

## Dva tisoč upokojencev v Kamniški Bistrici

Več kot dva tisoč upokojencev z vse Gorenjske, od tega kar 14 avtobusov samo iz bivše kranjske občine, se je včeraj zbralo na četrtem srečanju gorenjskih upokojencev v Kamniški Bistrici. Srečanje, katerega gostitelj je bilo Društvo upokojencev Kamnik, ni bilo namenjeno le druženju in razvedrilu, ampak so upokojenci opozorili tudi na aktualne probleme, ki jih pestijo. Največji aplavz je požel predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Vinko Gobec, ko je dejal, da pokojnina ni darilo države in da politika mora računati tudi na glas 450 tisoč slovenskih upokojencev. Več na 6. strani.

• U.P., foto: G.Šinik



## Gorenjska Banka

Banka s poslubom

VIŠJE OBRESTI ZA VEZANE VLOGE

## Svetovni veslaški veterani na Bledu

Bled, 8. septembra - Od danes do nedelje bo Blejsko jezero in njegova okolica gostila več kot pet tisoč udeležencev svetovnega veslaškega prvenstva veteranov. "Na tekmovanju bo nastopilo okoli 2600 nekdanjih veslačev iz 31 držav, vendar pa je poudarek srečanja predvsem druženje, ne rezultati. Zato bo z njimi prišlo še okoli tri tisoč spremljevalcev," je povedal Stanko Slivnik, sekretar organizacijskega odbora svetovnega veslaškega prvenstva. Tekmovanja bodo danes in jutri potekala od 8. do 17. ure, v nedeljo pa od 8. do 12. ure. • V.S.

Državni zbor naj popravi napako

## Referendume je treba spoštovati

Ponovni referendumi na območjih, kjer so jih imeli in so izglasovali svoje občine, so nepotrebni, saj je treba spoštovati že izraženo voljo ljudi.

Ljubljana, 8. septembra - To je bila največkrat povedana zahteva županov, predsednikov občinskih svetov in njihovih zastopnikov na posvetu, ki ga je pred začetkom parlamentarne obravnave predloga zakona o postopku za ustanovitev občin ter za določitev njihov območij priredila državnozborska komisija za lokalno samoupravo. Predlog zakona bo ta mesec v prvi obravnavi v državnem zboru, njegov cilj pa je določitev novih pravil igre pri ustanavljanju novih občin ter spreminjanju starih. Večina govornikov je bila ostra v zahtevi, da da se zgolj posvetovalna oziroma poizvedovalna vloga referendumov iz zakona briše, ampak mora biti referendum obvezujoč za odločanje državnega zbora. Tam, kjer so referendumi že bili in so bili ljudje nedvoumno za občino, pa novih referendumov ni treba razpisati. To bi bilo ponovno igranje z ljudmi, ki so bili že peljani žejni čez vodo, saj so občine večinoma dobivali tam, kjer jih niso želeli, tam, kjer pa so bili zanje, pa jih ni, prav tako pa nepotrebno trošenje denarja in dela. Državni zbor naj pred sprejemom novega zakona še v tem mandatu popravi napake, ki jih je storil, se ljudem opraviči, šele nato pa naj sprejme zakon, ki bo to problematiko urejal za naprej. • J. Košnjek

Medved je na Dovški Rožci ponovno "udaril"

## "Stric" se je tokrat spraval nad kravo

Medved, za katerega je kmetijski minister izdal odločbo za izredni odstrel, je v noči s ponedeljka na torek ponovno "udaril" in na planini Dovška Rožca pokončil še drugo govedo, tokrat kravo, last kmeta Miha Kosmača z Dovjega.

Dovje - Ko je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ob koncu avgusta le izdal dovoljenje za izredni odstrel medveda, ki se je na planinah Srednjim vrhom in Dovjem "specializiral" na klanje

ovc in goved, so lovci iz lovske družine Dovje Mojstrana začeli ob večerih redno dežurati ob razpadajočem truplu telice (last kmeta Slavka Rabiča), ki jo je medved pokončil že okoli dvajsetega avgusta, paziti na

živino na planini in iskati medvedje sledi.

Ko so že domnevali, da se je "stric s Kočevskega" odselil drugam, se je nepričakovano pojavil in v noči s ponedeljka na torek ponovno "udaril". Po-

bil je okoli 550 kilogramov težko kravo, ki je spomladi letos prvič teletila, jo potlej menda vlekel še precej daleč in jo odložil na isto mesto, kjer je pustil tudi Rabičovo telico. (Nadaljevanje na 4. strani) • C.Z.



Na mostu, ki je bil zgrajen že maja, tehnično prevzet julija, bodo zamenjali tlak. Cesta Staneta Žagarja s priključki pa bo prevozna do konca meseca. Županu Grosu se pa ne mudi. - Foto: G. Šinik

STRAN 3

## DANES SNOVANJA

stran 16

Miha Naglič: LIKOVNI FANTAST IZ VIRMAŠ

Lastninski problemi in plače z zamikom

## Stavka v kranjskem IKOS-u

V kranjskem IKOS-u je bilo predlani 76 presežnih delavcev, danes pa je še 105 zaposlenih, ki za julij še niso prejeli plač.

Kranj, 7. septembra - Minuli torek so zaposleni v kranjskem IKOS-u stavkali, predvsem zato, ker plače prejema za zamikom: niso prejeli plač za julij, plače pa so že nekaj časa zajamčene.

IKOS, nekdanja uspešna strojna tovarna, se je znašla v težavah po izgubi jugoslovanskega trga in je morala iskati nove trge. Že predlani so ugotovili 76 presežnih delavcev, nato pa je podjetje šlo čedalje slabše in je prešlo v republiški sklad. Težave so ostale tudi po zamenjavi vodstvene ekipe - tako notranji problemi kot tudi težavno iskanje novih trgov. Podjetje ima dve leti blokiran žiro račun.

Sklad se ni odločil, da bi šla tovarna IKOS v stečaj in tri leta so nekako uspevali pre-

mostiti hude težave. Še celo januarja je kazalo, da bodo poslovni rezultati letos boljši, a v kasnejših mesecih ni šlo in se je vse bolj načrtovala tudi skrajna možnost: stečaj.

V IKOS-u imajo probleme z odprodajo proizvodnih hal, domala vse zemljišče pa je pod denacionalizacijo. Poslovnim težavam so se tako pridružili še lastninski problemi.

Vse je odvisno od odločitve sklada za razvoj in od nadaljnje organiziranosti podjetja: če bodo v skladu privolili, da se poravnajo nekatere denacionalizacijske obveznosti, in IKOS-u zagotovili denar za obratna sredstva in plače, bo podjetje še lahko delalo, v nasprotnem primeru bodo podjetje, v katerem je zaposlenih 105

večinoma kvalificiranih delavcev, preveč bremenili lastninski zahtevki in še pretekle obveznosti.

Vodstvo podjetja predlaga več možnih rešitev, vendar se delavci z vsemi variantami ne strinjajo. • D. Sedej



Prodaja tekočih in trdih goriv  
telefon 064 77 081  
064 53 429



486/66 že od 119.151,00 SIT ali 6.506,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

URADNI PRODAJALEC  
mobitel  
064/ 225-060  
064/ 860-029

KRANJ, 12.-15. 9.'95

5. promocija SLOVENSKEGA PROIZVOD - SLOVENSKE KAKOVOST  
dodeljevanje kolektivne znamke

GOBARSKA RAZSTAVA PROST VSTOP  
KRANJ, 12.-15. 9.'95

## PETROL

UGODNO! KURILNO OLJE PO NIŽJIH CENAH!

NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341  
B.S. Radviljica tel.: 064/715-242

## ODPRODAJA ZALOG razstavljenih eksponatov

Hifi stolp 2 x 40 w 68.890 59.999  
Hifi stolp 2 x 60 w 81.475 69.999  
Video kamera  
barvni monitor 140.250 124.999

REKOK  
Trgovina in storitve d.o.o., Kladjeva 2,  
64000 Kranj, tel. 064 21 23 67, 21 11 42

ENKLIJIVNI PROGRAM  
• VIDEO  
• VIDEO  
• HI FI  
• TV

SAMSUNG  
DELAVNI ČAS  
od 9 do 12 ure in od 13 do 19 ure  
sobota od 9 do 12 ure

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 223-444

## SLOVENIJA IN SVET

Slovinci in Italijani spet za pogajalsko mizo  
Dosedanji sporazumi veljajo

Do odnosa z Italijo in načina vključevanja Slovenije v Evropsko unijo so tudi znotraj vladajoče koalicije različni pogledi. Vojaško sodelovanje naj ne bi prehitelo političnega.

Predsedniki strank vladajoče koalicije, dr. Janez Drnovšek, Lojze Peterle in Janez Kocjančič, so se v torek prvič sestali po počitnicah in uvrstili na dnevni red tudi aktualno problematiko odnosov z Italijo in vključevanja Slovenije v Evropsko unijo. Premier dr. Janez Drnovšek je zavrnil debate, kdo je koga klical iz Rima, ampak je pozornost usmeril na stvarne probleme odnosov med sosedama. Sedaj je pričakovati nov krog pogajanj, potem pa naj bi se koalicija o tem vprašanju ponovno sestala in povabila k sodelovanju tudi opozicijske stranke. Problematike zaščite manjšin na obeh straneh meje ne kaže metati v isti koš s problematiko lastnine italijanskih državljanov in optantov v Sloveniji. Manjšinsko vprašanje je urejeno z dosedanjimi sporazumi (V Sloveniji neprimerno boljše kot pa v Italiji), ki so veljavni, drug sklop pa je treba rešiti s posebnimi sporazumi. Krščanski demokrati menijo, da da je Oglej še vedno aktualen in da bodo napredek pri pogajanjih ocenjevali predvsem s stališč Ogleja. V Združeni listi pa so bili s komentarji precej skopi.

## Kacin v Rimu

V Rimu, kjer so se začele prve svetovne vojaške igre, je tudi delegacija slovenskega obrambnega ministrstva, ki jo vodi minister Jelko Kacin. Naš minister se je srečal z italijanskim zunanjim ministrom, generalom Domenicom Corcionejem. Obisk je del rednih srečanj med predstavnikoma ministrstev, tokrat pa je bilo govora o izmenjavi vojaških atašejev in sodelovanju v okviru Partnerstva za mir. Italijanski minister je našemu dal vedeti, da vojaški odnosi ne bi smeli prehitovati političnih. Kacin je izrazil zadovoljstvo, ker je Italija umaknila z meje s Slovenijo karabinierje in pustila samo policijo kot je običaj v Evropi. Po besedah italijanskega ministra so bili karabinierji na mejah zaradi drugih delov Jugoslavije in ne zaradi Slovenije.

V prihodnjih dneh naj bi se na relaciji med Ljubljano in Rimom le nekaj premaknilo. Prihodnji teden bo v Trstu velika poslovna konferenca in na njej se utegneta srečati italijanska zunanja ministrica Susanne Agnelli in slovenski zunanji minister Zoran Thaler, s srečanja pa naj bi nadaljevala tudi pooblaščenca obeh zunanjih ministrov. • J. Košnjek

## Kongres socialdemokratske mladine

Ljubljana, 8. septembra - Jutri, 9. septembra, ob 10. uri se bo v Kulturnem domu Ivana Cankarja na Vrhniki začel 4. kongres Socialdemokratske mladine. Na kongresu bodo sprejeli nov statut in program Socialdemokratske mladine, ki bosta upoštevala nove razmere v družbi in organizaciji, izvoljeno pa bo tudi novo vodstvo. Popoldne bo na Vrhniki tudi predsednik stranke Janez Janša in predsedniki interesnih združenj in forumov Socialdemokratske stranke Slovenije. • J. K.

## Seja vodstva ZLSD v Trziču

Trzič, 8. septembra - Člani predsedstva območnega odbora ZLSD Trzič se bodo sestali na 12. seji, ki bo v ponedeljek, 11. septembra 1995, ob 18. uri v veliki sejni sobi občine Trzič. Obravnavali bodo pomembnejša gradiva za prihodnjo sejo občinskega sveta, pogovorili pa se bodo tudi o pripravah na kongres ZLSD. • S. S.

**ETIKS** ...

Prožinska vas 15  
63220 Store  
tel. & fax: 063/771-077  
tel.: 0609/619-569



VIADRUS U-22: kombinirane litozelne peči za trda, tekoča in plinska goriva moči od 17 do 58 kW.  
VIADRUS G-27 in G 100: specialne plinske litozelne peči z atmosferskim gorilnikom moči od 15 do 120 kW.  
VIADRUS G-300: litozelne peči za vgradnjo plinskega ali cipega gorilnika moči od 100 do 310 kW.  
KALOR IN TERMO: litozelni radiatorji

MALOPRODAJA: gotovinski popusti, odlog plačila s čeki, ugodni krediti

VELEPRODAJA: pogodbeno dobave za montažerje in trgovine z ugodnimi rabati.

GARANCIJA TRAJNOSTI 15 LET

Vsak teden srečna družina več  
Sreča v Tunjice 19

Se vidi, da je tudi v Kamniku časopis Gorenjski glas kar bran, saj nas je v torek dopoldne poklicala gospa Ana Nograšek, ki je povedala, da hiša, ki ima naslov Tunjice 19 pripada njenemu sinu Janezu. Ker pa hišo in gospodarsko poslopje trenutno obnavljajo, začasno stanujejo pri njej. Njen sin je bil to dopoldne v službi, zato pravi gospa Ana, nas je kar hitro poklicala sama, da jim nagrada ne bi ušla. Med pogovorom, smo izvedeli, da je sin poročen in ima dva ljubka peletna dvojčka Urbana in Anjo, ki sta zelo radoživa in komaj čakata, da se preselijo v obnovljeno hišo.

Družina Nograšek bo za nagrado dobila masažni aparat VIBROSER, ki ga bodo prejeli v našem uredništvu. Mi srečni družini seveda tudi čestitamo. Vsem bralcem Gorenjskega glasa pa želimo čim več dobrega branja in ne pozabite na nagradno igro, mogoče boste prihodnjič med dobitniki Vibroserja prav vi. • Klavdija Stroj

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poljednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šink / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Casopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Slovinci se hitro navajamo na notarje

## Notarjev pečat povečuje zaupanje

Na Gorenjskem imamo pet notarjev: Vojka Pintarja in Dušo Trobec - Bučan v Kranju, Staneta Krainerja v Radovljici, Nado Svetina na Jesenicah in Eriko Braniselj v Škofji Loki. O dvemesečnih izkušnjah govori kranjski notar VOJKO PINTAR.

Notarstvo se je po več kot pol stoletja vrnilo v Slovenijo. Kako vas sprejemajo državljani glede na to, da je to le nekaj povsem novega v urejanju medčloveških odnosov?

"Notar Slovincem ni tuj, niti beseda, niti institucija. V Sloveniji je bilo pred drugo svetovno vojno okrog 60 notarjev, sedaj pa nas je 67. Notariati so bili uradno ukinjeni 27. novembra leta 1944 z odlokom Avnoja, do takrat pa so delali na osnovi zakona o javnih beležnikih iz leta 1930, pred njim pa je veljal zakon avstro-ogrske monarhije, sprejet leta 1871. Ljudje so našo vrnitev presenetljivo dobro sprejeli, kar ni le moje mnenje, ampak mnenje mojih kolegic in kolegov. Jaz sem uradno odprl svojo pisarno 1. julija. Predvsem pa se mi zdi pomembno, da ljudje prihajajo in odhajajo iz pisarne z zaupanjem, da bo delo strokovno in pošteno opravljeno. Začetno zaupanje moramo zadržati."

Je notarjev v Sloveniji dovolj?

"Mislim, da. Notarji imamo lahko v svojih pisarnah tudi notarske kandidate. Ti so strokovna pomoč. Imajo tudi določene pristojnosti, vendar ne za notarske zapise. Če bodo razpisana nova notarska mesta, se imajo pravico na razpis prijaviti."

Kaj je notarska listina oziroma zapis?

"Notarska listina je javna listina, ki dokazuje resničnost tistega, kar je v njej zapisano. Notarska listina je tudi izvršilni naslov. To pomeni, da je na osnovi takšne listine mogoče

vlagati izvršbo brez sodnega postopka oziroma tožbe. Notarska listina ima večji pomen kot zasebna listina. Takšne listine so na primer izročilne pogodbe, pogodbe o dosmrtnem preživljanju, darilo za primer smrti in pogodbe med zakonci. Takšni dokumenti morajo biti obvezno v obliki notarskega zapisa."

Kaj je notarjeva pristojnost? Za kakšna opravila vas pooblašča zakon?

"Pooblaščenim smo za nepravidno poslovanje, ki so ga doslej opravljali deloma upravnih organi, deloma pa sodišča. Notarji sestavljamo listine kot na primer pogodbe, oporo, razne izjave, opravljamo overitve listin, pomembnih za varnost pravnega prometa, zakon pa nas zavezuje tudi za delovanje na področju gospodarskih družb. Tako mora obvezno notar sestaviti zapisnik delniške družbe, sodelovati pri potrjevanju sklepov organov upravljanja družb z omejeno odgovornostjo, pa tudi zapisnik o ustanovitvi take družbe mora obvezno narediti notar. Pooblaščenim smo za izdajanje prepisov listin in za shranjevanje listin, vrednostnih papirjev in denarja z namenom, da se izročijo drugi stranki. Takšnega primera še nismo imeli. V tem primeru ne gre za klasično hrambo. Gre za začasno hrambo, za nekakšno posredniško vlogo med eno in drugo stranko. Ena stranka me na primer lahko pooblasti, da neko stvar izročim drugi stranki."

Kaj pa zapuščinske razprave oziroma zadeve?



"To ni notarjeva pristojnost, ampak pristojnost sodišča. S predlogom, da bi bilo tudi to področje naša pristojnost, bomo počakali, čeprav sodišča zelo počasi rešujejo te primere."

Med ljudmi je bilo nekaj pripomb na račun visokih cen notarskih storitev in delovnega časa. Ste notarji res tako dragi?

Danes popoldne v Prešernovem gaju

## Spomin na bazoviške junake

Kranj, 8. septembra - Letos mineva 65 let od usmrtilve zavednih Slovencev v Bazovici. V Kranju, v Prešernovem gaju, je bil v njihov spomin postavljen prvi spomenik, ki je tudi eden prvih protifašističnih spomenikov v Evropi. V spomin na bazoviške žrtve bo danes, 8. septembra, ob 16. uri v Prešernovem gaju v Kranju spominska svečanost. Organizira jo mestna občina Kranj, na njej pa bosta govorila kranjski župan inž. Vitomir Gros in Filibert Benedetič, predsednik odbora za počastitev obletnice v Bazovici in direktor slovenskega programa na Radiu Trst. • J. K.

## STRANKARSKÉ NOVICE

## STRANKARSKÉ NOVICE

## Socialdemokratska stranka Slovenije

## Kako vlada imenuje tožilce

Ljubljana, 5. septembra - Socialdemokratska stranka Slovenije v javnem pismu predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku sporoča, da je nasprotovala rešitvam v zakonu o tožilstvu, po katerem vlada imenuje tožilce in ne parlament. Takšna rešitev organe pregona podredi vsakokratni izvršni oblasti in omogoča, da izvršna oblast posredno odloča, kateri kriminal se preganja in kateri ne. Ob sprejemanju zakona je stranka opozarjala, da se bo tako v tožilstvih ohranil vpliv komunistične politike, ki je na osnovi političnih kriterijev postavljala in odstavljala javne tožilce. Imenovanje nekaterih tožilcev, ki poteka tajno, na zaprtih sejah vlade brez prisotnosti javnosti in brez javnega tehtanja primernosti vzbuja utemeljen sum, da vaša vlada nadaljuje politiko nekdanjega nedemokratskega režima, ko so komunistični funkcionarji krožili s partijskih komitejev v vodstva podjetij, od tam pa na sodniške ali tožilske funkcije, prvi javno vprašanje in omenja informacijo, da je vlada na avgustovski seji na novo v dosmrtni mandat okrožnega

državnega tožilca v Kranju imenovala Staneta Boštjančiča, "dolgoletnega komunističnega funkcionarja in sedanjega predsednika Združene liste v mestni občini Kranj, ki naj bi svojo funkcijo začel opravljati oktobra letos". Stranka sprašuje predsednika vlade, ali je to res in če to drži, od kdaj so funkcije državnih tožilcev spet politične funkcije. SDSS sprašuje, kako bo g. Boštjančič, če je bil imenovan, nepristransko preganjal morebitne osumljence morebitnih kaznivih dejanj v Planiki Kranj, kjer je še vedno pomočnik generalnega direktorja. V tem podjetju se ravno sedaj delajo spiski odpuščenih delavcev, ker se je tuji partner umaknil, kot njegov zastopnik pa se pojavlja zasebno podjetje sorodnika enega izmed visokih članov nekdanje komunistične nomenklature, je zapisano v vprašanju. • J. K.

## Slovenski krščanski demokrati Peterle in Agnellijeva

Ljubljana, 8. septembra - Najprej intervju predsednika Slovenskih krščanskih demokratov Lojzeta Peterleta za dunajski Kurier razburil slovensko politično sceno, nato njegovo obvestilo, da ga je domov poklicala italijanska zunanja ministrica Susanne Agnelli, sedaj pa intervju zu-

nanjega ministra Zorana Thalerja v Ljubljanskem dnevniku. V SKD v sporočilu za javnost pravijo, da minister Thaler pripisuje Peterletu špekulacije in se čudi, zakaj je o pogovoru z Agnellijevo molčal en mesec. SKD pravi, da o sestanku ministrskih pooblaščenecv v koaliciji niso govorili in vsaj krščanski demokrati o rezultatih niso bili seznanjeni. Lojzeta Peterleta je italijanska zunanja ministrica 28. julija poklicala domov in ne na stranko, kot pravi Thaler, Peterle pa je lahko samo izrazil upanje, da je do dogovora res prišlo, o njem pa ni obveščen. Zunanjega ministrstva ni poklicala pisarna SKD, ampak Peterle sam. Stranka nima občutka, da je šlo pri tem klicu za pomoč, Peterle pa je takrat odhajal na dopust in je lahko o tem govoril šele po vrnitvi. • J. K.

## Slovenska nacionalna desnica Hrvati delajo po svoje

Ljubljana, 8. septembra - SND zahteva najodločnejše ukrepe slovenske vlade, pristojnih ministrstev in predsednika slovenskega meddržavne komisije dr. Simonitija glede nadzora slovenskega ozemlja v lendavski občini. Čeprav meja še ni določena, jo Hrvati v občini Čakovec določajo po

svoje. Kateri skrivni dogovor omogoča, da hrvaški uniformirani in oboroženi policisti nadzirajo slovensko stran meje v Hotizi. Hrvatom je treba jasno povedati, da katastrska meja ne more biti državna meja. Meddržavna komisija naj končno začne z resnim delom.

## Liberalna stranka Podpora stavkajočim

Ljubljana, 5. septembra - Liberalna stranka edina od parlamentarnih strank ni soglašala s sedanjo lastninsko zakonodajo, ker so v stranki vedeli, da si bodo vse vzvode oblasti prigrabili predstavniki prejšnjega režima. Sedaj si ti v pravnem neredu in na žalost s pomočjo nekaterih pravosodnih organov in organov pregona, nadzora in oblasti ter obvednosti predsednika države prisvajajo imetje, ki ga je ustvaril ves slovenski narod. Z odklanjanjem ugodnih pogodb domačih in tujih kupcev uničujejo podjetja, da bi bili čim cenejša in lažje prisvojili. Tako se je zgodilo Čevljarstvu v Kidričevem. Stranka podpira upor odpuščenih delavcev in prizadevanja neodvisnega sindikata. Obe ma želijo uspeh in grajata surovo ravnanje z delavci strani policije. • J. K.

Most čez Kokro je praktično končan, cesta pa počasi dobiva svojo podobo

# Most in cesta do konca septembra?

Na mostu, ki je bil zgrajen že maja, tehnično prevzet julija, bodo zamenjali tlak. Cesta Staneta Žagarja s priključki pa bo prevozna do konca meseca. Županu Grosu se pa ne mudi.

Izgradnja mostu čez Kokro v Kranju, skupaj z rekonstrukcijo Ceste Staneta Žagarja mnogo Kranjčanov zelo težko pričakuje, neusklajenost del, odlašanje rokov dograditve pa mnoge pošteno jezi. Izkaže pa se, da poteka ta gradnja v prav posebnih okoliščinah, saj pravzaprav odgovora pristojnih o tem, kako poteka in kdaj bo končana, ni mogoče dobiti.

na to, da iz čisto finančnih razlogov celotnega zaloga - gradnje mostu čez Kokro in rekonstrukcije Ceste S. Žagarja ter še nekaterih bližnjih ulic - ne bo mogoče izvajati istočasno, da ne govorimo o Oldhamski cesti, ki sploh še ni začeta. Vendar o tako dolgi zaporu ter hromitvi prometa v Kranju, takrat ni nihče razmišljal.

## Gros: Tudi če traja še pet let!

Ko smo se obrnili na prvega moža Kranja, župana mestne občine Vitomirja Grosa, smo dobili (med vrati) naslednji odgovor: "Kdaj bo končno, me ne sprašujte, ker tega ne vem, in tudi ne želim komentirati. Rečem le lahko, da pri tej gradnji odkrivam cel kup nepravilnosti, ki so jih zagrešili tisti, ki so to gradnjo v preteklosti pripravljali, na čelu z izvršnim svetom, ki ga je vodil g. Orehar. Poleg tega pa je tu še vrsta povsem tehničnih podrobnosti in napak, ki niso za v javnost. Zagotovim lahko le, da uporabe ne bom dovolil, dokler ne bo vse urejeno in varno, pa tudi, če to traja še pet let! Nihče na občini, razen mene, ni pristojen dajati kakršnihkoli izjav in pojasnil." Ko ga opozorimo, da so ljudje nejevoljni, in da pričakujejo pojasnila, pa nam župan odgovori: "Meni piše veliko ljudi, pa se še nihče ni pritožil!"

## Kaj pa parkiranje?

Ni potrebno biti posebno proncljiv, da se ugotovi, da so v ozadju vsega tega žalostnega zavlačevanja lastninska vprašanja, ki se zelo počasi rešujejo. Ni skrivnost, da se izvedba ceste še vedno spreminja, iščejo kompromisi med načrtovano izvedbo te mestne ceste ter interesi posameznikov ob njej. Delajo se novi priključki, novi ter drugačni vhodi, le za en hud problem: parkirišča za številne lokale, ki rastejo po hišah ob cesti kot gobe po dežju, ni rešitev. Kaj bo posledica, ni težko uganiti. Ko v grobih obrisih opazovalec spozna bodočo ureditev, nehote ugotovi, da skorajda (po vseh dimenzijah) cesta, to velja tudi na mostu, sploh pri vsem tem ni najpomembnejša. Težko je razumeti, čemu bodo široki pločniki in steze ob cesti, kjer ni bilo nikoli posebno veliko pešcev in kolesarjev, zelo

## Most je bil zgrajen sredi maja

Z izjavami za javnost imajo očitno gradbeniki kar nekaj težav, pa tudi slabih izkušenj, saj ni bilo lahko dobiti pravega sogovornika. Vabilu na razgovor se je prijazno odzval Nikolaj Pižmoht, dipl. grad. inž., direktor projekta Objekti pri SCT, sicer doma iz Kranja.



Gradnja mostu čez Kokro in vsi zapleti ob tem vzbujajo med Kranjčani kar precej nezadovoljstva. Kako ste se sploh lotili te gradnje in po kakšni ceni?

"Gradnjo mostu čez Kokro je SCT dobil na natečaju v času največje gradbene krize v Sloveniji v izredno hudi konkurenci, saj so konkurirala tedaj praktično vsa gradbena podjetja, ki se take gradnje lahko lotijo. Bili so to časi boja za lastno preživetje gradbenikov, posledica pa je bila, da smo gradnjo mostu ponudili po izredno nizki lastni ceni. Sklenjena je bila pogodba "na ključ" v višini nekaj več kot za 75 milijonov tolarjev, kar pomeni, da bi stal most, ki ima 1050 kvadratnih metrov, kar precej manj kot 1000 mark na kvadratni meter, normalna cena takih mostov pa je med 2000 in 2500 markami za kvadratni meter.

## Slišati je, da je most že razpokan?

"O razpokah na mostu je bilo res veliko govora. Razpoke na pohodni površini seveda na nosilnost mostu ne vplivajo in so zgolj vprašanje izgleda, govora pa je bilo tudi o kot las tankih razpokah na betonski konstrukciji. Z vsa strokovno odgovornostjo lahko rečem, da betonskih monolitov takih velikosti brez razpok ni, saj vsaka konstrukcija mora zaradi temperaturnih sprememb in različnih obremenitev "dihati". Te razpoke so torej povsem normalne. Lahko povem, da je bil most že preizkušen pod obremenitvijo, in da so meritve Zavoda za raziskavo materialov pokazale, da je zgrajen kvalitetno in povsem v skladu s projektom. Pri obremenitvi 300 ton je bil povesek mostu manj kot 3 milimetre.

Kar pa zadeva razpoke v tlaku na mostu, smo se prav danes dogovorili o tem, da se tlak zamenja, in sicer bomo na most položili pohorski granit - sivi tonalit. Proizvajalec bo dal na te materiale 10-letno garancijo."

## Kdaj bo torej most zgrajen in koliko bo stal?

"Mi pričakujemo, da bodo dela s tlakom končana do konca tega meseca. Povem pa lahko, da je bil most sicer končan že pomladi (17. 5.) in v začetku meseca julija (4. 7.) tudi tehnično prevzet. Kakšna bo končna vrednost, bo seveda pokazala kolovdacija. Mi pričakujemo, da bo končna vrednost v okvirih dogovorjenega, to je v višini 214 milijonov tolarjev, pri čemer smo opravili še vrsto zelo zahtevnih napeljav komunalnih vodov. Jasno je, da bi bil lahko že nekaj mesecev v uporabi, če bi le bile pravočasno rekonstruirane ceste, ki vodijo nanj."

verjetno pa je, da se bodo uresničile napovedi tistih, ki pravijo, da bo tu stala avtomobilska pločevina.

## Zastrupljeni odnosi

Zanimiva je bila reakcija praktično vseh, s katerimi smo se pogovarjali: o urejanju lastninskih odnosov s sosedi ob cesti ni želel govoriti nihče, le enemu je pri tem "ušlo", da so odnosi pri celotni tej gradnji vedno bolj zastrupljeni. Če se je nekaj še kaj dalo na dano besedo, tega danes ni več. Lastniki zemljišč, ki so pri gradnji potrebna, po mnenju nekaterih, zahtevajo včasih prav nemogoče in izsiljujejo. Opis sklepanja nekaterih dogovorov pa menda med resno branje ne bi spadal.

## Le obljube izvajalcev

Kljub temu da potrpljenje mnogih, ki že drugo leto ob vsakem dežju gazijo blato, pohaja, dokončnega odgovora na vprašanje, kdaj bosta cesta in most dokončno urejena in predana namenu, še ni. Ostaja le upanje, da bodo izvajalci uresnili, kar so povedali, da so oziroma bodo svoje delo brez zapletov dobro opravili. Kako pa bo ocenil vse to župan, je pa seveda posebno vprašanje. • Š. Žargi

## "To mečkanje nima opravičila ...!"

Po pogovoru z nekaterimi izvajalci smo po mnenju o tej gradnji vprašali tudi nekaj ljudi, ki so bili po naključju na tej (bodoči) cesti. Kar precej jih je vzkliknilo to, kar smo zapisali v naslovu, sicer pa so nam povedali:

Ivan Glastovec iz Zgornjega Brnika: "Sploh ne morem razumeti, da se časovno ločeno gradi najprej most, nato pa, ko je ta že končan, šele začne z gradnjo ceste. Tako se vse to sedaj nezno dolgo vleče, saj je prav ta cesta za dostop v Kranj za naš konec zelo pomembna. Res težko čakamo, da bo vse to urejeno."

Stanoje Dimetrijevič iz Kranja: "Zelo sem bil začuden, ko sem opazil, da kopljejo in polagajo nove cevi za PTT vode, saj vem, da take cevi že obstajajo. Pojasnili so mi, da za stare del pošte zahteva previsoko najemnino, pa raje zato polagajo nove. Tudi pri napeljevanju plina ob moji hiši se je pokazalo, da sploh ne vedo, kje je speljana kanalizacija. Zato mislim, da lahko upravičeno trdim, da obstaja velika neusklajenost med izvajalci pri tej gradnji, to pa je tudi zagotovo pomemben vzrok za zamude pri tej gradnji. Projektanti, investitorji in

izvajalci se očitno na gradnjo niso dobro pripravili. Nenazadnje je potrditev tega tudi dogodek, ko so s strojem za izkopavanje prekinili vodovod in nato dolgo niso znali zapreti cevi, iz katere je brizgalo."

Danica Eršte s Planine pri Kranju: "Predvsem menim, da se gradnja vse predolgo vleče, saj bi moralo biti vse skupaj končano že letošnjo pomlad. Potrpljenje nas resnično mineva, saj opažamo, da se ni v gradbeništvu nič spremenilo: eden dela, trije pa gledajo!"

Lenart Pirc, ki stanuje neposredno na Cesti S. Žagarja: "Te gradnje smo že pošteno naveličani in menimo, da se vse predolgo vleče. Upamo samo, da bo vse kar počenjajo, vsaj dobro narejeno. Mi smo morali dati za cesto 11 kvadratnih metrov, o čemer smo se sporazumeli, reči pa tudi moram, da pri izvajanju upoštevajo naše želje in zahteve. Sicer pa ostaja cesta približno enaka, saj so nazadnje spoznali, da tod avtocesta pač ne more biti. Prej ali slej bo potrebno vsaj za tovorni promet zgraditi še severno obvoznico mesta."



Ivan Glastovec



Stanoje Dimetrijevič



Danica Eršte



Lenart Pirc

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Na AMZS v Kranju so 17-krat posredovali z vlečnim vozilom, šestkrat pa so nudili pomoč na cesti. Najdlje so šli po vozilo v Celovec.

### GASILCI

Kranjski gasilci so v torek opravili en prevoz poškodovanega vozila, večeraj pa so posredovali za kinom Center v Kranju, kjer so počistili razlito gorivo iz pokvarjenega avtomobila Zastava 101. Drugega dela k sreči v teh dneh niso imeli. Tudi radovljiški gasilci niso opravili nobene intervencije, pripravljajo pa se na sobotno tekmovanje gasilskih enot. Na Jesenicah gasilci prav tako niso imeli nobenega nujnega dela.

### NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo pet otrok, in sicer dve deklici in trije dečki. Najtežji novorojenček je bila deklica s 4000 grami, najlažji pa deček s 3250 grami. Na Jesenicah je na svet privekalo sedem otrok, od tega pet fantkov in dve deklici. Najtežja je bila deklica s kar 4790 grami, najlažji pa 3220 gramov težak deček.

### URGENCE

V jeseniški bolnišnici so na kirurgiji imeli 99, na internem oddelku 44 in na pediatričnem 12 urgenc. Na porodniško-ginekološkem oddelku so opravili 15 urgenc.

### TURIZEM

Na Bledu v teh dneh letuje 1376 gostov, od tega 25 domačih in 1351 tujih, ki so nastanjeni v hotelih in v kampu. Bohinjski hoteli so zasedeni 30-odstotno, kamp in zasebne sobe pa 15-odstotno. V zasebnih sobah je okrog 150 gostov. Kranjska Gora je zasedena približno polovično, saj so zabeležili osemsto nočitev.

## Ozimnica za radovljiške upokojence

Zveza in društvo upokojencev Radovljica vzajemno organizirata nakup ozimnice za svoje člane po znižanih cenah. Na izbiro so vložene kumarice, paprike, rdeča pesa, mešana solata, ajvar in dr., razen tega kašasti sadni sokovi in krompir. Kupci se lahko odločijo za celotni paket, ali zgolj za nekatere artikle, kar je sicer malenkost dražje, vsekakor pa so vse cene dostopne tudi za upokojenski žep.

Cenik s seznamom artiklov je na ogled na oglasni deski na sedežu Društva upokojencev Radovljica, Ljubljanska c. 4, kjer bodo ob sredah sprejemali prijave za naročilo ozimnice. Podrobne informacije so dosegljive po telefonu 715-447, in vsak dan tudi po telefonu na št. 736-761 pri podjetju Swen Kropa. Zadnji rok naročil je 20. september, ozimnico pa bodo kupci lahko prevzeli na parkirišču Doma upokojencev v soboto, 30. septembra, dopoldne, ali na drugem dogovorjenem kraju. • JR

**KOCKA**  
 TRGOVINA S POHIŠTVOM  
 SPODNJA BESNICA 81

**POHIŠTVO, BELE TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE**  
 TEL: 064/403-871

## IZ GORENJSKIH OBČIN

## Podpis pogodbe o sodelovanju

Kranjska Gora, 7. septembra - Minuli teden sta občina Kranjska Gora in italijanska občina Santa Marinella v Italiji podpisali dogovor o dolgoročnem sodelovanju. O podpisu prijateljskega sodelovanja sta se strinjala tudi občinska sveta obeh občin. Listino sta v Kranjski Gori podpisala župan občine Santa Marinella dr. Marco Maggi in kranjskogorski župan Jože Kotnik.

Namen prijateljskega sodelovanja naj bi bil, da bi se prebivalci z medsebojnimi obiski spoznavali in navezovali stike na gospodarskem, kulturnem in športnem področju. Tako bi se seznanjali s prijateljsko deželo in njeno kulturo.

S podpisom listine obe občini želita, da bi prispevali pomemben delež k mirnemu sožitju in sodelovanju med narodi v tem delu Evrope.

D. S.

## Konferenca o organizaciji in informacijskih sistemih

Bled, 6. septembra - Fakulteta za organizacijske vede v Kranju je bila prirediteljica tretje mednarodne konference o organizaciji in informacijskih sistemih, ki je ta teden potekala na Bledu. Srečanje je imelo več ciljev: ugotovila naj bi povezanost med organizacijo delovnih procesov in razvojem informacijskih sistemov, ki zadevajo strategije, ljudi in tehnologije; dognala vpliv razvoja informacijske tehnologije na organizacijske strukture; povezala raziskovalne dosežke s praktičnimi izkušnjami na področju organizacije; prenesla izkušnje pri sprejemanju organizacijskih sistemov ob družbenih spremembah in opozorila na nove organizacijske pristope.

## Stari motorji in avti na Ljubelju

Tržič, 8. septembra - Na stari cesti proti nekdanjemu ljubeljskemu prelazu bo konec tedna spet živahno. Tam prirejata Avto-moto touring klub iz Ljubljane in Avto-moto društvo Tržič 2. tekmovanje oldtimerjev Ljubelj '95. Že jutri, 9. septembra 1995, bo tehnični pregled starih motorjev in avtomobilov, vozniki pa se bodo po opravljenih prijavih preizkusili na dveh voznihah za trening. Nedeljsko tekmovanje s štartom prvega motocikla ob 10. uri bo trajalo do 14. ure. Začelo se bo pri vhodu v ljubeljski predor, od koder je do vrha starega mejnega prehoda na 2,3 kilometra dolgi trasi kar 16 serpentin. Posebno težka preizkušnja za oldtimerje bodo tisti vzponi, ki imajo naklon celo več kot 30 promil. Rezultate tekmovanja bodo razglasili v nedeljo ob 15. uri v hotelu Kompas. • S. Saje

Medved še pobija po Dovški Rožci

## So mrcini škrti dnevi?

Medved se bo očitno še vrnil na mrhovišče, kjer ga čaka domala nedotaknjena Kožuhova krava; lovci pa so se že tudi odločili, da bodo ob mrhovišču postavili prežo.

Dovje - Medved je v noči s ponedeljka na torek na Dovški Rožci pokončal štiri leta staro kravo, last kmeta Miha Kosmača z Dovjega.

Kot je povedal Rado Košir, predsednik lovske družine Dovje - Mojstrana, so lovci pri rednem obhodu lovišča odkrili sledi, iz katerih je mogoče sklepati, da se na planini zadržujejo najmanj trije medvedje, ovce in goveda pa očitno kolje tisti, ki se je na Kočevskem navadil na hrano z mrhovišč, in ki je tudi doslej pojedel že precej Rabičeve razpadajoče telice. Lovci iz lovske družine Dovje Mojstrana so doslej ob mrhovišču dežurali ob večerih pa tja do enih ponoči, po zadnjem "pokolu" pa so se odločili, da bodo ob njem postavili prežo in čakali na medveda tudi ponoči. Ker se bo "kočevski stric" na dobro založeno mrhovišče verjetno rad

vrnil, tam ga namreč čaka domala nedotaknjena Kožuhova krava, bi lahko sklepali, da so mrcini vendarle škrti ure.

## Za dovoljenje zaprosila tudi jeseniška družina

Medtem ko lovski družini Kranjska Gora in Dovje Mojstrana že imata dovoljenje za izredni odstrel medveda, je pred kratkim za takšno dovoljenje zaprosila še jeseniška družina, ki ima lovišče od Hrušanske do Potoške planine. Kot je povedal predsednik družine Niko Bernard, so na tem območju, kjer se sicer pase veliko živine, medveda že nekajkrat opazili. Medved, ki je verjetno šel prek Hrušanske planine v sosednjo Avstrijo, je na planini že splašil živino, pri tem pa se je ena od krav tudi potokla. V lovski družini upajo, da jim bo minister dovoljenje izdal,

pisne odločbe pa do srede še niso dobili.

## Na medveda le izkušeni lovci

V lovski družini Kranjska Gora so poletje, ko so prejeli ministrovo dovoljenje za izredni odstrel medveda, sklicali razširjeno sejo upravnega odbora, na kateri so se skupaj s kmeti iz Srednjega vrha dogovorili, kako bodo nadzorovali lovišče in lovili medveda. Ker je minister v odločbo izrecno zapisal, da je "lovska družina odgovorna za odstrel pravega medveda" (to je

## Šestdesetletnica varstva medveda

V letu, ko se lovci iz zgornjesavske doline prizadevajo, da bi z ministrovim dovoljenjem uplenili medveda, ki pokončuje ovce in goveda, mineva šestdeset let od varstva medveda v Sloveniji. Uprava Dravske banovine je namreč že 1935. leta izdala Naredbo o izpremembi lovopusta in o zaščiti redke divjačine, ki določa, da v srezih Kočevje, Črnomelj, Novo mesto, Logatec in Ljubljana medveda ni dovoljeno loviti, ujeti, ubijati, kupovati in prodajati. Do 1966. leta je bil medved povsem varovan (odstrel je bil dovoljen s posebnim ministrovim dovoljenjem), poletje ga je bilo dovoljeno neomejeno loviti med 1. majem in 30. septembrom, z enotnimi gojitvenimi smernicami so lov omejili na problematične medvede, z uredbo o zavarovanju ogroženih živalskih vrst, ki jo je slovenska vlada sprejela lani, pa je lov na medveda spet prepovedan, izjemoma je dovoljen le s soglasjem kmetijskega ministra.

medveda, ki na planinski paši pokončuje ovce in govejo živino) in da naj družina dovoli odstrel samo zanesljivim, dovolj izkušenim in umirjenim lovcom, so na seji med drugim sklenili, da medveda lahko lovijo le tisti, ki so več kot dve leti člani lovske družine in so v tem času že uplenili visoko divjad. Če bo kdo ravnal v nasprotju s tem

sklepom, je po poslovniku družine to hujski prekršek, za katerega je zagrožena celo izključitev iz družine. Lovci in kmetje, ki se izmenjujejo pri ogledu lovišča, po izdaji ministrove odločbe niso opazili sledi medveda ali medvedov. Da so razmere v lovišču za zdaj normalne, kaže tudi to, da je živina dokaj mirna.

C. Zaplotnik

Predčasno financiranje iz tržiškega proračuna

## Tožbe za neplačane račune ne bodo

Pri nedokončani gradnji mrlških vežic v Križah se je nabralo za 4 milijone dolga. Terjatve bodo plačali iz občinskega proračuna, ki še ni sprejet.

Tržič, 6. septembra - V slogu znanega reka - Veliko grmenja, malo dežja - je potekalo odločanje tržiških svetnikov o predčasni porabi 11,5 milijona tolarjev iz letošnjega proračuna. Odlog treh točk dnevnega reda s to vsebino ni uspel, kljub nekaterim kritikam v razpravi pa so vse predloge sprejeli. Tako ne bo tožbe za neplačane račune, začeli pa bodo tudi s popravili gozdnih cest in obnovo stavb kulturne dediščine.

Med sprejemom dnevnega reda za torkovo izredno sejo sta svetnika Janez Ahačič iz neodvisne liste in Borut Sajovic iz LDS predlagala umik treh točk, ki so se nanašale na predčasno porabo denarja iz še ne sprejete letošnjega proračuna. Predlog ni bil sprejet, zato je obravnava teh točk povzročila kar nekaj glasnih razprav zaradi domnevnih nepravilnosti. Predlog za plačilo 4 milijone dolga pri izgradnji mrlških vežic v Križah, ki jih je SGP Tržič začel graditi na podlagi izdane naročilnice tamkajšnje krajevne skupnosti, je svetnik Sajovic označil kot navadno izsiljevanje. Menil je tudi, da je položaj krajevnih skupnosti v občini pri sofinanciranju naložb neenakopraven. Svetnik ZLSD Ludvik Perko je predlagal pokritje stroškov v obliki posojila KS Križe, čemur je pritrnilo še več drugih svetnikov. Po pojasnilu predsednika sveta

Petra Smuka, da se je že prejšnja skupščina izrekla za sofinanciranje vežic v Križah po opustitvi namere za izgradnjo centralnega pokopališča v Rovah, so predlog za plačilo dolga KS Križe iz občinskega proračuna vendarle sprejeli. Obenem so zahtevali ureditev lastništva za objekt in čim prejšnje dokončanje del v vežicah.

Nič manj polemično ni bilo razpravljanje o predlogu za predčasno odobritev 1,5 milijona SIT za vzdrževanje gozdnih cest in predlogu za izplačilo 6 milijonov SIT iz letošnjega proračuna za obnovo stavb kulturne dediščine. Glede prvega so celo menili, da bi za okrog 40 kilometrov cest v zasebnih gozdnih morali v večji meri poskrbeti lastniki sami, drugi predlog pa se jim je zdel preveč enostranski zaradi porabe večjega dela sredstev zgolj za cerkvene objekte. Preštevanje glasov je vendarle pokazalo, da je večina svetnikov za sprejem obeh predlogov.

Brez uspeha je bilo razpravljanje o točki, ki so jo uvrstili na dnevni red dodatno. Gre za ponovni predlog o financiranju političnih strank, po katerem naj bi za njihovo delovanje namenili od januarja dalje nekaj več kot 175 tisočakov na mesec. Zaradi zahtev, da upoštevajo tudi možnost financiranja predstavnikov neodvisnih list, so predlog umaknili do prihodnje seje. • S. Saje

Tretji tradicionalni Mihaelov sejem

## Poleg Marele največja prireditelj

Osrednje praznovanje bo 30. septembra in 1. oktobra, prireditve pa se bodo začele že v četrtek

Mengeš, 7. septembra - Odbor za pripravo tretjega tradicionalnega Mihaelovega sejma, za katerega je Janez Trdina takrat zapisal, da je največji sejem na Kranjskem, je z delom začel spomladi. Dokončna pa je tudi odločitev, da bo Mihaelov sejem tudi v prihodnje osrednja prireditelj v občini Mengeš poleg tradicionalne Marele na začetku leta.

Na novinarski konferenci so prireditelji poudarili, da bo letos na sejmu še poseben poudarek etnografsko folklornim znamenitostim in zanimivostim. Za različno in predvsem izvirno ponudbo najrazličnejših izdelkov, brez običajnega kiča in tovrstnih prireditelj, pa bo poskrbelo 80 razstavjalcev. Prijavljenih je sicer že več kot sto interesentov, odbor pa bo izbrane obvestil do 15. septembra.

Pri pripravi in izvedbi letošnjega zdaj že tradicionalnega Mihaelovega sejma, kjer je med glavnimi sponzorji tudi Gorenjski glas, bo letos sodelovalo več kot tisoč domačinov; to bodo predvsem gasilci, turistični delavci in člani Mengeške godbe. Glavne sejemске prireditve, o katerih bomo podrobno pisali, bodo 30. septembra in 1. oktobra. Že v četrtek, 28. septembra, pa bodo odprte prenovljene trimsko stezo na Gobavici. V petek, 29. septembra, bodo zjutraj odprli ocenjevalno razstavo malih živali, zvečer pa bodo nastopili Kamniški koledniki folklorne in dramska skupina.

A. Zalar

## Medved sam skrbi za mrhovišče

Kosmačevi z Dovjega redijo šest glav goved, od tega so jih čez poletje štiri (dve kravi in dva teleta) dali na pašo na Dovško Rožco, kjer sicer za živino vzorno skrbi pastir in lovec Franc Cerkovnik iz Mojstrane. Gospodar Miha jih je v torek zjutraj nameraval odgnati na nižinsko pašo na Belo polje, ko je skupaj s sosedom Slavkom Rabičem ugotovil, da krave, ki je prejšnji dan še bila v čredi, ni več. Po približno petih urah iskanja jo je Slavko našel na istem mestu, kjer je medved pred dvema, tremi tedni pokončal telico iz njegovega hleva. Kravo je očitno le pobil, poletje pa se mu je (le kdo bi vedel zakaj?) mudilo drugam. Ko sta ji Slavko in Miha od ušesa odrezala številko, je kri še tekla. To kaže, da od poboja do najde ni minilo veliko časa.

700 let župnije Sora  
Večna lučka sorske fare

Slovesna in zahvalna maševanja z razstavo in koncertom bodo obeležila praznik župnije.

Sora, 7. septembra - France Jenko-Podhomski je zapisal: "To je sorska fara znamenita, slavna, vere naših dedov, zgodovina davna..."

Praznovanje 700-letnice so začeli danes z zahvalno sveto mašo v samostanu. Po petkovi maši ob 19. uri bo koncert ob 310-letnici bratovščine matere božje, jutri (sobota) se bodo z jutranjo mašo spomnili pokojnih iz minulih stoletij, med 18. in 19. uro pa bo slovesnost označil Finžgarjev možnar. Osrednje slovesnosti pa bodo v nedeljo dopoldne. Začele se bodo s pritrkavnjem in godbo ob 9. uri, slovesnimi nagovori in mašo ob 10. uri ter srečanjem ob cerkvi po maši. Slovesno somaševanje v nedeljo dopoldne bo vodil nadškof dr. Alojzij Šuštar. • A. Zalar

25. dnevi narodnih noš v Kamniku

## Največja tradicionalna kulturna prireditelj

Različne etnografsko folklorne ter kulturno zabavne prireditve bodo trajale od petka popoldne do nedelje zvečer. Povorka z nošami pa bo v nedeljo ob 15. uri.

Kamnik, 8. septembra - Središče Kamnika so včeraj (četrtek) zaprli za ves, razen preskrbovalni, promet. Tako bo do nedelje popolnoma zaprta za različnimi etnografsko folklornimi in kulturno zabavnimi prireditvami sklenili letošnje 25. dneve narodnih noš, ki se začnejo danes (petek) ob 17. uri, ko jih bo odprl župan Kamnika Tone Smolnikar. Vrhunec praznovanja, ki bo poleg največje prireditelj v Kamniku, pa bo v nedeljo ob treh popoldne.

Prireditelji pričakujejo na nedeljski povorki narodnih noš, kjer bodo v prvem delu prikazali slovensko nošo v različnih pokrajinah skozi stoletja, v drugem njen današnji turistični poudarek z več kot 800 nošami, v tretjem pa

vozove (brez traktorjev oziroma motornih prevozov) več kot tisoč narodnih noš. Sicer pa ob vstopnih 300 tolarjev in prav tolikšni parkirni pričakujejo čez konec tedna v Kamniku najmanj deset do petnajst tisoč obiskovalcev.

Prireditelji, poseben organizacijski odbor, sestavljen iz turističnih delavcev in občinskih mož, predsednik odbora pa je župan, so program pripravili tako, da se bo na različnih krajih v mestu nenehno nekaj dogajalo (od modne revije, zborovskega petka, nastopov godcev, družabnih iger...); pa ne le čez dan, marveč tudi zvečer in pozno v noč. V soboto bosta ob desetih zvečer na primer kar dva velika ognjemeta in sicer na Starem gradu, drugi pa na Mal-em gradu.

Prireditelj, ki se mora stroškovno sama pokriti, kot so poudarili na novinarski konferenci, bo veljala okrog sto tisoč mark. Glavna pokroviteljica sta Mercator in HIT. Z brezplačno vožnjo z muzejskim vlakom v soboto in nedeljo pa so se v praznovanje in srebrni jubilej kamniških narodnih noš vključile tudi Slovenske železnice.

In še dve sporočili prireditelja. Zvečer bodo za prijetno razpoloženje skrbeli na različnih krajih v mestu poznani domači ansambli. Vsi, ki boste prišli na prireditve, upoštevajte navodila redarjev in parkirajte na za to določenih krajih. Parkirišče so namreč prireditelji pripravili dovolj.

A. Zalar

## IZ GORENJSKIH OBČIN

Sodobna cestninska postaja na Vršiču

## Človek po Luni hodi, mi pa čez Vršič ne moremo

Občina bo v prihodnjem letu namestila na Vršiču sodobno cestninsko postajo in poskrbela, da bo Vršič prevozen tudi pozimi.

Kranjska Gora, 7. septembra - Letos poleti, ko so avtomobili in avtobusi na našem najvišjem gorskem prelazu, Vršiču, napravili pravi prometni brezizhodni kaos - večkrat so ob odsotnosti voznika morali parkirane avtomobile premikati kar »na roko«, je občina Kranjska Gora na prelazu uvedla parkirno. Poskrbela je, da so bili ob vikendih na Vršiču fantje, ki so skrbeli za red in pobirali po 200 tolarjev za parkiranje. Fantje, člani športnega kluba VARPA, so se odlično izkazali in priznanje so jim izrekli celo prometni policisti z druge strani, Primorske. Prometni policisti so imeli prav zaradi prisotnosti teh pobiralcev

parkirnin veliko manj dela, saj se je ob vikendih na ozkem odseku ceste na primorski strani Vršiča redno dogajalo, da so bili majhni naleti ali trki osebnih vozil in prizadeti so kajpak klicali policiste. Le-ti pa so imeli do vrha Vršiča kar kakšni dve uri vožnje - da so ugotovili, da je pločevina malo odrgnjena ali kako drugače rahlo poškodovana.

V kranjskogorski občini nameravajo z ureditvijo Vršiča nadaljevati. Ne gre za to, da bi na Vršiču zaslužili s pobiranjem parkirnine - saj je v primerjavi s parkirno v nekaterih naših turističnih središčih res simbolična - ampak zato, da je na Vršiču red. Da mislijo resno, se vidi tudi po

njihovih načrtih: na Vršiču naj bi bila sodobna cestninska postaja za obe strani prehoda.

Pomeni: če boste na Vršiču le tranzitni gost ali se boste ustavili za nekaj trenutkov, da uživata razgled, vam nobene cestnine ali parkirnine ne bo treba plačati. Če pa boste gost Vršiča in njegovih bližnjih vršacev za ves dan, potem boste pač plačali tudi parkiranje in varovanje svojega avtomobila. A ne z odušeno ceno, ampak primerne višine parkirnine, ki bo namenjena nadaljnjemu vzdrževanju ceste in prelaza.

Ob sodobnem in računalniškem cestninskem sistemu na Vršiču ne bo prihajalo do nobenih zmed in tudi ne do nezadovoljstva obiskovalcev,

ki se že ob sedanji uvedbi parkirnine niso pritoževali. Kljub temu da je množica obiskovalcev in občudovalcev res impresivna, saj se ob najbolj prometnih vikendih dnevno čez Vršič prepelje tudi do 1.000 avtomobilov in avtobusov! Vršič je v Triglavskem narodnem parku in v tem parku so nekajkrat razmišljali, da bi Vršič zaradi varovanja in ohranjanja narave - zaprli za promet in za obiskovalce uvedli majhne panoramske avtobuse.

S takim razmišljanjem se občina Kranjska Gora ne strinja. Pravijo, da je vršička cesta tranzitna republiška cesta in nujna turistična in življenjska povezava dveh regij: Gorenjske in Pri-

morske. Če že ne Gorenjci - Primorci sploh ne bodo nikoli dovolili, da se Vršič prometno zapre, saj jim je najkrajša povezava z Ljubljano.

Poseben problem in že kar slovenska folklorna znamenitost pa je zimska prevoznost Vršiča, saj se še danes šteje za pravi podvig, ko se mehanizacija prebije skozi sneg in plazove zimskega Vršiča. Na pragu 21. stoletja?

»Človek po Luni hodi, mi pa čez Vršič pozimi ne moremo,« v šali pravi kranjskogorski župan Jože Kotnik in zagotavlja, da bo poskrbel, da bo Vršič pozimi prevozen, poleti pa sodobno prometno urejen ter dostopen domačim in tujim turistom. • D. Sedej

Vlada je dopolnila "gobarska pravila"  
Inšpektor gobe lahko odvzame

Na leto največ dva kilograma sušenih gob - Odkup le od 1. septembra do 30. aprila - Višje kazni za kršitelje

Radovljica - Če so na ravninskem območju Gorenjske gobe vsaj malo pognale, tega po zadrževanju gobarjev ni mogoče trditi za višjeležeče predele, kjer je zdaj za rast gob prehladno. To je tudi edini razlog, da gobarji še niso množično "napadli" Pokljake, Jelovice, Mežakle in drugih "gobarskih planot" in da za zdaj tudi inšpektorjem ni bilo treba v akcijo.

In ko se bo vreme otopilo, bodo verjetno tudi na Pokljuki začele rasti gobe. Nabiralce naj spomnimo, da je slovenska vlada lani poleti sprejela uredbo o zavarovanju samoniklih gliv, po kateri je na vsem ozemlju Slovenije prepovedano nabirati sedemdeset vrst gob, prepoved za nabiranje vseh vrst samoniklih gob posebej velja za osrednje dele narodnih in regijskih parkov ter za naravne in gozdne rezervate, drugod pa posameznik v enem dnevu lahko nabere največ dva kilograma gob. Gobe je treba očistiti že na rastišču, prenašati pa jih je dovoljeno le v košari in v drugi trdni embalaži.

Slovenska vlada je ob koncu letošnjega julija "gobarska pravila" še nekoliko dopolnila. Po tej uredbi je gobe dovoljeno odkupovati le od 1. septembra do 30. aprila, samo v tem času je tudi dovoljen izvoz svežih gob. Novo je tudi, da nabiralec lahko prodaja odkupovalcu največ dva kilograma sušenih gob na leto (sušene gobe so desetkrat lažje od svežih) in da pristojni inšpektorji in nadzorniki lahko zasežejo nabrane gobe in odredijo njihovo hrambo do odločitve sodnika za prekrške, če nabiralec nabere več kot trikratno dovoljeno količino gob. Po novem so višje tudi kazni. Za podjetja in samostojne podjetnike, ki odkupujejo, iznašajo in izvažajo gobe v nasprotju z določili uredbe, je zagrožena denarna kazen najmanj 500.000 tolarjev (prej 100.000), za direktorje teh podjetij najmanj 50.000 tolarjev (prej 15.000), za nabiralce, ki posegajo po prepovedanih gobah, jih nabirajo na prepovedanem območju ali več, kot je dovoljeno, pa 50.000 tolarjev (prej 15.000). • C.Z.

Po sprejemu ureditvenega načrta za Ljubelj

## Zelena luč za Kozorogovo ploščad

Tržič, 6. septembra - Predvidena gradnja razgledne ploščadi na Ljubelju je že nekaj časa čakala na sprejetje občinskega odloka o ureditvenem načrtu za to območje. Odlok je občinski svet na torkovem izrednem zasedanju sprejel, zato ni več ovir za izdajo gradbene dokumentacije. V zastekljeni Kompasovi stavbi bo približno 60 sedežev, od koder bo moč opazovati panoramo na vse strani.

Priprava ureditvenega načrta za mejni plato Ljubelj je potekala od konca leta 1992, odlok pa je pravzaprav plod kar sedemletnega dela, je občinske svetnike seznanil Ignac Primožič iz urada za prostor in okolje občine Tržič. Po uskladitvi s prostorskimi sestavinami dolgoročnega in družbenega plana občine, javni razgrnitvi prostorsko izvedbenih načrtov in uskladitvi pripomb so letošnje poletje zbrali še predloge uporabnikov prostora in kar 15 soglasij.

Območje Ljubelja je namenjeno turizmu, športu in rekreaciji ter dejavnostim za komunalno, energetsko in prometno infrastrukturo ter sisteme zvez, je med drugim določeno z odlokom o ureditvenem načrtu. Na območju, ki obsega mejni prehod in hotelsko turistični kompleks, ohranjajo sedanje stavbe; med njimi so cestarska hiša, hotel Kompas, spodnja postaja žičnice na Zelenico, nekdanji vojaški objekt, brezcarinska prodajalna in mejni turistični servis. Kot nove gradnje so predvideli prizidek mejno turističnega servisa z razgledno ploščadjo, objekt mejnega prehoda, objekt

za špedicijo, carino, menjalnico gostinstvo in javne sanitarije, prizidek spodnji postaji žičnice z gostinskimi lokalom, garderobami za smučarje in servisom opreme, restavracijo in igralnico kot samostojna prizidka k hotelu, parkirno hišo, apartmaje z lokali in "zeleniško gostilno" z apartmaji.

Pripombe svetnikov so se nanašale predvsem na dostope do hotelskega kompleksa in stare ceste na nekdanji mejni prehod, osvetlile pa so tudi ekološko plat, od oskrbe z vodo in čiščenja odpadkov do virov energije. Odlok so kljub nekaterim pomislekom sprejeli. Za dokončno kompletiranje urbanističnih dokumentov o urejanju Ljubelja tako manjka le še lokacijski načrt dostopne ceste na mejni plato.

V odmoru za ogled zemljevida z novimi ljubeljskimi objekti je vodja MTS Kompas na Ljubelju Franc Neme napovedal skorajšnji začetek izgradnje razglednika, imenovanega Kozorogova ploščad. Gre za podaljšek stavbe ob sedanji restavraciji v smeri smučišča. Ploščad na stebrih bo v celi etaži zastekljena, zato bo omogočala razgled na vse strani. Gostom bo na okrog 120 kvadratnih metrih namenjenih približno 60 sedežev, poleg lepega razgleda pa jim bodo tam na voljo tudi prve turistične informacije o ponudbi Slovenije. Z gradnjo nameravajo začeti že septembra, da bi pred zimo opravili opravi betonska dela in omogočili montažo objekta. Prve goste naj bi sprejeli na Kozorogovi ploščadi aprila prihodnje leto. • S. Saje

## Jesenski sejem šolskih knjig

Kranj, 8. septembra - Že spomladi sta Zveza društev prijateljev mladine in Center za socialno delo Kranj pripravila tradicionalni sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin. Vsako leto pa ga ponovijo tudi jeseni, ko tudi srednješolci že natanko vedo, kaj potrebujejo za šolo. Letošnji bo jutri, 9. septembra, od 9. do 17. ure v večnamenskem prostoru Dijaškega in študentskega doma Kranj, Kidričeva 53 (pri Iskrinem šolskem centru). Pri stojnicah z učbeniki bodo tudi svetovalci, ki bodo staršem, učencem in dijakom posredovali informacije v zvezi s šolskimi knjigami in njihovo veljavnostjo, predlagali pa bodo tudi višino cene rabljenih knjigam. • D.Ž.

## Učna delavnica

Gozd Martuljek, 8. septembra - Ta teden poteka v Gozd Martuljku četrta mednarodna učna delavnica za zdravnike splošne medicine z naslovom Sporazumevanje med zdravnikom in bolnikom. Med predavatelji so priznani strokovnjaki iz Slovenije in tujine. Trideset tujih in domačih udeležencev bo razpravljalo o odnosu in sporazumevanju med bolnikom in zdravnikom ter ocenjevanjem tega vidika dela pri izobraževanju študentov in pri lastnem izpopolnjevanju. Delavnica poteka v organizaciji in pod pokroviteljstvom Sekcije za splošno medicino Slovenskega zdravniškega društva, Medicinske fakultete v Ljubljani, Inštituta za varovanje zdravja Republike Slovenije in Evropske akademije učiteljev v splošni medicini. Srečanje so finančno podprli Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, Ministrstvo za zdravstvo, občina Kranjska Gora in številne farmacevtske tovarne in njihova predstavništva. Mednarodna učna delavnica je letos prva na to temo in ji bodo sledile še delavnice v Bovcu, Postojni, Radencih in Ljubljani. Letos je izšel tudi priročnik Sporazumevanje med zdravnikom in bolnikom izpod peresa domačih avtorjev.

## V Radovljici premalo komunalnih redarjev

Na območju KS Radovljica imajo, vzlic v zadnjih letih številnih novih parkirnišč, še vedno probleme s parkiranjem osebnih vozil. Največji nered je pred knjižnico, banko, ambulanto in pri hotelu Grajski dvor, da o pločnikih in zelenicah, ki so bolj ali manj vedno zasedeni s pločevino, niti ne govorimo. To najbolj ovira pešce, zlasti starejše in posebno invalide. Poskusi, da bi zadevo rešili z nadzorom s komunalnimi redarji ne dajejo pričakovanih rešitev. Za celo občino Radovljica sta zaposlena le dva redarja in en koordinator. Dejansko je v mestu le en sam redar, ki seveda fizično ne zmora zadovoljivo opravljati svojo nič kaj hvaležno nalogo. Občinski svet bo moral slej ko prej upoštevati nevarno stanje na ulicah in drugih javnih površinah ter pri proračunskih razpravah imeti več poslušna o tej problematiki. • JR

## GORENJSKE KORENINE

## Biserna poroka v Vašah

Vaše, 8. septembra - Natanko na današnji dan pred 60 leti sta se na Katarini poročila takrat 23-letna Marija Češnovar in 25-letni Gregor Dobnikar, oba doma na Katarini. Kmalu po poroki sta kupila hiško v Vašah pri

Goričanah, jo obnovila, danes pa bosta v njej skupaj s hčerko, sinom, dvema vnukoma in štirimi pravnuki proslavila biserni jubilej skupnega dela in skrbi.

Bila sta vajena trdega dela in skromnosti, saj je bilo pri

Gregorju 14 otrok, pri Mariji pa tudi za prste obeh rok. Najhuje in najtežje je bilo med drugo vojno, se spominjata. Gregor, sicer čevljar in jermenar po poklicu, je bil partizanski kurir. Marijo pa so Nemci prav zaradi Gregorjevega sodelovanja s partizani s sinom izselili na Bavarsko. Na vprašanje, kdaj jima je bilo doslej najlepše, pa sta povedala, da prav zdaj. Oba sta še vedno kar pri močeh in otroci ju redno obiskujejo. Marija še vedno rada bere, pa tudi radiu in televiziji se ne odreče. Gregorju, ki ima skromno pokojnino, pa tudi kuha ni neznana. Sicer pa skrbi za nabavo in obdelavo vrta.

Biserni jubilej bosta proslavila skupaj s svojci danes (v petek) popoldne. Ob prazniku jima čestitamo tudi v Gorenjskem glasu in jima želimo predvsem zdravja. Pa na svidenje, če ne prej, spet čez pet let. • A. Zalar



Marija in Gregor Dobnikar v Vašah 35 pri Goričanah danes praznujeta biserni jubilej.



Ljubljana, 7. septembra - Sedem študentov Ekonomske fakultete je danes iz Ljubljane s kolesi krenilo na pot proti dva tisoč kilometrov oddaljenim Atenam. Kolesarski maraton, ki pod imenom Bike Aid poteka že tretje leto, ima dobrodelni cilj: letos želijo študentje na ta način zbrati denar, s katerim bo Lions klub z Bleda pomagal slepim in slabovidnim z Gorenjskega pri nakupu kombija za prevoz njihovih članov. V evropske prestolnice se tokrat podajajo že tretjič, bili so že v Barceloni in Carigradu, izkupiček akcije pa so namenili otrokom s cerebralno paralizo. Letos so jim ob odhodu iz Ljubljane zaželeli srečno pot dr. Dimitrij Rupel, ljubljanski župan, dr. Borut Rus, predsednik Lions kluba Bled in Hubert Verdnik z Zveze slepih in slabovidnih Slovenije, pa tudi dekan Ekonomske fakultete, kjer študirajo. • D.Ž., foto: G. Šinik

## REPORTAŽA

Srečanje gorenjskih upokoencev

## Naj se sliši tudi glas upokoencev

Poleg druženja in razvedrila so opozorili tudi na svoje težave in predstavili svoje zahteve državi

Kamniška Bistrica, 7. septembra - "Javnosti, državi in institucijam moramo glasno povedati, kaj smo, kaj delamo in kaj pričakujemo," je povedal predsednik Zveze društev upokoencev Slovenije Vinko Gobec na včerajšnjem srečanju gorenjskih upokoencev v Kamniški Bistrici. Blizu dva tisoč članov društev upokoencev iz vse Gorenjske se je udeležilo srečanja v prekrasnem okolju Kamniških Alp, največ pozornosti pa je vzbudila skupina kranjskih upokoencev, ki je se je na pot iz Kranja podala kar s kolesi.

Upokoence je pozdravil predsednik kamniškega društva upokoencev Stane Sinčič, ki je bilo gostitelj srečanja, in župan Kamnika Tone Smolnikar. Največji aplavz pa je požel predsednik Zveze društev upokoencev Slovenije Vinko Gobec. Opozoril je na aktualno problematiko, ki pesti upokoence. V Sloveniji jih je kar 455 tisoč in tako množični "nismo nepomemben partner v državi," je opozoril Gobec. V zadnjih petih letih se je upokojilo kar 104 tisoč delavcev, ki so s spiska podjetij prešli na spisek upokoenskega sklada. Gobec je očital državi, da zdaj njih obtožuje, da so "črna luknja, ker ima pokojninski sklad izgubo." Upokoenci želijo prispevati svoj del družbi in soustvarjati jutri, a za to potrebujejo socialno varnost in mir, je poudaril Gobec. Največ odobravanja je požel, ko je spregovoril o prejemkih upokoencev: "Pokojnina ni dar-



Upokoenci nočejo biti nepomemben partner državi. (Foto: Gorazd Šinik)

ilo države, ampak zaslužena pravica, za katero smo delali od trideset do štirideset let." Predstavil je zahteve, ki jih upokoenci postavljajo državi. Tako zahtevajo spremem-

bo zakonodaje oziroma zakona o pokojninah. Zahtevajo, da se pokojnine tekoče usklajujejo s plačami. Kar 16 tisoč upokoencev prejema pokojnino, nižjo od 45 tisoč tolarjev. Država je po Gobčevih besedah slab gospodar, zato zahtevajo, da naj pokoj-

upokoence, naj dobro premislijo, koga bodo volili prihodnje leto in komu bodo zaupali svoje interese.

V kulturnem programu so nekatera društva predstavila del svoje aktivnosti. Tako so se med drugim predstavili pevski zbori upokoencev iz

ninski sklad ustanovi zavod, ki bo upravljal s sredstvi. V zvezi tudi podpirajo novi zakon o pokojninskem sistemu, ki pa mora biti pripravljen strokovno in dolgoročno. Na koncu Gobec je pozval

Domžal, Kranja in Tržiča. Po uradnem delu srečanja pa so se mnogi podali še na pohod na Veliko Planino, saj so prav pohodniške sekcije med najbolj aktivnimi. • U. Peternel

Predvidena sanacija Male Mežakle

## Občina Jesenice čaka na odobritev državnih sredstev

Jesenice, 7. septembra - Deponija Mala Mežakla je v ožjem izboru za pridobitev sredstev za sanacijo, ki jih podeljuje Ministrstvo za okolje in prostor. To so pred kratkim sporočili jeseniški občini, ki se je že v mesecu maju prijavila na republiški razpis.

Deponija Mala Mežakla se nahaja v bližini reke Save in reke Radovne, ki je pitna voda za radovljiško občino. Zato predstavlja potencialno ekološko nevarnost in njena sanacija je nujna. Občina Jesenice se je v mesecu maju prijavila na razpis Ministrstva za okolje in prostor, da bi dobila vsaj zagonska sredstva za začetek sanacije. Za prvo fazo sanacije bi bilo potrebnih okrog 200 milijonov tolarjev in država naj bi prispevala 30 odstotkov te vsote, to je od 60 do 70 milijonov tolarjev. Dokler občina ne dobi teh sredstev, tudi ne more zaprositi za nadaljnje kredite. Preostalih 70 odstotkov bosta namreč prispevali jeseniška in kranjskogorska občina.

V prvi fazi sanacije bodo polovico smeti z buldožerji odrinili in zatesnili tla skleda,

tako da izcedne vode ne bodo iztekale v podtalnico. Zgradili bodo posebne drenažne cevi, po katerih bodo izcedne vode odtekale v kanalizacijo in po njej v čistilno napravo. Me-teorne vode pa bodo po posebnih kanalih odvedli v Savo. V tej prvi fazi bo urejena le polovica deponije, medtem ko bo v drugi fazi potrebno zgraditi še številne vzporedne objekte, kot na primer tehtnico, urediti pa bodo morali tudi ceste.

Na jeseniški občini so povedali, da je bil izvajalec za sanacijo prve faze že izbran, saj je bila pogoj za pridobitev sredstev sklenjena izvajalska pogodba. Konkretnega imena izvajalca na občini še niso povedali, dokončen odgovor ministrstva za okolje o odobritvi sredstev pa pričakujejo še v tem mesecu.

• U. Peternel

## UNIQUE, d.o.o.

Izvajanje gradbenih del, sanacije, vzdrževanja, gradbeni inženiring  
Savska cesta 34 (bivši INTEX), 64000 Kranj  
tel., fax 064/222-015, mobitel 0609-610-907

UNIQUE, d.o.o., razpisuje več prostih delovnih mest za:

1. MONTERJA ELEKTROINSTALACIJ
2. GRADBENI DELOVODJA
3. AVTOGENI VARILEC
4. STROJNI KLJUČAVNIČAR

Pogoji razpisa:

- pod točkama 1. in 2. je zahtevana 4. ali 5. stopnja izobrazbe ustrezne smeri, dve leti delovnih izkušenj, vozniški izpit B kategorije
  - pod točkama 3. in 4. je zahtevana 4. stopnja izobrazbe ustrezne smeri, dve leti delovnih izkušenj, vozniški izpit B kategorije
- Za vsa delovna mesta je možnost zaposlitve za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom. Osební dohodek je stimulativen.

Prijave z dokazili in kratkim življenjepisom pošljite v osmih (8) dneh po objavi razpisa. Vsi, ki se bodo prijavili na razpis, bodo o izbiri obveščeni v osmih dneh po končanem zbiranju prijav.

Peticija šolskemu ministrstvu

## Nezaželeni sosede v Nedeljski vasi

Kranj, 8. septembra - Vzgojni zavod Preddvor svojo vzgojno dejavnost izza grajskih zidov seli v manjše stanovanjske skupine. Ena naj bi bila tudi na naslovu Nedeljska vas 9. Stanovalci te in še dveh sosednjih ulic na Mlaki nasprotujejo tem namenom, zato so že junija poslali peticijo Ministrstvu za šolstvo in šport.

Pravzaprav so stanovalci Nedeljske vasi, Zagrajškove ulice in Golniške ceste zaprosili za pojasnilo v zvezi z javnim razpisom, ki je iskal izvajalca za dobavo in montažo opreme v stanovanjskih skupinah, od katerih je ena predvidena tudi na Mlaki. Zahtevo s priloženimi 64 podpisi stanovalcev omenjenih treh ulic so, razen na ministrstvo, naslovili tudi na Vzgojni zavod Preddvor, na podjetje Domplan, krajevno skupnost Kokrica in na župana mestne občine Kranj, vendar doslej nanjo od nobenega naslovnika ni bilo odgovora.

"Zanima nas, ali bo Vzgojni

zavod Preddvor stanovanje v vrstni hiši Nedeljska vas 9 uporabljal kot stanovanje za svoje delavce ali za opravljanje vzgojne dejavnosti," so zapisali. "V primeru slednjega podpisani soglasno izjavljamo, da na tej lokaciji opravljanje tovrstne vzgojne dejavnosti ni primerno. Hiša je namreč vrstna in stoji na parceli, ki meri le 231 m. Torej ima minimalen vrt, nobenih parkirnih prostorov, nameščena je med prvo in tretjo hišo v vrstnem četvercu. Hiša je bila zgrajena na podlagi ožje lokacije za gradnjo stanovanjskih objektov in komunalnih naprav

po zazidalnem načrtu za sosesko Mlaka II in je v skladu s sprejetim zazidalnim načrtom. Iz tega sledi, da kakršnakoli druga dejavnost na tem mestu ni primerna. Če bi Vzgojni zavod Preddvor v vrstni hiši Nedeljska vas 9 nameraval opravljati svojo dejavnost, bi moral pridobiti ustrezna soglasja, med drugimi tudi soglasja sosedov."

Sosede bi poleg formalnega odgovora na svoje zahteve lahko dobili tudi kake informacije o tem, kdo prihaja v njihovo sosesčino, saj bi to razblinilo morebitne predsodke, ki jih imajo o vzgojno motenih otrocih iz preddvorskega doma. Ravnatelj tega doma Srečko Burkeljca nam je pojasnil, da ne gre za nikakršno posebno dejavnost, ki bi jo izvajali v hiši Nedeljska

vas 9. Gre preprosto za skupino osmih otrok, starih 12 in 13 let, ki bi v hiši živeli kot družina pod nadzorom odraslega vzgojitelja. Ena tovrstna stanovanjska skupnost že drugo leto deluje v stanovanju na Kidričevi cesti v Kranju in imajo z njo dobre izkušnje.

Več težav kot skupina zavodskih otrok v urejeni stanovanjski skupini lahko okolju povzroči problematična družina z očetom alkoholikom, je prepričan ravnatelj preddvorskega doma. Dodaja še, da niso prvi, ki so naleteli na nasprotovanje soseske. Nekaj podobnega se je dogajalo med prebivalci Črnuške gmajne v Ljubljani, kjer zdaj že deluje stanovanjska skupina nekega drugega vzgojnega zavoda.

• D.Z.Žlebir

Obvestilo:

Na Krvavcu bo kabinska žičnica v mesecu septembru 1995

obratovala po naslednjem voznem redu:

- med tednom od 4. 9. do 17. 9. dvakrat dnevno: ob 7. in 15. uri
- sobota, nedelja dne 9., 10., 16. in 17. 9. 1995 od 8. do 17. vsako polno uro,
- od 18. 9. 95 dalje kabinska žičnica zaradi vzdrževalnih del do nadaljnjega ne bo obratovala



## UGANITE TEŽO TELICE

ŠUŠTARSKA NEDELJA

TD TRŽIČ in TGT TRŽIČ

URADNA TEŽA TELICE 508 kg

TELICA: GLAVNA NAGRADA - stavni listek št. 565

1. - 5. TOLAŽILNE NAGRADE: stavni listki št. 31, 187, 344, 569, 625

Nagrade čakajo dobitnike v TGT Tržič, tel.: 53-110.

## IZREDNA POSLOVNA PRILOŽNOST!

Zasebno podjetje v Kranju išče sposobnega poslovodjo (za vodenje več trgovin) ter več prodajalk.

Pisne prošnje pošljite na naslov:

Creda d.o.o. Maistrov trg 2., Kranj, do 22. 9. 95

## GORENJSKI GLAS



proizvodnja verig in vijakov, d.o.o., LESCE

64248 LESCE, Alpska c. 43

Telefon: (064) 7520 H. C., fax: (064) 752 401, 752 402

VERIGA, d.o.o., Lesce išče ponudnika za opravljanje rezkanja ali celovito izdelavo strojnih delov ali orodij. Možen tudi nakup orodjarskega rezkalnega stroja. Plačilni pogoji po dogovoru, s tem, da je kupnino možno poravnati tudi v obliki opravljenih strojnih ur. Morebitni interesenti naj vložijo ponudbe v 8 dneh na naslov Veriga, d.o.o., Lesce, Alpska c. 43, s pripisom "ponudba za rezkanje". Ponudniki bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po končanem zbiranju ponudb.

Vse dodatne informacije so na voljo na telefonski številki (064) 752-245.

## CENTER ZA SOCIALNO DELO JESENICE

TITOVA 65, 64270 Jesenice

Svet Centra za socialno delo Jesenice razpisuje delovno mesto

## DIREKTORJA

Kandidat mora poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- končana VI. ali VII. stopnja strokovne izobrazbe socialne, psihološke, pedagoške smeri in njenih specialnih disciplin, upravne, pravne ali sociološke smeri
  - najmanj pet let delovnih izkušenj na področju socialnega varstva
  - opravljen strokovni izpit iz področja socialnega varstva
- Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi razpisa. Prijave je potrebno poslati na zgornji naslov, s pripisom "Za razpis".

Kandidati bodo o izbiri pisno obveščeni v roku 30 dni od poteka razpisnega roka. Kandidat bo izbran za mandatno dobo 4 leta.

Center za socialno delo Jesenice

Afera Elan: Razkrivamo sodno ozadje

# Sodba v imenu ljudstva!

Od osmih primerov šele dva pravomočno zaključena

**Pavel Koder iz Tržiča, nekdanji razvpiti Elanov finančnik, po šele eni zaključeni sodni obravnavi proti njemu v zadevi Elan, čaka na še šest sodnih pozivov. Njegov nekdanji šef, prav tako Tržičan, Uroš Aljančič, bo moral pred sodnike še dvakrat, očitno prvi, ki bo svoje počette v Elanu plačal z življenjem za rešetkami, pa je nekdanji Elanov v. d. vodje prodaje plovil Anton Jeglič iz Podbrezj. Ljubljansko Višje sodišče ga je letošnjega maja kaznovalo s 7 meseci zapora.**

Počasi, a zanesljivo, se bliža že šesta obletnica, odkar so problemi begunjskega Elana prodli v javnost. Od takrat pa do danes je to ena od velikih slovenskih afer, ki kar naprej razburja. Vedno znova se namreč najde vprašanja (namigovanja) ali išče nove povezave. Prav slednje gre več pričakovati ponovno v naslednjem letu, ko bodo politične stranke bile boj za oblast. Še vedno v prenekatero tančico odeta begunjska zgodba bo tako naravnost idealna za razkazovanje političnih mišic. A pustimo času čas - in politiko, naj si sami belijo glave - ter na kratko pogledimo za zidove slovenskega pravosodja. Kaj se je po kilometrih prelitega črnila od afe Elan tudi dejansko ohranilo ali drugače, kakšna je bila usoda več desetih policijskih kazenskih ovadb?

Celotna zgodba se bo za sodnimi zidovi odigrala skozi osem primerov. Dva od teh sta pravomočno že zaključena, za ostalih šest pa tačas njihovega konca ni moč niti približno napovedati. Aktualno stanje v gorenskem pravosodju, v mislih imamo kadrovske zasedenosti, je namreč takšno, da se kazenski sodniki večinoma ukvarjajo zgolj s pripornimi zadevami, ostali spisi pa čakajo. In če ne bo ustreznih zamenjav za odhajajoča

kranjska okrožna sodnika **Antona Šubica in Marjana Pogačnika**, bo zastoj še večji.

17. maja letos je ljubljansko Višje sodišče v zvezi s spornima kreditoma **Urošu Aljančiču** (3,5 milijona šilingov) in švicarskemu poslovnemu **Mladenu Sirolu** (3,2 milijona šilingov), oba sta denar prejela od celovške

mera otresel, Koder pa je bil pogojno obsojen na 8 mesecev zapora. Kazen se ne bo izvršila, če kaznovani v naslednjih 3 letih ne stori novega kaznivega dejanja. Glavni del kranjske sodbe se je nanašal na prej omenjene milijone šilingov. Aljančič naj bi jih porabil za gradnjo luksuzne vile A

## Sodne številke

**Pri dosedanjih Elanovih sodbah so se na Gorenjskem izmenjali trije sodniki - Mitja Kozamernik in Marjan Pogačnik po enkrat ter Anton Šubic dvakrat, obtožene so branili Ljubljančan Andrej Škrk (sedanji šef slovenske notarske zbornice), Radovljčan Primož Bajželj in Kranjčan France Goljič, državo pa sta skozi tožbe zastopala Anton Ribnikar trikrat in enkrat Samo Kavšek.**

Zveze slovenskih zadrug - odločilo, da zoper Aljančiča sodni pregon zaradi zastaranja ustavi, zoper Kodra pa del ustavi, del v Kranju izrečene sodbe (sodnik Anton Šubic) pa bistveno omili. V obuditev spomina: prvostopenjska sodba je Aljančiču naložila leto in pol zapora, Kodru pa 3 leta in 2 meseca zapora. Po pravomočni sodbi se je nekdanji Elanov direktor tega sodnega pri-

(stavba nad Tržičem, tik ob cesti za Ljubelj), Sirolo pa naj bi denar potrošil v poslu z jadrniškim turizmom na Kubi.

Maja, le dan po pravkar opisani sodbi, pa je ljubljansko višje sodišče izdalo še eno "Elanovo sodno odločitev". Nekdanjega v. d. Elanove vodje prodaje plovil in plastike **Antona Jegliča**, je spoznalo za krivega očitane kaznivega dejanja. Jeglič naj

## Zatožna klop

**Od osmih primerov bo Koder na zatožno klop sedel sedemkrat, Uroš Aljančič trikrat, dvakrat Anton Jeglič, po enkrat pa: Julijana Ferk, Irena Peternelj, Stojan Lukanc, Silvo Poljanšek, Ivanka Blejc in Blaž Jakopič.**

bi si dal od neke finske firme, ki je poslovno sodelovala z Elanom na svoj zasebni račun v Avstriji nakazati 150 tisoč šilingov. V Ljubljani so dejanje obsodili s 7 meseci zapora, kar je 3 meseca manj, kot se je glasil izrek prvostopenjske sodbe, ki jo je izrekel sodnik **Marjan Pogačnik**. Po naših neuradnih podatkih naj bi Jegliču prav v teh dneh vročili dokument, ki mu bo povedal kdaj in v kateri slovenski zapor se mora zglasiti.

Prvostopenjsko sojenje sta že (še) dočakala še dva Elanova primera. Zgodba z biano menicami, kjer naj bi bila vključena nekdanja direktorica kranjske enote Beograjske banke **Zdenka Piskernik** in Pavle Koder je skozi Ljubljano vrnjena v ponovno sojenje. Tako je izničena sodba, ki jo je izrekel sodnik Šubic in po kateri naj bi šel Koder v

zapor za 14 mesecev, Piskernikova pa za dva meseca manj.

Ljubljana je svoje povedala tudi o "radovljiški sodbi", po kateri bi moral nekdanji Elanov finančnik odsedeti v zaporu 4 leta. Gre za sicer prvo "Elanovo sojenje"; ki je potekalo junija leta 1993 v Radovljici in ga je vodil sodnik **Mitja Kozamernik**, bistvo sodne zgodbe pa se je vrtele okrog 13 Elanovih jadrnic in imena Mladena J. Sirola, ki ga sodišču ni uspelo priklicati kot prič. Višji sodniki so razveljavili obsodilni del "radovljiške sodbe" in potrdili oprostilni del - Koder je bil namreč v Radovljici spoznan za krivega treh kaznivih dejanj in oproščen dveh.

Štirje "Elanovi kazenski primeri" pa dobrih pet let od razkritja afe, mimogrede - v preiskavo sta bila intenzivno vključena **Jaka Demšar**, sedanji šef oddelka za gospodarski kriminal pri notranjem ministrstvu in **Pavo Ivankovič**, sedanji direktor Gasparijevega urada za igralnice - sploh še niso prišli do sklica glavne obravnave. Koder naj bi bil, tako vsaj trdi obtožnica, zlorabil svoj položaj v primeru 50 tisočih

mark, ki naj bi šli košarkarjem Olimpije, skupaj z nekdanjim direktorjem splitske banke **Franjem Mitrovićem** pa naj bi sedel na zatožno klop zaradi neupravičenega sprejemanja (dajanja) daril oziroma zlorabe položaja.

Vsi dosedaj omenjeni še odprti "Elanovi sodni primeri" se bodo prvostopenjsko sodno zaključevali v Kranju, radovljiško okrajno sodišče pa se bo spoprijelo z dvema. Aljančič in Koder naj bi po obtožnici povzročila stečaj Elana. Svoje mnenje o tem že pol leta pripravlja eden od sodnih izvedencev finančne stroke, po naših neuradnih informacijah pa naj bi spis pred tem (neuspešno) dolgo časa že ležal pri enem njegovih kolegov. Prvi sklic glavne obravnave pa čaka tudi po številu obtožnih najobsežnejša Elanova zadeva. Gre za stanovanjske kredite, ob Aljančiču in Kodru pa bodo na zatožno klop sedli tudi **Anton Jeglič, Silvo Poljanšek, Stojan Lukanc, Julijana Ferk, Irena Peternelj, Ivanka Blejc in Blaž Jakopič.**

Vse to seveda nima neposredne povezave s sedanjim Elanom, ki je še vedno v večinski hrvaški lasti. Po lanski 10,5 milijonski izgubi v markah (červanov so sodbe nekaterih poznavalcev o tem različne) bi sosedje, tako naši dobro obveščeni viri, Elan takoj prodali. Če bi le bil resen kupec, pri čemer bodo po popolnem polomu z albanskim Američanom **Francom Kadrijo** verjetno le malce bolj pozorni. Bo mogoče 50 let staro begunjsko podjetje le prišlo spet v slovensko last?

Vine Bešter

## Storžič - "pozabljena gora"

V Slovenski zgodovini je planinstvo obravnavalo Storžič precej sramežljivo, odmaknjeno. Letošnja anketa Planinskega vestnika pa je v slovenskem gorskem svetu vrhov in gora izbrala Storžič kot tretjo najlepšo goro za Triglavom in Jalovcem. V svojem okolišju in sosesčini Karavank - Kamniških Alp pa se je utrdil s prvim mestom.

Storžič se je strokovno in znanstveno prvič obravnaval v letu 1758, ko se je na vrh povzpel takrat znani botanik Anton Scopoli. 1793 je nabiral rože botanik grof Franz Hohenwart. Storžič pa je bil tudi gora barona Zoisa, sicer pa predvsem prijazen kraj pastirjev in divjih lovcov.

Letos mineva 60 let, ko so kranjski planinci na vrh Storžiča postavili 6 metrov visok macesnov križ. Junija 1935 sta ga na vrh gore spravila še danes živeči, 92-letni Franc Jalen in pokojni Mirko Brezar. Jalen pravi: "Do Rame (150 metrov pod vrhom) sva ga z Mirkom spravila prvi dan, nato sva ga dala v zavetrje, da ni bil tako viden, da ga ne bi kdo čez vrhel. Postavili pa smo ga naslednjo nedeljo. Fiksirali smo ga z jeklenicami in namestili tudi strelovod."

Blagoslov križa vrh Storžiča je bil 19. junija 1935 ob 13. uri, opravil pa ga je dr. prof. Jaklič. Pred tem pa je bila ob 9. uri tudi otvoritev nove pastirske koče, ki jo je zgradila Agrarno pašna skupnost Bašelj. Kot pravi Franc Jalen, so plošče oziroma relikvije in mašna oblačila takrat dobili od "starega možička" - mežnarja pri mačenski cerkvi. Zginotje ali odstranitev križa z vrha Storžiča, tako trdno zasidranega meter globoko, ki ga tja do 1941. leta niti močni snegovi, snežne zastave niso uničile, je vprašanje zase. Bilo bi nekoristno razglabljanje in iskanje nestrpnosti, piše Franc Ekar, ki se je tudi pogovarjal s Francem Jalnom.

Franc Jalen, po poklicu mizarški mojster, ki živi v Kranju, je član Planinskega društva Kranj od 1926. leta. Je pravi ljubitelj Storžiča. V Storžičevo Kališče je zašel že 1930. leta. Takrat je nočil v pastirski kamnjači, zgrajeni verjetno še v časih Valjavca. Sicer pa je bil strasten smučar, planinec, kolesar... 1932. leta je šel iz Kranja s kolesom v Chamonix, Zermatt, Grossglocken, se povzpel na vrhove Matterhorna, Mont Blanca, pozimi pa na Storžič. To so bili takrat spoštovanja vredni podvigi.

France je na Kališču (1932) zgradil lastno brunarico. Bil je na Kališču ob ustanavljanju kokrškega odreda. Pogorelo brunarico je po vojni spet obnovil. Pred začetkom petdesetih let pa je s takratnim vodstvom PD določil sednajo lokacijo doma na Kališču. Ko pa so se začele gradnje na Šmarkjetni in Krvavcu, se ni več udeleževal srečanj in sestankov v PD. Ni se strinjal s takratnim početjem.

Velja pa se danes spomniti nekaterih njegovih podvigov. To je na primer Jalnova pot od potoka Suha prek Borovelj in "frate" na Kališče. Po njej so vozili tovor med gradnjo doma na Kališču... Franc Jalen s sinom Francetom je 1949. leta opravil pokop Ručigaja in Vodopivca, partizana, ki sta bila ustreljena v Bašeljskem sedlu 13. julija 1942. Športna srenja v Kranju ju je v 70 letih izbrala za priznanje športnikom. Žal za njun grob niso skrbeli. Skrbeli so zanj Jalen in planinci. Še zdaj... Jalen tudi ve, da je nekje na Kališču zakopana zlata moštranca. "Iskal sem jo. Kot je povedal Žerovnik, bi morala biti zakopana nekje



pod Bašeljskim sedlom z Jezerske strani. Bila je last lomske cerkve, do danes pa je še nihče našel..." Na Jalnovi koči je bila tudi plošča Obveščevalna točka GRS. Najbolj poznano ob pomoči iz tistih časov pa je reševanje Tineta Prinčiča, ki ga je plaz odnesel čez skale 1000 metrov v globino. Preživel je, našla in rešila pa sta ga Franc Jalen in Lojze Furlan - Strah.

Franc Ekar, po katerem smo precej skrajšano povzeli zapis o Francu Jalnu, je ob koncu zapisal: Naj bo to apel, da bi se kar največ zamolčan in prikritih stebrov slovenskega planinstva obelodanili. • Pripravil A. Žalar

## Kratkoročna posojila z devizno klavzulo

V SKB banki nudimo občanom in obrtnikom kratkoročna gotovinska posojila.

- Letna obrestna mera:
  - če sodelujete z banko: D + 11 %
  - če ne sodelujete z banko: D + 12 %

- Rok vračila: do 1 leta.

Podrobnejše informacije dobite v vseh enotah SKB banke in na Zelenem telefonu: 080 15 15.



SKB BANKA D.D.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *Trije kranjski vodnjaki*.

V avli Občine Kranj je na ogled prodajna razstava *Slikarji za Prešernovo mesto*. V bistroju Sonce v Stražišču je na ogled razstava slik akad. slikarja *Vinka Tuška*.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava jedkanic *akad. slikarja Milana Batista*. V bistroju Želva razstavlja barvne in črno-bele fotografije Nada Jensterle. V pizzeriji Ajdna v Zirovnici razstavlja kolaže Milena Rupar. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani je razstava fotografij letošnje jeseniške odprave na Aconcagua.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava izdelkov domače obrti z naslovom *Iz domačih korenin*. Podaljšano do 24. septembra.

**MOJSTRANA** - V razstavnem prostoru Triglavске muzejske zbirke je na ogled razstava slik udeležencev XVI. planinske slikarske kolonije Vrata '95.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva rojstna hiša je s 4. septembrom odprta od ponedeljka do petka od 8.30 ure do 16. ure ter v nedeljah od 11.30 do 16.00. Sobote zaprto.

**RADOVLJICA** - V Šivčevi hiši je na ogled razstava slik in risb akad. slikarja *Janeza Zalaznika*.

**BLEJ** - V gostišču Okarina razstavlja akad. slikarka *Anka Hribar Košmerl*.

**RUDNO POLJE** - V prostorih učnega centra Slovenske vojske so v Triglavski likovni galeriji predstavljene plastike in slike nastale na likovnih taborih na Pokljuki.

**ŠKOFJA LOKA** - Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu je odprta razstava Zapuščina iz Gorenje vasi, fotografije iz albuma Jožeta Kalana in predmeti iz arhiva Jožeta Demšarja. V mini galeriji Občine Šk. Loka razstavlja *Eduard Marušič* izrazno fotografijo z naslovom *Utrinki istrskega kamna*.

**TRŽIČ** - V galeriji Kurnikove hiše je na ogled razstava mojstrov domače obrti, Jerneja in Mateja Kosmača *Svetloba je znanje*. V Paviljonu NOB je odprta razstava dela galerije Samorastniki v Trebnjem. V Vili Bistrica je na ogled razstava del akad. kiparja *Draga Žerjaja*. V galeriji Smuk v Retnjah je na ogled razstava *Od odpadkov do umetnine*.

Od odpadka do umetnine

## BOGASTVO, SKRITO V BISTRICI

Retnje pri Tržiču - Ves september je v priložnostni galeriji, ki deluje v okviru gostišča Smuk v Retnjah pri Tržiču, na ogled razstava skulptur, ki so jih umetniki ustvarili iz kosov lesa, naplavljenega iz Tržiške Bistrice.

Pobudo za razstavo in dodelavo kosov lesa, ki so že sami po sebi izjemno zanimivih oblik, je dal lastnik gostišča, Simon Smuk. Razne lesene, kovinske in druge odpadke je po bregovih Tržiške Bistrice zbiral že dolga leta. Tist, ki so se mu zdeli likovno, oblikovno ali kako drugače še posebej zanimivi, takšni, ki jih sta jih do vznemirljivih oblik razjedla voda in sonce, so v njem in mnogih likovnih umetnikih vzbudila še posebno zanimanje. Nekaj jih je, na podlagi razpisa v Društvu likovnih umetnikov Slovenije, povabil k sodelovanju.

"Ker pač živim tukaj, ves čas opazujem, kaj vse je naplavilo Tržiške Bistrice. Nekateri kosi lesa so se mi zdeli še posebej zanimivi - zaradi oblike, ki je spominjala na človeško telo, na



žival, zaradi površine, in podobno. Material sem zbiral dalj časa, nato pa sva skupaj s kiparjem in slikarjem Nikola-

jem Lehrmanom prišla na idejo, da bi iz tega nastalo kaj več kot navadne male ikebane. Z društvom Likovnih umetnikov Slovenije smo se dogovorili za sodelovanje, objavili smo razpis, na katerega se je odzvalo veliko število umetnikov. Izbrali smo tiste, ki so se s podobno tematiko že ukvarjali. Tri smo povabili, da po svojih zamislih ustvarjajo kar tukaj," je povedal Simon Smuk.

V Retnjah so tako nekaj dni v avgustu iz lesenih odpadkov ustvarjali umetnine Jože Vrščar, Jože Zajc in Renata Bovhan, svoja dela pa so za razstavo poleg njih prispevali še Niko Lehrman, Stane Jarm

in Alenka Videgar. Pobudnik projekta, Simon Smuk pravi, da si je razstavo ogledalo že veliko ljudi. Nekaj jih je prišlo prav zaradi tega, drugi mimo grede, ob obisku gostišča. "Nastala dela so lepo vključena v okolico in lokal, zato smo se odločili, da tokrat delamo le z lesom in nikakor ne s kakšnimi umetnimi materiali, ki jih seveda reka naplavi največ. Načrtujem, da bis podobnimi razstavami nadaljevali, prihodnje leto morda s kakšnim drugim izhodnim materialom. Tega vsekakor ne bo zmanjkalo, Bistrica ga vedno dovolj naplavi." Ob reki so namreč v preteklosti stale številne kovačnice, mlinci, žage in topilnice železa. Tem časom je posvečen tudi manjši kovaški muzej, ki so ga letos odprli ob gostišču Smuk. Obiskovalci si tam lahko ogledalo zanimivo zbirko kovaškega orodja in izdelkov.

Razstava "Od odpadka do umetnine" je na ogled še ves september. "V Tržiču so jo sprejeli z velikim zanimanjem," pravi Simon Smuk, "ker je originalna, drugača. In prepričan sem, da jo bo zato, ker ni v klasični galeriji, temveč ob gostišču, videlo še precej več ljudi kot bi jo sicer."

• M. Ahačič,  
foto: Gorazd Šinik

## Bazoviške žrtve

PRVI SPOMENIK PROTI  
FAŠIZMU NA SVETU

Vsako leto se v začetku septembra na bivšem kranjskem pokopališču - danes Prešernovem gaju organizira skupna komemoracija primorskih Slovencev in Kranjčanov v spomin na Vladimirja Gortana in bazoviške žrtve.

Z rapalsko mirovno pogodbo med kraljevino Italijo in kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev je novonastala država na zahodu izgubila velik del ozemlja, ki je bil poseljen s Slovenci in Hrvati. Po prihodu fašistov na oblast se je začelo preganjanje Slovencev v Julijski krajini, ki je doseglo enega od svojih vrhov leta 1927 z ukinitvijo vseh slovenskih društev in organizacij. Začelo se je sistematično potaljevanje slovenskega življa na Primorskem in delu Notranjske. To raznorodovanje je bilo povezano še s fizičnim nasiljem, kot tuid materialnim uničevanjem slovenske imovine oziroma društvenega premoženja in prostorov.

Fašistična raznarodovalna politika in pritiski, ki so jih izvajali nad Slovenci je številne, predvsem mlade prisilila, da se odločili za beg preko meje. V Kranju se je v dvajsetih letih gradila velika industrija, ki je omogočala zaposlovanje nove delavne sile. Tudi v Kranju je nastala zelo močna kolonija primorskih emigrantov, ki v začetku niso bili povezani, septembra leta 1929 pa so na iniciativo Draga Žerjaja ustanovili društvo Zarja. Zaradi šestojanuarske diktature ali kot se je uradno reklo kraljeve samovlade, se društvo ni moglo uradno registrirati. Oblast je vedela za njihovo delovanje, toda ni povzročala nobenih težav. Veliko zaslug za to je imel kranjski sreski načelnik, ki je bil po rodu iz Sežane. Z umilitvijo ukrepov so bila dovoljena tudi nepolitična društva. V društvu Zarja je bilo včlanjenih 198 članov, deloval je 28 članski pevski zbor, organizirali pa so si tudi delavsko menzo. Kljub temu da se je društvo Zarja štel za nepolitično, so člani stalno spremljali dogajanja v Julijski krajini in sledili italijansko-jugoslovanskim odnosom, saj so bili v pretežni meri politični emigranti, vendar vsaj v prvem obdobju niso politično delovali.

Kot protitež fašističnemu nasilju je bila leta 1927 ustanovljena tajna organizacija Borba, v katero so se povezovali Slovenci in Hrvati. Na območju Istre in Julijske krajine so izvedli več akcij, sama organizacija je bila razdeljena na srenje. Fašistične oblasti so oktobra 1929 uprizorile proces v Puli in obsodile na smrt Vladimirja Gortana, ki je bil 17. oktobra 1929 v Puli tudi ustreljen. Člani društva Zarja so na dan usmrtitve pripravili v Kranju demonstracijo pred Narodnim domom, vendar jih je žandarmerija pregnala. Kljub temu procesu so člani tajne organizacije Borba nadaljevali z akcijami. Fašistična policija je poleti 1930 azkrila tržaško in goriško organizacijo Borbe in v tako imenovanem tržaškem procesu, ki je trajal od 1. do 5. septembra 1930 je štiri člane Borbe obsodila na smrt (Zvonimir Miloš, Ferdo Bidovec, Franjo Marušič in Lojze Valenčič).

Dvanajst obtoženih je bilo bosojenih na dolgotrajne zaporne kazni, dva pa sta bila oproščena. Smrtne kazni so bile izvršene že dan po razglasitvi sodbe. Ob poostrenih varnostnih ukrepih so jih prepeljali na rob bazoviškega gozda in jih 6. septembra zjutraj ustrelili, jih naložili v krste ter pokopali. Za njihove grobove se je izvedelo šele leta 1945.

Med člani društva Zarja je zelo mučno odjeknila vest o procesu, še bolj pa o usmrtitvah štirih rojakov, saj so bili nekateri člani Zarje s pokojniki povezani v organizaciji Borba. (Zvonimir Miloš in predsednik kljuba Zarja Drago Žerjal sta bila sošolca in prijatelja.) Povezanost je bila tako močna, da so že za dan mrtvih leta 1930 na kranjskem pokopališču pripravili komemoracijo. Za to priložnost so postavili leseno piramido ovito z žico, kar naj bi simboliziralo trpljenje zaslužene Primorske.

Po tej komemoraciji so začeli zbirati prostovoljne prispevke za izgradnjo kamnitega spomenika. Prispevali so vsi člani društva Zarje, spomenik pa je bil narejen po načrtih Karla - Draga Žerjaja, ima obliko piramide z odsekanim vrhom, kar simbolizira okrnjeno domovino. V sredini je bronasta plošča z imeni Vladimirja Gortana in bazoviških junakov. Lokacija za spomenik so določili na dokaj neuglednem delu kranjskega pokopališča, vendar tedanja cerkvena in posvetna oblast ni delala večjih težav. Na dan mrtvih leta 1931 je bil spomenik že dokončan. Preživel je tuid nemško zasedbo, saj je Stanko Završnik leta 1941 odstranil ploščo z imeni, ki so jo po letu 1945 ponovno postavili.

Literatura: Drago Žerjal: Spomini in razlage, Trst 1990; Vekoslav Špranger: Bazoviški spomenik, Trst 1965; Lavo Čermelj: Ob tržaškem procesu 1941, Ljubljana 1962; Karel Makuc: Prvi spomenik žrtvam fašizma, Kranjski zbornik 1985 • Franc Benedik

LOŠKI ODER  
ŠKOFJA LOKA

## ABONMA

SEZONA 1995/96

Repertoar:

LOŠKI ODER

Agatha Christie: MIŠELOVKA, režija: MATIJA MILČINSKI

EG GLEJ & GRAPEFRUIT COMPANY

Iztok Lovrič: AFERA POUHN KUFR, režija: IZTOK LOVRIČ

PDG NOVA GORICA

Eugene Ionesco: PLEŠASTA PEVKA, režija: VITO TAUFER

ali

Miro Gavran: PACIENT DOKTORJA FREUDA

režija: JAŠA JAMNIK

SNG DRAMA LJUBLJANA

John Osborne: OZRI SE V GNEVU, režija: AXEL BAGATSCH

SLG CELJE

Drago Jančar: HALŠTAT, režija: FRANCI KRIŽAJ

ali

Pavel Kohout: PAT ALI IGRA KRALJEV, režija: FRANCI KRIŽAJ

Gledališče si pridržuje pravico do morebitne spremembe programa.

CENA ABONMAJA  
ODRASLI: 6.600,00 SIT  
UPOKOJENCI: 6.000,00 SIT  
ŠTUDENTI IN DIJAKI: 5.000,00 SIT  
Možnost plačila v dveh obrokih.

VPIS

11. do 13. SEPTEMBER - stari abonenti

14. do 16. SEPTEMBER - novi abonenti

PISARNA GLEDALIŠČA

PONEDELJEK - PETEK: od 10. do 16. ure

SOBOTA: od 9. do 13. ure Informacije po tel.: 620-850

Delovni čas:  
od 9. do 13. in 15. do 19. ure,  
ob sobotah od 9. do 12. ure

**SFINGA**  
ATELJE DOO  
INŽENIRING IN PROIZVODNJA  
SALON POHIŠTVA

Titova 1, 64270 Jesenice  
tel.: 064/861-441, int. 25 20  
Mobitel 0609/618-553

Velika izbira pohištva na enem mestu.

sedežne garniture, dnevne in otroške sobe, spalnice, kuhinje, bela tehnika ter ekskluzivno italijansko pohištvo.

**NOVO**

Tesnenje oken in vrat s silikonskimi tesnilli  
Ugodni plačilni pogoji za vsak žep!  
Svetovanje na domu, montaža in prevoz!

Vilenica 95

NAGRADA  
ADOLFU MUSCHGU

Mednarodno nagrado Vilenica podeljuje Društvo slovenskih pisateljev za izjemne dosežke v poeziji, pripovedništvu, dramatik, esejistiki, ki nastajajo v srednjeevropskem kulturnem prostoru in s posebno estetsko prepričljivostjo izražajo človeške in kulturne izkušnje narodov od Baltika do Jadrana, od Berna do Beograda. Letošnji nagradenec je švicarski pisatelj Adolf Muschg.

"V svojem opusu ne preizkuša le švicarske demokracije, marveč vso družbo; navidezno demokratičen sistem razgalja kot protisloven. Muschgov pogled secira pasti demokracije, ki so še posebej vidne v majhnih, zaprtih političnih sistemih; njegov diskurz predstavlja vir razmišljanja tudi nastajajočim mladim demokracijam. Sodi k avtorjem z budnim očesom za svoj čas in poskuša zgodovino razložiti s pomočjo jezika, vedno znova izhajajoč iz sebe samega, iz svojih stališč do nje. Jezik - Muschgova nemščina velja kot nabolj niansirana med njegovimi švicarskimi kolegi - je zanj kristalizacijska točka, nenehni vir razglabljanja o osebnem in hkrati o splošnem," je zapisano v obrazložitvi letošnje nagrade Vilenica 95.

Prireditve Vilenica 95 tudi letos poteka od 7. do 10. septembra po preizkušenem programu: štiri dni se bodo srečevali številni literarni umetniki, bivši nagradenci, uredniki in založniki iz Evrope in od drugod. In ker se za Vilenico zanimajo tudi pesniki in pisatelji, ki ne prihajajo iz srednje Evrope, so se organizatorji odločili, da jih letos povabijo na recital pred slovesno podelitvijo nagrade. V tem pesniškem uvodu pred nedeljsko zaključno prireditvijo bodo sodelovali pesniki iz Čila, Islandije, ZDA, Argentine in Anglije ter slovenski pesnik Tomaž Šalamun.

Na literarnem disputu se na letošnji Vilenici razpravlja o tem, ali pisatelj potrebuje svet, ki njega ne potrebuje. Prireditelji pričakujejo živahno razpravo. Tudi tokrat pa bo mednarodna žirija kritikov in publicistov izbrala najboljši prispevek, objavljen v publikaciji Vilenica 95, in avtorju podelila priznanje Kristal Vilenice 95. V letošnjem zborniku je predstavljenih 36 avtorjev, večina iz generacije, rojene v petdesetih in šestdesetih letih, nekaj celo v zgodnjih sedemdesetih. Po prepričanju organizatorjev je namreč prireditve že taku utrjena in priznana, uveljavljena in odmevna mednarodna kulturna manifestacija, da ni več potrebno, da na nje sodelujejo samo resnično uveljavljeni avtorji. "Čas je, da se začne koreniniti tudi v prihodnost, zato vabimo mlade avtorje, ki so v svojih nacionalnih okoljih opozorili nase in bili deležni tudi že prvih nagrad," pravi Venio Taufer.

Že deseto Vilenico obeležuje tudi poseben zbornik z naslovom Vilenica Desetnica, ki je sestavljen iz prispevkov vseh triinšestdesetih slovenskih avtorjev, ki so sodelovali v dosedanjih Vilenicah. Prispevki so izšli v tujih prevodih.

• M. A.

**NOVI MODEL LANTRA****NOVI MODEL LANTRA****NOVI MODEL LANTRA****HYUNDAI**NOVA LANTRA že od 24.700 DEM  
UGODNO ACCENT že od 17.500 DEM  
UGODNO KOMBI že od 25.600 DEM**ROVER**SERVIS, PRODAJA, STARO ZA NOVO, KREDIT, LEASING, KLEPARSKE  
IN LIČARSKE STORITVE**SUBARU****POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER**  
JANEZ KADIVEC, Pipanova 46, Šenčur; tel. 064/41-573STANOVANJSKI SKLAD DELAVCEV  
V SAMOSTOJNEM OSEBNEM DELU  
(V OBČINI) KRANJ**16. RAZPIS****ZA DELAVCE ZAPOSLENE PRI - OBRITNIKI  
SAMOSTOJNIH PODJETNIKI POSAMEZNIKI**na območju Območne obrtne zbornice Kranj,  
iz sredstev za leto 1994/1995**1. RAZPISANA VREDNOST POSOJIL  
JE 15.000.000 SIT**

Posojilo se razdeli na osnovi prednostnih list za:

- novogradnjo,
- adaptacijo, rekonstrukcijo in revitalizacijo,
- nakup etažnega stanovanja.

**2. POGOJI VRAČANJA POSOJILA:**

- najdaljša doba vračanja je dvajset let
- višina letne fiksne obrestne mere, brez revalorizacije je 9 % letno.

Obrestna mera, ki je določena z razpisom in s pogodbo, se po poteku petih let za neodplačani del posojila poviša na višino eskontne stopnje Banke Slovenije. Najnižja anuiteta je 7.500 SIT mesečno. Vračanje posojila se kasneje prilagaja spremenjenim ekonomskim razmeram prosilca, tako da se anuitete povečujejo.

Po sklepu predsedstva stanovanjskega sklada z dne 7. 9.

1993 in 21. 12. 1993, bo predsedstvo v primeru bistvenega znižanja obresti (inflacije) v času pred potekom petih let, znižalo obrestno mero in dotedanje višje plačilo obresti kreditojemalca upoštevalo kot odplačilo glavnice.

**3. INFORMACIJE IN SPREJEMANJE VLOG:**

Stanovanjski sklad delavcev v samostojnem osebem delu (v občini) Kranj, Slovenski trg 3, Kranj, Delavski dom (vhod nad menjalnico Wilfan), v prvem nadstropju. Uradne ure vsak ponedeljek in petek od 9. do 14.30 ure in ob sredah od 9. do 16.30 ure, (tel.: 064 224-560)

OD 13. SEPTEMBRA 1995  
DO VKLJUČNO 27. SEPTEMBRA 1995.

Celoten tekst razpisa je objavljen v prostorih Stanovanjskega sklada, Slovenski trg 3. in Območne obrtne zbornice Kranj, Likozarjeva 1.

Kranj, 5. septembra 1995

predsednik skupščine: Milan Gašperšič I. r.

OBČINA BOHINJ  
Triglavska 35  
64264 BOH. BISTRICA

razpisuje prosto delovno mesto:

**REFERENT ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI**  
za opravljanje nalog na področju družbenih dejavnosti  
v občinski upravi občine Bohinj

Pogoji za sprejem:

- višja izobrazba (VI. stopnja) družboslovne, pravne, upravne ali ekonomske smeri
- najmanj tri leta delovnih izkušenj na podobnih delovnih mestih
- poznavanje dela z računalnikom
- pogoje, ki jih določa 4. člen zakona o delavcih v državnih organih

Z izbranim kandidatom bo Občina Bohinj sklenila redno delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Poskusno delo traja šest mesecev.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela pošljite najkasneje v 8 dneh po objavi na naslov: OBČINA BOHINJ, Triglavška 35, 64264 Boh. Bistrica (za razpis na delovno mesto).

S kandidati bo opravljen razgovor, o izbiri pa bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni po razgovoru.

**JELOVICA**

lesna industrija, p.o., Škofja Loka, Kidričeva 58

na podlagi sklepov delavskega sveta podjetja  
objavlja ponovno javno dražbo za**PRODAJO NEPREMIČNIN****I. DEL POSLOVNIH OBJEKTOV V KRANJU,  
PARTIZANSKA C. 26**

- štirietažni upravni objekt v skupni površini 213,94 m<sup>2</sup>
- dvoetažni proizvodni objekt v skupni površini 410,9 m<sup>2</sup>
- proizvodni objekt v nadstropju površine 209,95 m<sup>2</sup>
- pripadajoče zemljišče površine 888 m<sup>2</sup>

**II. ZEMLJIŠČE Z LOPAMI V KRANJU,  
NA PARTIZANSKI CESTI**

- štiri lope v skupni izmeri 255,22 m<sup>2</sup>
- zemljišče v skupni izmeri 2634 m<sup>2</sup>

**POGOJI DRAŽBE SO:**

- 1. Izklicna cena na dan objave znaša
- za nepremičnine pod točko I. - 28.700.000,00 SIT
- za nepremičnine pod točko II. - 17.300.000,00 SIT

2. Na javni dražbi lahko sodeluje pravna ali fizična oseba. Dražitelj mora pred začetkom javne dražbe komisiji predložiti pisno pooblastilo in izpisek iz sodnega registra, če je pravna oseba, fizične osebe pa potrdilo o državljanstvu RS. Vsak udeleženec mora predložiti tudi dokazilo o plačilu varščine.

3. Ponudnik se mora o ponudbi izkazati s plačilom varščine v višini 10 % izklicne cene, ki jo plača na žiro račun podjetja Jelovica št. 51510-601-16086, s pripisom "za javno dražbo" ali pa neposredno pred dražbo pri blagajni na sedežu podjetja. Kupcu, ki bo na dražbi uspel, se bo varščina vstela v plačilo kupnine, drugim udeležencem pa bo podjetje varščino vrnilo v treh dneh po dražbi, brez obresti.

4. Nepremičnine bo kupec moral plačati ob podpisu pogodbe (za del kupnine je možen dogovor o odlogu plačila). Davek in stroške prenosa lastništva nosi kupec.

5. Pogodbe z najboljšimi ponudniki bodo sklenjene v roku osem dni po končani javni dražbi. Če uspeli ponudnik ne bo sklenil pogodbe oz. ne bo plačal kupnine, bo pogodba razveljavljena, plačana varščina pa zadržana.

6. Podrobnejše pogoje in informacije lahko zainteresirani dobijo po telefonu 064/61-30 - Jelovica, g. Janez Malovrh in se dogovorijo za ogled nepremičnin.

7. Nakup se opravi po principu "videno - kupljeno", prodajalec kasnejših reklamacij glede stvarnih napak ne bo upošteval.

8. Javna dražba se bo začela na sedežu podjetja Jelovica dne 26. 9. 1995 ob 9. uri v sejni sobi podjetja.

**VABI K VPISU**

- 1. letnik visoke upravne šole
- v 2. semester 1. letnika in v 2. letnik po starem visokošolskem programu upravne dejavnosti
- 3-letni program gostinska dela
- usposabljanje z delom v gostinstvu
- osnovna šola za odrasle - BREZPLAČNO
- programi usposabljanja po V. stopnji: računovodja, poslovni sekretar, vodenje poslovanja v manjših podjetjih

**Tečaji tujih jezikov:**

- angleščina (1. - 5. st.)
- nemščina (1. - 5. st.)
- italijanščina (1. - 5. st.)
- nemščina, angleščina za gostince, trgovce, tajnice
- angleška, nemška konverzacija
- tečaj slovenskega jezika za tujce

**LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA**

Linhartov trg 1, tel.: 715-265

- knjigovodstvo za majhna podjetja (osnovni in nadaljevalni tečaj)
- strojepisje na računalniku
- računalniško usposabljanje
- priprave na sprejemni izpit na: FAGG - arhitekturo in Likovno akademijo

- slikanje na steklo
- slikanje na svilo
- šivanje in krojenje
- soočanje s stresom
- retorika za vsakogar
- študijski krožki

**PRIJAVE IN INFORMACIJE po tel. 715-265 ali osebno v tajništvu Ljudske univerze Radovljica, Linhartov trg 1, Radovljica**

Glasov izlet za bralke in bralce

## Vabljeni na jesenski Zagrebški velesejem

Za bralke in bralce Gorenjskega glasa v sodelovanju z upravo Zagrebškega velesejma organiziramo enodnevni avtobusni izlet v Zagreb **prihodno soboto, 16. septembra**. En dan bo komajda dovolj za ogled

jesenskega velesejma v Zagrebu, ki ga je čisto zares škoda zamuditi. Nekaj podatkov o letošnjem 71. mednarodnem velesejmu, ki obsega 130 tisoč kvadratnih metrov razstavnih prostorov: 2554 razstavljalcev iz 48 držav, med



njimi 175 slovenskih podjetij in med temi skoraj petina gorenjs-

kih; na tokratnem velesejmu je Slovenija država partnerica. Zgolj na maloprodajnem delu Zagrebškega velesejma letos sodeluje več kot 200 razstavljalcev s področja kmetijstva in gozdarstva, prehrane, embalaže, široke porabe, tekstila, kemije, kovinske industrije in strojegradnje, gradbeništva ... Za obiskovalce so pripravili modne revije (vsak dan ob 16.30), na-

gradno žrebanje vstopnic in atraktivno tekmovanje "Velesejmski zadetek". Cene izleta: 2.500 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa le 2.100 tolarjev. Za vse naročnike s plačano letošnjo celoletno naročnino je cena 1.900 tolarjev. Prirčno vabljeni - z Gorenjskim glasom Vam (tudi na izletu) ne bo dolgčas! Glasov avtobus na Zagrebški velesejem bo odpeljal ob

6.00 uri z Jesenic, spotoma ustavi Glasovcem v Žirovnici, Lescah in Radovljici, ob 7.00 bo odhod iz Kranja.  
Informacije in prijave: Gorenjski glas, telefon 064/223-111 ali 064/223-444 /lahko tudi osebno v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Zoisov 1 v Kranju.  
Za septembrski Glasov izlet na Veliki Klek (Grossglockner), ki bo v ponedeljek, 18. septembra, prijavnice sprejemamo več!

## 28. MEDNARODNI OBRTNI SEJEM - MOS '95

generalni pokrovitelj  
Yurij JURMES

CELJSKI SEJEM, 8.-17. SEPTEMBER '95

# LOKATERM

KIDRIČEVA 55, ŠKOFJA LOKA

Tel.: (064) 634 - 466  
Fax: (064) 631 - 235

Kaminske peči Lokaterm odlikuje klasična skandinavska, a zato duhu časa in prostora zelo primerna oblika. So izjemno učinkovite, varčne, dostopne in prijazne okolju. Vse modele izdelujemo v skladu z najsodobnejšimi tehnično-funkcionalnimi in estetskimi spoznanji. Peči so testirane na nemškem inštitutu DKM v Neukirchen - Vluynu in imajo DIN - GS certifikate. Namenjene so ogrevanju celotnih stanovanjskih enot in vikendov preko cele zime, ali pa ogrevanju bivalnih prostorov v prehodnem obdobju.

Peči so različnih oblik, in sicer so pravokotne oblike v črni barvi ali obložene s keramično oblogo različnih barv, polokrogle oblike, kupolaste oblike ali pa so prilagojene za postavitve v kot prostora.

Tamar

## PEČI LOKATERM - VIR UDOBJA IN DOMAČNOSTI

## NE ZAMUDITE! JESENSKI MEDNARODNI ZAGREBŠKI VELESEJEM 11.-17.9.1995

Najpomembnejši pregled gospodarstva v tem delu Evrope, kjer na 130.000 kvadratnih metrih razstavnega prostora sodeluje več kot 2.300 razstavljalcev iz 49 držav.

Predstavitev najnovejših dosežkov hrvaške in svetovne industrije: prehrana, embalaža, kmetijstvo in gozdarstvo, široka poraba, gradbeništvo, promet in zveze, kovinska industrija, strojegradnja, kemija, itd.

### SLOVENIJA - DRŽAVA PARTNER



inter  
tekstil

Mednarodni sejem tekstila in spremljajoče industrije. Predstavitev in sklepanje dogovorov za kolekcije pomlad/poletje '96.



ZAGREB ART FAIR

Predstavitev likovnih in umetniških del.



WORLD  
TRADE CENTER  
ZAGREB

SVETOVNI  
TRGOVINSKI  
CENTER  
ZAGREB

SLAVNOSTNA OTVORITEV  
TRADE MART-a ZAGREB -  
stalne prodajne razstave  
hrvaških izdelkov,  
namenjenih izvozu  
12. 9. ob 9.30, paviljon 8 a/l. nad.

#### Cene vstopnic:

celodnevna 50 HRK  
obisk po 13. uri 20 HRK  
trajna vstopnica 200 HRK  
dijaki, upokojenci, vojaki po 13. uri 15 HRK

**Odprto: 9. - 18. ure**

#### SPREMLJAJOČI STROKOVNI POSVETI

- Hrvaški gospodarski forum '95 - pogovor gospodarstvenikov s predsednikom vlade Republike Hrvaške, 12. 9. ob 10. uri, Kongresna dvorana
- Posvet "Gospodarstvo - Hrvaška in svet", 12. 9. ob 16. uri, Kongresna dvorana
- Predstavitev slovenskega gospodarstva  
Okrogla miza "Kmetijstvo in gozdarstvo", 13. 9. ob 16. uri, dvorana Vis  
Okrogla miza "Turistično gospodarstvo", 14. 9. ob 10. uri, dvorana Vis
- Okrogla miza "Izzivi in zanke privatizacije" - 13. 9. ob 10. uri, pav. 11, Klub privrednika
- Zbor hrvaških zadrugarjev: Izvajanje Zakona o zadrugah, 15. 9. ob 10. uri, dvorana Brijuni
- Predstavitev gospodarstva Brodsko-posavske županije - 11. 9. ob 13. uri, pav. 11, Klub privrednika
- Drugi mednarodni frizerski seminar - 17. 9. ob 10.30 in 15. uri, Kongresna dvorana
- Poslovna srečanja domačin in tujih sovlagateljev kapitala v hrvaško gospodarstvo
- Okrogle mize in seminarji v sodelovanju z znanstvenimi in visokošolskimi institucijami ter strokovnimi združenji
- Predstavitev razstavljalcev

#### ZANIMIVOSTI ZA OBISKOVALCE

- modne revije: vsak dan v pav. 11 a ob 16.30 - organizator UMAH - Fashion
- nagradna igra za obiskovalce: Hranite vstopnice - čakajo vas bogate nagrade!
- velesejmski zadetek: atraktivno tekmovanje - ob paviljonu 9
- zabavni program za obiskovalce: Trg naroda
- MALOPRODAJA: Čaka vas več kot 200 razstavljalcev z veliko izbiro izdelkov za široko porabo in ročnih izdelkov, pav. 23 in 23/1, ter na prostem pred pav. 22 in 23.

Zagrebški Velesejem  
Avenija Dubrovnik 15,  
10020 Zagreb, R Hrvatska  
tel. +385/1/6123 111, faks +385/1/520 643

Zagrebački  
Velesajam

Rezervacije za namestitev: ALPLAN - TOURS službena turistična agencija ZV-a,  
tel. +385/1/524 111, 61 23 528, faks +385/1/522 301

- OKNA
- SENCILA
- VRATA
- STANOVANJSKE HIŠE
- POSLOVNI OBJEKTI
- STENE
- PRENOVA OKEN  
in VRAT

**JELOVICA** lesna industrija ŠKOFJA LOKA  
tel.: 064/61-30, faks: 064/634-261

**SEJEMSKI POPUST**  
na MOS '95 /hala J/ v Celju od 8. - 17.9.  
in na prodajnih mestih:

JELOVICA: ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: 064/61-30, faks.: 632-761  
KRANJ, Partizanska c. 26, tel., faks.: 064/211-232  
MURKA Lesce, tel.: 064/718-110  
METALKA Kamnik, tel.: 061/813-326

+ **GOTOVINSKI POPUSTI:**  
stavbno  
pohištvo **10%**  
hiše **5%** + praktično  
darilo  
**Vabljeni!**

Novi direktor SGP Tehnik Škofja Loka

# Najhujše je v gradbeništvu mimo

Novi direktor SGP Tehnik je z letošnjo zaposlenostjo zmogljivosti zadovoljen, boji pa se, da bo nastal problem z delovno silo.

Škofja Loka, 7. septembra - Pred dobrim tednom dni je krmilo Splošnega gradbenega podjetja Tehnik v Škofji Loki prevzel 49-letni diplomirani inženir gradbeništva Jože Kumer, ki je sicer Škofjeločan, doslej pa je delal v Gradbincu v Kranju. Seveda položaja v podjetju dodobra še ni utegnili spoznati, saj se je najprej spoprijel z najbolj nujnimi tekočimi posli, širši položaj gradbeništva po dobro pozna.

**Včeraj ste podpisali pogodbo o adaptaciji samskega doma na Trati, kar je zagotovo v časih, ko dela za gradbenike še ni na pretek, prijetno opravilo. Kaj to pomeni za Tehnik?**

"Mi seveda zelo pozdravljamo aktivnosti, ki so se končno odprle tu v Škofji Loki na področju izgradnje stanovanj, saj napor za iskanje primerne lokacije zagotavljajo, da se bo po nekajletnem mrtvilu v stanovanjski gradnji le premaknilo. Prepričani smo namreč, da bomo pri tem dobili svoj kos kruha v domači občini. Sama adaptacija samskega doma na Trati v poslovno stanovanjski objekt bo tako temeljita, da je to delo, pridobljeno na razpisu za Tehnik, zelo pomembno. K temu je potrebno dodati, da gre za gradnjo neprofitnih stanovanj, ki jih bo podeljevala občina, za nas pa to pomeni, da gre za znanega kupca."

**Vaše podjetje pa se je pred kratkim lotilo graditve še enega stanovanjskega bloka, kjer pa je položaj drugačen?**

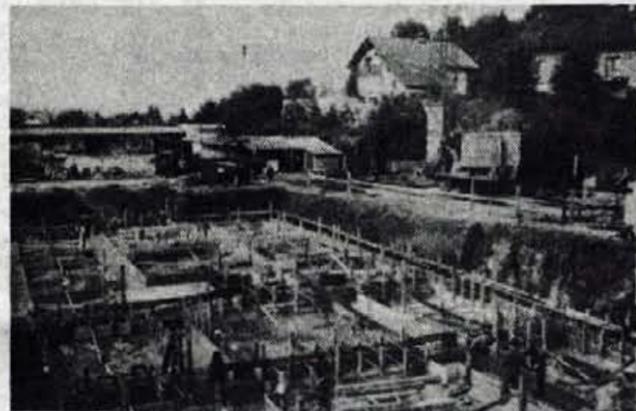
"Res je SGP Tehnik začel pred dobrim mesecem dni z izgradnjo stanovanjskega bloka na Kamnitniku, kjer pa gre izključno za gradnjo za trg. Prepričani smo, da tovrstne potrebe obstajajo in da ponudna cena 1.700 mark za ena kvadratni meter pritegnila interese. Ta cena je glede na cene v krajih bližnje okolice zelo sprejemljiva."

**Za kakšna stanovanja gre in od kod potrebni kapital za začetek gradnje?**

"Skupaj bo v tem bloku 15 stanovanj s skupno površino približno 1.200 kvadratnih metrov, pri čemer je večina večjih, nekoliko komfortnejših, saj površina pri nekaterih enotah

presega 100 kvadratnih metrov, vsem pa pripadajo tudi garaže in primerna zunanja ureditev. Lahko rečem, da je približno polovica stanovanj, zlasti manjših že prodana. Začetni finančni vložek je iz samega podjetja, z napredovanjem prodaje pa seveda angažiramo tudi denar kupcev."

**Ena največjih težav Škofje loka je zagotovo urejanje prostora, kar posebej velja za stanovanjsko izgradnjo. Znano je, da urbanistično urejenih površin v ta namen ni, obstaja le načelen sklep, da naj bi se stanovanjska izgradnja usmerila na Kamnitnik. Kako ste prišli do lokacije?**

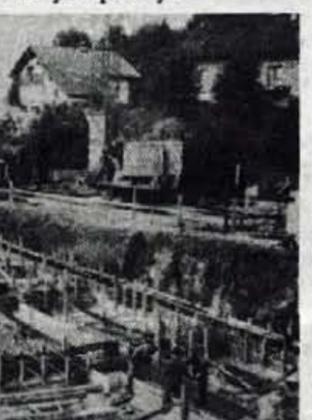


Gradnja bloka na Kamnitniku

"To zemljišče je SGP Tehnik zasedal že dolgo s svojimi obrati, ki smo jih postopoma začeli seliti na Stari Dvor. Na mestu nekdanje železokrivnice in skladišč, smo v sodelovanju z urbanisti ugotovili, da bi bilo že možno zastaviti stanovanjsko gradnjo, in pri tem upoštevali smernice, ki za pozidavo tega dela že obstajajo. Naša želja je, da se na tak način to okolje "počisti" in



začne pridobivati kvalitete primerne za stanovanja. Tu je sedaj seveda še precejšnje pomanjkanje komunalne in druge infrastrukture, vendar računamo, da se bo to postopoma urejevalo. Rok izgradnje tega objekta je eno leto, tako da naj bi se stanovalci začeli vseljevati ob prihodnjem polletju."



**Začetek gradnje je povzročil med prebivalci Tavčarjeve ulice precej negotovanja, svoje zahteve pa je postavila tudi Krajevna skupnost. Kako ste se dogovorili?**

"Pri vsaki gradnji naletimo zaradi motenj, ki jih z gradnjo povzročamo, na negotovanje okolice, ki običajno postavi tudi določene zahteve. Gradnja običajno poškoduje ceste, obremenjuje ostalo infrastrukturo.

Tehnik se je obvezal, da bo vse posledice te gradnje po zaključku gradnje saniral. Res je dostop sedaj ozko grlo, vendar računamo, da se bodo z nadaljnjo izgradnjo te stanovanjske soseske odprle druge dostopne poti. Plačali smo vse prispevke za komunalno infrastrukturo, ki jo bo na tem predelu šele potrebno izgraditi, saj sedanja kakšne širše gradnje ne dopušča. Prav na tem področju bodo potrebna velika vlaganja, ki tudi ne bodo poceni."

**V SGP Tehnik ste novinec, poznate pa splošno stanje v gradbeništvu. Kako je z zasedbo tehnikovih zmogljivosti in ali ocenjujete, da je najhujša recesija za gradbenike že minila?**

"Z zasedenostjo zmogljivosti našega podjetja sem kar zadovoljen, kar je v drugi polovici gradbene sezone sicer bolj normalno. Vsekakor je to leto precej boljše od nekaj preteklih. Tudi na splošno sem optimist, saj menim, da je najhujša suša pri delu gradbenikov že mimo. Pričakujem celo, da se bo kmalu pojavil problem delovne sile, ki jo v naši panogi znano primanjkuje. Ni skrivnost, da se doslej kadri v gradbeništvu niso posebej usmerjali, da pa se na tem področju kaj pozna, pa ni mogoče doseči čez noč. Spremembe so torej lahko le dolgoročne. Sicer pa se tudi gradbeništvu še ni dovolj prilagodilo novim razmeram, potrebna bo verjetno določena specializacija."

**Kako je z lastninjenjem v SGP Tehnik?**

"Lastninska pretvorba v Tehniku še ni opravljena, saj smo v fazi pridobivanja prvega soglasja na naš program lastninjenja." • Š. Žargi

Delodajalci predlagajo spremembe

## Izplačani dobiček ni plača

Delodajalci vladi predlagajo spremembe zakona o dobičku - "Vlada se z omejevanjem plač vmešava v pristojnosti delodajalcev"

Ljubljana, 6. septembra - Na današnji sedmi seji Upravnega odbora Združenja delodajalcev Slovenije so obravnavali predloge za spremembo zakona o dobičku pravnih oseb, zakona o dohodnini in dogovora o politiki plač.

Udeležba pri dobičku za zaposlene, člane uprave in člane nadzornih svetov je opredeljena v zakonu o gospodarskih družbah, pa tudi v splošni kolektivni pogodbi. Toda po mnenju delodajalcev bi vlada v sodelovanju s socialnimi partnerji morala natančneje opredeliti razlikovanje med plačami in udeležbo pri dobičku. Delodajalci namreč menijo, da udeležba pri dobičku ni plača. Nasprotno pa vlada meni, da je delavcem mogoče izplačati dobiček le v obliki plač, za kar pa je potrebno plačati davke in prispevke. Delodajalci temu nasprotujejo, češ da udeležba pri dobičku ni strošek dela in torej ni plača. Zato predlagajo sistemsko ureditev tega področja, in sicer s spremembo in dopolnitvijo zakona o davku od dobička pravnih oseb. Delodajalcem se zdi normalno, da je dobiček obremenjen s 25-odstotno davčno stopnjo in da so prejemki iz naslova deležev iz dobička obremenjeni z dohodnino. Nesprejemljivo pa se jim zdi, da bi bili ti prejemki še dodatno obremenjeni s prispevki za socialno in pokojninsko zavarovanje. Zdi se jim neprimerno, da se državni organi zavzemajo za čim višjo obremenitev plač in prejemkov zaposlenih, s čimer le polnijo fiskalno vrečo, ne razmišljajo pa o kulturi izkazovanja dobička,

ki bi bila po mnenju delodajalcev še kako potrebna.

Glede izvajanja dogovora o politiki plač so delodajalci menili, da imajo zlasti tista podjetja, ki so v ugodnem ekonomskem položaju, težave pri izplačevanju, saj tega zaposlenim ne morejo plačati. Vlada spremembam nasprotuje, ker bi po njenem mnenju z njimi presegle plačne okvire (zdaj znaša najvišja dovoljena bruto plača 700 tisoč tolarjev). Delodajalci so menili, da se vlada s tem vmešava v njihove pristojnosti. Zavzeli so se za življenjsko obravnavanje in presojanje posamičnih primerov.

Na seji so delodajalci predlagali tudi spremembo zakona o dohodnini, ki bi uvedla 15-odstotno olajšavo pri dohodnini za naložbe v vse vrste dolgoročnih vrednostnih papirjev. Sedanja 3-odstotna simbolična olajšava se jim zdi občutno prenizka in po njihovem mnenju ne stimulira varčevanja in investicijskih naložb.

Združenje delodajalcev Slovenije pa je predstavilo tudi poseben program, ki ga izvaja Center za mednarodno migracijo in razvoj iz Frankfurta. Gre za program integriranih strokovnjakov, katerega osnovni namen je posredovati strokovnjake institucijam in podjetjem v državah v tranziciji. Posamezno podjetje lahko izrazi interes za angažiranje ustreznega tujega strokovnjaka za področje, kjer ni domačih strokovnjakov. Center mu posreduje ustrezno osebo za dobo enega do petih let, plačo pa delno subvencionira center.

• U. Peternel

Obrtna zbornica opozarja na finančni nered

## Država ščiti dolžnike, ne upnikov

Ljubljana, 6. septembra - Obrtniki opozarjajo, da je finančni nered v zadnjem času vse pogostejši. Zaradi neplačevanja blaga in storitev so najbolj prizadeti prav manjši gospodarski subjekti, ki so kot podizvajalci ali kooperanti odvisni od velikih. Zaradi strahu pred izgubo posla se v glavnem ne odločajo za izterjave preko sodišča.

Obrtniki so že pred nekaj leti zahtevali od vlade, da vzpostavi v državi večji finančni red in zaščiti upnika, a ugotavljajo, da se nered na tem področju ter poslovna nemoralnost le še povečujeta. Obrtniki tako ugotavljajo, da veliki gospodarski subjekti določajo svojim podizvajalcem oziroma kooperantom nenormalno dolge plačilne roke, v večini primerov pa tudi teh dogovorov ne spoštujejo. Pri tem ugotavljajo, da država kot upnik vedno najde ustrezne instrumente za zavarovanje in poplačilo svojih terjatev do davkoplačevalcev, tako da se v takšnih primerih sicer ustrezna zakonodaja tudi uspešno izvaja in sankcionira. Iz primerjave s stanjem v nekaterih drugih evropskih

državah ugotavljajo, da sicer tudi tam ne obstaja zakonska prisila za zavarovanje bodočih terjatev, prav tako ni zakonske osnove, ki bi določala roke plačevanja terjatev in obveznosti. Dejstvo pa je, da je povsod plačilna disciplina na visokem nivoju, kar gre pripisovati poslovnim morali, pa tudi učinkovitosti nekaterih institucij, kot so poslovne banke, podjetja, ki dajejo bonitete, sodišča. Zanimivo pri tem je, da se večina poslov opravi brez predhodnega zavarovanja plačila, plačilni roki pa so dokaj kratki.

Obrtna zbornica zato predlaga, da se z ustrezno zakonodajo poskrbi za informacije o boniteti gospodarskega subjekta, ne glede na status podjetja. Pri tem bi morale

sodelovati poleg Agencije za plačilni promet tudi poslovne banke. Dolžniki - pravne osebe, praviloma ne predlagajo dospelih neporavnanih obveznosti Agenciji za plačilni promet, nadziranje in informiranje iz dolžniško upniških razmerij, zato so informacije o boniteti kupca večinoma nerealne, kršitve dolžnikov se ne ugotavljajo in zato niti ne sankcionirajo.

Podjetje z blokiranim žiro računom v času blokade ne bi smelo izdajati novih naročil, zamudne obresti pa bi morale biti resnična kazen za slabega plačnika, zato bi morale biti zaračunane pri vsaki prepozno plačani obveznosti. Obrtniki tudi zahtevajo, da se popravi zakon o izvršilnim postopku, ki po njihovem mnenju zdaj ščiti dolžnika in ne upnika. Upnikom v postopku namreč nalaga cel kup obveznosti, dolžniku pa celo paleto možnosti za ugovor in pritožbo.

• M.A.

# ISKRATEL

Telekomunikacijski sistemi, d.o.o., Kranj  
Ljubljanska c. 24/a  
64000 Kranj

razpisuje prosta dela in naloge

## STROKOVNEGA SODELAVCA

v prodajnem področju za izvedbo poslov na ruskem tržišču

Delo obsega celoten proces od izdelave ponudbe do sklenitve pogodbe in nadzora nad izvedbo pogodbe.

Od kandidata pričakujemo aktivno znanje ruskega jezika, visoko ali višjo izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri (lahko pripravnik) in poznavanje dela z računalnikom.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Nudimo stimulatívno plačo odvisno od rezultatov dela.

Vse zainteresirane kandidate vabimo, da pošljejo pisno ponudbo v roku 8 dni na naslov: ISKRATEL, d.o.o., Ljubljanska c. 24/a, 64000 Kranj, kadrovski sektor.

Dodatne informacije lahko dobite pri g. Vitjanu Kovačiču, telefon: 064/273-185.

**NA ŠTIRIH KOLESIH**

TEST PNEVMATIK:

**HANKOOK RADIAL 884**

Ponudba pnevmatik za potniška vozila je tudi na slovenskem trgu iz leta v leto večja, prave razsežnosti pa doživlja v zadnjih dveh letih. Tako po kvaliteti kot tudi cenovno so zastopane skoraj vse kategorije, glede na veliko število avtomobilov srednjega razreda pa grede najbolje v promet pnevmatike v standardnih velikostih med 155R13 in 175/70R13.

Na tokratni preizkušnji je bil avtomobil obut v pnevmatike znamke Hankook, model 884 radial, dimenzije 175/70R13. Pnevmatike Hankook prihajajo iz Južne Koreje in jih pri nas zastopa in prodaja ljubljansko podjetje Panadria, na Gorenjskem pa za montažo in servis skrbi Avtooprema Boltez iz Kranja.

Testni komplet štirih pnevmatik je bil nataknen na serijska platišča avtomobila škoda favorit LX, torej na enega od tistih štirikolesnikov, ki so pri nas sorazmerno pogosti. Pnevmatike Hankook radial 884 po ceni sodijo v nižji srednji razred, tako da so po tej plati zlahka primerljive z domačimi pnevmatikami Sava exact. Tudi njihov dežen precej spominja na te pnevmatike, so pa pri Hankooku radial 884 opazno širši tako vzdolžni kot tudi bočni kanali za odvajanje vode. Hankook radial 884 so dokaj mehke pnevmatike, zato je bilo nekaj več dela s centriranjem. Testne pnevmatike smo po navodilih napolnili spredaj na 1,8 in zadaj na 1,9 bara. Prvič so bile pnevmatike centrirane pri



Vodni zdrs: obvladljiv zaradi širokih odtočnih kanalov na pnevmatikah.

montaži, nato pa po nasvetu strokovnjakov še enkrat po prevoženih 500 kilometrih. Po prevoženih 230 kilometrih je bilo na volanu avtomobila zaznavno rahlo tresenje v območju hitrosti med 95 in 110 kilometri na uro, po ponovnem centriranju pa je bilo odpravljeno. Že v začetku testa je bilo zabeleženo, da je obračanje volana na mestu nekoliko težavnejše (škoda favorit LX nima servoojačevalnika volana, proizvajalec pa serijsko vgrajuje pnevmatike dimenzije 165/70R13), po drugi strani pa je podvozje postalo opazno trše in posredno se je rahlo povečala tudi stabilnost avtomobila, kar je bilo preizkušeno s slalomom med stožci. Ob relacijski vožnji po različnih cestah, je povprečna poraba goriva narasla za 0,3 litra, kar



Hankook radial 884: zanesljivost predvsem na mokri cesti.

gre pripisati predvsem večji širini pnevmatik, kot so bile na avtomobilu prej.

**Cena v maloprodaji:**  
7.152,00 SIT (dimenzija 175/70R13)

Pnevmatike Hankook radial 884 so se izkazale predvsem na mokri cesti. Pri polnem zaviranju na mokri cesti po nekajurnem deževju, z vsemi štirimi kolesi se škoda favorit nekaj metrov ustavlja brez blokiranja, nato pa z grgrajočim zvokom z zablokiranimi kolesi, kar daje občutek zanesljivosti. Tudi pri vodnem zdrsu na ovinkih je Hankook radial 884 odličen. Testni avtomobil s hitrostjo 50

kilometrov na uro zapelje v desni ovinek pod koto 75 stopinj, z aquaplaningom pri desnih kolesih, zdrs v ovinku je zaznaven, vendar skoraj brez manevrov popolnoma obvladljiv. Podobno je na suhih cestnih površinah, kjer za ne prepogosto zdrsanje gnanih koles, zanesljivo zaviranje in majhen zdrs v ovinkih zadošča mehka zmes. Hankook radial 884 je torej pnevmatika, ki je povsem priporočljiva za avtomobile nižjega srednjega razreda. Rezultate opravljenega testiranja potrjuje tudi primerjalni preizkus nemške revije Auto Zeitung, ki je pnevmatike Hankook radial 884 uvrstila ob bok Michelinovim Enrgy MXT. • M. Gregorič, sliki Lea Jeras

**Škodin piknik v Postojni**

Lastniki in ljubitelji avtomobilov Škoda se bodo tudi letos zbrali na zdaj že tradicionalnem Škoda Pikniku. Piknik bo jutri, v soboto, 9. septembra, v Postojni pred hotelom Jama. Udeleženci bodo imeli nedvomno veliko priložnosti za pogovore o svojih jeklenih konjičkih, lahko si bodo ogledali Škodin prodajni program, za zabavo pa bodo

skrbeli ansambel 12. Nasprotje, Tof in Boutique Moped Šou. Organizator AMD Avtoimpex-Škoda bo poskrbel tudi za srečelov z glavno nagrado Škoda felicio LX, ne bo pa manjkalo tudi hrane in pijače.

**MEŠETAR****Prepoved uvoza prašičev**

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc je pred kratkim zaradi nevarnosti vnosa klasične prašičje kuge izdal odredbi, s katerima prepoveduje uvoz domačih in divjih prašičev ter njihovih surovin in izdelkov z avstrijske Koroške ter iz osiješko baranjske in požeško slavonske županije na Hrvaškem na ozemlje Slovenije. Odredbi, ki sta začeli veljati v soboto, 2. septembra, prepovedujeta iz teh dežel uvoz in prevoz domačih in divjih prašičev, pošiljk svežega in zmrznjenega mesa ter živil, pridobljenih iz domačih in divjih prašičev. Med tovrstnimi živili je dovoljen le uvoz hermetično zaprtih konzerv, kamor sodijo tudi konzerve za mačke in pse, drugih vrst toplotno obdelanih izdelkov, kot so tehnična mast, mesno kostna moka in želatina, ter kemično povsem predelanih živalskih surovin, kot so wet-blue, krom strojene kože, kemično in toplotno obdelane ščetine... Živila, ki jih bodo potniki prenesli čez državno mejo, a jih ne bi smeli, bodo na meji odvzeli in jih potlej neškodljivo uničili.

**Cene lesa**

V Mercatorju - KŽK Kmetijstvo Kranj odkupujejo les iglavcev po naslednjih cenah:

* I. kvaliteta	10.000 sit/m3	* II. kvaliteta	8.000 sit/m3
* III. kvaliteta	6.000 sit/m3	* celulozni les	2.500 sit/m3

Cene so neto (toliko dobi lastnik), prometni davek in prevozne stroške plača odkupovalec. Denar za odkupljen les je najkasneje v dvajsetih dneh.

**Cene sadja in vrtnin**

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in zelenjave na debelo naslednje cene (v sit/kg):

* hruške	90 - 120	* kivi	400
* jabolka	80 - 110	* lubenice	25 - 45
* slive	80 - 150	* jabolka, zimska	60 - 80
* breskve	95 - 130	* nektarine	130 - 190
* bučke	90 - 110	* čebula	55 - 95
* hren	333	* korenje	60 - 100
* cvetača	240 - 300	* česen	130 - 200
* kumare	100 - 110	* krompir	20 - 25
* peteršilj	190 - 350	* paprika	80 - 140
* radič	140	* rdeča pesa	100
* mehka solata	200	* zelje, glave	35 - 50
* blitva	200	* kumare za vlaganje	180
* koleraba	100	* por	180 - 220
* paradižnik	80 - 120	* črna redkev	100
* endivija	100 - 110	* zelena	150 - 250

**Izreden servis za Oplove astra**

Opel poziva lastnike modelov astra z 1,7-litrskimi motorji z močjo 50 KW/68 KM na izreden inšpekcijski pregled, zaradi napak na električni napeljavi pri motorju. Napake so odkrili pri vozilih narejenih med septembrom 1994 in aprilom 1995. Med servisnim pregledom bodo lastnikom teh avtomobilov odpravili napake na električni napeljavi in poskrbeli za dodatno zavarovanje.

LJUDSKA  UNIVERZA  
KRANJ

**TEČAJI TUJIH JEZIKOV  
ZA OTROKE IN ODRASLE**

Prednosti tečaja v verificirani ustanovi:

- ✓ tradicija in 25-letne izkušnje
- ✓ strokovno vodeni in dodatno usposobljeni učitelji
- ✓ večstopenjski tečaji
- ✓ tuji predavatelji
- ✓ spričevalo o aktivnem znanju
- ✓ mednarodna verifikacija

**NOVO:**

- intenzivno učenje v majhnih skupinah (do 5 kandidatov)
- individualno učenje tudi v dopoldanskem času.

Pričakujemo vas do 20. septembra, v času od 8. do 18. ure; v četrtek popoldne tudi individualno svetovanje.

Kranj, C. S. Žagarja 1, tel.: 217 481

vaša  
**LJUDSKA UNIVERZA KRANJ**

**TEHNIK****SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE**

Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka

**ALI  
KUPUJETE  
STANOVANJE?**

Gradimo manjši stanovanjski blok na sončni legi, blizu centra Škofje Loke.

**Naprodaj**  
je še nekaj trisobnih stanovanj velikosti:  
68m<sup>2</sup>, 98m<sup>2</sup>, 115m<sup>2</sup>.

Stanovanja so komfortna, gradnja bloka zelo kvalitetna, možnost nakupa garaže.

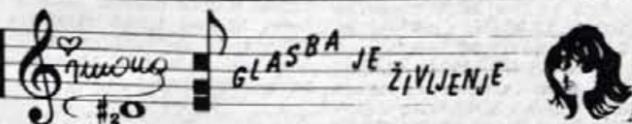
Informacije ☎ **064/620 371**

## VREME

Vreme bo spremenljivo s krajevnimi plohami. Nekoliko bo hladneje.

## LUNINE SPREMENBE

Jutri, v soboto, 9. septembra, bo ob 5.37 nastopila polna luna, zato naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu deževno.



## POLEG ŠOLARJEV SO SE VRNILI TUDI POLITIČNI VELJAKI

Ne le, da se septembra začne pouk, tudi naš politični vrh je spet zasedel svoje mesto in upam, da bodo tudi v novi sezoni redno skrbeli za aktualni "štof", ki ga Tof s pridom uporablja v svoji oddaji. Če bo kdo še posebej aktiven, mu bomo namenili poseben radijski - honorar.

Kljub temu da pripravljamo določene spremembe v oddaji Glasba je življenje, se seveda ne bomo mogli izogniti glasbenim klepetom z znanimi Slovenci. V kratkem pričakujemo poslanca, župana občine Cerklje in zdravnika Janeza Podobnika, pa dirigenta državnega zbora Jožefa Školca, pa smučarsko "asinjo" Špelo Pretnar...

V prejšnji oddaji je prišlo do spremembe, gostili smo ministra za lokalno samoupravo Boštjana Kovačiča, ki je bil pred tem novomeški župan. Gospod Kovačič se je učil igranja na klavir, a pravi, da bi lahko na pamet zaigral le "Marko skače".

Na sodišču se zagovarja sosed ministra Kovačiča:

- Res je, vrgel sem kamen v njegovo okno.
- Zakaj?
- Igral je klavir. Nismo več zdržali...
- Ali dejanje obžalujete?
- Zelo, skozi razbito okno se je še bolj slišalo!

Pa še glasbeno-življenjsko obvestilo: Jutri, v soboto, 9. septembra, se bodo na velikem Škoda pikniku v Postojni, finalno pomerile vsaj tri pojoče družine. Gre za zaključek naše akcije Iščeemo slovenske pevске družine. O izidu in dogajanju vas bomo obvestili v naslednji oddaji.

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group

Vse do včeraj me je popal krepki davkoplačevalski bes, če mi je bilo le slišati, da je slovenska babja vladna delegacija v sestavi Vere Kozmik, Vijolice Neubauer, Dunje Piškur Kosmač, Danice Simšič, Darje Završček in Sonje Lokar že na poti na tisto OZN-sko emancipacijsko seanso na Kitajsko! Grejo se politični turizem na naše stroške, kajti od birokratiziranega OZN lahko pričakuješ samo še kakšno deklaracijo več in - mirna Bosna! Kaj pa še! Prav Bosna je zgled, kaj so resolucije in kakšna polomija je v resnici OZN!

Ne vem, kako so na Kitajsko vandrane naše dame, a najbrž ne s transsibirsko železnico kot druge sotovaršice, kajti še pred dnevi so svojo udeležbo na dolgo in na široko razlagale po radiu! Transsirska železniška kompozicija namreč nima kopalnice in bi bilo prav odurno, da naše predstavnice pridejo na tako velevažno konferenco vse prašne in neumite; zato so na to turistično destinacijo verjetno potovale z letalom. Je bolj udobno in letno...

In - če mi je dovoljeno: vse do včeraj mi je bilo kristalno jasno, da je ta feministični afežejevski šhod za Kitajsko, kjer se kršijo ne le ženske, ampak vseobče človeške pravice, nekakšna provokacija. Kitajske oblasti so tik pred konferenco, recimo, dale

smrtiti enajst oporečnikov - da bi bil babji šhod bolj varen. Da ne omenjamo detomorov novorojenk, ugrabitve in mučenja žensk in tako dalje. Vse to je res in Kitajska je za zahodnjaške civilizacijske norme grozljiva dežela. Vendar - za zahodne norme - lepo prosim! Kdo pa lahko neovrgljivo trdi, da je zahod in ozeenovska akademika brblarija o človeko-

Tema tedna

## Klič Chang Fu Gong

Slovenske istospolnice se v Pekingu resno borijo za sprejem velevažne resolucije za enakost, razvoj in mir - če vas davkoplačevalce kaj muči, jih lahko pokličete v hotel New Otani Chang Fu Gong...

vih pravica alfa in omega in najvišji doseg demokracije in enakopravnosti? Eno figo je - če razen skandinavskih dežel na lastnih tleh ne more nihče dokazati totalne enakopravnosti spolov! Solit pamet kitajskemu narodu z drugačno in tisočletno tradicijo in vsiljevanje zahodnih norm je

bila zame čisto navadna provokacija in afežejevsko napenjanje! Slovenija mora biti seveda povsod zraven, kajti OZN bi še posebej opazil, da je resolucija osiromašena, če ni pod njo slovenskega podpisa! Oh, bi rekli birokrati v OZN, a slovenske žensčine so pa kar doma? Nič doma - so rekle naše istospolnice in odrzle v Pekingu!

čemo včasih drgnili pripečeno barvo in lak na vhodnih vratih s šipco, ni vrag, da je ne bi še danes! In ker moški šovinizem ne pozna meja, se je v delo vključila tudi moja nežna ženska roka. Madona - dva dni: gor dol, dol gor s šipco po tej preklesti barvi sto let starih vhodnih vrat! V finale se je važno vključil domači mojster, z mašincino in šmirgl papirjem parkrat potegnili - pa je b'lo!

A to se mi je motalo po glavi včeraj, kajti danes me je razsvetlilo drugačno, iz prakse porojeno spoznanje. Pri nas doma adaptiramo okna in vrata. Pomeni: staro in prižrto barvo dol, novo gor! Za te zadeve ima 20. stoletje urne strojčke, a kaj, ko je navada železna srajca:



## Ta ra tara, ta ra tara...

... in tako naprej gre poročna koračnica. A zakaj poročna. Mal se oglasite v trgovini Alligator Music Shop, usmerite pogled levo roko, ne desno, ali pa vseeno levo... sorry s temi stvarmi nimam kaj dosti izkušenj, v bližini pa tudi ni nobene pripravne oziroma nobenega pripravnega, da bi pogledal, na kateri roki se nosi dotična, ponavadi 24 - karatna zadeva. Ja, med drugim so se tudi take dogajale v avgustu. Da ne omenjam koncerta The Rolling Stones, 1. avgusta v Zeltwegu - fenomenalna zadeva - ej res. Tako, dost' zaenkrat o tem. Upam, da naju čez poletje niste pozabili, midva z Alligatorjem vas nisva - garant, in upam, da se bomo v prihodnjih tednih, mesecih, letih, desetletjih, stoletjih, tisočletjih, zemlja, vesolje, črna luknja... itd... pogosto srečevali, jasno preko dopisnic, če ne drugače. Za vse, ki mogoče še niste imeli te velike sreče, ma kaj velike, največje sreče, ki vas v človeškem življenju sploh lahko doleti, spoznati Jodlgatorskih vrstic pa na kratko za kaj v tej rubriki gre. Vsak petek (s kakšno izjemo seveda) boste na prav tej strani lahko brali rubriko Jodlgator, v kateri objavljamo lestvico najbolj prodajanih kaset, plošč... v Alligator Music Shopu, Cankarjeva 7, Kranj, katere so glasbene novosti v preteklem tednu, vsakič pa vas čaka tudi nagradno vprašanje. Izmed vseh dopisnic (ki jih seveda pošljete vi) vedno izžrebamo eno dopisnico s praviim odgovorom, nagradenec pa dobi protinagrado v vrednosti okrog jurja, torej 1.000 sit (kar bi zneslo za kaseto naprimer). Seveda na vaših dopisnicah lahko tudi kaj zanimivega napišete, kaj vprašate (o čemerkoli, komerkoli, tudi o Coca Coli). Sicer pa se boste ob branju Jodlgatorja tudi fajn zabavali, to vam zagotavljam. Torej se vidimo,

ne, slišmo... hmmm... sploh ne vem kako se temu reče...(?).

**NOVOSTI**  
Joj, kaj je novega. Odkar se nisimo slišali, pardon čitali, se je v Alligator Music Shopu nabralo marsikaj svežega. Dočakali smo unplugged kranjske skupine California, pa Sank rock v angleščini, Pop Designi so s potepuhom udarili že na začetku poletja, na Gami MM so izdali drugo techno kompilacijo (narod je že mesec pred izidom spraševal po njej (gamovci, zviti kot so, so zadevo reklamirali, še preden je ta izšla), pa še mnogo muzike bi se našlo, ki sem jo mogoče pozabil omeniti. Čisto tazadne zadeve pa so Victory - "Ukal bi", pa Gamsi - "Jodi avtomat" (svašta, zdaj nas bojo pa še kopirali - tle se bo treba pa pozanimat za avtorke pravice - jodi ideja pa to...), kaseto je izdala tudi Moni Kovačič - "Slovenian Boy" (punca sicer živi na oni strani velike luže, pa vsakih toliko časa malo pride v SLO), tu je še zadeva za otroke, z otroško pevko Nušo - "Poletni veter". Pa za konec - v prodaji so karte za koncert "Green Day", ki bo drug teden v kraju Wiesen v Avstriji (naj bo kdo faca in naj mi napiše, kje v Avstriji bi to bilo).

## IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 184:

Joj, ali vas že ene dva meseca nisimo nič vprašali. Pa kako se počutite, ko človeki (?)... hmmm ljudje, ki že dva meseca niso bili nič vprašani? No, pa tokrat glasbeno vprašanje. Kaj zaena slovenska skupina je pod imenom Shank Rock izdala ploščo v angleščini? Dopisnice z odgovori pričakujemo do srede, 13. septembra, jasno da v uredništvu Gorenjskega glasa, Zoisova 1, Kranj, velja pa pripis "Jodlgator". Zaenkrat pa kar čav...

## GREMO V GAULOISSES

Radio Kranj 97,3  
Oddajo vodi Nataša Bešter  
Živio! Čakam vas na frekvenci 97,3 v sredo, 13. septembra, ob 17. uri!



- Domača lestvica**
1. Monroe: Spomini
  2. R. M. Project: Hočem tvojo pl...
  3. Victory: Djendjee
  4. Kingston: Greva na morje
  5. Babilon: Kriv za vse laži

- Tuja lestvica**
1. Fun Factory - I wanna B with U
  2. Annie Lenox - A whiter shade of pale
  3. Goompi - Who the X is Alice
  4. Dog Eat Dog - No fronts
  5. Bon Yovi - This aint a love song

V sredo, 13. septembra, dobro naprite ušesa, mogoče boste vaše ime slišali med nagradni. Nagrade poklanjajo: JEANS CLUB PETRIČ iz Kranja, PIZZERIJA POD GRADOM iz Tržiča, CLUB GAULOISSES BLONDES in GORENJSKI GLAS.

**KUPON**  
GLASUJEM ZA:  
MOJ NASLOV:  
Kupončke pošljite na Radio Kranj, 64000 Kranj.

## TRŽIŠKI HIT vsak ponedeljek ob 17.30

Pozdravljeni! Gorenjski glas danes zagotovo ne bi izšel, če bi se mi ne oglasili tako, kot je že ustaljena praksa. Še naprej bomo vrtili dobro glasbo, tako kot v ponedeljek, seveda pa lahko slišite več dobrih melodij, pa tudi nekaj naj najnovejših skladb pristavljamo zraven. Danes objavljamo lestvico, ki ste jo oblikovali v ponedeljek z nami. Vrh lestvice krojijo tuji izvajalci, le Oliver Antauer je naša gore list. Tudi predlogi za lestvico so predvsem tuji. Pa še to: ko boste glasovali, bodite pozorni. Odločite se za dve izmed ponujenih melodij. Na vašem kuponu bo torej obkrožena ena številka in ena črka, ali dve številki, ali pa dve črki - odvisno od tega, kaj vam je najbolj všeč. Lahko pa napišete tudi svoj predlog. Ena točka - en glas na kuponu, v oddaji pa ena točka - en glas po telefonu. Pa ne pozabite, kupone sprejemamo do vključno ponedeljka, 11. septembra, na naslovu Radio Tržič, Balos 4, Tržič. Tudi za nagrade smo poskrbeli. V žreb pridete vsi: tisti, ki glasujete na kuponih in tisti, ki kličete po telefonu. Tokrat je žreb odločil, da nagrado prejme Marija Martinjak s Češnjevka. Lep pozdrav do ponedeljka!  
Vesna in Dušan

**Lestvica:**

1. Falling in Love - La Bouche
2. Ljubim te - Oliver Antauer
3. Be My Lover - La Bouche
4. Potepuh - Pop Design
5. Scatman's World - John Scatman
6. Sex On teh Phone - E-Rotic
7. Hočem tvojo pl... - RM Project
8. Take A Piece Of Your Heart - Matrix

**Predlogi:**

- A. Total Eclipse Of Teh Heart - Nicki French
- B. I Can Love You Like That - All-4-One
- C. Kad me ljubav poljuba - Valentina

**KUPON**  
Glasujem za: 1 2 3 4 5 6 7 8 A B C  
Moj predlog:  
Moj naslov:

## KO ZABOLI UHO

Boom! Poslušalke in poslušalci RADIA ŽIRI ste v oddaji BOOM in preko dopisnic izoblikovali in izglasovali lestvico KO ZABOLI UHO. Boom! Pesmi različnih rangov in zvrti, ki vam kravljajo živčke, ste tokrat postopničkali takole:

1. ALJ EN: LEVA SCENA
2. POP DESIGN: ŠKDM
3. ALFI NIPIC: OSTAL BOM MUZIKANT (TECHNO)
4. POP DESIGN: POTEPUH
4. ČUKI: HUGO
5. OBZORJE: PEPEL

Novi predlog: - PETER LOVŠIN  
- RM PROJECT: HOČEM TVOJO PL...



Boom! Cenzurko pričakuje dopisnico z vašimi naslednjimi predlogi za lestvico NAJSLABSIH na naslovu: RADIO ŽIRI, Poljanska 2, 64220 Škofja Loka. Boom! Na račun smrdelce lestvice se bo nekdo izmed vas "do sitega" nadiljavil v PARFUMERIJI HELENA, Tokratna nagradenka pa je MARIJA GANTAR, PARTIZANSKA 68, 64226 ŽIRI. Čestitamo! Boooooom!

**BOOMPONČEK**  
Pesem:  
Izvajalec:  
Kratka obrazložitev:  
Lestvica smrdi na Radiu Žiri vsakih 14 dni. Boom!

## Naj živi vesela družba Skriti zaklad in vrv

Če boste prišli na Andreja nad Škofjo Loko v nedeljo z avtom, ga pustite pri cerkvi. Andrej nad Škofjo Loko, 7. septembra - Če jo le vreme ne bo zagodlo v nedeljo, 10. septembra, se bo srečanje škofjeloških muzikantov začelo ob 14. uri. Nastopilo bo šest ansamblov, po programu, ki ga bosta povezovala Saša Pivk in Roman Fortuna, pa bo za razpoloženje skrbel ansambel bratov Poljanšek. Ivan Rupar nam je zaupal, da se bo tudi sam predstavil v glasbenem delu prireditve. Z ansamblom Blegoš bo zaigral tri skladbe. "Sicer pa bo letos privlačna zanimivost na srečanju s škofjeloškimi muzikanti iskanje skritega zaklada in vlečenje vrvi. Pri slednjem se bodo pomerili člani ansamblov in obiskovalci. Prepričan sem, da bo veselo in da bodo ljubitelji dobre glasbe prišli na svoj račun. Zato vsi prisrčno vabljeni na srečanje," je pred drugim srečanjem na Andreju povedal Ivan Rupar. Najbolje bo, če se boste na prireditve podali peš, avto pa pustili v dolini. Če pa se boste vseeno pripeljali z avtom, potem ga ne puščajte ob poti, ampak se popeljite na vrh. Da pa se bo prireditve lahko že drugič potrdila, so tokrat poleg Zavarovalne družbe Adriatic Agencija AZA, Škofja Loka, Šolska ulica 2, Gorenjskega glasa in Radia Žiri pripomogli še Preles, d.o.o., Servis in prodaja Lušina Gosteče, Fortuna Dom Gorenja vas, Montaža Jože Dolenc, Sv. Barbara, Orodjarstvo Bergant Gregor Sv. Barbara, Trgovina Cegnar Virmaše, Cvetličarna Flora Titov trg Škofja Loka, TOPO Škofja Loka in Fibra Puštal. Na gvidenje torej v nedeljo na Andreju nad Škofjo Loko. • A. Zalar

## SOBOTA, 9. SEPTEMBRA

## TVS 1

8.50 Radovedni Taček: Violina  
9.05 Učimo se ročnih ustvarjalnosti  
9.20 In je drevo ... in je človek  
9.50 Amelinini šolski prazniki, oddaja TV Sarajevo  
10.15 Pogovori se z mano  
10.45 En dan v življenju hiše nasprot sonca  
11.15 Zgodbe in školjke  
11.45 Pika in komar, avstralski risani film  
13.00 Poročila  
13.05 Večerni gost: Anka Makovec  
14.05 Malo angleščin, prosim  
14.30 Tednik  
15.25 Pubertetni blues, avstralski film  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Odprava zelenega zmaja, 3. epizoda  
18.00 Veliki beli morski pes, angleška poljudnoznanstvena oddaja  
18.50 Hugo, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
19.50 Utrip  
20.10 Kurt Browning - Spominjaj se, angleška oddaja  
21.00 Ognjena moč, ameriška dokumentarna nadaljevanja  
21.30 Za TV kamero  
21.45 Ozare  
22.00 TV dnevnik 3, Vreme  
22.10 Sport  
22.25 Grace na udaru, ameriška nanizanka  
22.50 Sova  
22.50 Trd oreh, angleška nanizanka  
23.45 Ne oziraj se, angleško-italijanski film  
1.35 Tiček vražiček, angleška animirana serija

## TVS 2

8.00 Euronews 10.00 XIII. festival Radovljica: Zephyrs, 1. oddaja  
10.30 Tedenski izbor: Primer za dva, nanizanka 11.35 Turistična oddaja 11.50 Wildbach, nemška nadaljevanja 12.40 Sova, ponovitev: Frasier, ameriška nanizanka 13.10 Nixon - poslednji dnevi, ameriška nadaljevanja 14.00 Euronews 15.10 Športna sobota 19.05 Karaoke, razvedrilna oddaja 20.05 Mednarodni obrtni sejem Celje, 1. oddaja 20.10 Slovenski magazin 20.40 Loreto: Mladi za mir, prenos 22.40 Mednarodni obrtni sejem Celje, 2. oddaja 22.45 Sobotna noč: Novice iz sveta razvedrila; Woodstock '94, 6. del; angleška glasbena lestvica 0.55 Tenis - US Open, finalne (m), posnetek iz New Yorka

## KANAL A

8.00 Spot tedna 8.05 V 80-tih dneh okoli sveta 9.00 Kaličopko, ponovitev 10.00 Teden na borzi, ponovitev 10.10 Kino, kino, kino 10.45 Drakula 18.05 Spot tedna 18.15 MOS '95 18.35 Škratna plima 19.00 Generacija transformiranih II 19.30 Dance sesion, ponovitev 20.00 Vreme 20.05 MOS '95 20.15 Živeti danes, dokumentarna oddaja 20.40 Splošna praksa, avstralska nadaljevanja 21.40 Noč divjaštva, ameriški film 23.25 Vreme 23.30 Še vednoma kličejo Bruce, ponovitev filma 1.00 Sužnje strasti, erotični film

## MMTV-TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 15.00 TV SHOP, televizijska prodaja 15.35 Policijska zgodba 2, akcijski film 17.10 Detektiva, angleška nanizanka, ponovitev 8. dela 17.40 Med prijatelji: Glasba treh dežel, ponovitev 2. dela 18.15 MMTV šport, ponovitev 19.00 Kuhajmo skupaj, kulinarčna oddaja, ponovitev 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Mendelsshon and Berlin, dokumentarna oddaja 20.30 Spot tedna žive scene 20.35 Dvomilja prednost, kriminalka 22.05 Dvojnica mora umreti, grozljivka 23.35 Umetnost mimike, 3. del 0.00 TV SHOP, televizijska prodaja 0.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## HTV 1

8.40 TV koledar 8.50 Poročila 8.55 Zabcica in Kit, kanadski film 10.30 Program za mlade 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubezen, nadaljevanja 12.45 Živa resnica, dokumentarna oddaja 13.20 Poročila 13.25 Lastnik prstanov, ameriška risanka 15.35 Poročila 15.45 Beverly Hills, nanizanka 16.35 Pointot,

angleška nanizanka 16.45 Umetnine iz svetovnih muzejev 16.55 Izživ hrvaškega turizma 18.15 Prizma 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.15 Razred, ameriški film 21.55 Naj zvenijo tamburice, glasbena oddaja 22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.30 Sanje brez meja

## HTV 2

13.15 TV koledar 13.25 Slika na sliko 14.10 Ekran brez okvirja 15.10 Atletika, prenos 18.25 Podmornice - jekleni morski psi, dokumentarna serija 19.30 Dnevnik 20.15 Festival kajkavskih popevk Krapina '95, prenos 22.35 Nočna izmena: Chillers, Černi gad 0.05 Veliki zalogaj, ameriški film

## AVSTRIJA 1

6.15 Evening Shade, Hollywood kliče 6.30 Otroški program 8.10 Priznanje 8.40 Janoševa ura 9.20 Tao Tao 9.05 Popaj in sin 10.25 Pesem morja, risanka 10.55 Scoby Doo 11.50 Kremenčkovi 12.35 Sport 14.10 Blossom 14.35 Parker Lewis 15.00 Baywatch 15.45 Superman - Lois in Clark 16.30 Melrose place 17.15 Beverly Hills 90210 18.00 Nogomet 19.00 Mr. Bean 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi s strani 20.15 O, ti moja Avstrija, poletna oddaja 22.40 Čas v sliki 23.50 Hale in Pace, skeči z angleškima komikom 0.15 Sedem let skomin, ameriška komedija 1.55 Blossom 2.20 Melrose Place 3.05 Beverly Hills 90210, ponovitev

## AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Doktor v divjini, ameriški pustolovski film 10.10 James Bond - V službi njenega veličanstva, angleški film 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Lopov in ljubi bog, nemška komedija 14.45 Nori zakon, komedija 16.20 Alpe-Donava-Jadrano 16.45 Kdo me hoče 17.00 Čas v sliki 17.35 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Sporni primeri 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Mati pri šestnajstih letih, nemški film 21.45 Čas v sliki 21.55 Beli angel, britanski triler 23.25 Jane Doe najde morilca, ameriška kriminalka 1.00 Pogledi od strani 1.05 Šport, ponovitev 2.05 Videonov

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Mini pet (otroška lestvica) 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Petkov tedenski pregled, 80. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 20.40 Hitro je hitro prehitro 21.00 EPP blok - 3 21.05 Rejec malih živali 21.17 Tržič mesto s tradicijo in mladim županom - portret: Pavle Rupar 21.35 Iz narodnozabavnih logov: Ansambel Šaleški fantje 22.40 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

## LOKA TV

... Videostrani, non stop

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Športna oddaja 20.00 Antonov obzornik 20.30 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 30 let radia Triglav, 2. del 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 8.40 Pregled tis-

## KINO

CENTER amer. akcij. drama ŠKRLATNA PLIMA ob 19. in 21.15 uri, amer. akcij. spekt. BATMAN ZA VSE ČASE ob 17. uri STORŽIČ amer. zgod. spekt. PRVI VITEZ ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. west. HITRI IN MRTVI ob 17., 19. in 21. uri TRŽIČ amer. thrill. ZLOBA ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. west. HITRI IN MRTVI ob 18.30 in 20.30 uri RADOVLJICA druž. drama ZBOGOM SINKO ob 18. uri, akcij. film LEON ob 20. uri

ka 9.00 Gorenjska včeraj, danes 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska oddaja - 700-letnica Sorške župnije 19.30 do 24.00 Večerni program z Metko Centrih Vogelink

## R TRŽIČ

V prvem delu programa se bomo posvetili horoskopu, predlagali pa vam bomo tudi, kaj lahko sami storite za svoje zdravje. Informacije bodo na sporodu ob 15.30. Ob 16.10 bodo sledila obvestila, nato poročila radia Deutsche Welle. V času od 17.30 do 18.00 boste lahko oddali brezplačen mali oglas, proti koncu programa pa se bomo spomnili tudi naših najmlajših s pravljico izpod peresa Zlate Volarič. Tudi glasba bo bolj sobotna, sprejeli pa bomo tudi kakšen predlog poslušalcev.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Ljubljana 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.00 Tema 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje, 14. melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Portret 18.00 Voščila

## R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 8.00 Dogodki 9.00 Mladinski program 10.00 Novice 10.30 BBC-jev jezikovni tečaj angleščine 12.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dej nehi, no... 6.15 Novice 6.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski ožigosanih program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot mix music - Jernej Vene 24.00 Camera obscura - Zlato Kreč 2.00 Satelit

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica 11.10 Za življenje, za danes in jutri 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 13.00 Čestitke in pozdravi poslušalcev 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio vatican 20.35 Molitev + priprava na nedeljo 21.20 Priprava na papežev obisk oz. redovi na Slovenskem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

## MMTV 22.05

DVOJNICA MORA UMRETI, grozljivka; igrajo: Troy Donahue, Ross Hagen, Hoke Howell; režija: John Stewart Prelepa dekleta s strani koledarjev v stilu Marilyn Monroe in Dorothy Stratten so obsojena na smrt, saj njihova čutna lepota vzbudi v duševno motenemu človeku morilske nagone. Njihovi dnevi so šteti...

## NEDELJA, 10. SEPTEMBRA

## TVS 1

8.45 Živ žav, ponovitev 9.30 Arabela se vrača, ponovitev češke nadaljevanke 10.00 Odprava zelenega zmaja, ponovitev 10.25 Čebelica Maja 10.50 Za TV kamero, ponovitev 11.05 Grace na udaru, ponovitev ameriške nanizanke 11.30 Obzorja duha 12.00 Svet divjih živali, angleška serija 12.30 Ljudje in zemlja 13.00 Poročila 13.05 Podaželski utrip, ponovitev 13.55 Vrtincu 14.40 Policisti s srcem, avstralska nanizanka 15.25 Neukročena Angelika, francoski film 17.00 TV dnevnik 17.10 Po domače 18.50 Hugo - TV igrice 19.05 Risanka 19.30 TV dnevnik 19.46 Šport 19.52 Zrcalo tedna 20.10 Nedeljskih 60 21.15 Skrito kraljestvo, ameriška dokumentarna oddaja 22.20 TV dnevnik 3, Vreme 22.30 Šport 22.35 Sova; Predmestni Buda, angleška nadaljevanja 23.30 Trd oreh II, angleška nanizanka

## TVS 2

7.55 Naša pesem, 4. oddaja 8.25 Karaoke, razvedrilna oddaja 9.25 Videošpon 10.10 Sova, ponovitev 11.10 Kurt Browning - Spominjaj se, angleška oddaja 12.00 Moški, ženske: O počitku 13.00 Športna nedelja 19.20 Lahkih nog naokrog, 6. oddaja 20.05 Mednarodni obrtni sejem Celje, 2. oddaja 20.10 Biblija, 26. oddaja 20.40 Harry Tracy, kanadski film 22.30 Mednarodni obrtni sejem Celje, 1. oddaja 22.35 Tenis - US Open, finale, (m), vključitev v prenos 0.30/1.00 Športni pregled

## KANAL A

8.00 Spot tedna 8.05 Ivanhoe, risanka 9.00 Kaličopko 10.00 Muppet Show, otroška nanizanka 10.35 Male živali 11.00 Splošna praksa 11.55 Epikurejske zgodbe, ponovitev 12.10 Zametne vrtnice 12.55 Spot tedna 17.05 Glenn Miller, ponovitev dokumentarne oddaje 18.05 Zametne vrtnice, ponovitev 18.50 MOS '95 19.00 Generacija transformiranih II 19.30 Živeti danes - dirm srca, ponovitev 20.05 MOS '95 20.15 Beverly Hills 90210, ponovitev 21.05 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka 21.50 Streetball '95 22.30 Kino, kino, kino 23.05 Vreme 23.10 Noč divjaštva, ponovitev filma

## MMTV - TELE 59

7.00 Video strani - panorama 10.00 Skrinjica želja, otroška oddaja 10.30 Sandokan, risanka, 1. del 11.00 Kolo, dokumentarna oddaja, 2. del 11.30 Cirkuške točke, 10. del, ponovitev 12.00 Bad influence, računalniške igrice, 8. del, ponovitev 12.30 Popotnik, potopisi in nasveti popotnikom 13.30 Zabavajmo se s fiziko, 11. del, ponovitev 14.00 Capital City, ponovitev 8. dela serije 15.00 Vesela nedelja, glasbeno-razvedrilna oddaja 18.00 Avtodorm MMTV; ponovitev 19.00 Sanje in resničnost, dokumentarna oddaja, ponovitev 3. dela 19.30 Glasbeni spoti 20.00 St. Elsewhere, serija 8. del 20.50 Spot tedna žive scene 20.55 Pot do slave angleški avanturistični film 22.25 Scanner cop 2 - Vokinovo maščevanje, akcijski film 0.00 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## HTV 1

9.15 TV koledar 9.25 Poročila 9.30 Program za otroke 10.55 Poročila 11.00 Praznik sv. Marka, prenos 13.00 Narodna glasba 13.30 Mir in dobrotu 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.15 Kmetijska oddaja 15.05 Opera box 15.50 Potovanja A la carte, dokumentarna oddaja 16.25 Beverly Hills 90210 17.20 Elvis in polkovnik, ameriški film 18.50 Gašper in prijatelji, risana serija 19.15 TV Fortuna 19.30 TV dnevnik 20.15 Jericho Mile, ameriški film 22.00 Dr. Quinn, ameriška nanizanka 22.45 Dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.55 Sanje brez meja

## HTV 2

14.00 TV koledar 14.55 Formula 1, prenos dirke 17.25 Klic v sili, 911, ponovitev 18.15 Cro pop rock, ponovitev 19.30 Dnevnik 20.15 Mestece Peyton, ameriška nadaljevanja; Montand, francoski film

## AVSTRIJA 1

6.30 Otroški program 8.35 Kljukec in raketa na Luno 9.05 Benjamin Rožca 9.45 Speedy Gonzales 11.45 Parker Lewis, ponovitev 12.55 Tekmovanje v skoku čez plot, ameriška komedija 14.55 Športno popoldne 17.45 Kopa Kagrana 18.30 Vozovnica za dva, kviz 18.05 Polna hiša 18.30 Vozovnica za dva 19.00 Korka za korakom 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Dr. Markus Merthin 21.05 Pravi Dunajčan se ne da 22.00 K stvari 22.40 Novo v kinu 23.15 Čas v sliki 23.20 Vizije 23.25 Dolgočasnež 0.10 Pločevinasti boben, nemški film 2.20 Beli angel 4.00 Saborca, francoska kriminalka 5.55 Biševo, Modra jama

## AVSTRIJA 2

6.00 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 K2 - poslednja pustolovščina, ponovitev britanskega filma 11.00 Pogovor z novinarji 12.00 Pogled od strani 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.35 Dober dan, Koroška 14.00 Vroča žetev, nemški film 15.30 Lovci na slonovino, ameriški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Diamanti so večni, angleški akcijski film 22.15 Čas v sliki/Šport 22.20 Tenis 1.00 Pogledi od strani

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok - 1 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Veleslalom za kristalnega gamsa '95 10.38 Srečanje krajskih Janezov 10.48 Kranj in okolje, v katerem živimo 10.55 EPP blok - 2 11.00 Petkov tedenski pregled, 80. tedenska inforamtivna oddaja (ponovitev) 11.30 Iz narodnozabavnih logov: Ansambel Brodniki 12.35 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe), 54. oddaja 13.35 Videostrani

## LOKA TV

19.00 Nedeljska reportaža 19.30 Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 EPP blok 20.45 Film, podnaslovljen

## TV ŽELEZNIKI

18.00 Antonov obzornik 18.20 Serijski film 20.00 Selca open '95

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.38 70. let jese-niških fotoamaterjev 18.57 Risanka 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.00 Mojstri kuhanja na Radiu Kranj 11.00 Po domače na krajskem radiu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 19.30 do 24.00 Večerni

## KINO

CENTER amer. akcij. drama ŠKRLATNA PLIMA ob 19. in 21.15 uri, amer. akcij. spekt. BATMAN ZA VSE ČASE ob 17. uri STORŽIČ amer. zgod. spekt. PRVI VITEZ ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. west. HITRI IN MRTVI ob 17., 19. in 21. uri TRŽIČ amer. thrill. ZLOBA ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. west. HITRI IN MRTVI ob 18.30 in 20.30 uri RADOVLJICA akcij. film LEON ob 18. uri, druž. drama ZBOGOM SINKO ob 20. uri ŽELEZNIKI amer. drama ZBOGOM SINKO ob 20. uri

program - glasba po izboru ZDRAVKA BAVDKA

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10. do 15.30, iz Kovorja na UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz ter iz Tržiča na UKV 88,9 Mhz.

Pozdravu iz studia bo sledila, prvič v tem šolskem letu, Klepetalnica. Številnim zanimivostim, ki spadajo v nedeljski program, bomo dodali še informacije. Tako se bomo točno opoldne sprehodili po tedenskem mozaiku. Nedeljski duhovni misli bo sledil pregled drugih zanimivosti, gost našega radia bo predsednik turističnega društva, Lado Srečnik. Ob 12.50 bodo na vrsti obvestila, ob 13.20 oddaja Iskrene čestitke, najlepše želje. Spored bomo sklenili s Kolovratom domačin. Presenečenje pripravlja tudi pokrovitelj oddaje. Prisluhnite!

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Ljubljana 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišnica 7.50 Nočna kronika (OKC) 8.00 Mirin vrtiček 10.00 Trgovina Triglav 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtnice, Voščila 13.00 Nedeljska tema 14.00 Voščila 15.00 Poročila 16.00 Voščila 17.00 Pokličiči, poklepetaj, poslušaj 18.30 Minute za ljubitelje resne glasbe

## R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema 10.00 Kmetijska oddaja 10.15 Za ljubitelje ngradnozabavne glasbe 11.00 Škofješki tednik 11.40 Kino 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 17.30 Nedeljsko srečanje 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Calimero in otroci 9.00 BIM! - otroška lestvica 9.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Horoskop 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Koncilija 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Slovenska glasbena lestvica za MTV-teletekst 15.00 Vođeni program 15.15 Novice 16.45 Vreme 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.15 Novice 19.00 Rick Dees - ameriška glasbena lestvica 22.30 Jazz galerija 1.00 Satelit

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Prenos svete maše 10.00 Reportaža 12.15 Čestitke in pozdravi naših poslušalcev 17.45 Slovencem po svetu in domovini oz. misijonska oddaja 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 19.50 Verska oddaja lokalnih pastov 20.15 Radio Vatikan 20.40 Naši svetniški kandidati 21.20 Sakralna glasba 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

EKONOMSKA PROPAGANDA GORENJSKI GLAS GORENJSKI GLAS POKLIČITE 223 - 111 OBISKALI VAS BOMO

# SNOVANJA

## VSEBINA 74

MARKO JENŠTERLE:

*Se za mrzlimi zidovi še skriva duša?*

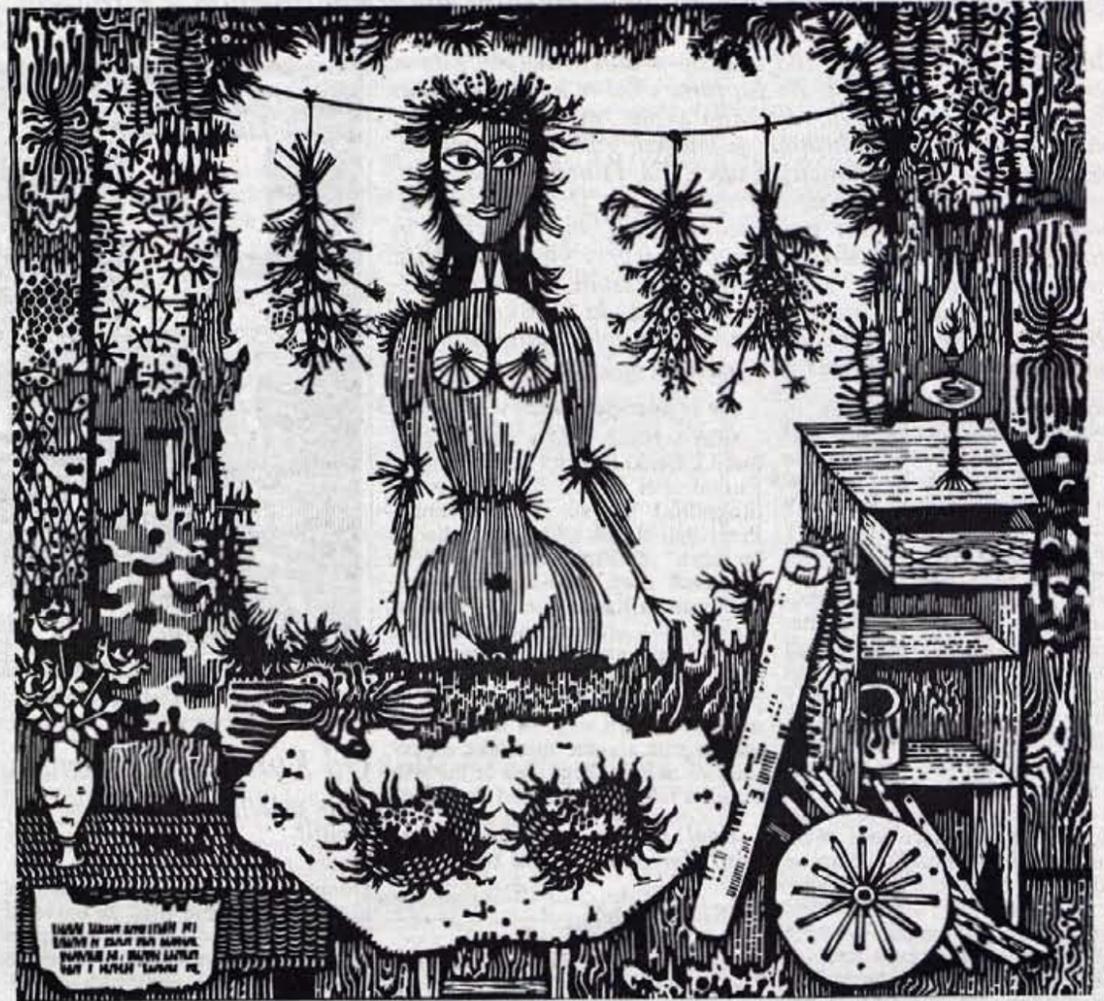
MIHA NAGLIČ:

*Likovni fantast iz Virmaš*

## LITERARNA SNOVANJA

### Beseda urednice

V tokratnem uvodniku Marko Jenšterle nadaljuje svoja razmišljanja o kulturni dediščini na Slovenskem - kako starim židovom s kulturno preteklostjo spet vdihniti življenje. Miha Naglič se je pred otvoritvijo stalne galerije slikarjevih mestu Škofji Loki podarjenih del v Kašči pogovarjal s slikarjem Francetom Miheličem. Za Literarna Snovanja je pesnica Neža Maurer odbrala nekaj svojih še neobjavljenih pesmi, Marko Elsner Grošelj ocenjuje gorenjsko revijo Nova Atlantida, Franci Zagoričnik pa je ocenil pesniško zbirko, ki jo je letos izdal slikar Milan Batista. • Lea Mencinger



FRANCE MIHELIČ: DAFNE

Marko Jenšterle

## Se za mrzlimi zidovi še skriva duša?

Ko so pred časom dr. Ivana Štuhca, predstojnika oddelka za arheologijo Filozofske fakultete v Ljubljani, v nekem intervjuju vprašali za njegovo mnenje glede novogradnje slovenskih cerkva, je odgovoril naslednje: "Vprašljiva se mi zdi ponovna gradnja cerkva, ki so bile v preteklosti tako ali drugače uničene, saj jim razen hladnih sten vsega drugega, kar so nekoč imele, ne moremo vrniti. Za vernika je pomembnejši koncept duhovnosti prostora, ki zagotavlja sodobno pastoralno dejavnost in simbolni pomen objekta v duhu sodobnosti, tudi jutrišnjega življenja."

Razmerje med "hladnimi stenami" in "duhovnostjo prostora" je nedvomno tista stvar, ki že dolga leta muči arhitekto, ob njih pa verjetno še marsikoga drugega. Kako doseči skladnost med poduhovljenostjo ter funkcionalnostjo? Ali drugače vprašano: Kako se živi v Hundertwasserjevi hiši na Dunaju ali na primer v Gaudijevih hišah v Barceloni? Te zgradbe danes štejejo za vrhunec arhitekturnega ustvarjanja in umetniške domišljije, bolj malo pa je napisanega o tem, kako se je mogoče ob mraku varno sprehoditi po stopnišču zavrtih stopnic, ki so povrhu vsega še vsaka drugačne dimenzije. Človek je pač racionalno bitje in si želi čim bolj enostavnega vsakodnevnega življenja. Zato si tudi izmišlja dvigala namesto stopnic, pa tekoče stopnice in trakove namesto običajnih hodnikov, prenosne telefone itd.

Pa vendar funkcionalnost in racionalnost nista vse. Navsezadnje življenje v tako preračunanem in enostavnem svetu hitro postane dolgočasno ter nezanimivo, predvsem pa se v odnosu do njega ne sprošča nobena energija. Hudo je sicer, kadar so energije, ki jih povzroča okolje, negativne, na moč prijetno pa, če so dobre.

Kdor se je vsaj malo sprehajal po svetu, je hitro ugotovil, da je v nekaterih zgradbah, ki so povezane s kulturno zgodovino, tudi danes na moč prijetno bivati, ali pa v njih vsaj preživeti del svojega časa. Pri tem ne gre samo za kulturno dediščino, pač pa včasih za zelo običajne prostore, kot so na primer kavarne, trgi, gledališča in podobno.

Zavezanost kulturni zgodovini, oziroma identificiranje z nekim njenim delom, je lahko zelo različna, vendar je zanimivo, da navkljub splošno opaznem pojavu po mitologiziranju slovenske zgodovine pri nas ljudje s svojo kulturo niso tako intimno povezani, kot bi bili glede na njeno zanimivost in pestrost lahko. Morda zaradi tega, ker je bila kultura vse predolgo v službi politike. Ne le, da so se kulturniki pečali s politikom, ampak je politika prerada umetnike izkoriščala za svoje potrebe. Navsezadnje smo celo kulturne praznike povzdignili na državno raven, kar je sicer lepo in veliko odmevnejše, kot če bi to naredili z vojaškimi, vendar so očitno ljudje zaradi tega kulturo prehitro začeli enačiti z državo, v odnosu do nje pa je mogoče opaziti dva izrazita ekstrema - pretirano ljubezen in pretirano sovraštvo. Pre-

tirana ljubezen se kaže v vse opaznejšem nacionalizmu in političnem populizmu, sovraštvo pa v tem, da bi ljudje sicer radi imeli svojo državo, vendar v isti sapi bentijo nad obveznostmi do nje, kar so seveda davki in druge podobne finančne dolžnosti vsakega lojalnega državljanca.

Precej podpihovanja ognja prihaja iz političnih strank, ki si v zadnjem času kar po vrsti lastijo nekdanje kulturne liberalce, socialiste, klerikalce itd. in jih izkoriščajo za svojo promocijo. Slovenci se na primer celo s Cankarjem zdaj bolj identificirajo zaradi njegovega socialdemokratskega udejstvovanja, kot pa umetniškega ustvarjanja, da o njegovem bohemstvu sploh molčimo. Ta del življenja, ki pa je vendarle močno zaznamoval našo kulturno zgodovino, očitno še naprej ostaja bolj ali manj prikrit. Cankarjeve potrebe po rumu in podobnih pijačah je navsezadnje širši javnosti prvič predstavil šele Anton Slodnjak v romanu Tujec in s tem pisatelja končno demistificira ter postavi v normalno življenjsko okolje. Morda ravno zaradi te naše sramežljivosti in zatrtosti nikoli nismo znali začutiti energije, ki so jih po najrazličnejših lokalnih puščali kulturniki. Kje so snovali svoje verze in utapljali nesrečne ljubezni?

Vemo na primer, kateri so centri dekadence in "razvrata" svetovne umetnosti, naša pa še naprej ostaja nedolžna. Koliko Kranjčanov ve za Prešernove poti po mestu? Verjetno zelo malo, saj tudi njegov grob in hiša nista postala cilj romanja pesniških zanesenjakov, ampak v glavnem le šolskih ekskurzij z obveznim programom.

Ob tem, malce sicer karikiranem pregledu slovenske kulturne zgodovine pa se vendarle zastavlja povsem resno vprašanje, kako starim kulturnim zidovom znova vdihniti življenje. V zadnjih letih je bilo ogromno narejenega na področju restavracije in obnove kulturnih zgradb ter spomenikov, toda precej lažje je obnoviti fasado na zgradbi, kot ji znova vdihniti njeno dušo. Toliko bolj, ker je ta proces povezan s splošno spremembo kulturnega obnašanja Slovencev. Ti so pogosto zelo previdni in preračunljivi, zato bodo še nekaj časa z nezaupljivostjo spremljali vse mogoče poskuse oživljanja naše dediščine, pa naj bodo to festivali stare glasbe v Radovljici, ali prireditve v cerkvi v Grobljah, pa navsezadnje zdaj še z uradnim žigom blagoslovljena fundacija projekta Idriart, ki bo najprej poskrbela za oživitve gradu Borl. Ta naj bi sčasoma postal svetovni center Idriarta ter tudi poglobljenega turizma v Sloveniji. Že za naslednje leto brata Pogačnik najjavljata začetek gradnje labirinta pod gradom, po načrtih Marka Pogačnika.

Če smo prej zapisali, da smo Slovenci zelo nagnjeni k mitologiziranju zgodovine je dobro pri tem povedati, kako to niti ni slabo.

Problem je le, kadar mite delamo iz stvari, ki so še predobro zasidrane v našem kolektivnem spominu in jih je kot take seveda mogoče takoj preveriti. Drugače pa je na primer z zgodbo Erazma Predjamskega, ki so jo z zanimivo prireditvijo širši javnosti ponovno predstavili prenovitelji Predjamskega gradu v Postojni. Ta grad je nedvomno ena najlepših slovenskih znamenitosti in zgodba o ponosnem vitezu, ki se je zameril cesarju Frideriku III. ter nato pred njegovo jezo zatekel v Predjamski grad, ki ga z običajnimi manevri ni bilo mogoče zavzeti, je dovolj mikavna za vzbujanje najrazličnejše domišljije, pri tem pa je njena prednost v tem, da danes za razliko od novih mitov ni nevarna.

Mnogi narodi na svetu s krajšo in manj razburljivo zgodovino ter kulturo so znali svetu podati in celo prodati stvari, ki so precej manj zanimive od naših vitezov, da o cerkniških čarovnicah in ptujskih kurentih sploh ne govorimo.

Vnašanje "duhovnosti" v obnovevanje zgradbe in druge objekte bo trajalo še nekaj časa, saj se stvari ne morejo spremeniti čez noč. Vse skupaj je odvisno od tega, koliko bodo Slovenci sami znali normalno živeti svojo zgodovino z njenimi svetlimi in temnimi stvarmi vred. Toda dokler bo v interesu politike, da namesto argumentov in programov v spopadih uporablja novodobne mite, ni mogoče pričakovati, da bi imeli ljudje do te zgodovine neobremenjen odnos, predvsem pa se mitov na splošno ne bi bali in bi jih vzeli kot nekaj atraktivnega in pozitivnega.

Miha Naglič

Pred odprtjem stalne razstave izbranih del Franceta Miheliča v škofjeloški Kašči

# LIKOVNI FANTAST IZ VIRMAŠ

Pogovor s Francetom Miheličem, akademskim slikarjem, rojenim v Virmašah, ki se na večer življenja po svoje vrača v Škofjo Loko

Poldne bo, ko pozvonim na vrtnih vratih vile ob koncu Aškerčeve ceste v Ljubljani. Za zaprtimi okni te hiše je svoj čas pisateljica Mira Miheličeva ubesedila svoje "meščanske slike". Promet, ki teče za mojim hrbtom, je znošen; pred dvajsetimi leti, ko sem se na drugem koncu te ulice, na Filozofski fakulteti, spoprijemal z velikani modroslovne pameti, je bil neznošen. Kmalu se na oni strani vrat pojavi mož manjše rasti in dobrodušnega pogleda. Ko spregovori, je prvi vtis še toplejši; govori namreč slovensko, z ribniškim naglasom in v škofjeloškem podtonu. Povabi me v dnevno sobo, ki je hkrati mala galerija njegovih velikih del. Za mizo me posede France Mihelič, eden največjih slovenskih slikarjev našega stoletja.

Moj sogovornik je Slovenec in svetovljan hkrati. Njegovi predniki po očetovi strani so bili z Bovškega, rodil se je pri Škofji Loki, drugi del otroštva preživel v Ribnici, študiral v Ljubljani in v Zagrebu, učiteljeval v Kruševcu in na Ptuj, partizanal po Dolenjskem in v Beli krajini, se naposled ustalil v Ljubljani, odkoder je uhajal v Pariz in v Poljane, zdaj, ko jih ima 88, pa občasno skoči v Portorož... Skratka: skoraj vse slovenske pokrajine so zajete v izkustvu njegovega življenja. Svetovljan je po umetniškem izrazu, v fantastičnih likih, ki so vzeti iz slovenskega izročila in naslikani tako, da pretresejo in ganejo vsakega človeka, ki premore vsaj malo občutljive duše. Pred našimi očmi se zvrstijo podobe kurentov, "počlovečeni", obtožujoči dimniki med vojno požganih domačij, v krču otrpla ožgana debela dreves, kronist, Dafne in naposled še riba faronika v svojih najnovejših metamorfozah; tista, ki jo je deček France upadel že na eni od crngrobskih fresk.

## "Svetga duha mačka snidla"

Spoštovani Mojster, predlagam, da ta pogovor, ki je namenjen za objavo v Gorenjskem glasu, začneva na Gorenjskem - tam, kjer se je začela tudi Vaša življenjska pot. Rojeni ste v Virmašah pri Škofji Loki, 27. aprila 1907. Nam lahko obudite nekaj otroških slik...

"Res je, rojen sem v Virmašah, zraven Sv. Duha. A poznate tisto: "Svetga duha mačka snidla"? Ja, to je ena zelo znana in duhovita anekdota. Svetoduški župnik je naročil mežnarju, naj takrat, ko bo zaklinal "Pridi, Sveti Duh!", spusti iz odprtine v stropu goloba. Ko je nato res izklical sveti stavek, se je iz line pokazala mežnarjeva glava in izpovedala: "Gaspud, svetga duha ni, mačka ga je snidla!" Ho, ho... No, moj oče je bil v službi pri železnici. Tako ga je pot zanesla tudi v Škofjo Loko, kjer je delal na postaji na Trati, stanovanje pa sta z materjo dobila v Virmašah, v leseni, s slamo kriti hiši, ki se ji je po domače reklo pr' Moharju. V njej sta živeli dve starejši ženi, Lenka in Micka, ki sta imeli naju z bratom (od mene starejšim Stanetom) zelo radi; sami namreč nista imeli otrok. Imeli sta brata, ki je bil čevljar, delal je tudi razne vozičke in take reči. Pri sosedu Jergucu so imeli sina, ki je bil le malo mlajši in z njim sva se dobro ujela. V sosednji hiši, pr' Tincu, je živel čebelar. Ta je imel veliko panjskih končnic (delal jih je "en Mujučk", nekje v hribih), ki sem jih z zanimanjem ogledoval..."

Je mogoče tu začetek Vašega zanimanja za slikarstvo?

"Že mogoče. Še bolj pa na cerkvah v sosesčini. Kot otrok sem si kar naprej ogledoval slikarije na njih: Kristofa pri sv. Duhu, onega v Crngrobu, fresko sv. Nedelje rfa istem kraju, celo paletu drugih crngrobskih fresk, pa one skromnejše, v Godešiču... Te in druge podobe sem si kar naprej ogledoval in prirasle so mi k srcu."

Ste se pozneje vračali v ta kraj?

"Tako rekoč vsako poletje sem hodil k Lenki in Tinci "na vakance". Enkrat sem ju tudi narisal (Starki, litografija). Bili sta skromni ženi. Preživljali sta se tako, da sta hodili "u tabrh" /na Žirovskem bi rekli: "v žernado" - op. M.N./; k maši sta hodili pa "h kapcionarjem". Pozneje, ko sem bil v Ljubljani na učiteljišču, sem pri njiju stanoval. Po vojni sem tja pripeljal svojo hčer, da bi ji pokazal svojo rojstno hišo. A je ni bilo več. Podrli so jo in tam je zdaj ena grozna stavba, mizarska delavnica ali nekaj takega. Jaz bi bil hišo kupil, a takrat nisem imel denarja."

Kdaj ste zapustili svoj rojstni kraj? Kam vas je vodila življenjska pot?

"Ko mi je bilo pet let, se je oče zaradi službe preselil v Ribnico. Živeli smo tam blizu, v Dolenjih Lazih. Bilo nas je osem otrok in tolkli smo veliko revščino. V Ribnici sem končal meščansko šolo in šel nato v Ljubljano, na učiteljišče. (Vedno mi je bilo žal, da nisem mogel na klasično gimnazijo; klasika me je zmeraj privlačevala.) Tam sem se včasih oglašil v paviljonu na vogalu Zvezde. Tu je "štacioniral" Jakopič, vsako dopoldne. Kadar smo šli tja, smo rekli, da "gremo pod Jakopičevo brado". Pozneje, ko sem bil že v Zagrebu, na akademiji, sem mu bil predstavljen. Pokazal sem mu več litografij, ki so mu bile očitno všeč. Nekaj jih je vzel, jih prodal in mi poslal denar v Zagreb, kjer sem kot študent živel v zelu bornih razmerah."



France Mihelič: Kronist

Ste v Zagrebu spoznali Maksima Sedeja, rojaka iz Žirov?

"O, seveda. Na akademijo je prišel dve leti za menoj. Poznala sva se že od prej, s Probude. To je bila zasebna risarska šola, na kateri sta učila Sternen in Šubic. V Zagrebu smo nekaj časa tudi skupaj stanovali, on, Francišek Smerdu, njegov dobri prijatelj in jaz. Bil je odličan risar, veliko je ilustriral, posebno za mladino. Pozneje, v zrelih letih, sva se srečala še enkrat, kot profesorja na ljubljanski akademiji."



France Mihelič: Roka mrtve matere

## Od Kurenta do Kronista

Ste šli učiteljevat takoj po akademiji?

"Ne, najprej, sem bil brez službe. Doma sem si uredil zasilni podstrešni atelje. Tam sem risal, za barve ni bilo denarja. Ko sem šel po enem letu v Ljubljano, sem te risbe spremljal v ciklus petnajstih litografij, ki bi jih rad še enkrat izdal v grafični mapi. Vmes sem šel k vojakom, spet v Zagreb, za devet mesecev. Po vrnitvi od vojakov, me je nekako "odrešil" arhitekt Kobe. Dal mi je sobo v svojem stanovanju na Rimski cesti. Še danes sem mu hvaležen za to dobro dejanje. Po dveh letih brez prave službe sem prvo dobil v Kruševcu, za dve leti, po smrti kralja Aleksandra. Leta 1936 so me prestavili na Ptuj. Tam sem se prav dobro počutil. Poročil sem se, a žena mi je kmalu umrla, že po letu in pol. Na Ptuj sem imel tudi prvo samostojno razstavo. Ateljeja še nisem imel, slikal sem v gimnazijskem kabinetu. Razstava je

Ingoličem, pri katerem sem tedaj stanoval, v kurentijo. Bila sva v gostilni, ko vstopi nekdo in reče: "Zunaj so pa enga kurenta ubili!" Vsi smo šli pogledat. Dejansko je tam ležal kurent, že demaskiran, človek torej. Drugi kurenti so neigibno stali okrog njega in ga zamaknjeno ogledovali. Ta prizor me je pretresel in po spominu nanj sem naredil omenjeno sliko. Značilno zanjo je, da so figure, ki stojijo okoli mrtvega kurenta, zasnežene. S to potezo sem ujel element časa. S tem, da sem jih zasnežil, sem hotel povedati, da že dolgo stojijo okoli mrtvega tovariša."

Kako, da Vas je ravno pojava kurenta tako prevzela?

"Sprva je bilo naključje: srečanje z mrtvim kurentom. Potem sem naslikal še več teh folklornih kurentov, ki pa so se postopoma spremenili v različne druge pošasti in figure. Te niso bile več folklorne; postale so fantastične!"

V začetku ste slikali pretežno realistično. Vzemimo samo znamenito Ptujsko goro (1940). Kako je realist postal fantasti?

"Že prej omenjene prve litografije so bile deloma fantazijske. Slikale so mizerijo, v kateri sem tedaj živel. Osnova je bila realna, utemeljena v osebnem doživetju težkih razmer, moje razpoloženje pa dvignjeno, nadrealistično, fantastično. Tudi kurenti so bolj fantastična kot realna bitja. Ko sva z Ingoličem hodila tam okoli, po kmetih, so nama pokazali maske, ki so bile tedaj še avtentične. Vsak kmet je imel svojega kurenta, skritega v senu, da ga ne bi požrli molji. Sedanjji kurenti so tipski, industrijski. Tedanji so bili narejeni individualno, po domišljiji vsakokratnega ustvarjalca, iz najrazličnejših kož in mask. Tako je bil element fantazije ustvarjalno vključen v starodavno folkloro."

Za tistega kmeta je bilo kurentovanje potemtakem nekakšen preskok iz vsakdanjega, realnega sveta v neki drug, fantastični svet. Bi lahko rekli, da je bilo za Vas podobno: da je bil prav realni, folklorni in že sam po sebi nenavadni lik kurenta tisti, ki vam je omogočil prehod iz realnega v fantastično?

"Lahko. Folklorni kurenti so na mojih slikah postali neka druga, avtentična bitja, plod moje domišljije."

Kako in kdaj je kurent postal kronist?

"Bilo je med vojno, v partizanih.

Idejo sem dobil, ko sem gledal enega od kolegov, ki je stalno pisal dnevnik. To je bila poza. Za model pa mi je bil enkrat (1944) tudi Ive Šubic. Za risbo partizana, ki piše. Potem sem to idejo razvil do leta 1954, ko sem na prvem grafičnem bienalu v Ljubljani za Kronista dobil prvo nagrado. Ta kronist je groteskna figura, večno živa priča vojne. Kurentova maska, ki je izgorela v vojni, (p)ostane dokumentarist tistega in vsakega časa."

Umetnostni zgodovinarji so Vas imenovali za kronista slovenske tragedije v tem stoletju. Lojze Gostiša gre v svoji monografiji o Vašem delu (Franceta Miheliča Balada o drevesu, 1994) še dlje: imenuje Vas "hipnotični demiurg, ki ne zapisuje in ne pripoveduje, marveč za vse večne čase, v nas in znanec zarotovalno cepi memento proti vsaki vojni in nasilju" - Ali lahko upamo, da bo takšna zarotitev, ki je danes še kako aktualna, po svoje pripomogla v prizadevanjih, da pri nas ne bi bilo več vojne?

"Kakor vemo iz zgodovine, se ljudje iz umetniških del o strahotah vojne niso naučili ničesar. Vzemite Goyo ali koga drugega, slikarje in pisatelje. Ne vem, zakaj bi po njih upoštevali mene?"

Kako pa kot partizan in umetnik gledate na poskuse razvrednotenja narodnoosvobodilnega boja v letih od 1941 do 1945?

"Ponosen sem na to, da sem bil partizan. Nisem bil sam; pet bratov nas je bilo, eden je umrl. K partizanom nisem šel zaradi političnih razlogov. Šli smo iz revščine, v kateri smo živeli. Vabil nas je obet, da bo po vojni boljše. Nihče od nas tedaj ni mislil na Stalina in na komunizem. S tem so nas obremenili pozneje. Jaz sem v partizanih opravljal svoje delo, risal sem, delal kot propagandist in karikaturnist. To sem imel za svojo dolžnost, tako sem hotel po svoje prispevati k osvoboditvi. Zraven sem, kadar je bilo mogoče, risal še "zase". Kronista, na primer."

## Spet v Škofji Loki

Zdaj, ko bo v Škofji Loki, v znameniti srednjeveški kašči na Lontrgu, odprta stalna zbirka Vaših izbranih del, se boste po svoje vrnili v bližino rojstnega kraja. Vas to veseli? Kako je prišlo do tega?

"Kolikor se spominjam, se je prvi pri meni oglašil Viktor Žakelj, kot škofjeloški župan, z idejo, da bi nekaj svojih del podaril mestu. Sprva se nisem navdušil. Čas je tekel, pri meni se je oglašilo še pet županov in ideja je počasi dozorela do realizacije. Od ideje do realizacije je res dolga pot, ovire so bile številne, od pretežno finančnih do čisto tehničnih, kakršne so te zadnje, ko se je zapletlo pri izbiri ustreznih svetil. Kakorkoli že, v Kašči so mi dali dve celi nadstropji, kjer bo čez sto del, slike, grafike, risbe. Lahko bi jih bilo še več, a ni prostora. Prvotno je bilo mišljeno, da bi bilo eno od teh dveh nadstropij namenjeno sodobnim škofjeloškim ustvarjalcem. Prav bi bilo, da bi se tudi zanje našel ustrezen prostor. Na Visokem, na primer."

Kdaj bo razstava odprta?

"Pravijo, da sredi oktobra."

Se odprtja veselite?

"Včasih mi je kar nerodno, ker tako dolgo živim. Moji kolegi so vsi že pomrli. Odprtje te razstave bi pa vseeno rad dočakal. In dobro se mi zdi, da je stvar naposled dozorela."

Dragi mojster, najlepša hvala za ta pogovor in nasvidenje na odprti razstavi!

# Nova Atlantida, Gorenjska revija

Letos sta izšli dve številki (5/1995/I, februar, in 6/1995/II, maj) "revije za umetnost in kulturo" Nove Atlantide (Gorenjska revija), ki jo v Kranju izdajata Atelje Tilia, d.o.o., in Fondi Oryja Pala. Glavni urednik je Franci Zagoričnik.

Najprej nas preseneti dejstvo, da gre v primeru Nove Atlantide že za šesto številko, kar je na Gorenjskem zelo redek pojav, če že ne izjemen. Poznamo nekaj poskusov izdajanja revij, recimo revije Avtor, ki je svoj čas v dveh številkah izšla pri ZKO občine Kranj, pa revije Alternative, ki je po treh številkah potonila v pozabo. Omenimo naj še prilogo Gorenjskega glasa Snovanja in svoj čas izhajajoči (mladinski?) časopis Naprej. Vsi ti poskusi in smeri uredniške politike pa nikdar niso bili vzpostavljeni tako profesionalno ambiciozno, kot se to kaže pri Novi Atlantidi. Izvzeto mimo Snovanja, ki so pač priloga časopisa, ker jim daje bolj informativen značaj. Kot rečeno, nobena od naštetih izdaj se ne more niti vsebinsko niti formalno postaviti ob bok reviji Nova Atlantida, ne po obsegu, ne v kvaliteti tiska (barvna naslovnica, barvne reprodukcije, zajetnih 180 strani branja v eni številki, itd.)

Ob vsem naštetem pa se kaže tudi dovolj prepoznaven obris hotenja prihodnjega razvoja revije (predpostavljamo, da se nekaj podobnega dogaja tudi pri drugih slovenskih revijah): V različnih smereh in v različnih oddaljenostih se okrog jedra tvori dovolj prepoznaven krog sodelavcev revije. Prepoznavnost se kaže, ne toliko v imenih ali neki teritorialni pripadnosti, kot v pričujočih tekstih, vsebovanih v reviji Nova Atlantida. Teksti so nekako izmaknjeni iz pričakovanih umetniških tvornosti, razmišljanja, pogleda na svet ali iz sveta, lahko bi celo dejali, da se v Novi Atlantidi ves čas razvija potreba po iskanju, vprašanju in odgovorih, ki niso samoumevni, s tem pa se razvija prav posebna optika opazovanja, ki vodi k svojevrstni poetiki. In da ne bo pomote, v reviji niso objavljeni zgolj litera-

rni prispevki (v bloku Lepo-slovja in Teatralij). Tukaj so še posamezni bloki Dialektični anticolumbus, Jezik (št. 5) in Kazati jezik (št. 6), Likovna umetnost (št. 5) in Likovna scena (št. 6), Gorenjska integracija (št. 5) in Knjige (št. 5) oziroma Bibliofilija (št. 6). V šesti številki Nove Atlantide smo pričeli še posebnemu bloku, ki se imenuje Gorenjski muzej Kranj, v katerem je v dveh prispevkih predstavljena razstava ob Mednarodnem dnevu muzejev "Mir je zmaga". Prvi prispevek so napisali Barbara Ravnik - Toman, Jože Dežman in Nada Holynski, drugega pa Franci Zagoričnik. Vendar pojdemo lepo po vrsti, kajti skakanje sem in tja bi bralca nemara samo zbegalo.

Vsak vstop v vsebinskost revije poteka preko vizualne podobe ali skozi njo. To še posebej poudarjam, ker je pri Novi Atlantidi simptomatičen prav ta vstop, in ki hkrati določa smer plovbe, nekakšen vizualni načrt, znamenje oziroma orientacijsko točko, ki nas pripelje v polje sporočila. Seveda pa je to stvar različnih mnenj, različnih pogledov, nenačrtov različnih interesov objavljajočih in tudi bralca samega. Pri peti številki Nove Atlantide vstopamo v tekstualno notranjost revije preko vizualne podobe kiparske postavitve v prostor Metoda Frlica. Tekst, ki razčleni Frliceve postavitve, je napisala Pavla Uršič z naslovom Post-sfinga.

V bloku Leposlovja objavljajo svoje pesmi in prozo Janez Sagadin, Janko Moder, Regina Kralj, Ivan Cankar, Marko Elsner Grošelj, Franja Grčar-Ladra, Ivo Antič in Tanja Lamovec. Jolka Milič objavlja prevod iz poezije dveh sodobnih italijanskih pesnikov (Romolo Cosolo in Bruno Rombi) in prevod iz kratke proze

sodobnega francoskega pisatelja, scenarista in slikarja Rolanda Toparja.

V Teatralijah je objavljena prozna meditacija ameriške pisateljice Gertrude Stein in pa nadaljevanje obsežne drame Kristijana Mucka.

Aktualnejšim temam je namenjen blok Dialektični anticolumbus, v katerem objavljajo Jean-Pierr Petit o znamenitem znanstveniku Oppenheimerju; prevod Tone Perčič, ki je tudi avtor čestitke Borisu Jelcinu ob pokolu Čečenov. Tu so še prispevki Iva Antiča, Odprto pismo Juriju Gustinčiču, ki ga je napisala Jolka Milič, kratka proza Vujice Rešina Tucića in prispevek Zakaj je zlo tako močno avtorice Roswin Finkenzeller. Tucićevo prozo je prevedel Franci Zagoričnik, prispevek Roswin Finkenzeller pa Katarina Bogataj Gradišnik. Ne smemo pozabiti še na SF novelo Mihe Remca Žar ptica.

V sklopu Jezik objavljajo Andrej Svetina Grafomanije II, Valentin Cundrič Izzajezik in Vlado Nartnik Od Alfe in Omege do Zarike in Sončice.

Blok Likovne umetnosti prinaša prispevke Metoda Rlica, Pavle Uršič, Igorja Pustovrha, Francija Zagoričnika. Tukaj so še grafični prispevki Barbare Demšar, Milana Hessa in srbskega konkretista s psevdonimom Autopsia.

Na koncu revije Nova Atlantida sta še bloka Gorenjska integracija, prispevki pri zavzemanju za zvezno deželno ureditev in pa blok Knjige, kjer so recenzirane izdaje Regine Kralj, Tanje Lamovec in Valentina Cundriča.

Šesta številka revije je še obsežnejša od prejšnje, vendar bom moral zaradi omejenega prostora, ki mi je na voljo, samo preleteti nekatere prispevke oziroma avtorje, ki objavljajo v pričujoči Novi Atlantidi.

Naslovnica z reprodukcijo slike Maksima Sedeja nas uvaja v branje Lepo slovja in Teatralij. Maksimu Sedeju je namenjen prispevek Prazničnost in melanholijski, ki ga je napisal Milček Komej v bloku Likovna scena, v katerem je tudi foto prispevek E. Z. Mačka z naslovom Unproforjevo poročilo o odhodu iz Slavonije. V tem sklopu objavljajo še Breda Ilich Klančnik, Klara Jenko, Franci Zagoričnik in Ivan Mor.

Dialektični anticolumbus uvaja pesem Marka Elsnerja Grošlja Ti in se nadaljuje z zelo zanimivim prispevkom Jovice Ačina O prijateljstvu, Leszek Kolakowski dodaja tekst Bojimo se nečesa nedoločnega, Ivo Antič pa aforistične pesmi. Tukaj so še trije teksti Tanje Plevnik, Egista Zagoričnika in Borisa Ogrizka.

Omeniti moramo še blok Kazati jezik, v katerem objavljata Valentin Cundrič in Vlado Nartnik. Bibliofilija prinaša ocene nekaterih, v zadnjem obdobju, izdanih knjig.

Bralec pričujočih vrstic naj mi ne zameri, ker se nisem podrobno dotaknil vseh besedil v pričujočih vrsticah. To niti ni bil moj namen. Želel sem le opozoriti bralca, da revija Nova Atlantida obstaja, z resnim namenom, da na svojih straneh objavi takšne tekste oziroma besedila, ki bi sicer iz različnih razlogov ne bili nikdar objavljeni. To vsekakor ne pomeni, da so objavljeni prispevki na nedorečeni estetski ravni. Prav nasprotno. Objavljeni prispevki se kritično odzivajo na aktualne probleme današnjega časa, pa naj gre za kulturo v najširšem smislu ali za umetnost ali zgolj za vprašanje etike in morale. Vsekakor vredno branja.

Marko Elsner Grošelj

Neža Maurer

ZA TA HIP

Svet je ustvarjen za ta hip,  
za ta moj hip -  
z vsemi pogubljenimi v  
črni žalosti,  
s črno dušo;  
z vsemi, ki so se rodili v  
znamenju sonca  
in nosijo sij v očeh  
in okrog glave.  
Vse za ta hip,  
za ta moj hip,  
ko grem po cesti -  
pol v senci, pol na soncu,  
usta v smehu, oči v joku,  
z eno roko maham v slovo,  
drugo dajem v pozdrav -  
in nihče ne gre z menoj.

Saj ne more,  
ker vsi nekam gredo -  
jaz pa ne grem nikamor,  
samo hodim,  
hodim po ulici,  
hodim po tem mojem svetu -  
ta hip,  
ta moj hip.

ČAS AKACIJ

Sladki čas, ko akacije cvetijo,  
dišeči, belozlati čas želja  
in poželenja. Vsak ovinek -  
roka za objem. Vsak cvet akacije  
je misel na poljub, je klic,  
drhtenje zraka, žarkov,  
časa, senc in perutnic...

Sladki čas odteka in se vrača  
na pomlad kot kukavica.  
Akacij polni grozdi spet drhtijo:  
so utvara in resnica.  
Nehote pod njimi postojim.  
Drhtim.

POMLAD JE MLADA

V prosojnem, zelenem mraku  
pomladnega gozda  
blesti lunin krajec.  
Moje hrepenenje  
in moja nemoč  
imata opekasto-rdečo barvo  
lanskih hrastovih listov.  
Pomlad pa je mlada  
in lunin krajec  
ima obliko ustnic.

Kam naj pobegnem,  
da ubežim hrepenenju,  
ki mi spodnaša noge?

CVET IZ BESED

Na moji mizi cveti  
cvet iz besed.  
Soba je svetla od njega.  
Misli so zelene od listov.  
Kadar mi je hudo,  
cvet malce potemni  
in nekatere besede  
(kot - skrb, strah, trpljenje,  
samota, smrt)  
postanejo večje.

A cvet se ne da.  
Iz srčike trosi zlat prah,  
dehti in prekrije črne pismenke.  
Svelih ne berem -  
čutim jih  
in upanje je moj kažipot.

KO PRIDE NAJLEPŠA

Vsaka pomlad nosi višjo številko.  
Vsaka je lepša, opojnejša,  
bolj zaželena.  
In krajša.  
Njen nakit blesti svetleje kot v  
pričakovanju.

Ko pride najlepša,  
odidem z njo.

# Milan Batista, slikar in tudi pesnik

Veliki sonetni venec, samozaložba, Kranj 1995

Letošnja retrospektiva jedkanic slikarja Milana Batiste v kranjski Mestni hiši bi kmalu pustila v ozadju neko drugo njegovo veliko delo. Prav letos je Batista izdal v unikatni nakladi pesniško delo tiste vrste, ki že s svojo pojavnostjo seže v sam vrh našega pesništva. Ko gre za sonet, je temu temeljni kamen postavil Jovan Vesel Koseski. Njegov je prvi znani slovenski sonet Potažva iz leta 1818, izvrsten za celoten naš sonetizem. France Prešeren je svoje sonete že povezoval tematsko in ciklično, vsebinsko in oblikovno (Ljubezneni sonetje, Sonetje nesreče), vse do Sonetnega venca, ki je pozneje in vse do današnjih dni navdihoval mnoge slovenske in tudi neslovenske pesnike k podobnim pesniškim stvaritvam.

Zanimivo je, da je Prešernov Sonetni venec za dolgo obveljal kot neprekosljivi vir in spodbuda. Predstavlja pa tudi neke vrste začaranost ter brezizhodnost in stisko, ki pa ni samo pesniška. Pisati za prihodnost, kar je pogosta motivacija pesniškega ustvarjanja, pomeni tudi neposreden stik z

nadstvarnim in iracionalnim. Pomeni, namesto nesprejemljivega realnega sveta ustvarjati za svet po smrti. In tudi slovenski narod se je znašel na robu svoje eksistence, z okupiranostjo z vseh strani in kot raztrgana zver, z zatiranjem in preganjanjem našega življa in tudi jezika.

Ravno konc-lager Gonars, kot eden mnogih taborišč "konca", je prizorišče kar dveh poskusov presejanja sonetnega venca, kot tudi presejanja dodeljene usode, v kateri se je posameznik čutil pripadnika preganjanega naroda ter se poistil z njegovo usodo. Prvi takšen poskus je bil v nameri Franceta Balantiča, da ustvari sonetni venec sonetnih vencev, ki je bila le deloma uresničena. Drugega takšnega poskusa se je bil v istem taborišču lotil tri leta mlajši Milan Batista.

Kot pesnik je bil Batista v času soc. realizma onemogočen. Zato se je preusmeril z nameravanega študija književnosti na likovno akademijo, in je pesniško ustvarjal odmaknjeno, tako rekoč skrivaj. Da je bilo to ustvarjanje resnično, je pokazal lani, z večjim

izborom iz svoje poezije - Veter in kamen, samozaložba. Nastajanje Velikega sonetnega venca Batista datira med leta 1943-75, vendar vanj vključuje tudi dva soneta iz 1941 in nekatere poznejše predelave posameznih delov. V glavnem pa je z vojnimi leti datirana večina sonetnih vencev iz tega dela.

Batistovo razmeroma daljše ukvarjanje z Velikim sonetnim vencom je tudi eden vzrokov, zakaj to delo lahko velja za njegovo življenjsko delo; tako kot podobna oznaka velja tudi za ostale naše velike sonetiste, za Mitjo Šarabona, Janka Modra in Valentina Cundriča. Daljši čas je lahko omogočil tudi znatne modifikacije prvotnih zamisli, tako da se to delo oblikovno uvršča v moderno obdobje tovrstnih del. Moderno zato, ker že upošteva možnosti reduciranja (izotopičnost) izpisov na nivoju magistralskih sonetov. Pozna pa dva magistrala, zunanega (prvi verzi) in notranjega (v obratni smeri sedmi verzimagistralskega venca).

Sonetni venci so naslovljeni: Darovanja, Polje, Nirvana, Samota, Veter, Vodnjak, Trnje, TI in ti,

Oljka, Karneval, Harlekin, Atelje sveta, Domovina in Avtoportret.

Formalna posebnost so notranji magistrali Vodnjaka in Harlekina. Pri Vodnjaku so to izpisi štirih trokvartinskih pesmi, pri Harlekinu pa izpisi treh sonetov, trokvartinskega Intermezza in štirih dialoških sonetov. Notranji magistrali pri slednjem pomenijo izpise sonetov v oklepaju "zunanjih". Enkrat so to oklepajoče tercine in notranje kvartine, drugič oklepajoče kvartine in notranje tercine, tako da dva soneta (1. in 2.) dajeta tretjega (Harlekin, 1. sonet) itn.

Oba magistrala dajeta akrostiha - z enotnim sporočilom: Tvoj mrtvi objem - moja tiha bolelost. V primerjavi s Prešernovim akrostihom Magistrala gre pri Batistu za Juljo - Slovenijo! Razen vsenavoče Batistove intimnejše ljubezni izstopa pri njem še njegova ljubezen do "slovenšne cele", kar ga povezuje tudi s Prešernovo temo, le da je ta Batistova ljubezen in posvečenka z imenom naše dežele že enkrat mrtva pa z Velikim sonetnim vencem ponovno oživiljena.

Franci Zagoričnik



Petek, 8. septembra 1995

**PONEDELJEK, 11. SEPTEMBRA**
**TVS 1**

9.30 Malo angleščine, prosim  
 9.55 Otroški program  
 10.20 Svetovni poslovni utrip, poslovna oddaja  
 10.55 Čudoviti svet bratov Grimm, ameriški film  
 13.00 Poročila  
 13.05 Športni pregled, ponovitev  
 15.50 Obzorja duha, ponovitev  
 16.20 Dober dan, Koroška  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Otroški program: Radovedni Taček: Palača  
 17.25 Frida s srcem na dlani, norveška nadaljevanka  
 17.55 TV 101, ameriška serija  
 18.45 ABC - itd., TV igrice  
 19.10 Risanka  
 19.18 Zrebanje 3 x 3  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.50 Šport  
 20.05 Concierto de Aranjuez  
 20.45 Glasbena oddaja  
 22.00 TV dnevnik, Vreme  
 22.16 Šport  
 22.40 Sova  
 22.40 Seinfeld, ameriška nanizanka  
 23.05 Severna obzorja, ameriška nanizanka

**TVS 2**

15.10 Utrip 15.25 Zrcalo tedna  
 15.40 Nedeljskih 60 16.40 Sova, ponovitev 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 Že veste 19.00 Sedma steza 20.00 EPP - Mednarodni obrti sejem Celje 20.05 Pro et contra 20.55 EPP - Mednarodni obrtni sejem Celje, 2. oddaja 21.00 Dolgea dneva potovanja v noč, 1. del ameriške drame 22.15 Studi city 23.25 Brane Rončel izza odra: Nat Adderley Quintet, 1. del 0.25 Umetniki za svet ob 50. letnici OZN

**KANAL A**

10.00 Spot tedna 10.05 A shop  
 10.20 Luč svetlobe, ponovitev  
 11.10 Zametne vrtnice 11.55 Benny Hill 12.25 A shop 12.40 Spot tedna 12.45 Video strani 17.35 Brlog, španska nanizanka 18.25 MOS '95 20.10 Alica v glasbeni deželi, glasbena oddaja 20.30 Zlata dekleta, ameriška nanizanka 21.00 Trije moški in zibelka, ameriški film 22.40 To trapasto življenje 23.30 Vreme 23.35 Spot tedna 23.40 A shop 23.55 Video strani

**MMTV-TELE 59**

7.00 Video strani 8.30, 12.00 in 14.00 MMTV shop 14.25 Santa Barbara, ponovitev 15.45 St. Elsewhere, ponovitev 8. dela nanizanke 16.35 Pot do slave, ponovitev filma 18.10 Domači zdravnik, zdravstveni nasveti 18.40 Santa Barbara, 1082, del 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Capital City, 9. del 20.50 Živa scena 22.35 Očetje in sinovi, ameriški film 0.20 Video strani

**HTV 1**

8.05 Poročila 8.10 Dobro jutro 10.10 Poročila 10.15 Šolski program 11.40 Bettina družba, nadaljevanka 12.10 Poročila 12.25 Ljubezen 12.55 Sledge Hammer, humoristična nanizanka 13.20 Nanizanka 14.05 Svet narave, dokumentarna serija 14.55 Otroci je tu, ameriški film 16.40 Hrvaška danes 17.40 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 18.15 Kolo sreče 18.50 Dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.25 Zvezde 21.50 Hrvaška in svet, dokumentarna oddaja 22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.20 Krško poletje '95 0.20 Sanje brez meja

**HTV 2**

16.45 TV koledar 16.55 Slika na sliko, ponovitev 17.40 Svet v vojni, dokumentarna serija 18.30 Dr. Quinn, ameriška nadaljevanka 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 20.40 Sever in jug, ameriška nadaljevanka 21.30 Lovejoy, angleška nanizanka 22.20 Svet v vojni, dokumentarna serija

**AVSTRIJA 1**

6.30 Otroški program 9.10 Umor je napisala, ponovitev 10.00 Baywatch 10.40 Vesoljska ladja En-

terprise, ponovitev 12.15 Tenis 13.00 Otroški program 15.35 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Baywatch 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Stara mačka 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Moj hudobni prijatelj Fred, ameriški film 21.55 Zgodba o Ulli Derickson, ameriški film 23.30 Čas v sliki 23.40 Severozahodni prehod, ameriški film 1.40 Strašno prijazna družina 3.05 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.55 Gospod Moto in skrivnostni otok, ameriška kriminalka

**AVSTRIJA 2**

6.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejok, ponovitev 10.05 Traumulus, nemški film 13.00 Čas v sliki 13.10 Na sledi mrožem 14.25 Doktor Traper John 15.10 Umor je napisala 16.00 Vsa dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Gozdarska hiša Falkenau, nemška serija 21.10 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Ob pol enajstih, kultura 23.05 Marlen Haushofer 0.05 Čudež - skrivnostno poletje, film 1.40 Pogledi od strani

**TELE-TV KRANJ**

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Poročila 19.30 Iz izbora: MINI PET (otroški glasbeni videospoti) 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 21.10 EPP blok - 3 22.52 Poročila 23.12 Videostrani  
**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!**

**LOKA TV**

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Športni pregled 20.50 EPP blok 20.55 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje 21.25 Film, izbor iz sat. programov

**TV ŽELEZNIKI**

19.00 Koncert cerkvnih pevskih zborov v Železnikih - 1. del 20.00 Športna oddaja

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Ribiščvo in predelava rib 19.08 Risanka 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

**R KRANJ**

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o zaposlovanju 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Pometamo doma 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.40 Pometamo doma 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 Terenski studio - Naklo 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Vsakdo svoje pesmi poje 20.00 Večerni program - Glasbena oddaja - Old timer shop

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 13.30 do 19.00 z oddajnika Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 Khz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhz.

Kot vsak ponedeljek vam bomo predlagali, kaj storiti zase. Zbrali bomo nekaj drugih zanimivosti, informacijam lahko prisluhnete ob 15.30 v oddaji Spremljamo in komentiramo. Obvestilom ob 16.10 bo sledila informativna oddaja Deutsche Welle poroča bo 16.15. Ob 17. uri bomo

**KINO**

CENTER amer. akcij. drama ŠKRLATNA PLIMA ob 16., 18.15 in 20.30 uri **STORŽIČ** amer. zgod. spektak. PRVI VITEZ ob 19. in 21. uri **ŽELEZAR** predprem. amer. thrill. ZLOBA ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** predprem. amer. akcij. spekt. BATMAN ZA VSE ČASE ob 18. in 20. uri

**TOREK, 12. SEPTEMBRA**
**TVS 1**

9.45 Otroški program: Pridi moj mili Ariel  
 10.10 V ozvezdju postelje, gledališka predstava  
 10.55 Harry Tracy, kanadski film  
 12.45 Že veste  
 13.00 Poročila  
 13.05 Sedma steza  
 14.05 Sobotna noč, ponovitev  
 16.20 Mostovi  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Otroški program: Arabela se vrača, češka nadaljevanka  
 17.40 Lisko  
 17.55 TV 101, ameriška serija  
 18.45 ABC - itd., TV igrice  
 19.10 Risanka  
 19.30 TV dnevnik  
 19.56 Šport  
 20.05 Hiša iz kart, angleška nadaljevanka  
 21.00 Osmi dan  
 22.00 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.15 Šport  
 22.20 Zarišče  
 22.50 Sova  
 22.50 Kytv, angleška nanizanka  
 23.20 Severna obzorja, ameriška nanizanka

**TVS 2**

12.30 Videostrani 13.15 Malo angleščine, prosim 13.40 Skrito kraljestvo, ameriška dokumentarna oddaja 14.40 Studio City 15.50 TV 101, ameriška serija 16.40 Sova, ponovitev 17.10 Severna obzorja, ameriška nanizanka 18.00 Regionalni program 18.45 Iz življenja za življenje 19.15 Videošpon 20.00 Mednarodni obrtni sejem Celje, 2. oddaja 20.05 Po sledih napredka: Od zamisli do splovitve, Laser v Oftalmologiji 20.55 Mednarodni obrtni sejem Celje, 1. del 21.00 Roka rocka - "MTV unplugged" Bruce Springsteen, 1. del 21.50 Svet poroča 22.20 Delikatessen, francoski film 0.00 Umetniki za svet, ob 50. letnici OZN

**KANAL A**

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.20 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 11.10 Zametne vrtnice 12.40 Spot tedna 12.45 Videostrani 16.30 Spot tedna 16.40 A shop 17.35 Brlog, španska nanizanka 18.25 MOS '95 18.45 A shop 19.10 Luč svetlobe 20.00 MOS '95 20.10 Alica v glasbeni deželi, glasbena oddaja 20.30 Zlata dekleta, humoristična nanizanka 21.00 Trije moški in zibelka, ameriški film 22.40 To trapasto življenje, ameriška nanizanka 23.30 Vreme 23.35 Spot tedna 23.40 A shop 23.55 Video strani

**MMTV-TELE 59**

7.00 Video strani 8.30, 12.00 in 14.00 MMTV shop 14.25 Santa Barbara, ponovitev 15.45 St. Elsewhere, ponovitev 8. dela nanizanke 16.35 Pot do slave, ponovitev filma 18.10 Domači zdravnik, zdravstveni nasveti 18.40 Santa Barbara, 1082, del 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Capital City, 9. del 20.50 Živa scena 22.35 Očetje in sinovi, ameriški film 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle

**HTV 1**

8.05 Poročila 8.10 Dobro jutro 10.10 Poročila 10.15 Šolski program 11.40 Bettina družina, nadaljevanka 12.10 Poročila 12.25 Ljubezen, nadaljevanka 12.55 Sledge Hammer, humoristična serija 13.20 Nanizanka 14.05 Svet narave, dokumentarna serija 14.55 Otroci je tu, ameriški film 16.40 Hrvaška danes 17.40 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 18.15 Kolo sreče 19.00 Hrvaška gledališče, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.25 Dokumentarna oddaja 21.50 Hrvaška in svet 22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.20 Krško poletje '95 0.20 Sanje brez meja

**HTV 2**

16.45 TV koledar 16.55 Slika na sliko, ponovitev 17.40 Svet v vojni 18.30 Dr. Quinn, ameriška nadaljevanka 19.30 TV Dnevnik 20.15 Murphy Brown, humoristična nanizanka 20.40 Sever in jug, ameriška nadaljevanka 21.30 Lovejoy, angleška nanizanka 22.20 Svet v vojni, dokumentarna serija

**AVSTRIJA 1**

6.30 Otroški program 9.10 Umor je napisala 10.40 Vesoljska ladja Enterprise 11.30 Simon Templar 13.00 Otroški program 15.35 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Baywatch 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Stara mačka 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Moj hudobni prijatelj Fred, ameriški film 21.55 Zgodba o Ulli Derickson, ameriški film 23.30 Čas v sliki 23.40 Severozahodni prehod, ameriški vestern 1.40 Strašno prijazna družina 2.05 Schiejok 3.05 Dobrodošli v Avstriji 4.55 Gospod Moto in skrivnostni otok, ameriška kriminalka

**AVSTRIJA 2**

6.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejok 10.05 Traumulus, nemški film 11.35 K stvari, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Na sledi mrožem 14.25 Doktor Traper John 15.10 Umor je napisala 16.00 Vsa dan s Schiejokom 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.10 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Ob pol enajstih, kultura 23.05 Marlen Haushofer 0.05 Čudež - skrivnostno poletje, komedija 1.40 Pogledi od strani 1.45 Videooč

**TELE-TV KRANJ**

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Otroški program: Vrtec Mojca 19.13 Vrtec v Minimundusu 19.34 Kotiček za zdravje 19.50 Praznični aranžmaji Hane Šumrada 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Sejamski utrip 28. jesenskega sejma in 5. sejma slovenski proizvod - slovenska kakovost 20.20 Utrip Kranja 20.40 (reportaža) 21.15 Ožadjje karaok v Naklem 21.35 Sejamski utrip 28. jesenskega sejma in 5. sejma slovenski proizvod - slovenska kakovost 21.45 EPP blok - 3 21.50 Film 23.20 Videostrani  
**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!**

**LOKA TV**

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Škofjejoški kulturni utrip 20.40 EPP blok 20.45 Športni pregled, ponovitev 21.25 Nedeljska reportaža, ponovitev

**TV ŽELEZNIKI**

19.00 Otroška oddaja - odrska predstava OŠ Železniki 20.50 Brez komentarja

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.45 Kremenčkovi 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

**R KRANJ**

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Predstavitev vzgojnoizobraževalnega zavoda Frana Milčinskega iz Smednika 10.40 Informacije o zaposlovanju 11.20 Vedeževanje v živo 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program 20.00 Popoln zvok - oddaja o hi-fi

**KINO**

CENTER amer. akcij. drama ŠKRLATNA PLIMA ob 16., 18.15 in 20.30 uri **STORŽIČ** amer. zgod. spektak. PRVI VITEZ ob 19. in 21. uri **ŽELEZAR** Danes zaprto! **ŠKOFJA LOKA** fran. thrill. LEON ob 20.30 uri

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča. Začeli bomo z brskanjem po Tržiški bližnji preteklosti. Ob 14.30 sledi oddaja Na štirih kolesih za vse ljubitelje avtomobilizma. Ob 15.30 bo na sporedu informativna oddaja Spremljamo in komentiramo, pa še kakšna zanimivost se obeta. Ob 16.10 sledijo obvestila, informacije z Deutsche Welle ob 16.15, sledi lestvica Air play Slovenija. Spored bomo sklenili z oddajo, namenjeno športu in rekreaciji. Ne pozabite na 22. lekcijo tečaja English one to one ob 17.40.

**R JESENICE**

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.00 Aktualno 11.00 Pogovor 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Glibjive slike 14.00 Melodija tedna (Popoldan z Bracom Korenom) 14.30 Telegraf 15.00 Poročila 15.15 Lestvica: Devet izpod Triglava 16.30 Domače novice 17.00 Kviz-koteka Braca Korena 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

**R ŽIRI**

8.00 Napoved programa Naš zgodovinski spomin 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Zabava in glasba 12.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za sindikat 17.30 Loški mernik 18.00 Pogovor z županom občine Žiri 19.30 Odpoved programa

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stapanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.50 Borza znanja 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 18.15 Okrogla miza 19.15 Novice 19.25 Vreme 21.30 Avstralska glasba 22.00 Camel RHYTHM 23.00 Egostyle - Ines Kokalj 24.00 7200 sekund - D. J. Alf 2.00 Satelit

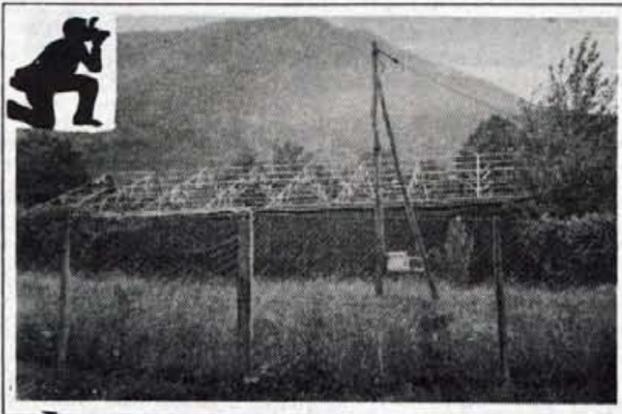
**R OGNJIŠČE**

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. ured. predstavlja... 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Šport na radiu Ognjišče 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program



# EJGA ZA GORENJKO, O GORENJCIAH MED GORENJCJI PO GORENJSKI

**EJGA** Danes je 8. septembra, mali šmaren oziroma "mala maša - ki za sukno vpraša". **EJGA** Ta zadeva s "sukno" je aktualna že kar nekaj časa, saj je navkljub koledarskemu poletju tako mraz, da niti v znamenitem kranjskem pokritem plavalnem bazenu nimajo tople vode. **EJGA** Pravzaprav tudi hladne vode ni noter, kar je zelo ugodno. **EJGA** Strokovnjaki so v školjki bazena našli nekaj razpok in le popolnoma prazen bazen najbolj zanesljivo ne pušča vode. **EJGA** Ob "mal' maš' so vsi naš' ", tudi pravi stara ljudska modrost. **EJGA** Nanaša se sicer na lešnike, za katere velja, da v začetku septembra dozori. **EJGA** Dandanes izraz "naši" pomeni vse kaj drugega, zlasti, ko gre za politične stranke. **EJGA** Gorenjski se obetajo lepi in čisti časi: na tržiški Suštarski nedelji so uspešno prodajali sirkove meile. **EJGA** Za komplet treh velikih metel je prodajalec na štantu zaračunal le tisoč tolarjev. Zato so šle meile za med in veliko obiskovalcev Suštarske je odšlo iz Tržiča s šopom metel v roki. **EJGA** V Tržiču že težko čakajo naslednjo Suštarsko nedeljo, ko bodo pripravili največji ognjemet v mestni zgodovini. **EJGA** Pravzaprav bi moral biti že minulo nedeljo v dolžini 503 sekunde, a ga je namočil dež. **EJGA** Naslednje leto naj bi bil ognjemet dolg 504 sekunde, ker bo Tržič praznoval 504. obletnico, odkar ima trške pravice. **EJGA** Govori se, da bo v Kranju prihodnje leto na Kranjski noči vsaj 505 sekund trajajoč ognjemet. **EJGA** Kajti se ne spodobijo, da bi mali Tržič - kateremu je menda svojčas kranjska oblast ponudila status krajevne skupnosti v sklopu mega občine Kranj - imel večji ognjemet. **EJGA** Če boste od danes naprej in še cel naslednji teden po telefonu iskali gorenjske obrtnike, pričakujte klic v prazno. **EJGA** Kadar je v Celju obrtniški sejum, sta gorenjsko podjetništvo in obrtništvo vsako leto dosegljiva le na 063 in ne na 064. **EJGA** Kranjski pihalni orkester že vadi novo himno, ki jo bodo prvič zaigrali na otvoritvi novega mostu čez Kokro, ki bi po prvotnih obljubah moral biti zgrajen že pred dobrim letom. **EJGA** Nova kokrška himna je priredba znane melodije iz filma "Most na reki Kwai". **EJGA**



**FotoEJGA** je pred kratkim predstavil gorenjsko kmetijsko inovacijo: kozolec brez strehe. Tokrat se podajamo na področje gospodarstva s predstavitvijo šotorske skladiščne konstrukcije, ki je javnosti na ogled na industrijski coni Loka pri Tržiču. Skladišče, ki je posebej zanimivo zaradi genialnih rešitev strešne kritine, je preverjeno odlično klimatizirano, saj v tem skladišču temperatura nikoli ne odstopa od temperatur naravnega okolja. Za skladišče na Loka naj bi prav zaradi izjemne, povsem inovativne zasnove air condition instalacij, v kratkem stekel postopek razglasitve za tehniški spomenik prve A kategorije.



Kje so naši generali? Edini tržiški general Janez Slapar, kot je znano, je zagrižen športnik in zvest udeleženec tržiških mednarodnih tekem na tekaških rolkah. Tudi minulo soboto ni zatajil ter ponovno dokazal, da je v odlični kondiciji. Glede na skorajšnje nove zgodbe okrog generalnega stolčka v generalštabu Slovenske vojske **FotoEJGA** upa, da nima dobre kondicije le general Slapar.



To, kar je na sliki, ni prikaz aktualnega stanja na gradbišču okoli "Mosta na reki Kwai", kot so Kranjčani poimenovali svojo najnovejšo pridobitev, most čez Kokro (ki naj bi bil odprt za promet prihodnji petek) ali na kakšnem drugem gorenjskem cestnem gradbišču. **FotoEJGA** je asfaltirane in pobarvane cestne grbine našel v Svici, kjer so s tako preureditvijo igrišča popestrili zabavo in omogočili rekreacijo z rolerji. Na teh grbinah otroci veselo dirkajo s BMX in drugimi kolesi, z rolerji in kotalkami - občasno pa seveda tudi tekmujejo. **FotoEJGA** zato ponižno predlaga kateremukoli gorenjskim županov, ki bi v svojem mandatu želel napraviti kaj dobrega za mladež, da razmislija o takem "poligonu".

Septembra izbiramo GORENJKO/GORENJCIA MESECA AVGUSTA 1995

## Iztok v rahlem vodstvu pred Dušanom

V Glasovi redni rubriki z Vašo pomočjo in s sodelovanjem poslušalk oz. poslušalcev gorenjskih radijskih postaj izbiramo Gorenjke & Gorenjce meseca. Najprej objavljamo rezultate glasovanja po vseh štirih krogih za GORENJKO/GORENJCIA MESECA JULIJA 1995. Že tako rekorden kup glasov za BRANKO PAPLER in ANTONA ARVAJA se je zgolj z dopisnicami s poštnim žigom 31. avgust še krepko povečal. Za BRANKO PAPLER ste poslali skupaj 414 glasov (kar 61 dopisnic smo prejeli minuli petek) in za ANTONA ARVAJA skupaj 1305 glasov (zgolj zadnji dan četrtega kroga kar 882 glasov). Četrti krog glasovanja je skupaj torej navrgel skupaj rekordnih 1540 glasov, od začetka avgusta pa je bilo vseh prispelih glasov za GORENJKO/GORENJCIA JULIJA 1995 rekordno: 2416 (dvatisočštiristošestnajst). Upoštevani so seveda vsi oddani glasovi poslušalcev štirih gorenjskih radijskih postaj v kontaktnih oddajah ter vse dopisnice, ki smo jih prejeli do zaključno 31. avgusta. Že po tretjem krogu je TONE ARVAJ prehitel BRANKO PAPLER, ki je vodila po prvi polovici avgustovskega glasovanja, in tudi postal zmagovalec glasovanja. Uradno s končnimi rezultati razglasimo Kranjčana ANTONA ARVAJA za GORENJCIA MESECA JULIJA 1995. Ta naslov (ki ob rekordnem številu glasov in prikupni protikandi-



IZTOK ČOP



DUŠAN MRAVLJE

datki ni kar tako!) je za TONE-ARVAJA v letošnjem poletju že peti mega dogodek: najprej julija priznanja strokovne komisije v Gornji Radgoni za njegove mesnine (zaradi katerih smo ga tudi predlagali za Gorenjca meseca); zatem avgusta prva poroka v dinastiji Arvaj, kajti v zakonski stan se je v tem mesecu podal mlajši Tonetov sin = Anton Arvaj jr.; prav tako avgusta je Tone pripravil svojo tradicionalno družabno prireditve na svojem ranču na Gabrški gori, kjer so zbrali precejšnjo vsoto prostovoljnih prispevkov v Pediatrsko kliniko v Ljubljani; na Kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni so mu prejšnji teden tudi uradno podelili priznanja, ki jih je določila strokovna ocenjevalna komisija za mesnine; in (nenazadnje) je ANTON ARVAJ izbran za GORENJCIA MESECA JULIJA 1995.

Danes, drugi septembrski petek, se začenja drugi glasovalni krog za GORENJKO/GORENJCIA MESECA AVGUSTA 1995. V radijskih oddajah boste glasovali še štirikrat in z dopisnicami, ravno tako, do zaključno sobote, 30. septembra. Predloga za GORENJCIA MESECA AVGUSTA 1995 sta: 1/ DUŠAN MRAVLJE, Kranjčan iz Stražišča in "honorarno" Škofjeločan, zmagovalec ultra maratonske tekme Trans America, dolge 2906,05 milje (oziroma 4706 kilometrov), ki jih je pretekel v 64 dneh maratona v rekordnih 422 urah in 59 minutah; njegov dosežek bo za Trans America ultra maraton bržčas še precej let neponovljiv;

2/ IZTOK ČOP, zanesljivo najbolj znan krajan Studenčic, ki spadajo v pošto Lesce in občino Radovljica, sicer pa "honorarno" Blejec (za njegove

športne uspehe bi lahko postal častni občan nove občine Bled); Iztok Čop je uspešno športno pot kot veslač začel pred sedmimi leti in jo v soboto na veslaškem SP na Finskem kronal z najvišjim dosežkom - zato svetovnega prvaka v skifu oziroma enojcu (ki v veslaškem športu velja za kraljevsko disciplino) predlagamo za Gorenjca meseca; Mimogrede: naša bralka, ki redno sodeluje v glasovanju, nas je okrcala, da smo tokrat zelo slabo izbrali, saj sta oba predlagana enako zaslužna za ugled Gorenjske v avgustu 1995, in da preprosto ne more

glasovati. Naš nasvet: glasujte za oba v vsakem krogu. Popolnoma nič čudnega ne bo, če bosta oba Gorenjca dobila enako število glasov za GORENJCIA MESECA AVGUSTA 1995 (kajti tudi takšen rezultat je možen).

Za GORENJCIA MESECA AVGUSTA 1995 lahko "živo" glasujete spet danes, petek, 8. septembra, v kontaktnih oddajah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri. Kadarkoli vključno 30. septembra lahko pošljete dopisnico z Vašim glasom za Dušana ali Iztoka na naš naslov: UREDNIŠTVO GORENJSKEGA GLASOVILA, 64000 Kranj. Med glasovalci vsak teden izžrebamo peterico za nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev in peterico za ekskluzivno Glasovo majico.

Nagrajenci v prvem septembrskem glasovalnem krogu za Gorenjko/Gorenjca meseca avgusta '95: KLAVDIJA PAJK, Kidričeva c. 6/a, Kranj; MIHA HRIBAR, Titova 82, Jesenice; LUKA VUJČIČ, Lipce 62, Bl. Dobrava in ŽIVKA TALER, Jelovška 43 a, Boh. Bistrica - prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Glasove poletne majice pa so skupaj z današnjim Gorenjskim glasom že v poštnih nabiralnikih naslednje peterice: JURJ REPET, Gradnikova 103, Radovljica; TINE CEKLIN, Stara Fužina 142, Boh. Jezero; VILI SOKLIČ, Zg. Bitnje 234, Zabnica; MARIJA PIPAN, Voklo 60, Šenčur in POLDE LEGAT, A. Robiča 17, Mojstrana

## NEGA - POTREBA SODOBNEGA ČLOVEKA



Ženske so posebej jeseni navadno presenečene nad vplivi poletja, sonca, različnih krem. V ateljeju MOJCE ZAPLOTNIK trdijo, da bodo vaše utrujeni koži znali pomagati in vas pričakujejo z najmodernejšo tehniko znanjem in vsekakor odličnimi pripomočki vrhunske kakovosti!

**KAJ PA MAKE-UP?** Napotek ali dva, nasvet ali dva, kakor koristno za vsako žensko! Naj vam ne bo neprijetno vprašati, ne bodite v zadregi, ko gre za vaš videz! Strokovni nasvet je lahko lajšanje vaših težav, biti urejena pomeni biti sodobna ženska. Lepa je vsaka, urejena pa ne... **HUIŠANJE JE PRIJETNO!**

Ste se odločili, da boste bolj zdravo živeli? Manj kilogramov in več gibljivosti - recept je znan. Pomoč v ateljeju Mojce Zaplotnik bo dodatna prednost: huišanje ni nobena muka, ne odrekanje! Gre le za upoštevanje zakonitosti in uporabo sodobnih metod. Pokličite, pridite...

**SREČNIH PET KILC** Janka Požun je stara 29 let in je lažja. Kako lažja? Odkar je bila pri Mojci Zaplotnik, "bistvo" naše akcije huišanja, je tudi vesela. Ker smo namenoma vprašali (po poklicu je trgovka), ali so čez poletje rezultati akcije ostali: "Ja, pet kilc je šlo dol in tehtnica še zdaj kaže, da niso šli nazaj gor!" Janka je radodarna s pohvalami: "Pri Mojci je bilo super zaradi tega tako huišanje ni težavno, svetujem ga vsem, ki želijo spremeniti. Terapija je uspešna, brez posebnih odrekajev. Vesela sem, da poletje minilo, kilogramčki pa niso šli nazaj gor," nam je dejala udeleženka naše akcije. Čestitamo, PETKRATI!

STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELESA



**POIŠČITE NAS V NEBOTIČNIKU!**  
TEL.: 218-785



**SERVIS**

Telokomunikacijski inženiring svetovanje in trženje  
Koroška 20, 64000 Kranj, SLO  
tel. uprava: 064/221-226  
tel. komercialna: 064/221-474  
tel. servis: 064/221-227  
fax: 064/221-229



objavlja prosti delovni mesti

VODJA SERVISA  
KOMERCIALIST

**Zaželena znanja:**

- inženir oz. diplomirani inženir elektrotehnike
- zaželene izkušnje na področju telekomunikacij, zlasti digitalnih in ISDN sistemov
- znanje angleščine in nemščine
- organizacijske sposobnosti

**Izbranim kandidatom nudimo:**

dinamično in samostojno strokovno delo, izobraževanje doma in v tujini, stimulative osebnostne dohodke.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov: PROCOM SERVIS, Koroška c. 20, 64000 Kranj.



MOŠKI SUKNJIČI

9900 Sit

BLAGOVNICA VELE  
DOMŽALE

## ihodnji teden novi telefonski imenik 7 tisoč novih telefonskih števil

efonski imenik Slovenije 1995/96 bo v poslovnih enotah ekoma Slovenije in na vseh poštah naprodaj od 13. tembra dalje. - 88.000 sprememb, 47.000 novih števil.

bljana, 6. septembra - Telekom Slovenije prihodnji teden d naročnike pošilja komplet šestih knjig novega telefonskega enika. Cena kompleta je 1.900 tolarjev, na voljo je tudi ketna verzija za 8.300 tolarjev in telefonski imenik na CD M-u. Lanski naročniki imajo desetodstotni popust.

Knjižni komplet ima, tako kot stari, šest delov. Ureditev je lobna kot lani, tako da so v posameznih knjigah abecedni nami telefonskih naročnikov po omrežnih skupinah, ki tako grafsko kot gospodarsko sodijo skupaj. V imeniku so števanje vse spremembe, ki so nastale do 1. julija letos. Prva lga obsega omrežne skupine Ljubljana, Trbovlje in telefonske ilke Mobitela. Kranjska omrežna skupina je v četrti knjigi, v ti knjigi pa so, tako kot je že v navadi, tako imenovane Rumene ani, v katerih so navedeni telefonski naročniki po dejavnostih. Rumelih straneh je tudi uvodni del z osnovnimi informacijami o pojasnili o telekomunikacijskih storitvah. Preveden je tudi v ljanščino in madžarščino za obe narodnostni skupini v enjiji.

etošnji telefonski imenik je tiskan v državni tiskarni v Avstriji, r so natisnjeni tudi telefonski imeniki Nemčije, Madžarske in strije. Izšel je v nakladi 160.000 izvodov na 35-gramskem papirju, pomeni, da je komplet za cel kilogram lažji kot sicer. Izdelek je azen naravi, saj ga je mogoče v celoti reciklirati. • M.A.

## Utrinki s Starega vrha Opisi sprehajalnih poti

preval, sept. - Pred kratkim je izšla zanimiva knjižica "Utrinki s Starega vrha", ki jo je izdala in založila krajevna upnost Javorje z denarno pomočjo občin Gorenja vas in Škofja Loka. Posebej so izdali tudi tri opise sprehajalnih poti.

Gradivo so na Starem vrhu zbrali sami, koordinatorka je bila Rant, ki je zaposlena na občini Škofja Loka. Utrinki so menjeni zapisom o krajih, položenih na pobočja Starega in adega vrha, v prvi številki so zbrali povedke z Loškega pogorja, pis o nekdanji košnji na Koprivniku in Starem vrhu ter kirjevanju na Starem vrhu, zapis o slikarju Antonu Ažbetu, lje bil rojen v Dolenčicah, ter o slavistu dr. Gregorju Kreku, ki je rojen v Četeni Ravi, zapis o ljudskem pevcu Pustotniku ter o hodniku Luki Jeranu. V rubriki o kulturnih spomenikih so avljavljivi opisi cerkva na tem območju, na koncu pa so dodani isi turističnih in tematskih poti na Starem vrhu in v okolici. Opise sprehajalnih poti so natisnili tudi posebej, v obliki zloženek, so namenjene gostom turističnih kmetij na Starem vrhu, zato nameravajo prevesti v več tujih jezikov. Tako so opisane tri nimive in privlačne poti in sicer Lovska pot, Pot na Goro in lentinova pot. Lovska pot je označena z znakom gamsa, začne na Prevalu in vodi prek Četene ravni na Mladi vrh. Pot na oro se začne na Četeni ravni in vodi mimo Podvrha in Brinja na lanski vrh, pot je označena s črko G. Valentinova pot pa je ožna pot, ki povezuje večino turističnih kmetij na širšem močju Starega vrha.

### PLAKATI 70x100

50	100	150	200
6500sit	11500sit	11500sit	21500sit
12000sit	21000sit	21000sit	39000sit
17500sit	30500sit	30500sit	56500sit
23000sit	40000sit	57000sit	74000sit

MediaArt  
tel.: 069 63089  
311 055

## PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

**SUPER CENE ■ SUPER CENE ■ SUPER CENE**

- ZAMRZOVALNA OMARA GORENJE 30.3 E 78.587,00
- HLAD. ZAMRZOVALNIK KOMBINIRANI 33.3 E 79.440,00
- HLAD. ZAMRZOVALNIK KOMBINIRANI 26.3 E 57.990,00
- MESALNIK MULINEX 7.653,00
- PALIČNI CORONA - BRAUN 8.051,40
- PLAČILNI PHILIPS 5.355,40

**VELIKA IZBIRA ČEBULIC IRISA, HIACINT, NARCIS, TULIPANOV**

**OBRTNIKI** • KONKURENČNEJŠE CENE PLOČEVIN, JEKLA, ŽELEZA, ORODIJ, POTROŠNIŠKEGA MATERIALA  
**POZOR!** • UGODNI PLAČILNI POGOJI

**AKCIJSKE CENE - BREZ PROMETNEGA DAVKA**

ŽLEBOVI, CEVI CU - 15000 SIT/m • ŽLEBOVI, CEVI POCINKANE 356 SIT/m2  
MAVČNE PLOŠČE PLACO 10mm 284 SIT/m2, 13 mm - 298 SIT/m2

**CENE VELJAJO DO PRODAJE ZALOGI**

**KMEČKI STROJI KOVINOTEHNA NEMOGOČE JE MOGOČE!!!**

## Nova knjiga založbe Moderna organizacija Marketinška zasnova podjetja

Kranj, 7. septembra - Založba Moderna organizacija pri Fakulteti za organizacijske vede v Kranju je izdala knjigo prof. dr. Gabrijele Devetaka "Marketinška zasnova podjetja", ki je namenjena tako študentom kot managerjem in podjetnikom. Ker je avtor tako teoretik kot praktik, je knjiga aktualen učbenik in priročnik.

V zadnjih letih se pri nas stvari tako hitro spreminjajo, da s knjigami težko sledimo praksi in knjiga profesorja dr. Gabrijele Devetaka, zunanjega profesorja na Fakulteti za organizacijske vede, je zato zelo dobrodošla, je na predstavitvi, ki so jo pripravili minuli petek, dejal Goran Vuković, vodja založbe Moderna organizacija. Založba je doslej izdala 60 knjig in 40 učbenikov, mesečno pa izhaja revija Moderna organizacija.

Znanstvenik, profesor, podjetnik in pisec več knjig prod. dr. Gabrijel Devetak iz Nove Gorice je napisal zelo aktualno delo, ki nas uvaja v sodobni marketing, dragocena pa je predvsem zato, ker povezal teorijo in prakso. Uvodoma je predstavil marketinške pristope v praksi, v nadaljnjih poglavjih pa piše o politiki izdelkov, cen, razpečave, tržnega komuniciranja, inovacij in ustvarjalnosti ter bralca uvede v jedro marketinških problemov našega časa ter nakaže rešitve za učinkovite nastope na domačih in tujih trgih, kakor je v uvodu h knjigi zapisal prof. dr. Ludvik Toplak, rektor Univerze v Mariboru. V knjigi je celovito predstavljeno tudi vse hitreje vključevanje Slovenije v mednarodno sodelovanje in poslovanja; prikazana je strategija Slovenije do tujih vlaganj, strategija našega gospodarskega razvoja, zunanjetrgovinski poslovanje itd. Da je knjiga resnično na tekočem, pove podatek, da je bil zadnji zakon, ki ga je dr. Devetak

vključil v knjigo, sprejet 4. avgusta letos. Knjiga je bila torej natisnjena zelo hitro, v nakladi 500 izvodov, nekaj naročil so prejeli že pred njenim izidom.

Zapisati je treba tudi nekaj besed o avtorju, ki dovolj jasno pokažejo, kako združuje teorije in prakso, kar je nedvomno največja odlika knjige Marketinška zasnova podjetja. Dr. Gabrijel Devetak živi in dela v Novi Gorici, kot izredni profesor pa predava na kranjski fakulteti za organizacijske vede. Več kot 35 let je delal na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu, leta 1990 pa je ustanovil svoje podjetje Dega v Novi Gorici. O marketingu je na mariborski univerzi začel predavati leta 1982, od leta 1992 tudi na kranjski fakulteti. Dr. Devetak je tudi sodni izvedenec za inovacije in marketing in že dolga leta sodeluje s slovenskimi sodišči pri izdelavi ekspertiz. V podjetju Dega Nova Gorica pa je v zadnjih letih opravil številne tržne raziskave v domovini in tujini, po njegovi zamisli in strateški zasnovi je nastalo mednarodno mešano podjetje Bofrost Slovenija na Ptujju, ki upešno posluje, zaposlenih ima že več kot šestdeset ljudi. Dr. Devetak je doslej objavil 5 tisoč strani strokovnih in znanstvenih del v obliki knjig, referatov, recenzij, ekspertiz itd. Zveza ekonomistov Slovenije mu je lani podelila naziv veščaka za upravljanje in ravnateljevanje.

Izid knjige Marketinška zasnova podjetja je podprlo več sponzorjev, zanimivo potezo je napravilo podjetje Impulz Nova Gorica, ki je ob tem izdalo spominsko čip kartico. • M.V.



→ EROTIČNI IN SEXUALNI TELEFON  
→ 090/31-20 → SAMO ZA ODRASLE  
→ 156 SIT/MIN → KISS LINE  
→ 24 UR V ŽIVO

### M.H.O. SISTEMI d.o.o.

RADOVLJICA LINHARTOV TRG 20  
DELOVNI ČAS: 10-13h in 17-19h SOBOTA 10-13h

486DX2/66	106.900,- SIT
486DX2/80	108.900,- SIT
486DX4/100	112.900,- SIT
486DX4/120	123.900,- SIT
PENTIUM 60	136.900,- SIT

KOMPLET INSTALIRAN, NAVODILA + 10 DISKET  
ALARMNI SISTEMI, VIDEO NADZOR  
MONTAŽA IN VZDRŽEVANJE  
OBROČNA ODPLAČILA: 12 MESECEV R+8%  
TEL:064 712 353 FAX:064 718 096

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti, boste izvedeli pri nas!

### VEDEŽEVANJE ASTROLOGIJA

z živo: 090/41-29 05min 65 SIT, 10 min 110 SIT  
in pismeno: PREROK p.p. 101, 61280 LJUBLJANA

Zaupajte svoje težave našim prerokom, o svojih videnjnih vam bodo pomagali premagati nepremagljive ovire!

Preroki: Tanja, Marica, Rada, Jožica Ivanka, Majda, astrolog: Milena  
**ZAUPAJTE NAJBOLJŠIM**  
Skupina PREROK

### DAN NOČ ROHR-BLITZ

KOMUNALNI TEHNIK

- ČIŠČENJE VSEH VRST HIŠNIH IN KANALIZACIJSKIH CEVI
- KANAL TV PREBEDI
- REŠITVE IN ČIŠČENJE POD VODNIM PRITISKOM
- ČIŠČENJE BENCINSKIH OLJINIK IN MAŠOBNIH LOVILCEV
- IN VSE OSTALE KOMUNALNE USLUGE

ČISTIMO ZAMAŠENE CEVI  
TEL/FAX:061 451 586

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	84,20	85,50	11,56	12,17	7,25	7,05
AVAL Bled	84,70	85,00	11,98	12,09	7,50	7,90
AVAL Kranjska gora	84,40	85,15	11,95	12,09	7,50	7,90
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	84,60	85,30	11,95	12,25	7,50	8,10
EROS (Starl Mayr), Kranj	84,80	84,95	12,02	12,10	7,65	7,90
GEOS Medvode	84,90	85,10	12,02	12,08	7,70	7,85
GORENJSKA BANKA (vse enote)	83,30	85,80	11,61	12,20	7,24	8,08
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	84,70	85,00	11,90	12,00	7,65	7,75
HIDA-Irznica Ljubljana	84,80	85,00	12,00	12,05	7,70	7,80
HRAM ROŽICE Mengeš	84,65	85,00	11,99	12,06	7,63	7,79
ILIRIKA Jesenice	84,40	85,40	11,80	12,10	7,50	8,00
INVEST Škofja Loka	84,80	85,05	12,03	12,08	7,70	7,85
LEMA, Kranj	84,60	85,00	11,96	12,02	7,65	7,93
MIKEL Strazliče	84,80	85,05	12,00	12,10	7,65	7,89
NEPOS (Škofja Loka, Trata)	84,55	84,99	12,05	12,10	7,65	7,90
PBS d.d. (na vseh poštah)	82,90	85,00	11,15	12,10	6,50	7,80
ROBSON Mengeš	84,80	85,00	12,00	12,10	7,60	7,80
SHP-Slov. hrn. in pos. Kranj	84,80	85,00	12,01	12,06	7,60	7,92
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	83,60	85,20	11,84	12,20	7,45	8,02
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	83,30	-	11,61	-	7,24	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	84,30	85,45	11,80	12,12	7,35	8,00
SZKB Blag. mesto Žiri	84,00	85,30	11,55	12,12	7,30	7,99
ŠUM Kranj	84,90	85,10	12,02	12,08	7,70	7,85
SHP-Slov. hrn. in pos. Kranj	84,60	85,05	12,00	12,10	7,65	7,85
TALON Zg. Bitnje	84,60	85,05	12,00	12,00	7,65	7,85
TENTOURS Domžale	84,60	85,20	11,95	12,15	7,60	7,95
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	84,65	85,00	11,98	12,05	7,68	7,85
UBK d.d. Šk. Loka	84,00	85,50	11,84	12,20	7,50	7,90
WILFAN Kranj	84,90	85,00	12,04	12,07	7,65	7,75
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	84,80	85,10	12,02	12,08	7,65	7,85
WILFAN Tržič	84,90	84,95	12,02	12,05	7,60	7,85
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	84,45	85,04	11,90	12,10	7,53	7,91

Pri Sprovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,80 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalnih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## PARTNER

ZASTAVLJALNICA  
POSUJILA: ČEKI, ACTIVA, EUROCARD.  
ODKUPUJEMO ČEKE VAŠIH KUPCEV TEL.: 064/211-256

### MENJALNICA LEMA

PLANINA 3, KRANJ  
064/331-214

### MENJALNICA WILFAN

P.E. KRANJ, Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013  
P.E. TRŽIČ, klet Veletekstil  
tel.: 53-816

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

## LJUDSKA UNIVERZA KRAJN

### TUJI JEZIKI ZA OTROKE

#### ANGLEŠČINA - NEMŠČINA - FRANCOŠČINA

**PREDŠOLSKI OTROCI**  
ANGLEŠČINA, NEMŠČINA skozi igrice in pesmice

**ŠOLSKI OTROCI**  
ANGLEŠČINA, NEMŠČINA, FRANCOŠČINA skozi igro in dialoge

**7., 8. razred OŠ, SREDNJEŠOLCI**  
ANGLEŠČINA, NEMŠČINA, FRANCOŠČINA delavnice s tujimi učitelji

Prijavo sprejemamo do 20. septembra; v četrtkih popoldne tudi individualno svetovanje.

Informacije: 217-481

Kmetijska svetovalna služba izdala

## Katalog kalkulacij za načrtovanje gospodarjenja na kmetijah

V letošnjem juniju je pri Kmetijski svetovalni službi izšel Katalog kalkulacij za načrtovanje gospodarjenja na kmetijah v Sloveniji. Pripravili smo ga kmetijski svetovalci, specialisti za agrarno ekonomiko pri območnih oddelkih kmetijske svetovalne službe. Gre za prvo tovrstno publikacijo pri nas, ki bo vsaj delno zapolnila vrzel pri ugotavljanju ekonomske poslovanja naših kmetij, ugotavljanju dohodka in poznavanja gospodarskega položaja kmetij.

Katalog obsega 117 strani. Uvodnim pojasnilom o uporabljeni metodologiji izdelanih kalkulacij in podrobni obrazložitvi načina rokovanja s katalogom sledi 50 kalkulacij s področja pridelave poljščin in krme, prireje govedi in prašičev, vrtnarstva, sadjarstva in vinogradništva, na koncu pa so še preglednice in obrazci za načrtovanje proizvodnje na kmetiji.

Uporaba kataloga je dokaj enostavna. Vse kalkulacije v katalogu so izdelane po enaki metodi, kar pomeni, da so med sabo primerljive. Najpomembnejše tehnološke značilnosti za posamezno vrsto pridelka ali proizvodnje so pojasnjene že v naslovu. Vsi navedeni potroški v kalkulaciji, ki predstavljajo spremenljivi strošek, so natančneje tako količinsko kot cenovno pojasnjeni pod kalkulacijo in jih je možno prilagoditi lastni proizvodnji, kajti podatki v kalkulaciji se nanašajo na povprečne vrednosti, od katerih pa naša proizvodnja prav gotovo vsaj v določenih postavkah odstopa. Kalkulacije so zbrane po skupinah sorodnih si področij, npr. kalkulacije živinoreje, poljedelstva...

Ker je osnovni namen priročnika planiranje proizvodnje na kmetijah, je metodologija izdelave kalkulacij podrejena načrtovanju gospodarjenja na kmetiji kot celoti, ne pa posameznim pridelkom. Kalkulacije za posamezne pridelke so izdelane po metodi spremenljivih stroškov, zato se razlikujejo od kalkulacij polne lastne cene, ki so bile pri nas doslej pogostejše uporabljene in seveda tudi za druge namene.

Postopek je naslednji: Od doseženega prihodka, ki ga imamo od prodanega pridelka, odštejemo spremenljive stroške, to je stroške, ki nastajajo direktno zaradi pridelave oz. prireje (stroške semen, mineralnih gnojil, sredstev za varstvo rastlin, močne krme, goriva in maziva, zavarovanja pridelka in živine, stroške najetih storitev in tekočega vzdrževanja strojev in opreme). Ostanek nam predstavlja t. i. "prispevek za kritje stalnih stroškov"; s krajšim izrazom imenovano tudi "pokritje" za določen kmetijski pridelek oz. vrsto proizvodnje. Za vsako vrsto proizvodnje je prikazan prihodek in pri različnih odkupnih cenah in seveda pri različni intenzivnosti pridelave oz. pri različnih doseženih pridelkih. Enako lahko tudi pokritje razberemo pri različnih odkupnih cenah in različni intenzivnosti proizvodnje. Pokritje je v bistvu tisto, kar kmetu ostane v žepu, potem ko od iztržka za pridelek odšteje neposredne izdatke, ki jih je imel z njim. Ta znesek je namenjen pokritju stalnih stroškov in kmetovemu dohodu.

Katalog je že v prodaji in s tem na razpolago vsem, ki se kakorkoli srečujete s kmetijsko dejavnostjo. Cena kataloga je 3.000 SIT. Naročite ga lahko pri Kmetijskem zavodu v Ljubljani na Miklošičevi 4 ali pri Kmetijskem zavodu, Oddelku v Kranju, na tel. številki 212-781, kjer dobite tudi podrobnejše informacije.

Poglejmo na kratko, kako načrtujemo proizvodnjo na kmetiji s pomočjo kataloga! Načrt proizvodnje izdelamo s pomočjo obrazcev, ki so priloženi na koncu kataloga. Postopek pa je naslednji: Za vse pridelke na kmetiji iz kataloga iz posameznih kalkulacij odčitamo pokritja in jih seštejemo. Tako dobimo skupno pokritje na kmetiji doseženo v enem letu. Ko od tega zneska odštejemo stalne stroške (odčitamo jih iz preglednic v katalogu), dobimo skupni doseženi dohodek na kmetiji, ki pa je iz vidika dolgoročnega preživetja kmetije najpomembnejši.

Za posamezen kmetijski pridelek, seveda če nas zanima, lahko izračunamo tudi polno lastno ceno. V tem primeru je potrebno spremenljivim stroškom prišteti delež stalnih stroškov in stroške domačega dela.

Pri tovrstnih katalogih je najpomembnejša ažurnost podatkov. Največji problem, kar zadeva ažurnost, predstavljajo cene. Večina cen v katalogu se nanaša na september 1994. Cene tistih potroškov, ki so nastali že pred tem datumom, pa so z indeksi rasti drobnoprodajnih cen revalorizirane iz obdobja nastanka na september 1994. Načrtujemo, da bo vsako leto izšla nova verzija kataloga. V novih izdajah bomo ažurirali cene, kalkulacije prilagajali novostim v tehnologij in jih izpopolnjevali, vključevali tudi nove kalkulacije, ki v tem priročniku še niso zajete. Dodelati nameravamo tudi sistem načrtovanja proizvodnje na kmetiji.

Za lažjo in pravilno uporabo kataloga pripravljamo avtorji - svetovalci specialisti za agrarno ekonomiko izobraževanje za vse kmetijske svetovalce, ki bo predvidoma v drugi polovici letošnjega septembra. Izobraževanje bo možno izpeljati tudi za druge uporabnike, seveda če bodo za to potrebe in zanimanje.

Podobni katalogi obstajajo v zahodno-evropskih državah že vrsto let. V Avstriji npr. že 15 let izhaja vsakoletni zbir okrog 100 različnih kalkulacij. Namenjen je ugotavljanju prihodka oz. možnosti doseganja prihodka na kmetiji, načrtovanju novih naložb. Npr. s pomočjo kataloga zelo natančno ocenijo finančno sposobnost kmetije, preden ji odobrijo najem kredita za določeno investicijo. Tudi v kmetijskem svetovanju opravlja pomembno funkcijo, predstavlja pa tudi pomemben instrument pri oblikovanju kmetijske politike. Upamo, da se bo tudi pri nas uveljavil in postal nepogrešljivo orodje tako pri načrtovanju proizvodnje in novih investicij na kmetijah, v svetovalnem delu in tudi za širše namene.

Olga Oblak, dipl. inž. kmet.  
Kmetijska svetovalna služba Kranj

Dobra letina krompirja in nizke cene

## Kmetom 15 tolarjev, na drobno od 30 do 60

Kmetijske zadruge odkupujejo krompir že po petnajst tolarjev za kilogram, medtem ko ga v trgovinah na drobno prodajajo po petdeset do šestdeset tolarjev ali še celo dražje.

Kranj - Čeprav nihče v Sloveniji (ali na Gorenjskem) ne razpolaga z zanesljivimi podatki o tem, koliko njiv so kmetje letošnjo spomlad posadili s krompirjem in koliko ga bodo pridelali, dobri poznavalci razmer napovedujejo, da bo letošnja letina zgodnjega in poznega krompirja precej večja od lanske in da bo s prodajo obilo težav.

V Sloveniji so v zadnjih letih površine, posajene s krompirjem, sicer zmanjšali s 30 tisoč na 23 tisoč hektarjev, vendar se skupni pridelek zaradi večjih hektarskih donosov ni zmanjšal, ampak se v normalnih vremenskih razmerah že vrsto let giblje med 350 in 400 tisoč tonami. Po nekaterih ocenah naj bi ga letos pridelali okoli 400 tisoč ton, to pa je vsaj 150 tisoč ton več, kot bi ga potrebovali za domače potrebe.

### Odkupna cena je že zdaj nizka

Ob tem, da pridelovalec doslej ni uspešno prodal niti vsega zgodnjega krompirja (skupno so ga pridelali okoli 17 tisoč ton), se upravičeno sprašuje, kako bo s prodajo potlej, ko bodo izkopali še ves pozni krompir, kar se bo, če bo le vreme dopuščalo, zgodilo prav v kratkem. Pa ne le to! Še bolj jih zanima, kolikšna bo tedaj odkupna cena, če je že zdaj tako nizka. V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj, na primer, so prve količine zgodnjega krompirja odkupili po 60 do 70 tolarjev za kilogram, potlej jim je cena zelo hitro padla na 22 do 25 tolarjev, zdaj pa ga plačujejo le še po 15 tolarjev za kilogram. Ker je ponudba krompirja velika, v prihodnjih tednih pa bo še večja, je bolj malo verjetno, da bi bila cena poznega krompirja lahko kaj višja.

### V trgovinah tudi po 60 tolarjev

Čeprav je odkupna cena krompirja hitro padala, se trdovratno "drži" pri prodaji na drobno, to je na tržnicah in v živilskih trgovinah. Po podatkih iz Tedenskega vodnika po kupčijah, ki ga objavlja Kmečki glas, je na ljubljanski tržnici za kilogram krompirja treba odšteti 50 tolarjev, enako tudi na kamniški in celjski, na kranjski 40 tolarjev, na murskosoboški 50 do 60 tolarjev... V živilni trgovini na Kokrici so ga v terek prodajali po 50 tolarjev za

kilogram, v Murkini prodajalni sadja in vrtnin na Alpski cesti v Lescah po 62 tolarjev, v Mercatorjevi samopostrežbi v Trzinu po 50 tolarjev, v trgovini Emone Merkurja v Radovljici na drobno po 45 tolarjev in pakiranega v 15-kilogramske vrečke po 33 tolarjev, v Rožnici samopostrežbi na Delavski ulici na Jesenicah po 30 tolarjev, v Lokini trgovini na Trati pri Škofji Loki po 60 tolarjev - in tako dalje.

### Bosna je samo ena

In kam s presežkom krompirja? Kot edina rešitev se ponuja izvoz, a ga tudi na tuje ne bo lahko prodali. Razlogov je več. Po podatkih odbora za krompir pri Poslovnem združenju prehrane Slovenije bo letina v Evropi nadpovprečna oz. vsaj deset odstotkov večja od običajne. Izvoz v države Evropske zveze ni mogoč, vzhodnoevropske države pa so svoj trg in domačo pridelavo še do nedavnega ščitile z visokimi, tudi 150-odstotnimi carinskimi

### Nekateri ga vozijo tudi na Rudnik

V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga ocenjujejo, da so kmetje na njihovem območju letos pridelali okoli tisoč ton zgodnjega krompirja in da ga doslej verjetno niso prodali več kot polovico. Zadruga ga je odkupila 250 ton za nadaljnjo prodajo in 150 ton za potrebe tovarne Sločips, nekaj so ga kmetje prodali še sami. Nekateri ga vozijo tudi na veletržnico Rudnik v Ljubljani, kjer sicer zanj takoj dobijo denar, vendar praviloma dosega nizke cene, s katerimi po mnenju zadrugnega direktorja Marjana Robleka še zbljajo že tako skromne odkupne cene. V razmerah, ko je krompirja preveč, predstavlja majhen "ventil" tovarna Sločips, ki na mesec predela v čips okoli dvesto ton krompirja. Zadruga ga od kmetov, ki so se odločili za sovlaganje v predelavo, odkupuje po 14,50 tolarja za kilogram, od ostalih pa po 13 tolarjev. Prednost tovrstnega odkupa je v tem, da krompirja ni treba pakirati v vreče, in da so vmes lahko tudi drobnejši gomolji.



mi stopnjami. Vsi, ki imajo na Balkanu ali v njegovi bližini presežke krompirja, računajo, da ga bodo prodali v Bosno, a tudi Bosna je, žal, samo eno in z omejenim trgov.

### Predlogi odbora za krompir

Odbor za krompir pri Poslovnem združenju prehrane Slovenije je ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj že avgusta predlagal, da bi izvozne spodbude za krompir povečali z dveh tolarjev na tri tolarje za kilogram in da bi jih uvedli že s 1. septembrom, ne pa šele s 1. oktobrom, kot predvideva vladna uredba. Odbor je ponovno predlagal, da bi v državnem proračunu za prihodnje leto zagotovili okoli 150 milijonov tolarjev denarja za spodbujanje zadrugnega odkupa (po tri tolarjev za kilogram) in da bi z uvedbo prelevmanov za uvoženi čips ali z znižanjem prometnega davka za nakup olja in embalaže zaščitili domačo predelavo, ki jo sestavljajo obrati v Kranju, v Gerečji vasi pri Ptujju in v Raki na Dolenjskem.

Da je bila prodaja zgodnjega krompirja slaba in da je še zdaj veliko neprodanega, je po mnenju odbora za krompir deloma krivo tudi počasno reagiranje državnih organov. Prejšnja leta so uvoz krompirja preprečili že kmalu po 25. maju, medtem ko so letos carinsko stopnjo zvišali šele s 1. julijem.

• C. Zaplotnik

Nov diskont sadja in zelenjave v Kranju

## Vrata odpirajo že ob petih zjutraj

Novi diskont bo marsikomu, ki je doslej sadje in zelenjavo kupoval na veletržnici na Rudniku v Ljubljani, prihranil nekaj jutranje vožnje in časa.

Kranj - Zasebno podjetje Bron iz Kranja je prejšnjo sredo v najetih prostorih nekdanjega Jelovičinega obrata na Partizanski cesti v Kranju (v bližini štadiona) odprlo diskont, v katerem na veliko in na drobno prodaja sadje in zelenjavo.

Kot je povedal edini lastnik podjetja Štefan Hudobivnik iz

Nakla, je prodaja na veliko namenjena predvsem trgovcem, gostincem, šolam, vrtcem, sindikatom, menzam in drugim velikim porabnikom sadja in zelenjave, prodaja na drobno pa gospodinjstvom in vsem ostalim, ki potrebujejo le manjše količine. Novi diskont bo marsikomu, ki je doslej kupoval na

vletržnici na Rudniku, prihranil vožnjo do Ljubljane in prihranil kako uro časa, saj se bo, vsaj tako zagotavljajo v Bronu, z vsem potrebnim lahko oskrbel v Kranju. In kje se bo z vsem "oskrboval" diskont? Precej sadja in zelenjave bodo dobili neposredno od gorenjskih kmetov in zelenjadarjev (pri tem bodo dali prednost tistim, ki jo pridelujejo s čimmanj "kemije"), medtem ko bodo ostalo "blago" kupovali drugod v Sloveniji ali ga bodo uvozili. Doslej so zlasti dobro sodelovali s podjetjem Geaprodukt iz Ljubljane.

Podjetje Bron ni začetnik, ampak ima na tem področju že nekaj izkušenj, saj že dve leti in pol v obliki "ambulantne prodaje" oskrbuje s sadjem in zelenjavo precej-

šen del Gorenjske, še zlasti nekatere večje porabnike na območju nekdanje radovljanske občine. Pa ne le to! Podjetje ima po Gorenjskem dve trgovini s prehrabeni izdelki, ter po eno trgovino s tekstilnimi blagom, z mešanim blagom in z drogerijo.

Diskont sadja in zelenjave so začeli urejati februarja letos v prostorih nekdanjega obrata Jelovice na Partizanski cesti v Kranju. Jelovica namreč obrat v denacionalizacijskem postopku vrnila nekdanjemu lastniku, ta pa je okoli 700 kvadratnih metrov prostorov za daljši čas oddal v najem podjetju Bron, ki je v obnovo vložilo precejšnja sredstva. V stavbi med drugim uredilo dve hišni dilnici, od katerih ima vsaka približno 80 kubičnih metrov prostora.

Zanimivo je še to, da diskont odpirajo že ob petih zjutraj, zvečer ga za zdaj zapirajo ob sedmih, morda bodo delovni čas še "potegnili" za uro ali dve. • C.Z.

## Tržiški gozdarji tekmovali v Franciji

Na povabilo pobratenege mesta Ste Marie Aux Mines se je ob gozdarskem prazniku v Franciji mudila tričlanska ekipa gozdarjev iz Trziča. V ekipi sta bila Milan in Jurij Rozman iz Loma in vodja enote Zavoda za gozdove v Trzinu Franci Pogačnik. Tekmovanje gozdarjev v Franciji je bilo na precejšnji kakovostni ravni, saj so se ga udeležili najboljši gozdarji - sekači iz Francije in gostje iz sosednjega nemškega Schwarzwalda. Gozdarji so se pomerili v podiranju debela na kol, žaganju tankih kolotov na smrekovi oblici z ročno žago, ročnem cepljenju bukovih drv in zlaganju v prostorninski meter, ter v nekaterih drugih disciplinah, ki so slovenskim gozdarjem manj znane. Glede na to, da se tržiški gozdarji niso posebej pripravljali na tekmovalje so z uvrstitvijo v zlato sredino več kot zadovoljni, sicer pa je eden od namenov tekmovalja tudi obnavljanje in vzdrževanje stikov s francoskimi gozdarji. Za topel sprejem in oskrbo se je tržiška ekipa francoskim gostiteljem zahvalila z ročno poslikano leseno skrinjico, izdelano v zadrugi Sv. Katarina. • M. G.

**Obveščamo kmete - lastnike gozdov, da odkupujemo seme belega gabra, pokličite nas zjutraj do 8. in zvečer od 20. do 22. ure - telefon: 061/737-385.**

v drugem krogu alpske lige se bosta jutri na Bledu pomerili ekipi Sportine in Acronija

# ITALI: POTREBUJEMO UGODEN REZULTAT

uvodnem krogu letošnje alpske lige so jeseniški in ljubljanski hokejisti na domačem ledu beležili zmagi, Blejcem pa kljub dobri igri v Italiji ni uspelo premagati sodnikov

Bled, 8. septembra - Minuli tork zvečer so hokejisti igrali prvi krog v letošnji alpski ligi. Medtem ko so Jeseničani in ljubljanski hokejisti na domačem ledu zasluženoma premagali ekipi VSV iz Fasse in Fasse, pa blejskim hokejistom iz Ortiseja v Italiji ni uspelo prinesiti vsaj neodločenega rezultata. Že jutri pa bo na ledu drugi krog, ko se bosta v gorenskem derbiju na Bledu pomerili Sportina in Acroni, ki igraata skupaj v skupini C.

nekaj manj kot dva tisoč gledalcev, ki so si prišli v tork zvečer na uvodni nastop "Zeleznice" v alpski ligi je bilo po mnenju zadovoljnih, čeprav je bil končni rezultat srečanja 6:4 (1:1, 2:2) glede na potek pravega pravnega preničenja Jeseničani so bili namreč ledu večino srečanja precej bližji nasprotniki, vendar pa je na ledu lepeh akcij ostala nedo-

končan ali v rokah vratarja Fasse. Italijani so srečanje sicer povedli, po lepem голу Saša Pretnarja v 12. minuti pa so pobudo prevzeli Jeseničani, ki so do konca prve tretjine, po голу Laplanta in Dejana Varla vodili že s 3:1. Na začetku druge tretjine je vodstvo povisal Aleš Sodja, nato pa je Felicecetti rezultat zmanjšal na 4:2. Flanagan je bil strelec prvega gola v

zadnji tretjini, razliko pa sta zmanjšala najprej Soraccrepa, nato pa še Philips, najboljši igralec srečanja Richard Laplante pa je postavil končni rezultat 6:4.

Blejci so gostovali v Ortiseju pri ekipi Gardene. "To je bila letos naša najboljša tekma, celo moštvo pa jo je odigralo zelo solidno. Povedli smo, nato pa smo že po sodnikovem zvižgu dobili gol, ki je bil priznan. Toda na takšno sojenje italijanskih sodnikov je pač treba računati. Znova smo dobro zaigrali in v začetku zadnje tretjine spet vodili 3:2, nato pa smo dobili dva gola in ob koncu srečanja, ko sem pri rezultatu 4:3 iz vrat vzel golmana, smo klub trem našim priložnostim dobili gol," je po vrnitvi iz Italije povedal trener Sportine Rudi Hiit: "V soboto nas čaka ekipa Jesenic,

za katero se je treba zavedati, da je bolj "kompletno" moštvo od našega, zalsti pa je učinkovit kanadski napad. Vendar pa mi potrebujemo ugoden rezultat, čeprav se zavedamo, da bo težko. Na vsak način pa na Bledu pričakujemo veliko gledalcev, ki bosta spodbujali obe moštvi."

Jutrišnja tekma v ledeni dvorani na Bledu se bo začela ob 18.30 uri z slavnostnim uvodom in svetlobno osvetljavo ter najavo obeh moštvev. Med tekmo bo zrebanje vstopnic, trije srečenci pa bodo dobili lepe nagrade: penzion za dve osebi v Penzionu Jelka na Pokljuki, nagradni kupon za nakup v trgovinah Sportin v vrednosti 10 tisoč tolarjev in celoletno karto za obisk vseh tekem Sportine na Bledu.

• V. Stanovnik

## HOKEJ

SPORTNA MESEČNA REVILJA za vroča dogajanja na ledu

Naša je nova, 9. številka revije HOKEJ, v kateri med drugim lahko preberete: Ob štartu Alpske lige: predstavitev vseh sodelujočih klubov Naš intervju: Tomaž Vnuk V Poletni ligi se naši klubi niso proslavili Slovenci v Kanadi: Vesna Ažman, Edo Terglav NHL utrip: zmagoslavje Devilsov v sezoni 1994/95, na naboru '95 Američan Bryan Berard številka 1 Sporedi vseh tekem v Alpski ligi, Pokalu prvakov, Pokalu Federation in tekem slovenske reprezentance v kvalifikacijah za Olimpijske igre

Revija, revija HOKEJ vas že čaka pri vašem prodajalcu časopisov!

## TENIS

DR ZMAGOVALEC V MOJSTRANI

Mojstrana - Člani domačega teniškega kluba so na igriščih v bližini organizirali odprto prvenstvo Mojstrane v tenisu. Uspelo jim je zagotoviti izredno kvalitetno udeležbo, saj so nastopili vsi odlični slovenski igralci, med njimi Marko Por, Blaž Ripej, Žiga Janškovec in drugi. Kup je nastopilo 40 tekmovalcev, zanimivi dvoboji pa so predstavljali kar državno teniško prvenstvo v malem. Marko Por zanesljivo zmagal. V polfinalu je ugnal Boštjana Mulecja, v finalu pa Žiga Ruparja. Rezultati: polfinale: Marko Por : Boštjan Mulec 6:1, 6:2. Žiga Rupar : Sašo Robič 6:0, 6:1; finale: Marko Por : Žiga Rupar 6:2, 6:1. • J. Rabič

MAGA ZA JANŠKOVCA IN SPORT FIT

Selca, 8. septembra - Zadnji konec tedna v avgustu je Športno društvo Selca pripravilo turnir v tenisu, na katerem je zmagal ljubljanski član Ziga Janškovec, ki je v finalu ugnal Boruta Urha. Časno pa je potekal tudi nogometni turnir, na katerem je bila najboljša ekipa Sport Fit. • V.S.

## NOGOMET

RETJELIGAŠA IGRATA DOMA

Kranj, 8. septembra - V drugi nogometni ligi bo Naklo v nedeljo ob 18.00 igralo v Piranu s Family Shop. Naklanci bodo zaradi treh rdečih kartonov na zadnji tekmi precej oslabiljeni, zato bodo dobili možnost mlajši. V tretji ligi zahod bo Triglav Creina igrala v nedeljo ob 16.30 doma z Litijo. Kranjčani so bili v zadnjem kolu poraženi, Litija pa je zmagala. Visoko pa bo jutri ob 16.30 doma igralo z Elanom. To bo srečanje tekmecev, ki sta v zadnjem kolu izgubila. V območni mladinski ligi gostujejo jutri Živila Naklo pri ekipi pionki Bilje, Sava Zarica pa gostuje pri Factorju na Ježici. • J. K.

ZAČELA SE JE GORENJSKA LIGA

Kranj, 8. septembra - Konec prejšnjega tedna se je začela tudi gorenska nogometna liga. Dobili smo rezultate prvega kroga v Alpski ligi: Britof - Alpina 3:0, Jesenice - Bohinj 1:2, Sava - Poletje Senčur - Bitnje 1:1, Zarica - Zeleniki 2:2 in Lesce - Jelovica 1:0. Z najvišjo zmago na lestvici vodi ekipa Britofa. • V.S.

## GORSKI TEK

GORSKI TEKAČI NA ŠKOTSKO

Edinburgh, glavno mesto Škotske, bo v nedeljo, 10. septembra, na zorišču tekmovalca za 11. svetovni pokal v gorskem teku (World Trophy).

Na sporedu bo disciplina "tek gor-dol" po propozicijah mednarodnega komiteja za gorske teke ICMR: Tekmovalci se bodo pomerili v kategorijah članic, mladincev in članov. Na svetovni pokal na Škotsko pa bo odpotovala izbrana slovenska reprezentanca v gorskih tekih. Po dveh izbirnih tekmovanjih in tek na Vogel in tek na Krin je bila sestavljena reprezentanca najboljših gorskih tekačev. Ekipo članic sestavljajo Anica Živko, Anja Grm in Marija Trobec, v mladinski ekipi so Klemen Čop, Vid Rihtarič, Miha Grom in Gregor Jaunik, v članski ekipi pa do tekmovali Igor Salamon, Franci Teraž, Jože Čeh, Stojan Čilinc, Igor Mernik in Ivan Urh. Poleg tekmovalcev pa bodo v ekipi še Tomo Šarf, Lojze Pungercič, Radovan Skubic, Boštjan Švak in Lojze Kerštan. Slovenska reprezentanca želi na tem svetovnem pokalu doseči čim boljše rezultate tako posamično, kot tudi ekipno ter seveda čim manjše zaostanke za najboljšimi gorskimi tekači. • L. Kerštan

## Jutri rolkarsko in rolersko tekmovalje v Medvodah TEKMA V SREDIŠČU MEDVOD

Medvode, 8. septembra - Tekmovalje bo tudi tokrat na krožni progi pri blagovnici Loka v Medvodah, saj tekme na cesti do Smlednika in Pirnič ni bilo mogoče izpeljati, pa zagotovilo medvoškega župana Stanislava Žagarja pa bo to mogoče prihodnje leto. Začelo se bo jutri popoldne ob dveh, s finalni pa bo tekmovalje končano okrog sedmih zvečer. Na krožni progi, kjer bo po vožnjah na izpadanje (naprej gredo zmagovalci kvalifikacijskih tekem) prišlo v finalu po deset tekmovalcev, bodo na tekaških rolkah in rolernih tekmovali v vseh kategorijah, od najmlajših do najstarejših. V finalih bodo po vsakem krogu izpadali zadnji in tako bodo prišli do zmagovalcev, med katere bo razdeljen okrog 5000 mark vredni nagradni sklad, deloma v gotovini, deloma v praktičnih nagradah. Predsednik organizacijskega odbora in Tekeškega kluba Unior Olimpija Janez Tomažin je povedal, da tekmo organizirajo s pomočjo sponzorjev predvsem starši tekmovalcev, Borut Nunar in Uroš Ponikvar pa sta povedala, da najboljših tekačev in biatloncev ne bo, ker so že na pripravah, zanesljivo pa bodo nastopili Slovenkinja Tatjana Kutlikova, druga v Trziču, Andreja Mali, naša najbolje uvrščena tekmovalka na trziški tekmi, Slovaki Pletzermaier, Hudač in Valuška ter naši Jože Kavalari, Jože Petkovšek, Ivan Marič, Janez Petkoš, Vasja Rupnik in Robi Kerštain, ki se bo v Medvodah uradno poslovil od tekaškega športa. Ker je prog kratka, krožna in zato pregledna, bo tekma zanimiva za občinstvo. • J. Košnjek

## VABILA, PRIREDITVE

Rokometni turnir v spomin Jožeta Šilca -Škofjeloški RK Šešir bo letos že tretjič pred začetkom sezone pripravil mednarodni rokometni turnir, ki bo letos že drugič štel za memorial Jožeta Šilca. Začel se bo danes ob 18.30 uri s tekmo med italijanskim prvotigašem Pratom in ekipo Jadrana Primorskih novic. Zvečer ob 20. uri bo še tekma med domačo ekipo Šeširja in hrvaškim prvotigašem Bjelovarjem. Jutri ob 10. uri dopoldne bo tekma med ekipama Prate in Bjelovarjem, ob 11.30 uri pa med slovenskima ekipama. Zvečer se bosta najprej pomerili ekipi Bjelovarja in Jadrana Primorskih novic, ob 19. uri pa bo še sklepna tekma med ekipama Šeširja in Prate. Na njej naj bi se škofjeloški klub poslovil tudi od svojih nekdanjih igralcev. • D. Rupar

Skoki v Adergasu - ŠD Adergas bo jutri, 9. septembra, z začetkom ob 15. uri, organizator tekmovalja v smučarskih skokih za gorensko prvenstvo v kategoriji do 12 in 13 let na 28-metrski skakalnici v Adergasu. Tekma bo štela tudi za pokal Adergasa. • V.S.

Kolesarji po ulicah Radovljice - KK Bled bo v nedeljo, 10. septembra, organizator kolesarske dirke "Po ulicah Radovljice". Dirka se bo začela ob 9. uri, štela pa bo za državno cestno prvenstvo za dečke vseh kategorij. Štart in cilj bosta pred stavbo upravne enote Radovljica. • V.S.

Vaterpolisti se za kadetske naslove - VK Triglav bo jutri od 9. ure do nedelje do 18. ure, ko bodo podelili pokale najboljšim, organizator državnega prvenstva za kadete, ki bo potekalo na bazenu v Kranju. Nastopile bodo ekipe sedmih slovenskih klubov, favoriti pa so domači igralci Triglava. • J.M.

Gorski kolesarji vabjeni na Hotavlje - Športno društvo Hotavlje bo to nedeljo, 10. septembra, organizator gorskega kolesarjenja "MTB Hotavlje 95". Tekma se bo začela ob 10. uri, nastopili pa bodo kolesarji v sedmih starostnih kategorijah, ženska kategorija pa bo enotna. Prijave sprejemajo do 9.45 ure na štartu pred Zadrudnim domom na Hotavljah. Dodatne informacije dobite po telefonu 681-414 (Lojze Oblak) ali 681-316 (Tone Mravljeta). • V.S.

Gorski kolesarji v Bohinju - Jutri ob 10. uri se bo v Bohinju začelo tekmovalje najboljših slovenskih gorskih kolesarjev, ki mu bo popoldne sledilo državno prvenstvo novinarjev v gorskem kolesarstvu. Zbor MTB Racman bo ob 12. uri v hotelu Bellevue, štart novinarjev pa bo ob 13.30 uri. • V.S.

TVD Partizan Jesenice vabi - Tudi v letošnji sezoni TVD Partizan Jesenice v okviru Lipa programov, pripravljaja vadbo v osemnajstih različnih skupinah, tako za najmlajše, ki bodo vadili skupaj s starši, kot tiste v pozni starosti. Vadba se začinja ta teden, trajala pa bo do 21. junija. Dodatne informacije dobite v domu TVD Partizan ali po telefonu 81-651. • V.S.

Letos 15. medobčinske športne igre - Športna zveza občine Škofja Loka in organizacijski odbor sta že dni že razpisala 15. športne igre občin Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Zelezniki in Žiri. Od 16. septembra do 6. oktobra bodo potekala tekmovalja na prostem (balinanje, tenis, kolesarjenje, kros), nato pa bodo do 26. novembra potekala še tekmovalja v bazenu, v dvoranah in na strelišču. Urnik tekmovalje bodo ekipe prejele s prijavo. Generalni pokrovitelj letošnjega tekmovalja je Alpina. • V.S.

## KOŠARKA

### Jutri se začne letošnja košarkarska liga za moške DOMA ŠARTA LE TRIGLAV

Kranj, 8. septembra - S I. krogom se jutri zvečer začne letošnja slovenska košarkarska liga, ki je lani z novim sistemom tekmovalja pridobila na popularnosti, letos pa naj bi KZS in posamezni klubi za popularizacijo košarke pri nas naredili še več. Žal imamo Gorenjci v najkvalitetnejših treh ligah le po eno ekipo, vendar pa imata zlasti ekipi Loka kave in radovljiške Didakte velike ambicije za napredovanje.

Kranjski Triglav, ki igra v ligi dvanajstih najboljših slovenskih ekip, je po lanski sezoni izgubil kar šest standardnih igralcev, tako da sezono čakajo precej negotovo. Kljub temu je njihov cilj obstanek v ligi, oziroma uvrstitev med osmerico ekip, ki se bodo uvrstile v II. krog tekmovalja. Po prijateljskih tekmah se bodo svojim gledalcem prvič predstavili že jutri, v soboto ob 20. uri, ko bodo v športni dvorani na Planini gostili ekipo vedno neugodnih nasprotnikov, ekipo Kovinotehne Savinjske Polzele.

Z ambicijo uvrstitve med štiri najboljše ekipe v A2 ligi (in nato možnostjo uvrstitve v A1 ligo) štartajo v novo sezono Škofjeločani. Ekipa Loka kave je letos podobna kot lani, največja okrepitev pa je bivši Triglavčan Franci Šubic. Najhujša nasprotnika Ločanov v boju za višjo ligo sta moštvi Kraškega zidarja in Pivovarne Laško, ki se bosta med seboj pomerili v prvem krogu (košarkarji iz Laškega prihajajo v Škofjo Loko naslednje soboto). Ločani pa jutri odhajajo na gostovanje k ekipi Smelt Olimpije mladi.

Tudi radovljiška Didakta pod vodstvom novega trenerja Martina Gorenca letos štarta na čimboljšo pozicijo v B ligi, kar bi pomenilo tudi možnost uvrstitve v A2 ligo. Večina igralcev je istih, kot so končali lansko sezono, največji okrepitev pa sta bivša igralca Triglava Slavko Tadič in Luka Gorenc. Radovljičani jutri v 1. krogu gostujejo v Postojni pri ekipi Radio 94. • V. Stanovnik

## OSEM KOŠEV NI PREVEČ

Škofja Loka, 7. septembra - Košarkarice Odeje - Marmorja so letošnjo sezono začele z igranjem v pokalu Liliane Ronchetti. Na prvi tekmi so gostovale v Istanbulu pri turški ekipi Denis Nakliyat in izgubile z rezultatom 70:62 (32:25).

Po vesteh iz Turčije so Ločanke srečanje dobro začele, ga slabše nadaljevale (slab je bil zlasti met) in dobro zaključile. Najboljša igralca v ekipi Odeje Marmorja je bila izkušena Zora Malacko, ki je dala kar 23 točk, med strele pa so se vpisale še Gartnerjeva, Primožičeva, Fraklijeva, Pejičeva, Oblakova in Čakovičeva.

Povratno srečanje, ko morajo Ločanke za uvrstitev v nadaljnje tekmovalje nadomestiti razliko osemih zadetkov, pa bo v sredo, 13. septembra, v dvorani na Podnu v Škofji Loki. • V.S.

## KEGLJANJE NA LEDU

### NAJBOLJŠA EKIPA KOMPAS BLED

Rateče, septembra - ŠD Rateče - Planica je bilo konec tedna organizator državnega prvenstva v kegljanju na ledu. Tekmovalja se je udeležilo 8 ekip, zmagala pa je ekipa Kompas Bled, pred Bledom Jezero in Gradincem Jesenice. Po končanem ekipnem tekmovalju je bilo še posamično tekmovalje v zbijanju in bližanju za ženske in moške. Med ženskami je bila najboljša Dragica Kučan (Bled), med moškimi pa Stane Mlekuž (Bled). • V. Š.

## KRISTAN ČESTITAL ČOPU IN MRAVLJETU

Ljubljana, 6. septembra - Svetovnega prvaka v skifu Iztoka Čopa iz Studenc in zmagovalca teka Transamerica 95 Dušana Mravljeta iz Kranja, je v sredo dopoldne sprejel tudi predsednik državnega sveta dr. Ivan Kristan. Obema našima v zadnjem času najbolj uspešna športnikoma je čestital za odlična rezultata in dodal, da je to velika zmaga volje in duha in ne le uspeh v boju s časom in tekmeci. • V.S.



## V POSLOVNEM CENTRU ŠKOFJE LOKE

v neposredni bližini vseh pomembnejših komunikacij v sodobni POSLOVNI HIŠI

oddamo v najem

## VEČ PISARNIŠKIH POSLOVNIH PROSTOROV



## V FRANKOVEM NASELJU

V NOVOZGRAJENI garažni hiši

prodamo

## GARAŽNE BOKSE

INFORMACIJE - PRODAJA



LOKAINVEST, d.o.o. Kapucinski trg 7, ŠKOFJA LOKA tel.: 064 624-070

# KOMENTAR



## Z Italijo na preizkušnjo Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

S sestankom predsednikov in glavnih tajnikov treh strani vladne koalicije so se tudi formalno končale letošnje počitnice, v času katerih, razen morda spornega Kacinovega obiska Hrvaške, ni bilo kakšnih pretresljivih političnih dogodkov.

Srečanje dr. Drnovška, Kocijančiča in Peterleta je nakazalo glavne teme politične jeseni. Poročila o sestanku sicer omenjajo, da je prišlo do "izmenjave umirjenih stališč", vendar je bila vsaj ena točka dnevnega reda dovolj vroča in sicer odnosi med Slovenijo in Italijo. Z njimi je še posebej povezan skrivnostni telefonski klic italijanske zunanje ministric Susanne Agnelli, konec prejšnjega meseca. Italijanska ministrica je namreč tedaj kar na domač telefon klicala Lojzeta Peterleta in mu izrazila upanje, da bosta državi vendarle sprejeli sporazum. Peterle je kasneje javno povedal, da je bil presenečen, saj o kakršnekoli sporazumu ni vedel nič, vprašal pa je, ali morda minister Thaler o ključnih dogodkih ne obvešča koalicijskih partnerjev.

Slovenska desnica je dogodek takoj izkoristila v svoje namene in med drugim namigovala, kako premier in zunanje ministrstvo ne delujeta v dopustniškem času. Sele zdaj pa je na ta napad odgovoril premier dr. Drnovšek, ki je po

sestanku predsednikov koalicijski strank dejal, da je šlo verjetno za "italijansko provokacijo". Hkrati s tem je Peterleta počital še njegove izjave za dunajski Kurier. Desnica kljub temu še vedno trdi, da so krščanskim demokratom zamolčali nekatere pomembne stvari v zvezi z Italijo, njihova glavna tajnica Hilda Tovšak pa je celo izjavila, da bodo na nove dosežke v pogajanjih z našo sosedo v SKD "gledali skozi oceno Ogleja".

Oglej je seveda ena od bolečih točk Lojzeta Peterleta, z njim pa tudi krščanske demokracije, odnosi z Italijo pa so še posebej aktualni postali po evidentnem zasuku naše zunanje politike, saj ima zdaj celo premier resne pomisleke pred vstopom v Evropsko zvezo. Dr. Drnovšek je Evropi povedal, da vanjo nočemo vstopiti za vsako ceno, pri tem pa je moral požreti enega od velikih medijskih nastopov stranke LDS, ki je še do nedavnega zagovarjala referendum o vstopu v Evropsko zvezo. Zdaj premier pravi, da je le-ta nepotreben, češ da je več kot 80 odstotkov ljudi za vstop v EU, le okoli 20 odstotkov pa jih je za popuščenje Italiji.

Ob takih zasukih je razumljivo, da Peterle in njegova stranka ne morejo več slediti zunanji politiki, ki jo očitno še vedno vodi kar premier sam (tako, kot je to

počel neposredno po Peterletovem odhodu), minister Thaler pa je pristal na vlogo njenega izvrševalca.

Krščanska demokracija pa problema z Italijo ne izkorišča le za obračun z največjo vladno stranko, ampak si skuša z njim popraviti tudi del svojega ugleda, ki ga je izgubila po Peterletovem odhodu, ko so njihovi nasprotniki sprožili pravo medijsko akcijo proti predsedniku SKD in ga ožigosali za popustljivca. Ko so kasneje sami prevzeli stvari v roke, pa niso dosegli bistvenjšega napredka. SKD mora poleg tega javnosti pokazati, kako še vedno ima iniciativo v slovenski politiki in to toliko bolj, ker je (simbolično) ravno na italijanskem ozemlju ponovno doživela kritiko. Gre za letošnje srečanje v Dragi, kjer so mlaščnost krščanskodemokratske politike javno kritizirali celo nekateri njeni člani in pri tem podprli konkurenco v obliki Janeza Janše in njegove SDSS.

Bodoče volitve strankam, ki ne bodo imele izdelanih jasnih stališč, ne bodo prinesle veliko uspeha. Slovenski prostor je že nekaj časa izrazito razdeljen, zaradi tega bodo tudi stranke predvolilno politiko izdelale v skladu s tem spoznanjem. Če se je celo tak diplomat, kot je dr. Drnovšek odločil za ultimatum Evropi, potem bodo vsi drugi, že zdaj znani kot "jastrebi", toliko ostrejši.

### PREJELI SMO

## Zelena zamrznitev umetnega snega

Gorenjski glas, 5. 9. 1995  
Ugotovitve v omenjenem članku kažejo na dejansko ozadje, ki je botrovalo izdaji koncesijskega akta za zasneževanje Krvavca in tudi v celoti potrjujejo ustreznost pripomb, ki jih kot uporabniki naslavljamo na državne organe. Očitno je namreč, da so okoljevarstvene zahteve le izgovor za povsem neutemeljeno finančno izsiljevanje lokalnih skupnosti, kakor se je to že zgodilo v primeru odlagališča odpadkov na Črničevu pri Brezjah, kjer Ministrstvo za okolje ni bilo kos nalogam in pooblastilom, ki jih ima kot drugostopenjski upravni organ na področju prostora.

Problem je že v samem izgovoru. Zakon o varstvu okolja namreč dejansko predvideva, da se za izkoriščanje naravnih virov določajo okoljevarstveni pogoji, vendar taisti zakon tudi določa, da se o potrebnosti presoje vplivov na okolje, ki so podlaga za določitev omenjenih pogojev, izda ustrezen predpis. Vlada z izdajo tega predpisa zamuja že 14 mesecev, torej okoljevarstveni pogoji, ki so omenjeni v koncesijskem aktu nimajo niti zakonske, niti strokovne podlage. Kljub temu nespornemu dejstvu pa okolje ni v ničemer ogroženo, saj morajo biti vsi v veljavni zakonodaji predpisani okoljevarstveni pogoji upoštevani že v soglasjih k lokacijskemu dovoljenju. Za temi soglasji morajo stati lokalne in državne službe z javnimi pooblastili, oziroma ustrezno strokovno usposobljeni delavci v njih. V primeru, da so se po izdaji lokacijske odločbe za zasneževanje Krvavca pojavile nove pripombe v zvezi s pogoji izkoriščanja vode, pomeni, da omenjene službe in delavci niso opravili svojega dela v predhodnem postopku. V tem primeru morajo investitorju materialno odgovarjati za zamudo, ki so jo zaradi svoje nestrokovnosti povzročili, saj je ministrstvo v sodelovanju z župani ponovno preverjalo taiste pogoje. Kakšnih novih pogojev namreč v tem času ni moglo biti, saj med izdajo omenjene lokacijske odločbe in koncesijskega akta ni bilo sprejete nobenega novega predpisa, ki bi določal nove ali dodatne pogoje. Dejstvo namreč je, da tudi koncesijski akt ne more vsebovati pogojev o graditvi, ki si jih izmislijo uradniki ministrstva ali po novem župani po prosti presoji, temveč so to lahko izključno strokovno opredeljeni pogoji, ki so javno objavljeni v ustreznih predpisih in zakonih. Mimogrede, tudi delitev koncesije na občino in državo bi morala biti predpisana.

Resnično ozadje koncesije za Krvavec je torej "trženje" dovoljenja. Cerkljani naj bi tako dobili na račun zasneževanja novo zacetje, čeprav je sedanje staro le nekaj let. Predhodniki pa plačo za vsaj enega občinskega uradnika. Koncesija se je torej sprevrgla iz pravnega dokumenta v plačevanje "zaščite" lokalnim faktorjem in glede na ravnanje Ministrstva za okolje bo očitno za izdajo na primer lokacijske odločbe potrebno poleg običajne takse plačati še najmanj kosilo za celotno občinsko birokratsko elito. Pa smo že mislili, da je socializma konec, ko so se državne institucije v imenu t. i. družbene lastnine izmišljale vse mogoče dajatve, s kater-

imi so se iz podjetij za dejanske lastnike (ZK) pobirali dobički, ki so bili legalnim davkom nedosegljivi. Tak način je uvedel na primer Maribor, ki od dravskih elektrarn pobira prispevek za stavbno zemljišče izračunan kar na osnovi kvadrature akumulacijskih jezer, sedaj pa Ministrstvo za okolje tovrstne nelegalne dajatve socialistične preteklosti pretvarja v t. i. plačila za koncesije.

Naše pripombe nikakor niso naperjene proti skrbi za okolje ali legitimnim pripombam, oziroma interesom lokalnih skupnosti. Želimo le poudariti, da uporaba tehnične parka na Krvavcu, morebitne omejitve obiska smučišča, urejanje kanalizacije, ter zagotavljanje pitne vode niso stvar koncesije za zasneževanje, temveč z zakonom predvidenih predpisov, ki jih morajo izdati za to predvidene institucije. Prav tako plačilo za koncesijo ni namenjeno vzdrževanju narave ali financiranju državnega aparata, saj imamo za to predvidene takse, ki se plačajo za obremenjevanje okolja, ter ustrezne davke. Kokra se ne more zaščiti s koncesijo za zasneževanje Krvavca, temveč imamo za to ustrenejše predpise. Za zasneževanje bi moral biti izdan ustrezen vodogospodarski dokument, v katerega bi bila vključena prioriteta uporabe, oziroma varstveni režim, ne pa, da sporna koncesija govori praktično o vseh uporabnikih. Kako naj drugi uporabniki upoštevajo dokument, ki se pravno nanaša izključno na RTC Krvavec? V primeru upoštevanja pravne države, bi bile z izdajo omenjenega soglasja zadovoljene vse potrebe lokalnih skupnosti, pa tudi

zasneževanje bi bilo mogoče že to zimo. Vendarle zamudo niso krivi tisti, ki v smislu zaščite lokalnih interesov izpostavili dodatne pripombe, temveč tisti, ki niso znali pravilno vključiti zakonit upravni postopek pa je Ministrstvo za okolje, oziroma Vlada, ki je z izdajo nesmiselnega koncesijskega akta pritrčila ministrstvu. Vsekakor je spodbudno, smo se uporabniki dogovorili, v bistvu upravno probleme rešiti v sporazumnem dialogu z ministrstvom in upamo, da bo rezultat pogajanj skorajšnja sprostiti investicije, ki so nezakonsko blokirane.

Kranj, 5. 9. 1995  
Božo Dukič

Odpri pismo Komisiji spremljanje športa v M. občini Kranj

## Kakšna bodo merila za nagrajevanje najboljših?

Zadnji članek v Gorenjskem glasu dne 1. 9. 1995 govori, kako bo posebna komisija, ki jo je sestavljala Mestna občina Kranj, kateri so: Brane Terlgator, Jože Javornik, Franc Čuč, ut Petrič, Bojan Rožič, Zdravko Sajovic in Hlebec nagrajevala najuspešnejše. Vsaj Brane Terlgator je gospod župan Vite Gros postavil kot gospod športnih objektov v M. občini Kranj, je novinar Gorenjskega glasa gospod Stanovnik dejal, da financirati le najuspešnejše pa tudi rekreacijo.

Nadaljevanje na 25. str.

## Gorenjska Banka

Banka s poslubom

### VIŠJE OBRESTI ZA VEZANE VLOGE

- OBRESTNE MERE SMO POVEČALI ZA VSE VRSTE VEZANIH VLOG
- NAJVIŠJE OBRESTNE MERE CELO 10% LETNO NAD REVALORIZACIJO

#### 1. NENAMENSKO VEZANA TOLARSKA SREDSTVA FIZIČNIH OSEB

ROK VEZAVE	ZNESEK DEPOZITA (v SIT)		
	od 10.000	100.001	nad
	do 100.000	do 500.000	500.001
nad 31 dni do 90 dni	T+6,2%	T+6,6%	T+7,0%
od 91 dni do 180 dni	T+6,8%	T+7,2%	T+7,5%
od 181 dni do 365 dni	T+7,3%	T+7,6%	T+8,0%
od 12 mes. do 24 mes.	T+9,0%	T+9,3%	T+9,7%
nad 24 mes.	T+9,3%	T+9,6%	T+10,0%

T = temeljna obrestna mera (dosedanja revalorizacijska stopnja)

#### 2. NENAMENSKO VEZANA DEVIZNA SREDSTVA V DEM DOMAČIH IN TUJIH FIZIČNIH OSEB VEZANE NAD 1 LETO

ZNESEK DEPOZITA	LETNA OBRESTNA MERA
nad 50.000,00 DEM	5,80 %
nad 100.000,00 DEM	5,85 %
nad 500.000,00 DEM	5,95 %
nad 1.000.000,00 DEM	6,00 %

PRIČAKUJEMO VAS V ENI OD SVOJIH 25-TIH EKSPOZITUR - PO VSEJ GORENJSKI

## Gorenjska Banka

Banka s poslubom

### ODMEV DOGODKOV NA RADIU KRANJ



## Janezek na Kitajskem Peter Colnar, direktor radia Kranj

Kar se Janezek nauči, to Janez zna, so znali povedati včasih. Gre za ljudsko resnico, ki ne velja danes nič manj, kot je včasih. Sicer se lahko o tem hitro sami prepričamo. Spomnimo se znancev iz otroštva. Tisti, ki so se že v mladih letih znali izogniti delu, se znajo izogniti tudi danes. Tisti, ki so znali prijateljem na dvorišču prodati najbolj imenitno kamenje, tudi danes trgujejo, da je veselje. Tudi danes se izogibajo plačevanju računov tisti, ki so bili najbolj večji izgovorov in izigravanj že takrat, ko so dobro shodili...

Kar se Janezek nauči, to pač Janez zna in kasneje pridno izkorišča v življenju. Zaradi tega povezujemo začetek šolskega leta s četrto svetovno žensko konferenco v Pekingu.

Na prvi pogled gre za zelo nenavadno povezavo, tako da se moramo vprašati, le kaj naj bi imeli naši prvotni šolski skupnega s tako visokodonečimi besedami, kot je prenapeta napoved generalne sekretarke konference, da bo svet po Pekingu drugačen. Močno namreč sumimo, da gre samo za igrani medijski pomp, ki predvsem opravičuje stroške delegacije, v praksi pa gre za zmo v mozaiku svetovnega dogajanja, v katerem Slovenija pač ne nikoli imela takšnega vpliva kot to poskušajo prikazati nekateri.

Kar se Janezek nauči, to pač Janez zna in kasneje pridno izkorišča v življenju. Zaradi tega povezujemo začetek šolskega leta s četrto svetovno žensko konferenco v Pekingu.

**Deljevanje s 24. strani**  
 ot športnega delavca, ki ni sport in mu je zelo blizu zanima le nekaj. Kakšni so kriteriji pri tem ocenjevanju? Kot mi je iz imen vidno so v tej komisiji potni smučarski skakalci, valci, kolesarji, hokejisti, parkarji in delno nogometarji. Kako pa bo razdeljen denar, ki ga je v Mestni občini prejelo veliko, le nekdo ga ne dati, bi pa vseeno rad vedel.  
**Zanima me naslednje:**  
 Kaj se bo štelo za uspešno? Inozičnost rezultatov?  
**Kdo bo odločal o teh merilih?**  
 posebna komisija, ki jo je ustanovila Mestna občina Kranj? Kdo bo dobil več? Kdo bo kritiziral delo komisije? Kdo bo stal ob strani komisije? Kdo bo imel več obiskovalcev? Kdo bo imel v ekipi tujce? Kdo bo imel tujcev in ima ten pogon?  
 Prosim, da mi na to pisno odgovorite, ne le meni, temveč vsem, ki jih sport zanima.  
 Vam povem, da si rad igram dobro košarko, nogomet, rokomet, plavalno plovno, hokej, atletiko, smučarske skoke, tenis in vse druge športe. Iz imen, ki so objavljena, pa lahko pravičeno sklepam, da bodo prav ti ljudje odločali, da bodo nekateri športi izkrajšani.  
 Mislim, da moramo biti pri tej zadevi pametni, misliti s

trezno glavo, se ne zaletavati skozi zid, tam, kjer je najtrši in rešiti, kar se rešiti še da, če se še kaj sploh da. Žal bodo pri vsej stvari prikrajšani davkoplačevalci, ki si zaradi posameznikov ne bodo morali ogledati dobre športne prireditve, saj v Kranju ne bo več niti dobrega nogometa, košarke, atletike, vaterpola, ki so polnili tribune športnih objektov. Polne bodo gostilne in zbirališča narkomanov, veliko bo preprirov in kregov med prijatelji, ki bodo tako počasi postali najhujši sovražniki. Ne redimo iz mesta, ki je znan po športu, ne po županu, mesto sovražnikov!

Morda so moja razmišljanja nepravilna, vseeno pa menim, da je sport združenje športa ne pa politike. Ne prehitujemo nečesa, kar je v planu, pomagajmo ta plan izpeljati, razdelimo denar, ki ga Mestna občina ima, ne pa da ga pobirajo le nekateri. • **Jože Marinček**

**DARS-u in Petrolu na uho**

Rad bi DARS-u in Petrolu prišepnil nekaj pripomb o jeseniški obvoznici. Saj ni nič hudega, je pa precej grdo, saj gre za zaniknost in samovoljo, česar pa ne sme biti na vratih v Slovenijo. Najprej nekaj na račun DARS-a. Že nekaj let je minilo od tistega dne, ko je bila jeseniška obvoznica dana v promet. Do takrat so bili napisani na smernih ploščah na hruščanskem vstopu na avtocesto prekriti s črno folijo,

tistega dne, ko je bila cesta odprta, je bila folija odstranjena. Tista plošča, na kateri piše LJUBLJANA, je še danes obrobljena s črno plastiko. Prav tako izgleda, kakor nekaka velika osmrtnica. Potrudite se vendar in potrgajte tisto črno obrobje, da ne bomo mislili, da ste se nabrali nekakih j... manir in vam je vseeno, kako smerne plošče izgledajo.

Tam doli, kjer se je avtocesta zagrizla v strmine Mežaklje, so kar štiri podporni zidovi. Lepo so narejeni, celo SCT se ni sramovala nanje napisati svojih inicialk. Pogledajte vendar, ti zidovi še niso dokončani. Na terasah po takih zidovih pri naših sosedih onstran Karavank ne raste plevel, kakor se to dogaja na naši avtocesti. Te

terase so vendar namenjene ozelenitvi z bršljanom ali čim podobnim. Da bo tam rasel plevel, pa tudi projektant prav gotovo ni mislil. No, ta plevel, ki že nekaj let obrašča podporno zidove, ima tudi eno dobro stran: tujcem že po nekaj kilometrih naše avtoceste jasno pove, da so prišli tja, kjer so še zmeraj žive balkanske manire.

Če je Vam, gospoda pri DARS-u vseeno, Vam moram povedati, da nam ni vseeno, kako gospodarite na vratih v našo Slovenijo. Pomedit vendar z zaniknostjo, saj gre samo za to.

Tole gre pa na račun Petrola. Na prvi bencinski črpalki v Sloveniji, na tisti na Plavškem travniku, imate zelo lepo trgovino, tudi izbira je bogata. Nimate pa

vsega, kar v moderno trgovino spada. Že dvakrat se mi je pripetilo, da sem poleg bencina želel še časopis. Prvič sem dobil odgovor "A tisti Peterletov cajng? Tega pa nimamo." Mislim sem, da se možakar šali. Čez nekaj dni sem zopet vprašal za Slovenca. Prijazen dečko je povedal, da se tega časopisa pri njih ne more dobiti. Tako je rekel gospod šef. Lahko se pa dobi vse druge slovenske časopise in tudi veliko tujih. Da, da, čudna merila gospoda šefa. Kaj pa vi pravite o tem,

gospod Premk, ali je Vam, generalnemu direktorju vseeno, kakšna časopisna segregacija je v Petrolovi trgovini na Jesenicah?

Pozdrav z Jesenic  
**Matevž Šuštar, Jesenice**



**Spoštovani!**

Znesek 90 avstralskih dolarjev (ček), Vam pošiljam za letno naročnino Gorenjskega glas 95/96.

Najlepše se Vam zahvaljujem za tako redno pošiljanje. Čeprav je malo daleč - mislim po kilometraži, je pa tem bolj težko pričakovano, ta moj časopis z Gorenjskega.

Nimam nikakršnega upanja s križankami in njih nagradami, se pa potrudim in čim več rešim za moje veselje. Takoj za tem prelistam novice - in druge podrobnosti - od športa do nesreč in podrobnosti življenja na vaseh.

Veliko tega in podobnega gradiva potrebujem pri sestavljanju tedenskega slovenskega programa za radio 3ZZZ 92.3 FM v Melbournu, ki je postaja 54 etničnih skupin, in tudi Slovenci smo del te sestave.

Imamo približno štiristo poslušalcev - Slovencev prve in že druge generacije. Počasni že vključujemo tudi mladino. Do sedaj nam je uspelo že enkrat mesečno, upamo še na boljše.

Vse to delo je darovano, poleg tega pa tudi glasba. Trudimo se za ohranitev slovenskega jezika na različnih poljih. Lepo bi bilo, če bi se kdaj - kdo zanimal, kako Slovenci živimo na tem delu sveta (če sploh živimo?) od Vaših bralcev. Življenje v slovenskih skupnostih v Melbournu je zelo živahno. Če bi kdaj koga kaj zanimalo, naj se mi oglasi in si lahko izmenjamo kakšno vprašanje, ali kaj podobnega.

Za enkrat prejmite vsi lepe spomladanske pozdrave iz Melbournu - Avstralija od zveste in redne bralke Gorenjskega glasa **Mete Lenarčič**.

S spoštovanjem!  
**Meta Lenarčič**

**LJUDSKA UNIVERZA KRANJ**

C. Staneta Žagarja 1  
 Tel. 217 481

vabi k sodelovanju

- učitelje ali profesorje **ANGLEŠKEGA - NEMŠKEGA JEZIKA** za delo v osnovni šoli in tečajnih oblikah.

Nudimo:

- stalno strokovno izpopolnjevanje doma in v tujini
- stimulatívno nagrajevanje

**Prijave z opisi dosedanjega dela sprejemamo do 18.9.1995.**

**USODE**

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

**Če hočemo, potem to tudi zmoremo!**



Kar nekaj zgodb o človeških usodah se je v minulih tednih nanizalo pred vami. Za vsako, ki ji prisluhnem, sem prepričana, da je nekaj posebnega. In tudi danes mislim tako. Anica Ušeničnik je doma v Podgori v Poljanski dolini, ima prirojeno, podedovano kožno bolezen.

"Mama mi je pripovedovala, da so postali že ob mojem rojstvu pozorni na kožo, ki je bila sem ter tja rdeča in posuta z izpuščaji. Na prvi pogled se je že videlo, da je bila koža drugačne barve, pozneje, ko so se ob vsakem najmanjšem grobem dotiku po koži naredili najprej mehurji, potem pa še kraste, so se moji starši skupaj z zdravniki zavedeli, kakšna kruta usoda me je doletela. Pozneje, ko sem svojo telo bolje spoznala, sem lahko opazila, da nisem imela na rokah niti na nogah nohtov, moji lasje so bili redki in in tudi zobje so bili zelo slabi. Že od otroštva sem se morala soočiti z drugačnostjo. Ne vem, kdaj sem jo sprejela za svojo, toda z njo sem rasla in preživljala svoje otroštvo."  
 Potem mi je pripovedovala o igrah, ki so povezovalе otroke na vasi med seboj. O tem, da je rada kuhala, in da si je najprej želela

postati kuharica. Toda ko se je začela igrati s punčkami, je ugotovila, da ne bi bilo napak, če bi bila vzgojiteljica.

V šoli je zelo dobro risala in ob svinčniku sanjnila o poklicu tehnične risarke. Iz vsega pa ni bilo nič. Vse želje in vsa hrepenenja so se razblinila ob pogledu na roke, ki so iz leta v leto postajale bolj občutljive in drugačne.

"Nikoli nisem imela občutka, da bi me vrstniki zaradi te drugačnosti zaničevali ali pa, da bi bili brezobzirni do mene. Le sama sem velikokrat pri sebi razmišljala, zakaj se ne morem igrati tako kot drugi, zakaj ne morem pri telovadbi telovaditi kot drugi, zakaj... Na tisoče zakajev je bilo, toda nič ni pomagalo. Spominjam se, da sem nekoč, ko sem bila že malo pozna, tekla na šolski avtobus, in sem padla. Grdo padla. Po kolenih in po rokah mi je dobesedno pobralo kožo in grozno sem krvavela. Pobrala sem se in se vrnila domov, kjer sem se za silo očistila in si povezala rane, potem pa sem se z naslednjim avtobusom odpravila v šolo. Malce začudeno so me sošolci gledali, ker sem bila še vsa krvava, toda nisem hotela zaradi take "malenkosti" zamuditi pouka."

Anica ves čas najinega pogovora ni mirovala. Z rokami je krtila po zraku, z njimi pritrjevala in dajala še posebno težo povedanemu. Roki sta bili brez dlani, ena je bila krajša od druge. Leva ji je "mirovala" v nekakšni opornici, z desno pa sije popravljala lase, si sem in tja pomela oči, se dotaknila lica...

"Roke me niso do predlani prav nič bolele. No, bila sem v službi, toda malo počakaj, o tem ti bom pripovedovala malo kasneje..."

Do 1983, ko sem šla v pokoj, sem imela na desni, prav tu, še prste. Niso bili taki, kot bi morali biti, toda "nekaj" pa je le bilo. Lahko sem še klekljala, pletla, štikala, z levo roko sem še lahko držala telefonsko slušalko, z desno pa tudi svinčnik.

Toda stanje se je hitro slabšalo. Prsti so postajali vedno krajši.

Saj ti težko razložim, kako. Predstavljal si, da se vmes, med dvema prstoma naredi ranica, se potem zaceli, in potem se to ponavlja iz meseca v mesec, iz leta v leto... dokler se niso prsti med seboj popolnoma zrasli."

Priznam. Bilo mi je tesno pri srcu. V grlu se mi je naredila kepa in na tistem sem si predstavljala, kako se je Anica, ki danes o svojem življenju pripoveduje tako, kot da to ne bi bilo nič takega, soočala s svojimi rokami, ki je niso in niso hotele ubogati.

Kaj neki se je takrat dogajalo v njenem srcu, kako se je lahko sama borila s kruto boleznijo, ki ji je iz dneva v dan, znova in znova kazala le

kruto plat?!

"No, saj to še ni bilo najhuje," se mi je vmes prav prisrčno nasmehnila, kot bi slutila, o čem razmišljam.

"Nekoč sem na palcu začela opažati rano, ki se ni in ni hotela zaceliti. V roki pa so se istočasno pojavljale silne bolečine.

Neznosne. Ni mi kazalo drugega, kot da grem v bolnišnico. Po številnih preiskavah so ugotovili, da imam karcinom. Da moram na operacijo. Da se moram sprizniti z amputacijo roke. Da moram z odrtimi očmi gledati, kako se pred menoj podira svet..."

Od desne roke sem se težko "poslovlila", saj sta bila na njej še dva čisto uporabna prsta, palec in sredinec, s katerima sem si lahko veliko pomagala. Nisem mogla dovoliti, da bi mi ju "vzeli". Zdravniki so me ubogali, izrezali so le karcinom, prste pa so mi pustili. Bila sem srečna, da se je tako lepo izteklo... toda... čez pol leta so se bolečine spet pojavile, tedaj pa ni bilo več pomoči.

Vdala sem se.

Veš, to je bila ena najtežjih odločitev v mojem življenju. Tu ni bilo samo vprašanje prstov, temveč sem se morala na lepem soočiti s svojo usodo. Ji pogledati v obraz in kar naenkrat "videti" vse tisto, kar sem, kakšno je moje življenje, kakšna bo moja prihodnost..."

Toda potem sem si rekla, da konec koncev mi še vedno ostane leva roka, in da zato, če mi pač manjka "malo" roke, še zmeraj lahko uživam ta svet in življenje na njem.

Pa kaj, se bom že prilagodila! Življenje, če ga znamo ceniti, nam v resnici prinese veliko lepega. In tega se Anica v vsakem trenutku močno zaveda.

"Še zmeraj lahko delam. Ne ravno tako kot prej, pa malo drugače. Grem na vrt in če se hočem, rešiti plevla, uporabim stare vilice in z njimi izkopljem plevel iz zemlje. Sosedje me včasih začudeno sprašujejo, češ, zakaj se še matram, pa jim rečem, oplet pa le bo, čeprav na "čuden" način. Navajena sem tudi, da se moram "merkat", ker se mimogrede ranim, toda hitro se spomagam, le da mi gre čas in delo normalno naprej. Moja bolezen me ne sme niti ustaviti niti ovirati.

Ko bi ti vedela, kako prijeten občutek je to, ko je delo opravljeno, kljub naporom in kljub temu, da na začetku kaže, da mi ne bo uspelo. Toda jaz sem trmasta, malo po očetu, toda tudi to mi pomaga, da ne obupam na pol poti. Z boleznijo sem se sprizajnila, in če bi se nekoč, po kakšnem čudežu, zjutraj zbudila zdrava, sploh ne vem, ali bi znala potem normalno živeti...!!!"

O Anici še zmeraj nisem vsega povedala. Lahko bi vam na dolgo in široko pripovedovala o njeni volji do življenja, pa o pogumu, s

katerim premaguje življenjske težave, lahko bi vam povedala besedo, tudi dve o njeni trmi, ki ji ne dovoljuje, da bi se vdala in si priznala, da jo je usoda porazila in spravila na kolena.

Raje vas bom povabila, da se prav potihem vtihotapite v kuhinjo, kjer Anica gospodinji in pripravljata bratu kosilo.

Dobrih 15 let je bila tudi sama v službi. Bila je telefonistka v Jelovici in let, ki jih je med njimi preživela, se bo vedno rada spominjala. Ne samo zaradi toplega prijateljstva, pristnih odnosov med njimi, temveč tudi zaradi denarja, ki ji je zagotovil neodvisnost.

"Zjokala sem se, ko sem dobila prvo plačo. Toliko mi je pomenila. V tistem trenutku sem se zavedela, da se lahko začnejo prenekatere moje sanje. Lahko sem si kupila novo obleko in konec koncev, lahko sem začela misliti tudi na svojo hišo..."

Z veliko trme, s potrpljenjem in odrekanjem, je začel rasti nov dom. Za Anico in njenega brata Matjaža.

"Začelo se je malo "za hec", ko sem rekla bratu, da morava začeti varčevati. Pa pogledajte, kaj sva zmogla!"

Na balkonu rastejo bršljanke, ki jih Anica neguje sama. Pred dnevi je potaknila več kot 130 vrhov. In to sama. Da se že danes začne novo življenje za naslednje leto.

"Vesela sem vsakega novega dne. Ko se zjutraj zbudim, skupaj s soncem, si rečem, pogledj, spet bo en lep dan, pa bom šla lahko okrog hiše, si ogledala rože, vrt, šla na sprehod, uživala v malenkostih.

... Spomin na minula leta, ko sem se ponoči prebujala v ledeno mrzli sobi, polni sreža, je že tako daleč, da se mi zdi skorajda neresničen. Saj ne rečem, da nimam tudi danes težav. Številne skrbi, ki jih s seboj prinaša moja bolezen, mi včasih zoži požirnik do te mere, da ne morem požirati niti sline, kaj šele kaj drugega. Pa vem, da bo čez nekaj dni tudi to minilo in s tem upanjem kar naprej živim.

Da bo jutri bolje, in da bo jutri nov dan. Za srečo vendar ni važno, ali imaš na roki vse prste, pravzaprav ni važno niti to, če te roke sploh imaš!

Okrog nas je toliko lepih stvari, ki vstopajo v naše srce, ne da bi jim priskočili na pomoč z rokami.

Le odprti moramo biti za vse prijazne stvari, ki nam jih ponuja življenje!

V tistem trenutku me je bilo na neki način sram, da sem sama sploh kdaj pomislila, da se ne splača boriti, da sem nad nečem obupala, da sem si kdajkoli v svojem življenju priznala, da česa ne zmorem.

Kajti potem, ko sem se zazrla v svoje naročje, sem tamzagledala svoje roke. Pomigala sem s prsti, se dotaknila z dlanmi in potem stisnila pesti.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoigovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**AVTO ŠOLA B in B** NAJ - NAJ AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 11. septembra, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

**IZPIT ZA TOVORNJAK IN AVTOBUS** V Avto šoli B & B. Vožnja z novimi vozili IVECO. Tel.: 22-55-22

**NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND** GARDALAND - AQUALAND, 16. 9. MADŽARSKA - LENTI, 21. 9.; PALMANOVA 19. 9., TRST 26. 9.; Rozman, tel.: 064/715-249

**AVT ELECTRONIC SERVICE VIDEO, TV, AVDIO** SERVISIRAMO: vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za: Seleo, Toshiba, Goldstar, Fenner, Samsung, Loewe ... Ugodne cene novih aparatov! Škofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

**AVTO ŠOLA ING. HUMAR** NAJBOLJŠA AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 11. 9. 95, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

**GLASBENA ŠOLA AKORDEON** Vpis učencev vseh starosti za šolsko leto 95/96 in prodaja glasbil po ugodnih cenah. Inf.: Tomšičeva 36, Kranj, tel.: 225-078

**Trgovina "VIDA" Kranjska 1, Šenčur Reševa 14, Kranj tel.: 216-153** Velika izbira perila znamk: Linne, Lisca, MTČ, gobelinov, gumbov...

**Trgovina "CVETKA" Kranj, C. St. Žagarja 16 Tel.: 064/225-162** - ženske bluže 4.900 SIT  
- odrasle trenirke 3.900 SIT  
- otroške trenirke od 1.800 SIT dalje  
Velika izbira otroških bund in vetrovk!

**INTENZIVNI TEČAJI NEMŠČINE** za učence, dijake in odrasle. Prof. Meta Konstantin, tel.: 064/621-998, Podlubnik 253, Škofja Loka

**JA-MI TOURS KIDRIČEVA 6** POČITNICE V ŠPANIJI - 18. 9. - 3. 10. 95, osem dni, polni penzion, cena 349 DEM. Obročno plačevanje, inf. 213-160

**NAKUPOVALNI IZLET** 21. 9. MADŽARSKA - LENTI. Tel.: 731-050 Drinovec Pavel.

**NAKUPOVALNI IZLET** 23. 9. MADŽARSKA - LENTI. Tel.: 242-356, Konrad

**DELAVSKA UNIVERZA TRŽIČ** Vas vabi v program usposabljanja za POSLOVNEGA SEKRETARJA in v tečaj SLIKANJA NA STEKLO. Inf. po tel.: 52-155

**BUTIK GALA Kranjska 4, Radovljica Tel.: (064) 714-182** UGODNO! Termovelur metrsko blago, žensko, moško in otroško perilo. Plačilo na 2 ali 3 čeke. Odprto od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

**HIT CASINO KR. GORA VABI** 8. in 9. 9. ob 22. uri, kjer bo danes 8. 9. in jutri 9. 9. ob 22 h bo nastopil znani francoski komik in iluzionist RENE LUDEN.

**AKCIJSKA PONUDBA PIZZ!** 10 zamrznjenih pizz samo 2.500 SIT. Po Kranju in okolici jih dostavljamo na dom in vaše trgovine. PI-BIP, Pizzerija Dare, 221-051

**MIZARSTVO IN MONTAŽA Franc Zadnikar s.p. STARA CESTA 44, NAKLO, TEL.: 064/48-088** PRENOVA KUHINJE - Z zamenjavo vrat, del. plošče in po potrebi tudi dodelovanje elementov, bo vaša kuhinja zopet nova. Po naročilu izdelujemo tudi nove kuhinje, ter drugo pohištvo.

**PLAVALNI BAZEN ŽELEZNIKI tel.: 064/66-381** Je odprt: pon., sre., pet. od 15. - 21. ure, v tor. in čet. od 15. - 22. ure, v sob. in ned. od 10. - 20. ure. Cene sezonskih kart, ki so prenosljive, se gibljejo od 250 SIT do 800 SIT. Temperatura vode je med 27 stopinj in 28 stopinj C. Obratujeta tudi savna in videoteka. Možno je celo igranje namiznega tenisa.

**Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o. Kranj, J. Puharja 10 Tel./fax: 064/325-257** Pralni stroji 604, 606, 608, 711. Cene že od 42.824 do 65.844 SIT. 15 % na 5 enakih obrokov  
20 % na 3 čeke  
25 % popust za got. plačilo

**DIJAKI! TEČAJI NEMŠČINE** za začetnike Prof. Meta Konst. Tel.: 064/621-998, Podlubnik 253; Škofja Loka

**FITNESS STUDIO BRDO PRI KRANJU tel.: 22-11-33 fax: 22-24-79** Obveščamo, da z 11. 9. 95 začne veljati nov del. čas: od pon. do petka od 9. do 22.30 ure, ob sobotah od 10. do 21. ure in nedelje od 9. do 11.30 ure in 16. do 20. ure. Do 25. septembra je vpis za otroke od 3 - 11 let v TEČAJ OTROŠKE AEROBIKE.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

### GLASOV KAŽIPOT

#### Obvestila

**Ročna dela**  
Kranj - Sekcija za ročna dela pri DU Kranj obvešča svoje

članice in druge, da se bodo redna srečanja začela v torek, 19. septembra, in bodo vsak torek od 16. in 18. ure. **Novi telefonski številki**  
Jesenice - Planinska društ-

vo Jesenice obvešča, da imata Tičarjev dom in Erjavčeva koča na Vršču novi telefonski številki. Tičarjev dom 0609/634-571, Erjavčeva koča 0609/610-031.

**Odprto kegljišče**  
ZDU občin Radovljica, Bled, Bohinj sporoča rekrutivcem, da bo kegljišče v društvenem domu

v Radovljici, Ljubljanska c. 4, ponovno odprto od 18. septembra od 16. do 22. ure. Cena za enourno kegljanje je 320 tolarjev. Zaželeno je vnaprejšnja rezervacija.

**Piknik**  
Žabnica - DU Žabnica na željo številnih upokojencev ponavlja piknik, ki bo v nedeljo, 10. septembra, ob 15. uri na nogometnem igrišču v Sp. Bitnjah.

#### Prireditve

**Srečanje modelarjev**  
Društvo ljubiteljev železnice Ljubljana prireja v nedeljo, 10. septembra, v Viteški dvorani na Blejskem gradu srečanje modelarjev in ljubiteljev železnice, ki se bo začelo ob 10. uri, do 18. ure bodo tudi razstavne vožnje.

**Komemoracija na Krvavcu**  
Jutri, 9. septembra, bo ob 11. uri pri spomeniku na Jezercih na Krvavcu komemorativna slovesnost s kulturnim programom v spomin na žrtve zločinov okupatorja. Žičnica bo na Krvavec vozila od 8. do 17. ure, povratna karta stane 700 SIT. Za otroke do 12. leta 500 SIT.

**Razstava gob**  
Sovodenj - V nedeljo, 10. septembra, bo ob planinskem domu na Ermanovcu 3. razstava gob v organizaciji planinskega društva iz Sovodnja. Začela se bo ob 12. uri, od 14. ure pa bo za veselo razpoloženje igral ansambel Jurček. Vstopnine ne bo. Pokrovitelji prireditve so Radio Žiri, Radio Cerkno in Gorenjski glas.

**Predstavitve v Kamniški Bistrici**  
Kamnik - Program Alpske ceste bo jutri, 9. septembra, ob 9. uri v Kamniški Bistrici pripravil predstavitev ekološko turističnega programa in knjige Naravne znamenitosti Kamniških alp. Po predstavitvi si bodo udeleženci pod vodstvom Bojana Pollaka lahko ogledali nekatere naravne znamenitosti v okolici Kamniške Bistrice. Udeležencem priporočajo športno in pohodniško planinsko opremo.

**Srečanje na tromeji**  
V nedeljo - 10. 9. 1995 bo tradicionalno, že 16. SREČANJE NA TROMEJI Planinsko turistični pohod na Peč nad Ratečami - stičišče treh meja se bo pričel ob 8. uri izpred gostilne Šurc v Ratečah. Poskrbljeno bo tudi za dobro hrano, pijačo in razpoloženje. Za ples bo skrbel ansambel AS. To je tudi mesto, kjer se je rodila ideja o olimpijskih igrah Treh dežel.

#### Izleti

**Na Krn in Lemež**  
Kranj - PD Kranj organizira v soboto, 23. septembra, izlet na Krn in Lemež. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Tura bo dvodnevna. Prijave sprejema pisarna PD Kranj, Koroška 27, tel. 064/225-184.

**V Lendavo in Zreče**  
Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na kopalni izlet v Lendavo, ki bo 14. septembra, in v Zreče, ki bo 16. septembra, cena tega izleta je 900 SIT na osebo.

**V italijanske Dolomite**  
Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na avtobusni izlet v italijanske Dolomite, ki bo v torek, 12. septembra, z odhodom ob 6. uri izpred kina

Center v Kranju. Cena izleta je za člane 2.300 SIT in 3.000 SIT za druge.

#### V naročje gora

Jutri, 9. septembra, bo od 10. ure dalje potekalo Slovensko srečanje v naročju gora. Dostop je možen preko kabinske žičnice, dvajsetminutne pešpoti do Tihe doline, do brunarice letališča Brnik.

#### Na Madžarsko

**Preddvor** - DU Preddvor organizira za svoje člane nakupovalni izlet na Madžarsko, ki bo 21. in 28. septembra z odhodom avtobusa ob 02. uri izpred pošte v Preddvoru. Cena je 1500 SIT, prijave sprejemajo vsak torek in petek med 18. in 19. uro v Domu krajanov v Preddvoru.

#### Na Osojnico

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi na izlet na Osojnico, ki bo v četrtek, 14. septembra, z odhodom ob 7. uri izpred kina Center Kranj. Zmerne hoje je za tri ure, oprema naj bo vremenu primerna.

#### V Lenti

Žabnica - DU Žabnica prireja v soboto, 16. septembra, z odhodom ob 2. uri iz vsej postaji od Stražišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo poverjeniki društva.

#### Na Dobrač

Žirovnica - Planinska sekcija DU Žirovnica vabi na pohod na Dobrač, ki bo v torek 12. septembra, z odhodom ob 7. uri s postaji od Rodin do Brega. Hoje je za tri ure, oprema naj bo primerna vremenu, prijave sprejema Mica Legat, Breznica, tel. 801-560, do 11. septembra do 15. ure.

#### Na Goro

V nedeljo, 10. septembra, bo od 11. ure dalje srečanje planincev Poljanske doline na Gori, ki ga prireja PD Gorenja vas.

#### Kašče

Kamnik - Danes, 8. septembra, bo v razstavišču Veronika ob 18. uri otvoritev razstave slik Dušana Sterleta Kašče - pozabljena dediščina. V programu ob otvoritvi bodo nastopili Kamniški koledniki.

**Vinko Tušek**  
Stražišče - V bistroju S bo danes, 8. septembra, ob 18. uri, otvoritev razstave sliki in grafik akademski slikarja Vinka Tuška.

#### Hubert Bergant

Bled - V okviru prireditve Večeri komorne glasbe otoku bo v ponedeljek 8. septembra, ob 20. uri, koncert organista Huberta Berganta.

#### Pevski koncert

Bled - V cerkvi svetega Martina bodo danes, 8. septembra, ob 20.30 nastopila sopranistka Sofia Ahn, basist Ivica Šarić in pianistka Dariana Blače.

#### Ta pršparan jur

Urba - Danes, 8. septembra, bo ob 20. uri na vrtni Prešernovi rojstni hiši predstava gledališča Toneta farja Ta pršparan jur, režiser O'Caseyja. Režiser, scenograf Sanja Kenda, kostumografka Anja luža. Igrajo: Janez Kratočar, Rado Mužan in Tatjana M.

#### Prireditve Orglice

Begunje - Ob lepem vremenu bo na vrtu Galerije Restavracije Avsenik v gunglah jutri, 9. septembra, ob 16.30 uri prikaz razstave glasbil iz družine uspešnih harmonik - orglic. Program bo namenjen vsem, ki so ljubitelji harmonike zanima predvsem pa za starše njihovih otrok.

#### Ob 18. uri pa bodo v goro nastopili: Vladimir Hladnik (mandolina, ustna harmonika), Igor Saje (kitarist), Bronislava Prinčič (harmonika)

#### Srečanje pritrkovalcev

Radovljica - Pojutrišnje srečanje pritrkovalcev bo v nedeljo, 10. septembra, organizirala Petrov klub Radovljica na Linhartovem vseslovensko srečanje kovalcev. Začelo se bo ob 15.30 uri v radovljiški župnijski cerkvi.

**MONA LISA**  
324 - 1111

**DOLES** d.o.o. TRŽIČ  
Cankarjeva 25

#### KUPUJE

- borovo hlodovino  
- smrekovo hlodovino  
- celulozni les iglavcev

Cene in plačilni roki po ogledu in dogovoru. Možen je tudi odkup na panju.

#### PRODAJA

- gajbice za jabolka

Informacije na sedežu firme ali po telefonu 064/50-423.



Frankovo naselje 68, Škofja Loka  
Telefon: 064/631-906  
**SPECIALIZIRANI STUDIO**  
**NADA VAM**  
**PROFESIONALNO**  
**POKLIČNO NUDI:**  
moško in žensko frizersko

**TRIKOLOŠKI PROGRAM OBSEGA:**  
analizo las in lasišča (ph faktor in osebni šampuni), mikrovizorski pregled lasne čebulice, svetovanje o pravilni vitaminski prehrani, lasersko blostimulacijo lasišča, ročno masažo vezivnega tkiva lasišča, vratu in ramen (za dobro prekrvavitev), ključne zasnove, sproščanje in pomirjanje, limfno drenažno masažo (po operativnih posegih, oteklina, nivozno stanjih in liftingih), tanger point, shiatsu  
Delovni čas: delavniki 8h-19h, sobota 7h-12h

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

**JOŽE SOKLIČ**  
pismoša v pokoju

Pogreb bo v petek, 8. septembra 1995, ob 16. uri na pokopališču na Bledu. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Delavci POŠTE Slovenije, PE KRANJ

**OSMRTNICA**

Za vedno je zaspala naša sestra in teta

**ALOJZIJA PETRIČ**  
roj. Polajnar, Mežnarjeva Lojzka s Sr. Bele

Pogreb bo jutri, v soboto, 9. septembra 1995, ob 15. uri iz vežice v Preddvoru.

VSJ NJENI

**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**

DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

RAČUNALNIK PC 286 z opremo  
prodam. ☎326-869 21757

HLADILNIK Gorenje ter sekjalnik za zelenjavo in meso, prodam. ☎326-869 21758

KUPPERSBUSCH ŠTEDILNIK, prodam za 700 SIT. ☎312-259 21781

Avtomatske vrtljive in fiksne satelitske antene po ugodni ceni, z montažo. ☎49-442 21782

Prodajam HLADILNO OMARO 120 litersko. ☎324-903 21772

Ugodno prodajam rabljene PEČI termoak. 3 KW in trajnožarečo peč. Zg. Bitnje 57, Žabnica 21790

Prodajam 5 let star pralni STROJ v dobrem stanju z garancijo (gorenje). ☎332-350 ali 329-102 21809

Prodajam SYNTHESIZER KAWAI X-50 D s kovčkom. ☎43-497 21813

Ugodno prodajam novo 17 KW PEČ na trda goriva za etažno CK. ☎84-627, po 19. uri 21830

Prodajam TRAČNO ŽAGO. ☎696-012 21862

Prodajam AVTOZVOČNIKE 2 x 100 W. ☎421-576 21862

Prodajam malo rabljeno PEČ Ferotherm 35 KW. ☎47-822 21887

TRAKTOR Torno Vinkovič 18 starejši, prodam. Podhom 12, Zg. Gorje 21872

Prodajam komplet za varjenje, 2 kisik, 1 acetilen. ☎326-153 21877

Prodajam PEČ za centralno ogrevanje IN EKSPANZIJSKO POSODO, zelo ugodno. ☎731-083 21882

**Mark**  
SAVSKA C. 34, KRANJ  
TEL./FAX 064/224 640 MTEL 0609/620 009  
VSE VRSTE REKLAMNIH TABEL IN TRANSPARENTOV  
MODULARNI ROTACIJSKI DISPLAYI  
NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA ZA IZDELAVO VSEH DIMENZIJ BARVNIH PLAKATOV

**GLASBILA**

Prodajam 72 basno klavirsko HARMONIKO. ☎421-041 21887

Prodajam novo diatonično HARMONIKO Be-EsAs. ☎50-859 21735

**GR. MATERIAL**

OPAŽ smrekov debeline 12 in 16 mm, prodam. ☎64-207 21035

SMREKOV OPAŽ različnih dolžin in širin ter smrekovi LADIJSKI POD izdelujemo. ☎64-103 21265

Prodajam KOMBI PLOŠČE, debeline 5 cm 20 % ceneje. ☎725-176 21630

Prodajam 100 velikih in 200 malih BETONSKIH KVADROV po ugodni. ☎422-039 21595

Prodajam SILIKATNO NF OPEKO 10 % ceneje, 500 kosov. ☎67-037/21002

Poceni prodajam 130 kom. navadne ZIDNE OPEKE. ☎213-749 21814

Prodajam NOVO OKNO 140 x 40, ugodno. ☎632-101 21845

Prodajam agregat, skoraj nov, 2,2 KV in nova okna 120x140 s termotons steklom 24 mm. ☎691-676 21853

Prodajam 35 m<sup>2</sup> KERAMIK PLOŠČIC, svetlo rjave. ☎214-872 21892

Ugodno prodajam belo iverno oblogo. ☎44-211 21738

Prodajam TLAKOVE 50 % ceneje. ☎328-307 21783

Prodajam rabljeno STREŠNO OPEKO Pobjeda 1200 kosov in rdeče korenje. ☎43-436 21793

Zelo poceni prodajam STREŠNO OPEKO Kikinda 1300 kosov. ☎218-061 21800

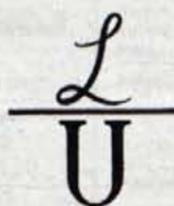
Prodajam 1 m<sup>3</sup> smrekovih DESK suhih in 1 m<sup>3</sup> hrastovih plohov suhih. ☎061/611-132 21822

Strešna OKNA nova, 3 kose, dim. 78x118 in 30 m<sup>2</sup> črne TEGULE, ugodno prodajam. Udri, Duplje. ☎47-441 21634

Prodajam termopuc in teranovo za fasado ter dva okna 60x60. ☎685-043 21673

Ugodno prodajam lepa nova VHODNA VRATA s steklom. ☎310-020 21884

Prodajam nove kombi plošče in les za šolanje. ☎44-211 21737



LJUDSKA UNIVERZA  
ŠKOFJA LOKA

**izberite svojo pot do znanja**

**VPIS 1995/96**

- izobraževanje za pridobitev izobrazbe -

osnovna šola za odrasle - 6., 7., 8. razred, kuharski in natakarski pomočnik, pomožni tekstilec, frizer, kuhar, natakar, ekonomsko-komercialni tehnik, poslovni sekretar, računovodja, komericalist, visoka upravna šola

- jezikovno izobraževanje -

angleščina, nemščina, italijanščina, francoščina

- strokovno izobraževanje -

vodenje poslovnih knjig, strojepisje, viličarist, skladiščnik, strojnik TGM

- splošno izobraževanje -

avtogeni trening, striženje las, tečaj šivanja in kuhanja, voditelj čolna

**LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA**

Podlubnik 1b, 64220 Škofja Loka, p.p. 51

telefoni: 620-091, 620-080, 622-764, 621-865  
fax: 620-888

**CENTER ZA SOCIALNO DELO JESENICE**  
Titova 65  
64270 JESENICE  
objavlja

Občina Naklo kot investitor objavlja

**PONOVI JAVNI RAZPIS**

**PRODAJO Z ZBIIRANJEM PISNIH PONUDB**

1. Predmet prodaje in ocenjena vrednost  
**AVTOMOBIL RENAULT, tip R-4 GTL, letnik 1990 320.000 SIT**

2. Prednost pri nakupu opreme bo imel tisti, ki bo ponudil najvišjo ceno in najugodnejše plačilne pogoje. (Ponujeni rok plačila ne sme biti daljši od 8 dni po sklenitvi pogodbe.)

3. Ponudniki naj v pisni obliki navedejo predmet, ceno in plačilne pogoje. Ponudniki naj predložijo potrdilo o vplačani varščini, ki znaša 10 % od izklicne cene in jo vplačajo na žiro račun št. 51530-603-32202, sklic. na št. 00 1207 - Center za socialno delo Jesenice.

Varščino bomo uspešnemu ponudniku vračunal v kupnino, drugim pa brez obresti vrnil najkasneje v 8 dneh po končanem zbiranju ponudb.

4. Pisne ponudbe pošljite na naslov: **CENTER ZA SOCIALNO DELO JESENICE, Titova 65, 64270 JESENICE** v 8 dneh po objavi v Gorenjskem glasu Kranj z oznako "ponudba za nakup avtomobila - ne odpiraj".

5. Izbrani ponudnik mora skleniti pogodbo v 8 dneh po prejemu obvestila o izbiri, sicer bomo prodajo razveljavili, varščino pa obdržali kot skesnino.

6. V izklicno ceno ni vključen prometni davek. Prometni davek in vse druge stroške plača kupec.

7. Izročitev avtomobila se opravi po plačilu celotne kupnine.

8. Oglede je možen v času zbiranja ponudb in sicer po predhodnem dogovoru. Vse informacije so kupcem na voljo pri Centru za socialno delo Jesenice, Titova 65, Jesenice, tel.: 064/82-472.

za oddajo del:  
**IZVEDBA REGULACIJE POTOKA "DUPELJSČICA" V STRAHINJU**  
Dokumentacija razpisnih del bo na razpolago v prostorih občine Naklo, Kranjska c. 1, Naklo (g. Drago Gorican), in sicer 12. septembra 1995 od 8. do 12. ure.

Strokovne informacije se dobijo pri Ivanu Lunarju, dipl. ing. gradb., dne 13. septembra 1995 po telefonu (064) 217-461 od 8. do 14. ure.

Orientacijska vrednost del znaša 10.000.000,00 SIT. Ponudbo na javni razpis predložite do 15. septembra 1995 do 10. ure na Občino Naklo, Kranjska c. 1, 64202 Naklo. Ponudba mora biti zapečaten in označena: "Ne odpiraj, ponudba za regulacijo potoka v Strahinju."

Odpiranje ponudb bo 15. septembra ob 10. uri v sejni sobi občine Naklo na Kranjski cesti 1 v Naklem.

Ponudniki bodo obveščeni o izidu razpisa v 10 dneh po odpiranju ponudb. Merila za izbiro najugodnejšega ponudnika so cena, rok izvedbe in strokovna usposobljenost.

**Naklo, 5. 9. 1995**  
Štev.: 81/6-157  
Župan občine Naklo: **Ivan Štular, l. r.**

**foto hobnar**

**IZOBRAŽEVANJE**

"KEKEC" učenci, dijaki vabjeni k vpisu inštrukcij, šol. predmetov OS, SS do 1.10.95. Stalna pomoč inštruktorja, preverjanje znanja med letom v Kranju, v dopoldanskem in popoldanskem času. Sodobne metode, pedagoški pristop. Mobilni 0609/632-874 21493

**Romantični večeri ob Zbiljskem jezeru**

Hotel club **KANU**

Za plač in razpoloženje vam duo HONEY MOON igra vsk večer.

Odlična hrana, izbrana vina, vrt z bazenom in igrišča za tenis. Družnaka nočeljaka kosila.

Sprejemamo tudi rezervacije ☎061/627-011.

**MALI OGLASI**

☎ 223-444

**APARATI STROJI**

PANASONIC telefoni žični in brezžični, tajnice, garancija, zagotovljen servis, dostava in priklop na domu brezplačno. ☎0609/630-102 21437

Prodajam 4 kw TERMOAKUMULACIJSKO PEČ. ☎312-515 21901

PLINSKO PEČ, skoraj novo, kotno, prodajam po polovični ceni. ☎212-277 21905

**URŠKA**  
več kot plesna šola  
V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, in na Jesenicah.  
Vpisuje začetnike in dobre plesalce  
☎ 064/41-581

Prodajam štedilnik KUPPERSBUSCH, cena po dogovoru. ☎311-228 21950

Prodajam nov KUPPERSBUSCH, ugodno. ☎312-071 21629

Prodajam VEBASTO 14.5 KW z omarico. ☎736-605 21835

Ugodno prodajam termoakumulacijsko PEČ AEG 5 KW, malo rabljeno. ☎324-418 21836

Poceni prodajam pralni in sušilni stroj, TV, hladilnik, mesoreznilo - vse Gorenje. ☎41-282 21884

**EURO - A, d.o.o.**

Likozarjeva 27, 64000 Kranj, tel.: 064/331-301

**POSEBNA PONUDBA V ČASU OBRTRNEGA SEJMA V CELJU**

- PRALNI STROJ WA 906 x	54.990,00
- PRALNI STROJ WA 904 x	46.990,00
- STEKLO KER. ŠTEDILNIK EC 641	108.952,00
- STEKLO KER. ŠTEDILNIK (vgradni)	125.990,00
- ZAMRZ. SKRINJA LTH 220 l	43.488,00
- ZAMRZ. SKRINJA LTH 300 l	55.490,00
- ZAMRZ. SKRINJA LTH 380 l	59.812,00
- BTV 51 TTX	43.990,00
- BTV 55 TTX	52.681,00

Možnost plačila na več čekov. Odprto od 9. do 12. in od 14. do 18. ure

**radio triglav**  
64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
**STEREO 96 MHz RDS**

**SAVNA • SOLARU •**  
**monika**  
šport  
BRDO PRI KRANJU  
☎064/22-11-33  
**SAVNA • SOLARU •**

Prodajam KROŽNO ŽAGO za vzdolžni rez in za žaganje drv. ☎64-467 21890

Ugodno prodajam VIDEO PLAYER Goldstar, malo rabljen. ☎53-009

Nov namizni vrtilni STROJ prodam za 220 DEM. ☎242-325 21587

EMO CENTRAL 24 etažno, novo, cena po dogovoru, prodam. ☎214-550 21811

Prodajam centralno ETAŽNO PEČ. ☎723-124 21554

Prodajam ŽAGO na dve klini za razrez hlodovine. ☎622-581 21526

**MEGAMILK**

Prodajam PEČ za centralno ogrevanje in radiatorje. Cena po dogovoru. Močnik, Dvorje 66, Cerklje 21580

Prodajam PAJEK na dva vretena. ☎685-533 21553

Odlično ohranjeno zamrzovalno SKRINJO LTH 380 l, prodam. Cena 200 DEM. ☎58-724 21531

**221-051**  
**HALO - HALO**  
**PI - BIP**  
**PIZZA ZREZEK SOLATA**  
OD 9 - 02

**GAULOISES BLONDES**  
Club  
Koroška cesta 5, Kranj  
(v hotelu CREINA)  
Tel.: 064/213-650

**DANES (petek, 8. 9.):**  
**"KAKO SMO PLESALI V OSEMDESETIH"**  
(Glasba 80-ih let)

**ČETRTEK, 14. 9.:**  
**ROCK VEČER**  
Club je odprt ob četrtkih, petkih in sobotah od 22. do 04. ure.

Ugodno prodajam dve leti rabljeno peč na trda goriva za etažno centralno, 24 KW in 80 l bojler. ☎620-257 med 20. in 21. uro 21556

IZRUVALNIK KROMPIRJA, prodam. ☎061/666-396 21518

Prodajam nov RECEIVER MARANTZ. ☎53-114 21525

Prodajam HI-FI in TV SONY (najcenejši že za 500 DEM), garancija, račun, tudi druge znamke. ☎328-286 21837

Prodajam BTV GORENJE ekran 55 cm. Suceva 9, Kranj 21867

Prodajam ROČNO KOSILNICO, varilni aparat Vorex 100. ☎327-067 21670

Poceni prodajam SEKULARNI LIST (kino), novo, 500 mm premera. ☎218-051, zvečer 21882

Prodajam ročne tkalne STATVE, Kranj, Poljanska c. 29, Šk. Loka

COMMODORE 64, dobro ohranjen, nov kasetar, igrice, 1 vojstic in CB TV, cena po dogovoru. ☎632-371 21713

CISTERNO 2800 l, malo rabljeno, prodam. ☎713-298 21730

7 W motor 2800 obratov menjam za isto moč z manjšimi obrati. ☎64-015

Ugodno prodajam hladilno SKRINJO 380 l na novo obnovljeno. ☎715-936 21741

Prodajam HLADILNIK kombiniran. ☎631-438 21749

Trajno žareča PEČ nova Magma 10, prodam za 25000 SIT. ☎47-431

Inštruiram matematiko na vašem domu, ura 350 SIT. Dipl. strojni inženir ☎215-301 21666

Prodajam KNJIGE za 5. in 6. razred OŠ. ☎217-367 21714

Prodajam KNJIGE za II., III., in IV. letnik komercialnega tehnika. ☎217-689 21782

**KUPIM**

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHISTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 ali 47-534 2

LESPROMET odkupuje les na panju, za takojšnje plačilo. ☎621-779, po 15. uri. 19509

Kupim zazidljivo PARCELO. ☎311-471 21111

Kupimo HLODOVINO, smreke, jelke in lubadarice. ☎64-210 21568

Kupim GUMENI ČOLN z motorjem, dolžina do 4 m. ☎311-672 21603

Kupim Fahr obračalnik v okvari. ☎421-041 21666

KAMP PRIKOLICO ADRIA IMV kupim za zmerno ceno. ☎733-106 21731

Kupim RADIATOR 180x60 ali dva manjša. ☎802-661 21758

Kupim suhe hrastove deske in plohe. ☎242-839 21885

R 4 GTL, letnik 1989-90, dobro ohranjen, kupimo. ☎212-367 21916

**ČE SI ŽELIŠ POGOVORA IN SPROSTITVE, POKLIČI**

**090 31-04**

NAJ TE ZAJAME VROČA STRAST OGNJA, KI GORI V MENI!

**090 31-03** VROČE ZGODBICE

**LOKALI**

Prodajam trgovino v obratovanju, na dobri lokaciji. ☎324-334 ali 327-939 21822

Kranj - center 80 m2 poslovnih prostorov, ugodno prodajam. ☎221-209 21663

V centru Kranja oddamo 80 m2, v Prešernovem gaju 60 in 80 m2 za poslovne prostore. KOSNIK, s.p. ☎332-061 21768

Živilsko trgovino - novo, že vpeljano, oddam z ali brez odkupa vloženih sredstev. ŠIFRA: PLANINA

Ugodno prodajam malo rabljen ŠANK, 2 m, retro pult z hlajenimi bokali in rastfrel retro pult. ☎620-210 21844

Pri KRANJU ODDAMO bife in opremljeno gostilno, v KRANJU, ŠK. LOKI, CERKLJAH IN SENCURJU prostor za obrt ali skladišče. APRON d.o.o., ☎331-292, 331-366 21937

PRODAMO: trgovski objekt v Kranju, odkup inventarja ni obvezen, K3 KERN KRANJ d.o.o., ☎221-353

**LOKASTAR**

telefon: 064 634 500

**ODDAJAMO POSLOVNE IN SKLADIŠČNE PROSTORE**

Prodajam GOSTILNO v Podlublju in v Belli Krajini ter oddamo okrepčevalnico v bližini Kranja. KOSNIK, s.p. ☎332-061 21769

Prodajam LOKAL na Cankarjevi c. v Radovljici, v centru Tržiča prodajamo ali oddamo LOKAL cca 70 m2. B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Tržič, ☎52-233 21823

TRGOVSKI LOKALI napredaj in v najem v Kranju in okolici ter 200+200 m2 skladiščnih prostorov in najem v Kranju z velikim parkiriščem. DOM NEPREMIČNINE. ☎242-307 21833

PRODAMO: v Šk. Loku prodajamo poslovni objekt z lastnim parkirnim prostorom, K3 KERN KRANJ d.o.o., ☎221-353 21951

NAJEM: v bližini Kranja nudimo najem nove neživilske trgovine v pritličju in nadstropju, K3 KERN KRANJ d.o.o., ☎221-353 21952

NAJEM: nudimo najem diskoteke z odkupom inventarja, K3 KERN KRANJ d.o.o., ☎221-353 21953

**KOLESA**

Poceni prodajam MOŠKO GORSKO KOLO 15 prestav. ☎218-606 21648

GORSKO KOLO SCOTT Montana, Schimano 500 LX oprema, prodajam. ☎311-266 21651

Prodajam GORSKO KOLO na 21 prestav, nov - še v garanciji, vsa oprema, cena po dogovoru. ☎57-919 21699

**TEČAJI NEMŠČINE**

- za odrasle (od 1. do 5. stopnje)

- za študente (od 1. do 5. stopnje)

- za dijake (začetniki, utrjevanje snovi)

- za učence (od 1. do 8. razreda)

Inf. po tel. 621-998, KON Škofja Loka, Podlubnik 253 (prof. Meta Konstantin)

**SILAN GORENJSKE, Promet z nepremičninami, d.o.o. Kranj, Partizanska ul. 6, 64000 Kranj**

V torkovi številki Gorenjskega glasa je bila objavljena napačna telefonska številka za Silan Gorenjske. Pravilna tel. številka je: **22 33 76**

Prodajam 2 nova moška in dekliško kolo na 18 prestav gorska, lahko na keke. ☎632-110, popoldan 21707

ATX, letnik 1988 z E 90 mašino in original mašino za 1200 DEM, prodajam. ☎55-080 21752

Prodajam moško športno KOLO na 10 pristav za 10.000 SIT. ☎46-967 21811

GORSKO KOLO SCOTT Montana, Schimano 500 LX oprema, prodajam. ☎311-266 21838

Prodajam ŽENSKO KOLO. ☎631-986 21838

Ugodno prodajam žensko in moško GORSKO KOLO. ☎47-665, do 14. ure 21851

Ugodno prodajam malo rabljeno MOTORNO KOLO TORI. ☎633-016 21898

**OBVESTILA**

Enodnevni nakupovalni IZLET na Madžarsko s kombijem. ☎49-442

ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET v Italijo, Portogruaro, Palmanova, vsak teden s kombijem. ☎49-442

PAINT BALL - nov atraktiven šport tudi pri nas. Izposoja in prodaja opreme ☎323-320

**ODVETNIK DAMIJAN PAVLIN**

Kranj, Maistrov trg 7/I

Cenjene stranke obveščam, da imam po spremembah naslednje telefonske številke: **211-149, 221-089; fax: 212-043.**

**TEČAJI NEMŠČINE**

- za odrasle (od 1. do 5. stopnje)

- za študente (od 1. do 5. stopnje)

- za dijake (začetniki, utrjevanje snovi)

- za učence (od 1. do 8. razreda)

Inf. po tel. 621-998, KON Škofja Loka, Podlubnik 253 (prof. Meta Konstantin)

**SILAN GORENJSKE, Promet z nepremičninami, d.o.o. Kranj, Partizanska ul. 6, 64000 Kranj**

V torkovi številki Gorenjskega glasa je bila objavljena napačna telefonska številka za Silan Gorenjske. Pravilna tel. številka je: **22 33 76**

FOLKLORNA SKUPINA SAVA KRANJ vpisuje nove člane. Informacije na telefon 222-241 int. 902, popoldan 21417

**OBLAČILA**

Ugodno prodajam nov ženski prehodni kostim št. 38. ☎51-581 21734

**NOVO V KRANJU**

Na Partizanski 26 v Kranju smo odprli **DISKONT SADJA IN ZELENJAVE** (na debelo in drobno) (v nekdanjih prostorih Jelovice bivša Roleta za stadionom v Kranju) **VABIMO VSE DOSEDANJE IN NOVE KUPCE!**

**OTR. OPREMA**

POGRAD nov masiven ugodno prodajam za 22000 SIT. ☎332-601 21387

Napredaj otroški STOLČKI z mizico. ☎57-313 21683

Prodajam LESENO PREVIJALNO MIZICO. ☎421-790 21638

Prodajam belo ZIBELKO in dve beli otroški POSTELJICI. ☎061/841-429 21871

Prodajam dobro ohranjen otroški kombiniran voziček. ☎84-075 21742

Prodajam otroški kombinirani voziček, športni voziček, stajico, skokec, otroško posteljico z jogijem, hojico, stoček za hranjenje v kombinaciji s hojico. Vse za 500 DEM. ☎328-242 21921

**OSTALO**

Ugodno prodajam sadike žive meje Laguster. ☎311-474 21516

GAJBICE okovane za krompir ali jabolka, prodajam. ☎067/53-104, popoldan 21533

Trgovsko podjetje **Kokra** p.o.

Mirka Vadnova 19

Za veleprodajno dejavnost našega trgovskega podjetja iščemo ambicioznega in komunikativnega kandidata za delo na delovnem mestu

**VODJE KOMERCIALE**

Od kandidata pričakujemo, da ima:

- višješolsko izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri,
- tri leta delovnih izkušenj, zaželeno so s komercialnega področja in poznavanje tekstilnega blaga
- aktivno znanje tujega jezika

Kandidatu nudimo dinamično in strokovno delo ter stimulativno nagajevanje. Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

**KOMERCIALISTA NA TERENU - za območje GORENJSKE**

Od kandidata pričakujemo, da ima:

- srednješolsko izobrazbo ekonomske, komercialne ali trg. poslovske smeri
- tri leta delovnih izkušenj, zaželeno so s komercialnega področja in poznavanje tekstila
- vozniški izpit B kategorije,
- delo na terenu opravlja z lastnim avtomobilom.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas - eno leto in trimesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili sprejemamo v roku 8 dni od objave v kadrovske službi Trgovskega podjetja KOKRA, p.o., Kranj, Mirka Vadnova 19.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v zakonskem roku.

Prodajam okovane GAJBICE za JABOLKA ali KROMPIR. ☎731-208 ali 731-368 21585

Staro vrtno uro z mrežami, prodajam. Cerklje, ☎422-117 21641

Prodajam skoraj nov 100 l HRASTOV SOD. ☎213-184 21901

Prodajam litozelazno trajno žarečo PEC koppersbusch. Šuceva 9, Kranj Primskovo 21893

Prodajam lesen VOZIČEK, dobro ohranjen. ☎242-284 21919

Prodajam PTIČJO KLETKO, dobro ohranjeno. ☎242-284 21920

**PRIDELKI**

Prodajam dvoletne SADIKE žive meje liguster. ☎802-537 21585

Prodajam PŠENICO in krmilni KROMPIR. ☎422-012, Velesovo 23 21801

Prodajam drobni KROMPIR ter slamozeznico Speiser z motorjem. ☎312-403 21607

KMETIJO 4 ha v ravninskem delu, kupimo. ☎061/328-270 21380

Pod Mežakijo - Jesenice, v bližini železniške postaje Kočna, prodajam ZAZIDLJIVO PARCELO. ☎874-019 21426

Zamenjam ali prodajam GARAŽO V Sorljevi za garažo na Planini. ☎329-479 21584

BRITOF 800 m2 parcela v kratkem v zazidalnem načrtu, ugodno prodajam. ☎221-209 21854

Najemam manjšo hišo v Selški dolini ali okolici Škofje Loke. Šifra: MIRNO OKOLJE 21718

Krajno VRSTNO HIŠO v Železnikih, IV.faza, prodajam. ☎68-076 21750

Oddam GARAŽO v ulici J. Puharja. ☎324-515 21784

**SATELITSKE ANTENE**

AVTOMATSKI VRTLJIVI SISTEMI

Možnost plačila 2 do 12 čakov

tel.: 064/422-585, 421-108

**SAT TRADE d.o.o.**

Poženek 10 Cerklje

V najem dajemo ogrevano GARAŽO, cca 80 DEM mesečno. DOM NEPREMIČNINE ☎242-307 21915

PRODAMO: pri Predvoru hišo v gradnji, visokoprtilčna, na lepi lokaciji, 240 m2 površine ter na Visokem novjšo hišo, CK, tel., 180 m2 stanov. površine, na parceli 700 m2. MIKE & CO. d.o.o., ☎216-544 21933

**TEKSTILINDUS**

p.o. - v stečaju

Savska c. 34 64000 KRANJ

objavlja javno prodajo sledečih osnovnih sredstev:

**STRUŽNICA UT 250/2000 PRVOMAJSKA** leto izdelave 1972

**REZKALNIK UHG 290 PRVOMAJSKA** leto izdelave 1959

**SKOBEJNI STROJ KR 400 KIKINDA** leto izdelave 1957

**GLAVA ZA REZKAR UHG 290** leto izdelave 1959

**GLAVA BRZOHODNA ZA REZKALNIK 290** leto izdelave 1969

**VRTALNI STROJ STB 132 PRVOMAJSKA** leto izdelave 1955

**NAMIZNI VRTALNI STROJ METALAC** leto izdelave 1973

**BRUSILNIK ESM 5 ELEKTROMOTOR** leto izdelave 1984

**ELEKTROMOTORJI**

**KOMPRESORSKA POSTAJA**

**INVENTAR KUHINJE TEKSTILINDUSA OBRAT II, INTE**

Ogled je možen: ponedeljek, sredo, petek od 7. do 12. ure, za informacije pri g. RAKOVEC - g. ŠMID, telefon: 064/222-451

Ponudbe s ceno pošljite do 20. 9. 1995, v zaprtih kuvertah z označbo: "za stečajnega upravitelja".

V centru Kranja prodajamo poslovne stanovanjske HIŠO in v Sencurju hišo v 3. gr.fazi. KOSNIK, s.p. 332-061 21767

Prodajmo več hiš v gradnji Sencurju in v Čirčah na parceli cca 1500 m2 (različne gr. faze), polovico hiše na Blejski Dobravi s 650 m2 zemljišča, starejšo hišo v Kamogorici, novo hišo v Besnici ter več v Hotemažah in Gozd Martulji. Prodajmo več VIKENDOV in zazidljivih parcel na različnih lokacijah Gorenjskem. Na Gorenjskem kupimo več hiš in bivalnih vikendov različnih cenovnih razredov ter zazidljivo parcelo v Kranju in na Jesenicah B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Tržič ☎52-233 21916

Prodajmo VEČ HIŠ v Kranju in okolici. DOM NEPREMIČNINE ☎242-307 21916

Prodajam GARAŽO na Planini, cca 11000 DEM. ☎242-835 21916

Kupim zazidljivo parcelo ali hišo začetni gradbeni fazi v Kranju in okolici. ☎331-266 popoldan ☎329-924 popoldan 21916

PRODAMO: v Šk. Loku starejšo hišo obnovljeno, CK, parcela 500 m2 in v Jesenicah pol hiše z vrtno, CK, cca ugodna. MIKE & CO. d.o.o., ☎216-544 21916

**Z IGRO DO NAGRAD**

VSAK TEDEN 20.000 SIT

**090 45 09**

Cena 58,50 SIT/0.5 min

PRODAMO VIKENDE: v Poljanah dolini, zidan, 9x5 m, 10 let star, le urejen, na parceli 1073 m2 ter Bašiju, delno lesen, 7x5m, z v opremo, na lepi lokaciji. MIKE CO. d.o.o., ☎216-544 21916

Novjšo hišo PRODAMO V GOZD MARTULJKU, v 3. gr. fazi pri PR DDVORU, vilo v KRANJU, obnovljeno na JESENICAH, parcela 600 m2 pri Šk. Loku, vikend pod Star vrhom. APRON d.o.o., ☎331-266 331-366 21916

V okolici Kranja, Šk. Loke, Radovljice, Jesenic, KUPIMO novejšo starejšo hišo potrebne obnove, kende ter zazidljiva zemljišča. Členimo, prodajamo in pripravljamo pogodbo. APRON d.o.o., ☎331-266 331-366 21916

PRODAMO: v mestnem jedru Kranja prodajmo hišo - ugodna cena. KERN KRANJ d.o.o., ☎221-353 21943

PRODAMO: v bližini Radovljice prodajmo enonadstropno stanovanjsko hišo in 1000 m2 zemljišča 150.000 DEM, K3 KERN KRANJ d.o.o., ☎221-353 21916

PRODAMO: starejšo hišo v Zg. Bistrici, prodajmo dvostanovanjsko hišo v Kranju, K3 KERN KRANJ d.o.o. ☎221-353 21916

PRODAMO: pritlični del hiše Retečah, gornji del hiše z vrtno. Zg. Bistrica, K3 KERN KRANJ d.o.o. ☎221-353 21916

PRODAMO: v Goričah (pred Gozdom) novjšo hišo-dvojček in 1000 m2 sveta, na Druholki novo vrtno hišo. K3 KERN KRANJ d.o.o., ☎221-353 21916

**Košnik**  
Posredovanje z nepremičninami  
Košnik s.p.  
Sorška ul. 1, 64000 Kranj  
tel., fax: (064) 332 061

PRODAMO: v Vogljah pri Visokem prodamo starejšo pritlično delno podkleteno hišo, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353 21948

PRODAMO: v Zireh prodamo hišo z vrtom, cena je 110.000 DEM, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353 21949

V Šturi pri Zabrnci: prodamo parcelo 2.000 m<sup>2</sup>, od tega 1.400 m<sup>2</sup> zazidljivo, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353 21954

V Srednji vasi pri Goricah: prodamo 2.000 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, primerne za vikend, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353 21955

VIKEND: prodamo vikend - brunarico v bližini Ljubnega pred Radovljico, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353 21956

**PIREDITVE**

GLASBO za očetel in razne prireditve vam nudi DUO. 45-292 21949

TRIO DUO igra na očetih, po želji pridem s frajtonarico spremljati poroko. 731-015 21739

Plesna šola URŠKA vpisuje nove plesalce. 41-581 21910

URŠKA - plesna šola v Kranju, Škofji Loki, Radovljici. 41-581 21911

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**

Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.  
Tel.: 064/211-847

**POSLOVNI STIKI**

Prodajmo CERTIFIKATE v vrednosti 450.000 SIT za 300.000 SIT. Naslov v oglašnem oddelku. 21736

**J&O d.o.o.**  
LAKI-BARVE-LEPILA  
Trgovina Savska c. 14, Kranj, tel., fax: 064/222-627  
delovni čas 7.-12. ure, 13.-17. ure, sobota 8.-12. ure

**VSE ZA MIZARJE**

- ICLA - LAKI, LUŽILA
- RAKOLL - LEPILA
- SCHACHERMAYER - OKOVJE
- SPAX - VIJAKI
- GRASS - SPONE, VODILA
- SADOLIN - PREMAZI ZA LES
- SIA - BRUSNI MATERIALI.

**IZREDNO UGODNO**

LAK ZA PARKET - 15 m<sup>2</sup> 5.380. SIT

**POZNAVSTVA**

Gospod ČURIČ M. naj se mi prosim javi. Litija z okolico. Naslov v oglašnem oddelku. 21879

Sem upokojenec srednjih let. Rad bi spoznal dekle staro od 40 do 50 let in se preselil na njen dom. Šifra: JESEN PRIHAJA 21881

**RAZNO PRODAM**

Ugodno prodam SKRINJO 320 l in PONY KOLO MAXI. 311-196 21966

Prodajmo BUKOVA DRVA. 622-629 21572

Ugodno prodam dva kavča, dva fotelja in dva ženska kolesa. 57-714 21581

Prodajmo bukova, hrastova in mešana DRVA z dostavo. 685-518 21616

Prodajmo sobno pohištvo, ključavnice, strošne mize, primež, plinski žar za pečenje, ribiški pribor. 714-971 21642

Prodajmo HLADILNIK in KOZO. 421-799 21643

Prodajmo 1000 kosov nerabljene strošne opeke Novi Bečej. Cena po dogovoru. In Z 101 N. ohranjen, starejši letnik. 216-130 21660

Prodajmo žensko KOLO, star šivalni STROJ Singer. 218-367 21704

Prodajmo GARAŽNA in vhodna VRATA - rabljena tar otroško posteljo z jogijem. 332-212 21705

Zaradi selitve zelo ugodno prodamo sedežno garnituro, posteljo, pralni stroj, hladilno omaro, pisalno mizo, termoakumulacijsko peč in garderobno omarico. Žrnovec, Jaka Platšič 9, Kranj 21708

STROJČEK za mletje sadja ročni in nosilce prtljage za Golf, prodajmo. 242-397 21829

**STAN. OPREMA**

Prodajmo starinsko SPALNICO za 15.000 SIT. 59-095 21521

Kuhinjske elemente "Marles", pomivalno korito, mizo, stole, kombiniran štedilnik Gorenje, prodajmo. 213-491 21529

Prodajmo staro masivno, bogato izrezljano POHIŠTVO, 2 fotelja in 1 kanapa. 801-030 21543

Ugodno prodajmo nov jedilni kot. 718-121 21548

Prodajmo kuhinjo, zgornje in spodnje elemente, s hladilnikom, štedilnikom 2+2, pomivalni pult... 85-483 21599

Poceni prodajmo dobro ohranjen dvosed. 46-798 21806

Ugodno prodajmo KUHINJO. 332-770 21861

Elemente dnevne sobe, nizke, bele, 5 kosov, ugodno prodajmo. 721-030 21748

Ugodno prodajmo STROJENO GOVEJO KOŽO. 731-627 21778

Dvosed usnjeni, prodajmo. 620-531 21780

Ugodno prodajmo usnjeno SEDEŽNO GARNITURO in klubsko mizico. 328-853 21783

Prodajmo 4 m OMAR za dnevno sobo. 310-041 21846

Prodajmo SPALNICO črne barve, cena po dogovoru. 327-470 21874

Prodajmo PISARNIŠKO POHIŠTVO (mize, stole). 242-088, po 18. uri 21736

**OPTIK**  
Martina Škofic  
Slovenska 24, P.E. Mengeš  
tel.: 061-738-980



ŠIVANJE po naročilu. 326-839 21356

Sprejem šivanje lažjih oblačil na dom. Zelezniki, 66-232 21386

Izvajamo vsa gradbena dela, novogradnje, adaptacije, obnova dimnikov in tlakovanje dvorišč. 061/614-221, od 18. do 20. ure 21394

Izdelujem kovinska vrata, okna, stopnice, ograje. 421-631 21474

Nudimo vam storitve termične obdelave za orodna jekla in jekla za poboljšanje. Izdelujemo vseh vrst imbus ključev od 1 mm do 32 mm. Tel.: 064/47-215; 47-255

**BRAZDA IZ POLJŠICE**  
PRI PODNARTU 6  
TEL.: 064/731-615

**ODKUPUJEMO**  
SMREKOVO,  
BUKOVO, JAVOROVO,  
JESENOVO  
HLODOVINO IN  
CELULOZNI LES PO  
UGODNIH CENAH.

Prevzamem vsa zidarska dela. Imam svojo skupino. Delamo hitro in poceni. 224-730, zvečer 21542

Sprejememo vsa ZIDARSKA DELA. Delamo kvalitetno in poceni. 331-375, po 20. uri 21590

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 21690

TELETEKST Gorenje! Vgradnja dekoderja na vašem domu, cena ugodna. 331-199 21587

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese v različnih barvah in izvedbah - IZDELUJEMO, MONTIRAMO TER POPRAVLJAMO! Naročila na 213-218 21814

Pralni, pomivalni stroj, ŠTEDILNIK popravimo - hitro in strokovno. 331-450 21628

Vaš servis gospodinskih aparatov za vso Gorenjsko. Hitro in kvalitetno. 57-695 21646

Popravila in preventivni pregledi plinskih štedilnikov - kontrola izgovaranja. 57-695 21647

Izposoja dvigala KOBRA za višinska dela, TER BARVANJE LESA (špic, pobjonov). 422-423 21665

SERVIS gospodinskih aparatov - če vam zamrzovalna skrinja pušča vodo, pokličite 331-053 21696

VSO VODOVODNO NAPELJAVO vam popravimo ali na novo napeljemo! Kvaliteta - garancija! 218-427

Oljni gorilniki, avtomatika, montaža, servis meritve. BETA-S.d.o.o., 874-059 21722

Masaža, limfna drenaža, nega obraza, solarij. KOZMETIČNI SALON RIBNO, 741-321 21723

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC**  
IN SERVISER ZA VOZILA  
**PEUGEOT**

Prodaja po sistemu staro za novo. Nakup vozil na kredit ali leasing. AVTOMEHANIKA Rajko Kavčič, Milje 45, Visoko pri Kranju tel: 064/43-142

Poceni nudimo vse tiskarske storitve: ofset in sitotisk, žigi. 328-286 21726

Izvajam manjša zidarska dela in belim. 730-735 21740

VODOVODNE INSTALACIJE, hitro in kvalitetno ter po konkurenčnih cenah. KOŠNIK, s.p., 332-061 21785

Nudim kombi in tovorne prevoze blaga. 51-288, Tomaž 21781

Z dolgoletno prakso, hitro in poceni popravim vse vrste pralnih strojev. Kuželj Edo, Pot za krajem 24, Orehek Kranj 21808

Tipkam diplomske in seminarske naloge na PC. 324-897, zvečer 21827

Čistimo cisterne kurilnega olja. 421-555 21861

Popravilo hladilne tehnike, previtje elektromotorjev, rotorjev ročnega orpdja. Naklo, Pivka 20, 47-490 21863

SERVIS ORODJA Iskra, Makita, Bosch, AEG, ELU, B/D, Metabo. Naklo, Pivka 20, 47-490 21864

Hitro opravljam vsa fasadna dela in gradbena dela. Kokolari Gane, Paradiž 7, Tržič. 327-961 21927

**VODOVODNE**  
INSTALACIJE  
Robert Leban  
64294 Križe, Retnje 32, Tel.: 064/57-710

**STANOVANJA**

KUPIJEMO IN PRODAJAMO VSE VRSTE NEPREMIČNINE NA GORENJSKEM. DOM NEPREMIČNINE 242-307 od 9.00 do 12.00. Vsak dan 20731

Kupim manjšo garsonjero v Kranju, do 30.000 DEM. 218-824 20732

Maida družina najame dvo ali tro sobno stanovanje za daljšo dobo, v Kranju. 064/401-068 20977

V Frankovem naselju v Šk. Loki prodajmo 1,5 ss, 50 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec leta. 633-219 21382

Ugodno prodajmo 2-sobno STANOVANJE 88 m<sup>2</sup> (tel., CK etažna, SAT TV), obnovljeno in 1 - sobno 27 m<sup>2</sup>. 861-742 21559

Oddam sobo s kuhinjo za dva samska fanta ali dekleti. Naslov v oglašnem oddelku. 21650

Kupim 1,5 sobno stanovanje na Planini III., v nizkih blokih. Šifra: GOTOVINA 21689

**SATELITSKE ANTENE**  
SISTEMI "Amstrad"

199 KANALOV  
GRAFIKA NA EKRANU (11 JEZIKOV)  
TV IN RADIJSKI PROGRAMI  
Z MONTAŽO SAMO 549 DEM  
DEKODERJI KARTICE ZA FILMNET  
VRTLJIVI SISTEMI  
OBROČNO PLAČILO

SAT-VRHOVNIK  
Šk. Loka, GODEŠIČ 125  
TEL.: 064/633-425

**HYUNDAI** **SUZUKI**  
**LUŠINA**  
ŠKOFJA LOKA, GOSTIŠE 8, TEL.: 064/632 - 286  
POOBLAŠČENI SERVIS TER PRODAJA  
NOVIH IN RABLJENIH VOZIL  
kredit - leasing - staro za novo

KRANJ - PLANINA III. Prodajmo 71 m<sup>2</sup>, 2,5 sobno komfortno stanovanje v 3 nadstropju, 82.000 DEM. 061/125-10-90, zvečer 064/714-014 21690

KRANJ - KOKRICA, starejša hiša, 140 m<sup>2</sup>, lahko dvostanovanjska, izredna parcela 700 m<sup>2</sup>, prodajmo. 061/125-10-90, zvečer 064/714-014 21691

Za 2 leti oddajam v najem 1-sobno stanovanje v Škofji Loki. 241-584 21703

Mlado dekle najame sobo v Kranju in okolici Preddvora. 331-092 21724

Najamem STANOVANJE v Šk. Loki ali bližnji okolici, neopremljeno ali delno opremljeno. 272-572 21745

Na Planini prodajmo 2 ss, v Lascach 2 ss in 1 ss in v centru Kranja 3 ss. KOŠNIK, s.p. 332-061 21785

STANOVANJE 45-55 m<sup>2</sup> v Kranju kupim. 241-648 21816

Na Planini III. prodajmo PRITLIČNO 4-sobno STANOVANJE s samostojnim vhodom, vseljivo takoj. 41-489

Prodajmo več dvosobnih in večjih STANOVANJ v Kranju, Jesenicah ter Škofji Loki. Kupimo več stanovanj različnih velikosti na Gorenjskem. B.A.V.d.o.o., Koroška c. 5, Tržič. 52-233 21822

Več različnih stanovanj prodajmo na Planini od 1000 DEM/m<sup>2</sup>, dalje. DOM NEPREMIČNINE, 242-307 21832

V Kranju damo v najem sobo študentu. DOM NEPREMIČNINE 242-307 21834

Mlad par najame 1 sobno STANOVANJE ali GARSONJERO za daljši čas na relaciji Kranj-Jesenice. Možno predplačilo. 0609/620-562 21837

Prodajmo 3 sobno stanovanje na Partizanski v Škofji Loki. 621-610, zvečer 21848

Oddam STANOVANJE v Žirovnici 100 m<sup>2</sup>. 733-106 21732

SOBO oddam študentu. 41-843, zvečer 21888

STANOVANJA PRODAMO: 2 sobno stanovanje 48 m<sup>2</sup>, v mestnem jedru Kranja, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353 21940

STANOVANJA PRODAMO: v Kranju 1,5 sobno 53 m<sup>2</sup>, 2 sobno 63 m<sup>2</sup>, 65 m<sup>2</sup> in 2,5 sobno 68 m<sup>2</sup>, 3 s 72 m<sup>2</sup>, 82 m<sup>2</sup>, 84 m<sup>2</sup>, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353 21941

STANOVANJA PRODAMO: na Jesenicah 2 sobno 54 m<sup>2</sup> brez CK, 2 sobno 88 m<sup>2</sup> v pritličju s CK, K3 KERN KRANJ d.o.o., 221-353

**VOZILA DELI**

Prodajmo VLEČNO KLJUKO za R 5. 311-907 21519

Prodajmo 4 kose rabljenih Uni rojal gum 185/65-15. 43-740 21567

AVTOVLEKA, AVTOPLASTIKA, POKLUKAR, 725-315 21576

Prodajmo MASKO z meglenkami za GOLF II in Z 101. 422-757 21633

Prodajmo novo GUMO za motorno kolo dim. 325x16. 84-608 21805

Ugodno prodajmo PRIKOLICO za osební avto. 422-129, v soboto in nedeljo 21817

**AG GANTAR**  
64202 Naklo, Bratov Praprotnik 10  
Telefon/fax 064/47-035



**KONSIGNACIJA**  
IN MONTAŽA  
IZPUŠNIH LONCEV IN CEVI

MIKE & CO. D.O.O. - NEPREMIČNINE - nakup, prodaja, menjava hiš, stanovanj, parcel, lokalov. 216-544 21928

PRODAMO: 1 ss v Tržiču, 40 m<sup>2</sup>, CK, takoj vseljivo. MIKE & CO. d.o.o., 216-544 21929

PRODAMO: na Planini 2ss, 62 m<sup>2</sup>, CK ter 2,5 ss, 65 m<sup>2</sup>, CK. MIKE & CO. d.o.o., 216-544 21930

PRODAMO: na planini 3 ss, 88 m<sup>2</sup>, CK in v Begunjah 3 ss, 78 m<sup>2</sup>, CK, MIKE & CO. d.o.o., 216-544 21931

STANOVANJA PRODAMO: KRANJ garsonjero 33 m<sup>2</sup>, 2,5 ss 76 m<sup>2</sup>, obnovljeno 3 ss 76 m<sup>2</sup>; na JESENICAH 2 ss 52 m<sup>2</sup>, 54 m<sup>2</sup>, 3 ss 86 m<sup>2</sup>; ODDAMO: opremljeno 2 ss v KRANJU, 3 ss nad PODNARTOM in polovico hiše v ŠENCURJU in 3 ss v hiši na Bledu. APRON d.o.o., 331-292 ali 331-366 21935

NAJAMEMO STANOVANJA IN STANOVANJSKE HIŠE NA GORENJSKEM. PRIPRAVIMO POGODBO, PROVIJIZO PLAČA NAJEMNIK. APRON D.O.O. 331-292, 331-366

**VOZILA**

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. 325-981, 325-659, po 20. uri 9526

Enodnevní nakupovalni izlet na Madžarsko s kombijem. 49-442 20364

Enodnevní nakupovalni izlet v ITALIJO Portogruaro, Palmanova, vsak teden s kombijem. 49-442 20368

Prodajmo motor KAWASAKI EN 500, l. 95, 5000 km. 325-753 zvečer

Prodajmo FORD FIESTA GHIA, 1.3, letnik 1992. 47-442 21216

Prodajmo Z 750, letnik 1984. 325-105 21629

SEAD TOLEDO 1.8 I GLX, letnik 77/93, reg. do 7/96 z vso opremo, prodajmo za 21500 DEM. 56-540 21461

Prodajmo YUGO 55 GVL, letnik 1988, cena 3.500 DEM. 622-802 21517

Prodajmo YUGO, letnik 1991, lep, ohranjen, ugodno. 714-998 21520

Prodajmo R 5, letnik 1992, 5 v, reg. 5/96, metalne barve. 312-494 21527

Prodajmo Z GTL, letnik 1987, reg. do konca 3/96, cena po dogovoru. Ogled ves dan. Begič, Dol 6, Medvod 21532

JUGO 55 SKALA, letnik 1989. 216-627 21534

Prodajmo ZASTAVA 101 GX 1.1, letnik 1988, cena po dogovoru. 686-049 21535

Prodajmo FORD MONDEO GLX 1.8 karavan, letnik 1993. Oblak 332-377 21539

**QMI PTFE**  
(teflonska) ZAŠČITA MOTORJEV  
QMI vam nudi:  
- enostavno doziranje ob menjavi olja - do 100.000 km zaščite  
- do 90 % manjša obraba motorja - povprečno 7,3 % večje moč motorja  
- povprečno 5 % manjšo porabo goriva - zaščito pri hladnem zagonu  
- povpr. 12 % boljše kompresija - manjša poraba olja

**UPORABA: avtomobilizem, industrija, navtika**

**POOBLAŠČENI PRODAJALCI:**

- AVTOSERVIS, Bleiweisova 14, Kranj, tel.: 064/213-977
- BOLTEZ, Staneta Zagarja 58 c, Kranj, tel.: 064/331-639
- FORD SERVIS TRILAR, Ljubljanska 31a, Kranj, tel.: 064/332-711
- AVTOMEHANIKA DONKO, Predošje 113, Kranj, tel.: 064/241-298
- AVTODELI PLESTENJAK, Jaka Platšič 13, Kranj, tel.: 064/326-238
- AVTOSERVIS LEON PINTAR, Koroška 53 a, Kranj, tel.: 064/212-191
- AVTOMEHANIKA VOMBERGAR, Britof 180, Kranj, tel.: 064/242-137
- TRGOCOM d.o.o., Ljubljanska c. 5, Kranj, tel.: 064/222-388
- ALPETOUR, Mirka Vadnova 8, Kranj, tel.: 064/242-589
- AVTOSERVIS KADIVEC, Pipanova 46, Šenčur, tel.: 064/41-573
- KUNČIČ VOJKO, Stara cesta 28, Naklo, tel.: 064/47-169
- SERVIS VRTAČ, Visoko 77a, Visoko, tel.: 064/43-019
- AVT

Prodaj Z 750, letnik 1985, registriran vse leto, ohranjen zelo dobro. ☎ 46-068 21540

Prodaj R 4 GTL, letnik 12/1984, ohranjen, vreden ogleda. ☎ 421-341 21544

Prodaj YUGO 55, letnik 1989, reg. do 24.3.96. ☎ 326-820 21546

Prodaj BMW 525 i, 24 V, letnik 1993, prevoženih 72.000 km, vsa dodatna oprema, nove gume, lita platišča, redno servisiran in kupljen v Tehno Unionu. ☎ 329-996 21547

Prodaj 126 P, letnik 1987, registriran do 26.6.96, odlično ohranjen. ☎ 224-651 21551

Prodaj YUGO koral 45, letnik 1988, rdeče barve, Globočnik, Letališka 14, Voglje, Šenčur, ☎ 49-358 21552

Prodaj R 4 GTL, letnik 1984, registriran 2/96, Breznica 8, od 16 - 18 ure. ☎ 21555 21555

Prodaj YUGO 45 A, letnik 1986. ☎ 682-103, popoldan 21558

Prodaj TOYOTO COROOL 1.3 XLI, letnik 1990, reg. do 6/96, cena 12500 DEM. 861-742 21560

Prodaj Z 101 COMFORT, letnik 1982, reg. do 23.8.96, Arsenič, Tomšičeva 18, Kranj 21567

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1990, cena po dogovoru. ☎ 802-064 21570

Prodaj FIAT UNO 45, letnik 1990, 3 vrata, temno modre barve. ☎ 891-076 21571

MARUTI 800, letnik 93/94, 29000 km, rdeč, 7500 DEM, prodaj. ☎ 725-315 21575

ODKUP PRODAJA rabljenih vozil. ☎ 323-298, 331-214 21577

GOLF D, letnik 1989 5 v, KADETT 1.3 i, 83, JUGO 45 A, letnik 1986, Z 128 i, 87, prodaj. ☎ 323-298, 331-214 21578

Prodaj GOLF DIESEL 89/90, odlično ohranjen, cena 12700 DEM. ☎ 83-813 21579

AUDI COUPE QUATTRO, letnik 1992, maksimalna oprema, prodaj. ☎ 84-583 21580

Prodaj AVTO R 11 diesel, letnik 1988. ☎ 731-382 21588

Ugodno prodaj JUGO 45, 5/87. ☎ 633-525 21589

Prodaj brezhiben R 4, letnik 1986 maj, cena 2500 DEM fiksna. ☎ 328-854 21594

VW JETTA 1.6 B, 10/86, z dodatno opremo, prodaj. ☎ 731-543 21609

**AUTO KRAINER**  
CELOVEC, Volkmarkstr. 184  
TEL. 0043-463-38330

Ugodno prodaj: R 5 PLUS, letnik 1993, R 5 CAMPUS 5 v, letnik 1992, R 5 CAMPUS 3 v, letnik 1991, CLIO 1.2 RN, i, 93, CITROEN ZX 1.4 CAT, i, 92 in LADO SAMARO, letnik 1993. Za vsa vozila možen kredit. ☎ 422-522 21610

Prodaj JUGO SKALA 55, LETNIK 1989, 3300 dem. ☎ 736-556 21612

Ugodno prodaj dobro ohranjen JUGO 45 A, letnik 1987. ☎ 53-500 21613

GOLF D, letnik 1985, reg. 6/96, prodaj. Salamija, Planina 4, Kranj 21615

R 4 GTL, letnik 1985, dobro ohranjen za 1600 DEM. ☎ 312-470 21619

Prodaj R 4, letnik 1990, 68000 km, ohranjen. ☎ 323-708 21623

GOLF JXD, letnik 85/86, reg. 4/96, prodaj. ☎ 327-729 21626

Prodaj R 4 GTL, letnik 1988. ☎ 720-082, 0609/629-610 21627

R 18 TLJ, bele barve, lepo ohranjen, letnik 1984, prodaj za 3400 DEM. ☎ 324-201 21630

Prodaj JUGO SKALA 55, 4/89, temno rdeč. ☎ 323-526, po 12. uri 21632

Prodaj ZASTAVO FIAT 850 v voznem stanju, cena 200 DEM in oddam 4 mlade MUCKE. ☎ 47-387 21640

JUGO 45, letnik 1989, reg. celo leto, bele barve, lepo ohranjen, prodaj. ☎ 47-340 21644

Prodaj SKALA 55, letnik 1990, karamboliran zadnji del, AL platišča. ☎ 218-569 21664

Prodaj VW 1303 S, letnik 1972, rdeče barve, generalno obnovljen, dod. oprema, cena po dogovoru. ☎ 82-195, Blaž 21669

Prodaj osebni avto 126 P, letnik 1986, dobro ohranjen, registriran. ☎ 731-262, popoldan 21675

Za 500 DEM prodaj Z 101, letnik 1982, reg. do 12/95, potrebno manjših kleparskih del. ☎ 725-190 21677

Prodaj R 4 GTL, letnik 1983/84, reg. do 4/96, ohranjen, cena 1.600 DEM. ☎ 422-017 21679

Prodaj YUGO 55, letnik 1989, reg. do 3/96, lepo ohranjen. Ogled ves dan, Tomšičeva 18, Kranj 21681

Prodaj CITROEN AX 1.1 TRE, letnik 1988. ☎ 323-558 21683

Prodaj lepo ohranjen VW CORRADO G 60, letnik 1991. ☎ 57-141 21688

R 4 GTL, letnik 1987, dobro ohranjen, prodaj. ☎ 680-885 21694

SUZUKI SWIFT 1.3 SEDAN, letnik 1990, 82.000 km, prodaj. ☎ 730-181 21697

Prodaj MINI MORIS, obnovljen, cena 2.000 DEM. ☎ 421-576 21700

Prodaj JUGO 45 A KORAL, cena 1900 DEM. ☎ 326-908 21710

Prodaj JUGOTA 45, letnik 1989, cena 2700 DEM in avtobus TAM 190 - 51 sedežev, turistični, cena 17000 DEM. ☎ 0609/635-656 21711

Prodaj nevoznega HROŠČA, cena 500 DEM. ☎ 310-017 21712

Prodaj JUGO 45/89 zelo lepo ohranjen. ☎ 331-273 21716

MAZDO 626 zelo dobro ohranjen, prodaj. ☎ 331-273 21716

Z 101, letnik 1985 in JUGO 45, letnik 1984, prodaj. ☎ 421-011 21717

Prodaj JUGO 55, letnik 12/89, dobro ohranjen. ☎ 47-627 21720

PASSAT 1.8 CL VARIANT, model 95 ABS, kljuka, šibedah 13500 km, prodaj. ☎ 714-975 21727

Prodaj GOLF diesel, letnik 1984. ☎ 225-499 21728

Prodaj DAIHATSU CHARADE, letnik 1991, cena po dogovoru. ☎ 715-778 21729

Prodaj ŠKODO FAVORIT 135 LX, letnik 1993. ☎ 734-023 21743

JUGO 60, letnik 1989/90, prodaj. ☎ 733-427 21751

GOLF JXD, letnik 1987, rdeče barve, zelo ohranjen, prodaj. ☎ 331-852 21753

Prodaj osebni avto VAUXHAL CAVALIER, letnik 1980. ☎ 312-259 21780

Prodaj GOLFA 1.3, letnik 1982/8. Mrakova 1 st. 4, Kranj 21774

Prodaj GOLFA JD, letnik 1979, motor, letnik 1983, 1.6, registriran. ☎ 45-356 21775

Prodaj BX 15 Re, letnik 1988, CZ, ES, šibedah, reg. do 6/96. ☎ 325-501 21777

Prodaj GOLF diesel, letnik 1/85. ☎ 323-914 21779

Prodaj JUGO 45, letnik 1986, cena 1900 DEM. ☎ 325-313 21785

Prodaj LADO SAMARO in Z SKALA 55, oba letnik 90. ☎ 52-074 21788

Prodaj MERCEDES 508 D, letnik 1976. ☎ 58-719 21787

Prodaj ZASTAVO 750, registriran do 25.3.96, zelo ugodno. ☎ 403-223 21789

JUGO KORAL 45, 1989, vinsko rdeč, prodaj. Orehovlje 7, Kranj 21792

126 P, i, 1989, reg. 24.4.96, opečno rdeč, prodaj. ☎ 242-822 21797

Prodaj GOLF letnik 1978, reg. celo leto in JUGO 45, i, 86, celega ali po delih. ☎ 84-735 21798

MAZDA 323 F, letnik 1990, metalik siva, vsa oprema. ☎ 725-369 21806

Prodaj OPEL KADETT, i, 87, 1.6 i, katalizator, šibedah, garaziran. ☎ 725-382 21807

Kupim JUGO 55, letnik 1988/89 od prvega lastnika. ☎ 212-132 21810

GOLF JGL, letnik 1980, rdeč, reg. do 6/96, ankratno, cena 2100 DEM. ☎ 45-170 21820

Prodaj R 4 GTL, letnik 1988, registrirana celo leto, šibedah, nove gume. ☎ 328-856 21825

Prodaj R 19 1.8 i, 115 KM, z vso dodatno opremo, letnik 1993. ☎ 64-066 21826

Prodaj OPEL CORSA 1.2, letnik 1987. ☎ 225-139 21828

PEUGEOT 205 XL, letnik 1986, odlično ohranjen. ☎ 51-620 21842

Prodaj zelo dobro ohranjen FORD FIESTA 1.3, letnik 1993, cena po dogovoru. ☎ 311-264 ali 403-250

# MONTANA d.o.o.



Celovška 135, Ljubljana  
tel.: 061/159-30-30 Mobitel: 0609/615-648  
Delovni čas: od 9. do 18. ure

## FIAT, OPEL, SEAT, AUDI

UNO 3 V FIRE, temna stekla, kat.	94	12.690
UNO 3 V FIRE, temna stekla, kat.	93	11.690
UNO 1.0 3V START, temna stekla, kat.	94	12.990
UNO 1.7 DIESEL 3V	92	10.990
TIPO 1.6, 5V, ABS, air bag, servo, el. šibedah oz. stekla	94	21.490
TIPO 1.4, 5V, alarm, megljenke, radio, tem. stekla	93	15.990
TIPO 1.4, 3V, ABS, servo, nastavljiv sedež, el. stekla	93	18.490
TIPO 1.9 TD GT 5V, servo, alarm, megljenke, el. stekla	92	17.490
TIPO 1.7, D, 5V, alarm	92	16.490
TEMPRA 1.9 diesel SX, el. stekla, alarm, servo, megljenke	92	17.490
TEMPRA 1.9 TD, SX, klima, servo, megljenke, alarm	93	19.990
TEMPRA 1.6, SX, klima, servo, megljenke, el. stekla, radio	92	17.990
TEMPRA 1.4., bogata dodatna opr., klima	92	17.490
TEMPRA 1.4, centralno zaklepanje, el. stekla	93	16.990
CROMA 2.0, max. oprema, el. pom. streha, ABS, klima	92	19.990
LANCIA DEDRA 2.0 TD, max. oprema, klima, ABS	92	21.990
LANCIA DEDRA 2.0, el. stekla, cent. zakl., servo, ABS, klima, metalic	92	23.490
LANCIA DEDRA 1.8, ABS, klima, megljenke, el. stekla	92	20.990
FIORINO PANORAMA 1.7 DIESEL, 6 sedežev	92	12.990
FIAT COUPE 2.0 16V TURBO plus kompletna max. oprema	94	43.990
ALFA ROMEO 1.3, alarm, lita platišča	91	12.990

OPEL CORSA 1.2 SWING	95	17.990
dvojni air bag, cen. zaklepanje, el. stekla, 6. zvočnikov		
OPEL OMEGA 3000/24v		
maximalna dodatna oprema, vrhunska športna limuzina	91	29.990
OPEL ASTRA 1.4 GLS, 5 V		
klima, temna stekla, cent. zaklepanje, alarm, daljinsko up.	93	19.990
OPEL ASTRA 1.4 GL, 5 V, cent. zaklepanje	92	17.490
OPEL ASTRA 1.4 GL, 5 V		
el. stekla, centralno zakl., air bag, model 95, koda	94	21.990
OPEL VECTRA 1.6, GL, 5V, radio, cent. zakl., alarm	93	20.990
DAIHATSU APPLAUSE 1.6, 16 V, kat, 105 KM, metalic	90	11.990
SEAT TOLEDO 1.8 GLX		
BOGATA DODATNA OPREMA: servo volan, el. stekla, volan		
in sedež nastavljiva po višini, KLIMA, alarm	94	23.990
AUDI 100 2.3 E, aut., el. pom. streha, ABS, servo	92	26.900

## VOZILA V ZALOGI - PLAČAJ ODPELJI

MOŽNOST PLAČILA S KREDITOM ALI KREDITNO KARTIČO LB. CENE SO V DEM DO REGISTRACIJE, PLAČLJIVE V SIT PO TEČAJU LB, d.d.

Prodaj OPEL KADETT 1.4, letnik 1991, JUGO 55, letnik 90, CHARADE, letnik 1991 nov. AVTO INTEX. ☎ 224-029 21847	Prodaj YUGO 45, letnik 1989, registriran do 6/96, cena 3.000 DEM. ☎ 329-146 21899
Prodaj GOLF JXB 1.3, letnik 1989, bele barve, ugodno. ☎ 329-542 21850	Prodaj GOLF, letnik 1989, z opremo in aluminijasta platišča z gumami. ☎ 47-117 21902
Prodaj HONDO SEDAN 1.4, letnik 8/1990. ☎ 312-422 21852	Prodaj GOLF JGL, letnik 1981, ohranjen, registriran do 2/96. ☎ 84-613 21908
Prodaj R 18 TLJ, letnik 86/87, prva barva, odlično ohranjen. ☎ 310-537 21854	Prodaj R4 TL letnik 1982. Cena 450 DEM. ☎ 730-175 21911
UNO 55, reg. celo leto, letnik 1984, pomočna streha, odlično ohranjen, prodaj za 4650 DEM. ☎ 0609/626-801 21857	YUGO KORAL 55, letnik 1990, meksiko modre barve, reg. do 2/96, prodaj. ☎ 224-652 21912
Prodaj OPEL KADETT 1200, letnik 1977. ☎ 45-578 21914	R 18, letnik 1986, registracija 20.8.96, prodaj. Cena 3.900 DEM. ☎ 218-204 21918
Prodaj R 18, letnik 1986, registracija 20.8.96, prodaj. Cena 3.900 DEM. ☎ 218-204 21918	Prodaj FORD FIESTA, letnik 1979, cena po dogovoru. ☎ 328-242 21922
Prodaj LADO NIVO, letnik 1989, ugodno. ☎ 76-623, od 7. do 18. ure 21923	Prodaj TOVORNJAK, skupne nosilnosti 5 ton, aluminijasti kason, 5 m, cerada, spojler, nove gume, vredno ogleda. ☎ 76-623, od 7. do 18. ure 21924
Prodaj YUGO 45, letnik 1990, reg. do 12/95, cena 3.900 DEM. ☎ 214-784 21925	Prodaj FIAT 750, letnik 1980, reg. do 3/96. ☎ 47-627 21926

**OPEL**  
TIGRA, CORSA, ASTRA  
**DAEWOO**  
NEXIA, ESPERO  
**UGODNI KREDITI R + 10,9%**  
DOBAVLJIV TUDI VSI OSTALI MODELI  
**VRBA d.o.o., Stružovo 4 Kranj, tel.: 064/211-090**

R 5 CAMPUS, letnik 1990, prodaj. ☎ 715-469 21858	Prodaj KARAMBOLIRANO ŠKODO 120 LS, cena 300 DEM. ☎ 731-379
Prodaj AX CABAN letnik 1993, pomočna streha, temna stekla, cena po dogovoru. ☎ 241-799, popoldan 21865	JUGO 60, letnik 1990, prodaj za 4200 DEM. ☎ 331-858 21866
Ugodno prodaj ZASTAVO 128, letnik 1987, reg. do avgusta 1996. Pečanec, J. Puharja 10, Planina Kranj 21870	Z GTL 55, letnik 90, odlično ohranjeno, prvi lastnik, prodaj za 4250 DEM. ☎ 0609/626-801 21871
Prodaj GOLFA, letnik 1981, 1300, dobro ohranjen in GOLFA letnik 1984, S paket diesel, dobro ohranjen. ☎ 58-079 21875	Prodaj YUGO 45, letnik 12/1998, garaziran. ☎ 225-724 21880
Prodaj ZASTAVO 128, letnik 1987, reg. 15.4.96, cena po dogovoru. Avenik, Moste 35, Zirovnica. ☎ 801-122 int. 155 21886	Prodaj AX 11 TRS, letnik 1990, 53000 km, lepo ohranjen, 8400 DEM. ☎ 422-770 21887
Prodaj BX 16 RS EVASION, letnik 1989. ☎ 312-280 21891	Prodaj ŠKODO 100 L, zelo ohranjena. ☎ 44-176 21894
Prodaj FIAT UNO 45 FIRE, letnik 86/87, reg. do maja 96. ☎ 741-318	

GOLF III. 1.9 diesel, oprema GL, letnik 1994, kot nov, prodaj. ☎ 738-142 21957

WARTBURG karavan, letnik 1981, obnovljen, registriran, zelo ugodno prodaj. Keržič Drago, Koroška 49, Kranj. ☎ 211-865 21961

Prodaj TAVRIA, letnik 1993, reg. do 8.4.96, cena 4.000 DEM, od 16. do 20. ure. Petek Marko, Pot na Jošta 26, Kranj 21963

## ZAPOSLITVE

Dobro plačilo redno ali honorarno delo na terenu. ☎ 51-812 20060

Dodatni učni pripomoček za matematiko in angleščino ne bo tekoče prodajati na 11 obkrokov, saj sta učencem in dijakom nujno potrebna. Zastopnikom nudimo izjemen zaslužek in možnost redne zaposlitve. ☎ 325-728 20966

Simpatično delo za delo v strežbi, zaposlilo. ☎ 0609/629-033 ali 45-481 21280

ŠTUDENTKO za delo v šanku išče discotecca ARX Radovljica. Informacija v Discoteci četrtek, petek, sobota. 21433

V gostini v Gorenji vasi iščemo NATAKARJA za strežbo hrane in pijače. ☎ 681-424 21434

Lep zaslužek nudimo agentom za prodajo drobnih zdravstvenih artiklov. ☎ 0609/618-791 21438

Po preizkusu nudim redno zaposlitev KV MIZAR in KV VODOINSTALATER - terensko delo. Informacije torej in sobota med 18. in 20. uro. ☎ 217-974 21440

Trgovina "CMOK", Zasavska c. 1a, Orehek išče PRIPRAVNIKA-CO ali PRODAJALCA-KO s prakso trgovske ali druge ustrezne izobrazbe za delo v živilski trgovini. Ponudbe osebno ali pisno.

**AVTO 3**  
TRGOVINA SERVIS  
Zaposlilo AVTOUČARJA, DELAVCA ZA PRIUČITEV in DVA UCENCA.  
Tel.: 211-325

Poznate pletilne stroje CONTI? Če jih poznate in znate delati z njimi, se oglasite po tel.: 064/47-169

Posebno organizirana prodajna enota pri MIK nudi redno zaposlitev osebam, ki jim delo ni odveč. Možnost napredovanja, najboljši dodatno nagradjeni. Delo poteka od ponedeljka do petka, v dopoldanskem času. ☎ 064/634-064, 56-105, 0609/620-475 21444

Z

Podjetje honorarno zaposli deklo v grafični stroki. Šifra: GRAFIKA 21868

Bistro MATJAŽ v centru Kranja redno zaposli NATAKARICO ter honorarno študentko za strežbo pijače. 222-430

Bistro MATJAŽ v centru Kranja zaposli dva KUHARJA za peko pizze in ala card s 1. oktobrom. 222-430

Velika možnost za agente s postojno in ostale za prodajo najnovejšega ortopedskega artikla, priznanega nemškega izdelovalca medicinskih proizvodov. 329-010 21548

NK DELAVCE mlajše zaposlim v Kranju. Šifra: PRIUČITEV 21581

SLAŠČICARNA in PIZZERIJA ČEBELICA v Kranju išče pomoč v kuhinji, redno ali honorarno delavko. 325-545 21591

Iščem kakršnokoli delo na domu. 623-053 21592

**PRODAJALCA-KO**

živilske stroke, lahko tudi mesar - sekač, veterinarski, živilski ali kmetijski tehnik, **takoj zaposlimo v Ribarnici v Radovljici.** YETI, d.o.o., Ljubljana; informacije po tel.: 061/621-026

Takoj zaposlimo TRGOVKO v okolici Jesenic. 85-483 21598

Iščete delo, pri nas ga dobite! Če ste iz Jesenic, Radovljice, Kranjske gore ali Kranja? Če imate izkušnje iz prodaje ste v prednosti! Število je omejeno. Pogoj: srednja ali višja šola, avto, telefon. Informacije 061/824-081 ali 0609/636-295, med 15. in 20. uro - DANESI! 21604

Na področju Gorenjske zaposlimo več zastopnikov za prodajo "DRUŽINSKE ENCIKLOPEDIJE". Zakaj ne bi poizkusili tudi vi? Z našo pomočjo vam bo uspelo! Slovenska knjiga 061/443-915 21617

Gostilna v Kranju honorarno zaposli simpatično deklo za pomoč v strežbi. 332-122 21620

Iščem delo kuhinjske pomočnice, v Kranju. 327-837 21621

V kolikor potrebujete redno zaposlitev pokličite na 311-131 21657

Sprejem FRIZERSKO POMOČNICO. 801-626 21674

Za zastopnike nudimo TERENSKO PRODAJO z odličnim zaslužkom. 311-101 21685

Bi torej radi delali? Nudimo vam informacije, delo in pomoč. 894-240 21702

Honorarno ali redno terensko delo nudi DZ. 331-507 21709

V delovno razmerje sprejememo delavca za pomoč pri avtomobilskih delih. Razgovor možen na naslovu: Potočnik Alojz, Hafnerjeva pot 7, Kranj 21719

Zaposlim ŠIVILJO. 738-065 21725

Sprejem VOZNIKA C kategorije za določen čas. 312-050, v soboto po 12. uri 21748

Iščemo mlajšo deklo za delo v baru. 214-026 21771

Iščem delo na domu. 215-946, popoldan 21778



**CESTNO PODJETJE KRANJ p. o.**  
KRANJ, JEZERSKA C. 20, TEL.: 064-242 221

objavlja prosto delovno mesto

**DELOVODJA PRI VGRAJEVANJU ASFALTA - 1 delavec**

Pogoji: gradbeni delovodja, tri leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

Delovno razmerje bomo z izbranim kandidatom sklenili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pošljejo pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na naslov: Cestno podjetje Kranj, Jezerska cesta 20, Kranj.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po preteku roka za prijavo.

**Lekero, d.o.o.**

Milje 13, 64212 Visoko, Tel.: 064/43-345

V redno delovno razmerje za nedoločen čas sprejememo

**1. MONTERJA STAVBNEGA POHIŠTVA, SENČIL IN LESNIH OBLOG (2 delavca)**

Pogoj: - končana poklicna šola tehnične smeri - vozniški izpit B kategorije

**2. PRODAJALCA (1 delavec)**

Pogoj: - končana šola ustrezne smeri - vozniški izpit B kategorije

Prošnje sprejemamo 8 dni od objave oglasa na zgornji naslov. Kandidati bodo o odločitvi obveščeni v 15 dneh po preteku roka za prijavo.

Redno zaposlimo stavbnega kleparja - krovca. 738-184 21788

Zaposlimo MONTERJA - varilca nerjavečih kovin, monterja CK, vodovodnih instalacij. 328-685, 0609/628-952 21798

Nudim dobro plačano delo, honorarno ali redno. Šifra: META 21800

Iščem simpatično deklo za delo v strežbi. 46-878 21815

Iščemo komunikativne gospe z lastnim prevozom za reklamiranje atraktivnega izdelka, ki je popolna novost na slovenskem tržišču. Šifra: DOBRO PLAČILO 21866

**RADIO**  
104.5 105.9  
107.3 107.5  
91.2  
**OGNJIŠČE**  
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

**KAMNOSEŠTVO**

Kašpar, Na Kalu 16, NAKLO, tel.: 47-875, 47-286

IZDELAVA NAGROBNIH SPOMENIKOV, NAPISOV IN OKENSKIH POLIC

**ZAHVALA**

Ob smrti naše drage mame

**FRANCKE KRŽIŠNIK**

iz Jarčje doline pri Žireh

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku. Hvala gospodu Poljanšku in gospe Jerebovi za poslovilne besede, pevcem za zapete žalostinke. Iskrena hvala ŽB Žiri, praporščakom ter osebju ZD Žiri. Hvala vsem za darovano cvetje in sveče.

Hvaležni sinova in hčerke z družinami

**V SPOMIN**

Minula so žalostna peta leta, odkar si zapustil dom, Sport in tvoje drage si. Na tvojem preranem grobu lučke in rožice cvetijo in gorijo, ki grenke solze rosijo.

8. septembra mineva pet let, odkar nas je zapustil dragi sin, brat in stric

**MARJAN KROPAR**

Vsem, ki se ga kakorkoli spominjate, iskrena hvala.

**YSI NJEGOVI**

FRIZERKO in pripravnico moško-žensko smer sprejemem. Bled. 741-595 21873

ŠOFER B kategorije z znanjem varjenja dobi redno zaposlitev. 714-072, od 14-16. ure 21878

NET WORK MARKETING - možnost odličnega zaslužka. 311-710 21896

Zaposlimo KV PREŠIIVALKO v čevljarški stroki. KERN Čevljarstvo, 215-852 21958

Nudimo vam dober zaslužek z možnostjo redne zaposlitve. 53-415 21959

V redno delovno razmerje sprejememo KUHARICO. 41-321 ali 403-274 21962

**ZAHVALE**

Zahvaljujemo se vsem gasilcem, vaščanom in drugim, ki so nam pomagali in stali ob strani ob naravni nesreči. Družini Obu in Dobnikar, Lahovče 84, pri Cerkljah 21825

**ŽIVALI**

Prodajam 7 mesecev brejo TELICO simentalco. 45-304 21523

Prodajmo mlado KOZO s kozlički in kozje mleko. 421-232 21538

Prodajam mladiče SIBIRSKI HUSKY, stare 8 tednov, čistokrvne brez rodovnika. 723-750 21541

Prodajam čistokrvnega BERNŠKEGA PLANŠARJA brez rodovnika, starega 7 mesecev. 48-068 21549

SLOVAŠKE ČUVAČE bele dolgodlake, vse dobre čuvaje z rodovnikom, odličnih staršev mladiče prodajam. 882-030 21582

Kupim BIKCA simentalca, starega 14 dni. 802-726 21588

Prodajam 14 dni starega TELETA. Pšenična polica 8, Cerklje 21589

Kupim BIKCA simentalca, starega do tri tedne. 622-490 21573

Prodajam črno belo KRAVO po prvem teletu. 802-043 21574

Prodajam visoko brejo telico ali kravo menjam za jalovo. Virmaše 42, Šk. Loka 21602

Oddamo 4 mesece starega ŠNAVCERJA DOBRIM LJUDEM. 241-262 21624

Prodajam KLETKO za 60 kokoši nesnic. 422-757 21632

Prodajam KRAVO simentalco po teletu. 736-792 21639

**Zaklane (očiščene)**

**KOKOŠI, stare eno leto,** cena 280 SIT/kg.

Prodaja: 8. septembra po 12. uri in 9. septembra ves dan

**Resnik, Moste 76, Komenda,** tel.: 061/841-118

ROTTWEILER PSIČKO z rodovnikom, ugodno prodajam. 632-332 21656

Prodajam TELICO simentalco, brejo 8 mesecev. 685-500 21672

Prodajam 2 TELIČKI 10-15 dni stari. Rozman, Dragočajna 16, Smednec 21676

Prodajam JARKICE že v začetku nesnosti. Toporiš 46-008 21698

Prodajam ZAJCE za nadaljno rejo različnih starosti. 84-225 21744

Prodajam MLADE PAPIGE po parih ali posamezno. 49-442 21798

Prodajam BIKCA križanca, starega 10 tednov. 242-829 21770

PSIČKO kokeršpanjelko, zlato rjave barve, z rodovnikom, prodajam. 225-230 21784

Prodajam KRAVI simentalci s prvim teletom, po izbiri. Sp. Otok 24, Radovljica 21781

Prodajam BIKCA križanca 120 kg, primerneža za rejo. Srednja vas 12, Golnik 21794

Prodajam KRAVO simentalco, s prvim teletom. Zg. Besnica 6 21795

Prodajam PERZIJSKEGA MUCKA, starega 2 meseca. 421-437 21799

Prodajam dva PRAŠIČA za zakol ali nadaljno rejo. 51-047 21803

Prodajam PUJSKE težke 25 kg. Zg. Brnik 56, 421-239 21804

Prodajam HIŠICO za ptičke 110x110x220. 41-037 21819

Oddam PSA - mešanca, srednje velik, star eno leto. 421-613 21839

Prodajam TELETA simentalca, težkega 120 kg. 422-546, popoldan 21840

Prodajam ODLIČNO KOZO mlekarico. Vilfan, Zasavska 43 B, Kranj, 332-537 21841

Prodajam BIKCA simentalca, težka 120 kg. Urh, Suha 20 21849

Kupim BIKCA ali telička simentalca, stara 14 dni. 696-012 21869

Rjave JARKICE ter bele petelinčke za dopitjanje, prodajam. Stanovnik. 685-546 21897

Prodajam TELETA, simentalca starega 8 tednov. 49-336 21900

Prodajam devet tednov stare JARKICE, cepijene, Golniška 1, Kokrica 21903

Ugodno prodajam PRAŠIČE, težke nad 100 kg. 46-832 21904

Prodajam KOZLIČKE in JARCA 2 leti starega, ugodno. 47-628 21906

Prodajam KRAVO in TELETA simentalca. Meja 8, Mavčiče. 21907

Prodajmo pritikave ŠNAVCERJE, črne z rodovnikom. 637/711-014

**ZAHVALA**

Vsi smo prah, nekateri so zlati prah.

Izmučena od življenja je za vedno zaspala naša draga mama, stara mama in teta

**ANGELA REJC**

roj. Starina

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Najlepša hvala g. župniku Gerdenu iz župnije Zlato polje za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Predoselj za zapete žalostinke, ter uslužbencem Komunalnega pogrebnega podjetja Kranj za izredno čuten odnos v teh težkih trenutkih. Vsem in vsakemu posebej prisrčna hvala.

Žalujoči: hčerki Vera in Ivica z družinama, vnukinja Mojca z družino  
Kranj, Breg ob Kokri, 1. septembra 1995



**V SPOMIN**

**FRANCIJU ŠTIRNU**

Minilo je žalostno leto, odkar nas je zapustil naš Franci. Najlepša hvala vsem, ki obiskujete njegov grob in mu prinašate in prižigate sveče.

**NJEGOVI**

Srednja vas, 1995



**ZAHVALA**

Ob nenadni in boleči izgubi našega najdražjega

**PAVLETA PODOBNIKA**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegov zadnji poti. Najlepša hvala njegovim bivšim sodelavcem AVTOMEHANIKE, delavcem Potovalne agencije ALPETOUR, ALPETOUR RTC, Agenciji za plačilni promet, lovskim družinam, AMD društvom, Zvezi borcev, ZLSD, sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi starološkemu kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem Lovskega pevskega zbora, vsem govornikom in lovcem LD SORICA za spremstvo na zadnji poti. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

**YSI NJEGOVI**

V Škofji Loki, 1995



# Močna vročina povzročila hitro rast zelenja Grmovje sili na cesto

Vročina je bila celo poletje hvaležen izgovor in tema raznih dvogovorov monologov in pojasnil. Zadnje pojasnilo povezano z vročino smo dobili v četrtek na komunalnem podjetju. Ker je letos za rast rastlin zelo ugodno vreme, kranjski komunalci nekako ne morejo sproti kositi robov cest. Hitrost rasti je naravnost fantastična in ji je s koso ter podobnimi orodji težko slediti. Tako bi se dalo razumeti komunalce.

Prijadeti ljudje pa seveda menijo drugače. Naši posnetki so s ceste na Čepulje, kjer je tamkajšnji predsednik krajevnne skupnosti je precej precej časa porabil za to, da je za urejanje cest pristojne može zaposlene na Komunalni prepričal, da so se začeli prebijati skozi obcest-

no zelenje. Le to je namreč s svojo zeleno odejo obdalo precejšen del občestne ograje, dolge zelene vejice s še bolj zelenimi listi so silele na cesto...

V komunalnem podjetju pravijo, da za ceste redno skrbijo. Ceste redno pregledujejo ter jih med drugim tudi redno kosijo. Prekomerno zelenje, vsaj takšno pojasnilo so nam na Komunalnem podjetju ponudili, je posledica izredno ugodnega vpliva vremena na rast rastlinja. Vreme je bilo toplo, pa še dežja je bilo kar nekaj... Res je, da je večina cest, za katere skrbi kranjsko Komunalno podjetje, redno in dobro vzdrževanih. Res je tudi, da zaradi pomanjkanja denarja cestna služba nima dežurne službe, tako da je v izjemnih razmerah posredo-



vanje na cestah nekoliko počasno. Dežurna služba pa z redno košnjo zelenja po logiki zdrave pameti nima pretirano opraviti. Očitno se je zgodilo, da so fantje ob svojem rednem pregledu izpustili hribovsko cesto na Čepulje, zelenje je bujno zraslo, tudi zaradi rasti naklonjenega vremena. Kakorkoli že, bujnega zelenja so se že lotili z primernim orodjem. Morda nekoliko pozno pa vendar... • U. Špehar

POIŠČITE NAS PREDEN  
TATOVATI NAJDEJO VAS.

**JANUS**  
VARNOSTNI SISTEMI  
Gregorčičeva 8, 64000 Kranj  
tel. 064 / 22 11 02

## Iskanje krivca za poškodbe Kurnikove hiše S tovornjakom v muzej

Tržič, 8. septembra - Danes dopoldan si bodo v Tržiču ogledali Kurnikovo hišo, ki jo je že julija letos poškodoval neznan voznik s tovornjakom. Storitca še vedno niso odkrili, radi pa bi ugotovili obseg škode in način popravila kulturno-zgodovinskega spomenika.

Delavci Tržiškega muzeja in Zavoda za kulturo in izobraževanje Tržič, ki upravljajo rojstno hišo tržiškega pesnika Vojteha Kurnika, so od julija letos zaman čakali na pojasnilo o poškodbah več kot tri stoletja stare stavbe, v kateri je sedaj muzej z etnološko zbirko. Takrat naj bi se nek tovornjak zaletel v severovzhodni vogal te znamenite hiše. Razen poškodb na vogalu in žlebu so opazili premik stene, posumili pa so tudi na zrahljanje temeljev stavbe. Žal ni nihče razkril povzročitelja poškodb, zato so državnemu tožilstvu prijavili neznanega storilca.

V odgovoru tožilstva so ocenili, da dejanje ni bilo naklepno, obenem pa so jih napotili v civilno tožbo proti povzročitelju. Ker bi ga morala policija najprej odkriti, postopek pa bi utegnil predolgo trajati, so sklenili poiskati drugačno pot. Na današnji sestanek in ogled Kurnikove hiše z okolico so povabili predstavnike zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, gradbene inšpekcije ter investitorja in izvajalca del na sosednjem gradbišču. Tik za Kurnikovo hišo namreč že nekaj časa raste nova hiša, pri delih v ozki ulici pa uporabljajo tudi težko gradbeno mehanizacijo. Skupaj bodo skušali odgovoriti na vprašanje, ali je lahko prišlo do poškodb muzejske stavbe zaradi neposredne bližine gradbenih del. Obenem bodo poiskali točnejše številke o nastali škodi in možnostih za sanacijo poškodb. • S. Saje

**NAPREDEK**

barvni televizor 51 cm  
TTX GORENJE

**46 900 Sit**

BLAGOVNICA VELE  
DOMŽALE

## G.G.

### Vzgojna palica Gorenjske banke

Gorenjska banka je s 1. septembrom uvedla vzgojno palico za varčevalce, ki si še drznejše s čekom dvigniti gotovino. Svojo seveda in v svoji banki. Na vsak ček, s katerim dvignejo do vključno 15 tisoč tolarjev gotovine, morajo plačati 150 tolarjev provizije.

Gorenjski bankirji nameravajo svoje varčevalce tako prisiliti k uporabi bankomatov. Nerodno je že to, da bankomatov povsod še ni, provizijo pa velja povsod. Vprašanje pa je, kolikoli bo prekipele in bodo odšli v druge banke, saj je pri nas že kar nekaj konkurence.

V Gorenjski banki se radi hvalijo, da imajo posluš, in da so prejeli znak kakovosti SQ. Mar ne bi bilo torej veliko bolj primerno, če bi ljudem na prijazen način pomagali premagati strah pred strojem.

OBČINA CERKLJE  
Slovenska cesta 2  
ŽUPAN

**POSEBNO OBVESTILO**

Na območju občine Cerklje bomo v letu 1995 izvrševali modernizacijo naslednjih lokalnih in krajevnih ter nekategoriziranih cest. Dvorje cesta od cerkve do gostišča BAVANT, Cerklje, Vašca - Letališče, Zg. Brnik, cesta od glavne Letališče mimo gostišča CILKA do križišča centra vasi Zg. Brnik, Lahovče cesta od gostišča JEŽOVČ preko polja do Vodiške ceste. Vse občane in javna podjetja pozivam, da pred dokončno ureditvijo asfaltiranja izvedejo predvidena zemeljska dela oz. v ta namen položijo cevi za prepuste predvidenih komunalnih vodov. Občina Cerklje 5 let po opravljeni modernizaciji cestišč ne bo dovoljevala na teh predelih posegov oz. prekopov. Dela z asfaltiranjem se začnejo 12. 9. 1995.

Občina Cerklje, dne 6. 9. 1995  
Župan: Franc Čebulj

## NESREČE

### Hudo ranjen mopedist

Bohinjska Bistrica, 6. septembra - V torek, 5. septembra 1995, malo po 10. uri se je zgodila huda prometna nesreča na regionalni cesti Bohinjska Bistrica - Bohinjsko jezero. Leta 1980 rojeni Simon S. iz Bohinjske Bistrice se je peljal z mopedom od doma proti jezeru. Na začetku naselja Kamnje je voznik osebnega avta pred njim zmanjšal hitrost na 40 kilometrov na uro, kolikor je tam predpisana. Mopedist se je odločil za prehitvanje avta in zavil na levo. Ker je opazil avto iz nasprotnne smeri, je hotel zaviti nazaj na desno. Izgubil je ravnotežje in padel z mopedom tik pred osebni avto golf, ki ga je iz nasprotnne smeri pripeljal Anton B. iz Opatije, rojen 1926. leta. Voznik avta se je sicer umikal v desno, vendar je z vozilom vseeno zadel v moped in fanta. Oba je odbilo 6 metrov po cestišču proti robu, kjer je Simon obležal težko ranjen. Med vožnjo je imel čelado obešeno prek roke, zato se je ob trčenju dobil hude poškodbe glave. Ranjenca so odpeljali na zdravljenje v jeseniško bolnišnico.

zdravstveni dom, kjer so ugotovili sled poškodb. Mladoletnega povzročitelja, ki je pobegnil s kraja dogodka, so policisti našli ob 20.35 v gostišču Lipa na Jesenicah.

### Z radarjem nad dirkače

Kranj, 7. septembra - Vozniki se še vedno ne zmenijo za opozorila, naj zaradi začetka pouka in množice otrok na cesti bolj strpno in počasno vozijo vsaj v okolici šol. Tako so policisti med kontrolo 4. septembra 1995 v Predosljani našli 5 preokrajšev dovoljene hitrosti v 40 minutah, v Cerkljah 4 v 50 minutah, na Cesti 1. maja v Kranju 9 v 40 minutah, v Stražišču pri Kranju pa 15 v 40 minutah. Kontrola hitrosti z radarjem nadaljujejo tudi v teh dneh, da bi vsaj malo umirili promet v bližini šol.

### Priporočila staršem

Kranj, 7. septembra - Prometni policisti opažajo v okolici vrtcev, da le redki starši vozijo malčke v sedežih. Posebno večji otroci stojijo za prednjimi sedeži, namesto da bi sedeli na zadnji klopi pripeti z varnostnim pasom. To je seveda zelo nevarno ob zaviranju ali trčenju, zato je med ponesrečenimi potniki tudi veliko otrok. Čeprav se na to opozorili vodstva vrtcev že spomladi, se doslej ravnanje staršev pri prevozu otrok ni izboljšalo. Poseben problem in nevarnost za otroke, ki hodijo peš v vrte in šole, so parkirana vozila na pločnikih! Zato bodo policisti še bolj pogosto nadzirali nedovoljeno parkiranje vozil po pločnikih v naseljih, kjer potekajo šolske poti, voznike pa tudi strožje kaznovali. • S. S.

### Mladoletnik zbil deklico

Jesenice, 5. septembra - V ponedeljek, 4. septembra 1995, ob 17.45 je 12-letni Ervin A. z Jesenic brez dovoljenja vozil moped po Logu Ivana Krivca na Jesenicah. Ko se je približal hiši št. 1, je zapeljal proti Diani M., rojeni 1986. leta, ki je takrat stala pred hišo. Deklico je zadel in jo zbil po cesti. Mopedist je ustavljen za trenutek, potlej pa je odpeljal naprej. Diano je oče odpeljal v

**VABILO**

S spoštovanjem in dobrimi željami ste vabljeni na največjo slovensko prireditev pod naslovom

**SLOVENSKO SREČANJE V NAROČJU GORA,**

ki bo jutri, v soboto, 9. septembra 1995, od 10. ure dalje na Krvavcu.

Dostop je možen preko kabinske žičnice, od tam pa po dvajsetminutni pešpoti do Tih doline, do brunarice LETALIŠČA BRNIK.

Za tiste, ki ne bodo mogli ali želeli po pešpoti, bo vozila dvosedežnica do Tih doline.

Pričakujemo, da nas boste z Vašim obiskom prijetno presenetili, saj Vam obljubimo, da nas boste zapustili z lepimi spomini.

Igra ansambel ŠTAJERSKIH SEDEM.

Torej dobrodošli na največjem

**SLOVENSKEM SREČANJU V OBJEMU GORA.**

**Pošta svetuje**

- uporabljajte standardizirano pisemsko in paketno embalažo

**prihranili boste pri poštnini**

**JAKA POKORA**

GROZA! SAMO 25 TISOČAKOV PLAČE SEM DOBILA. KAJ NAJ STORIM?

POMIRI SE, DRAGA. V LJUBLJANI JE SLAVNI OPERNI PEVEC JOSE CARRERAS. BODI GA POSLUŠAJ.

SAD! IMAS RAVNO ZA VSTOPNICO.

**RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO** **RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN** **RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO**